

ДЕТСКА ИГРАЧКА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОЛА/ CHILDREN'S TOY ELECTRIC CAR/
GYEREKJÁTÉK ELEKTROMOS AUTÓ/ JUGUETE INFANTIL COCHE ELÉCTRICO/
GIOCATTOLO PER BAMBINI AUTO ELETTRICA/ KINDER-SPIELZEUG ELEKTROAUTO/
JOUET POUR ENFANTS VOITURE ÉLECTRIQUE/ DJEČJA IGRAČKA ELEKTRIČNI
AUTOMOBIL/ DEČJI ELEKTRIČNI AUTO-IGRAČKA/ ДЕТСКИ ЕЛЕКТРИЧЕН
АВТОМОБИЛ-ИГРАЧКА/ MAKINË ELEKTRIKE LODËR PËR FËMIJË/ ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ/ JUCĂRIE PENTRU COPII MAȘINĂ ELECTRICĂ/ BRINQUEDO
INFANTIL CARRO ELÉTRICO/ KINDER SPEELGOED ELEKTRISCHE AUTO/ DĚTSKÁ
HRAČKA ELEKTRICKÉ AUTO/ საბავშვო სატყავარო ელექტრო მანქანა/

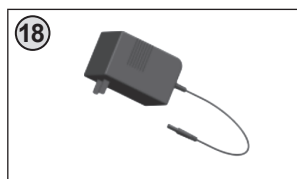
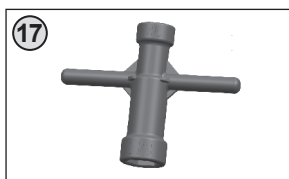
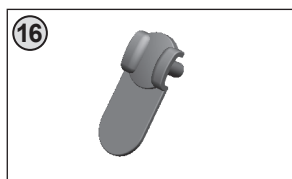
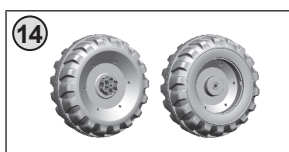
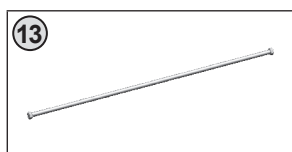
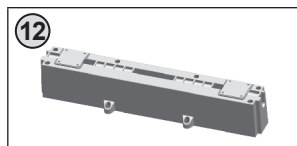
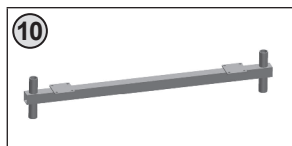
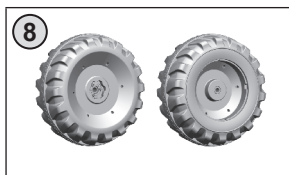
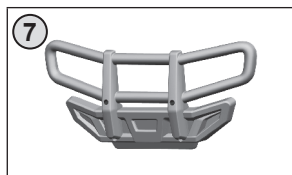
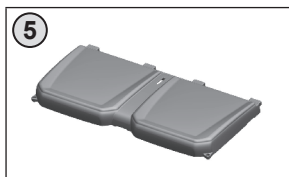
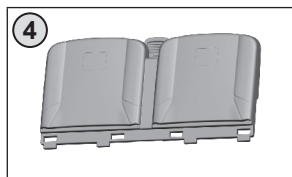
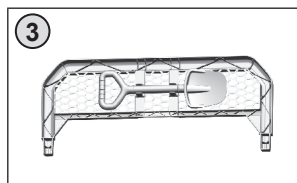
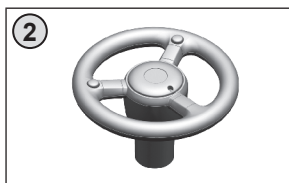
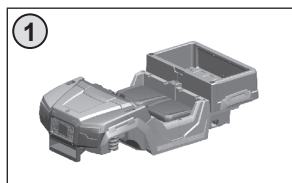
CAT UTV

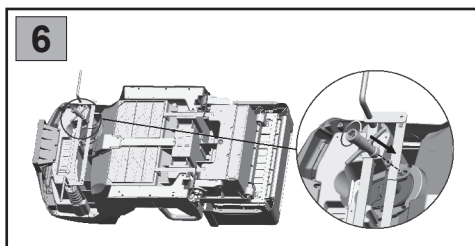
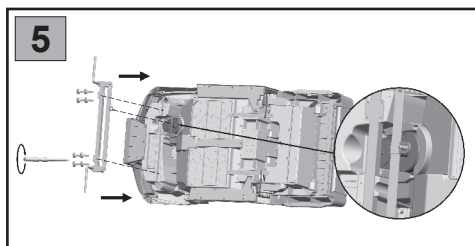
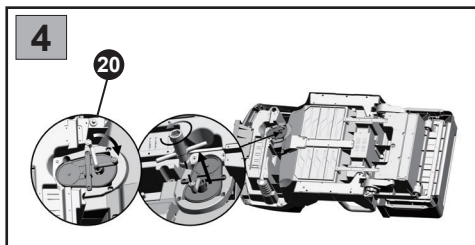
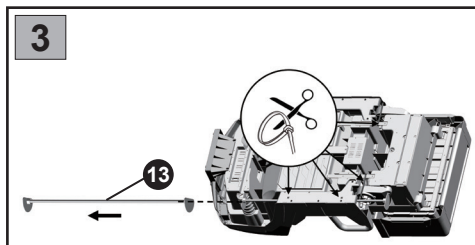
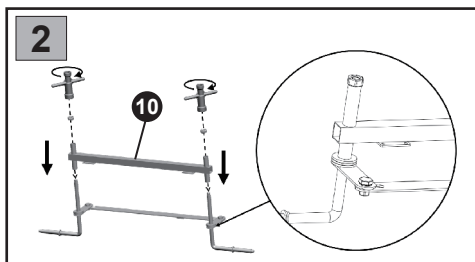
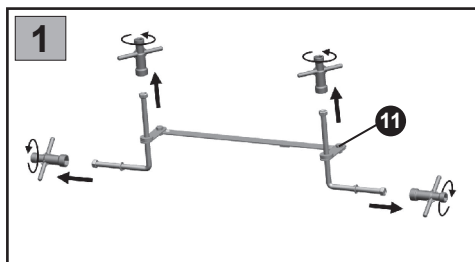
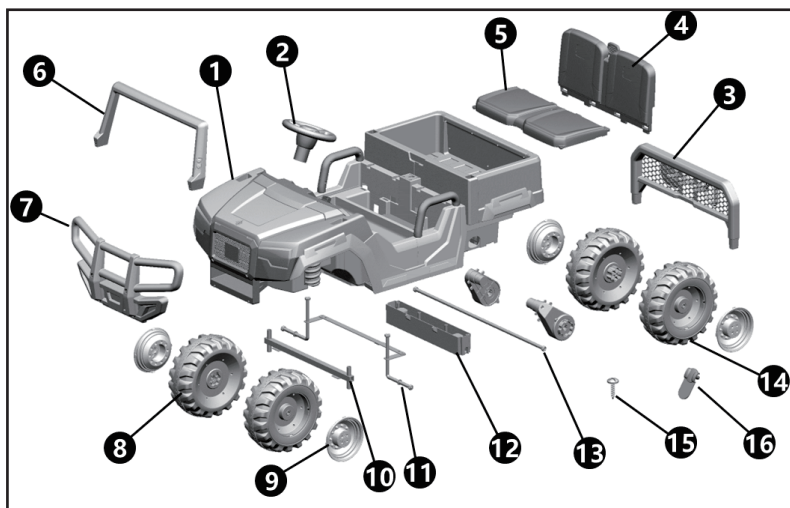


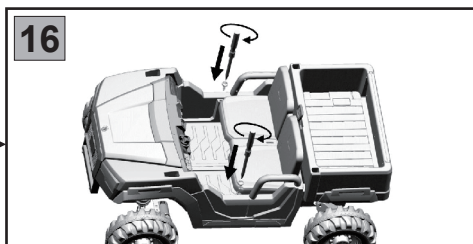
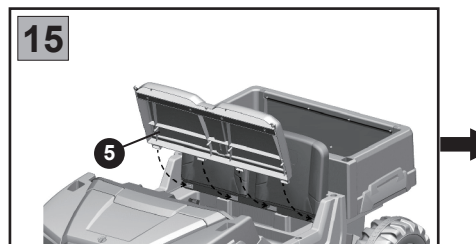
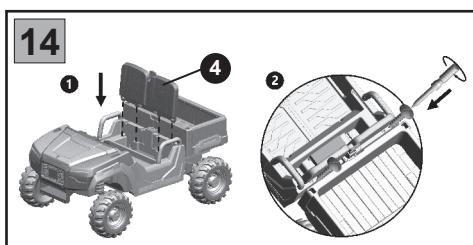
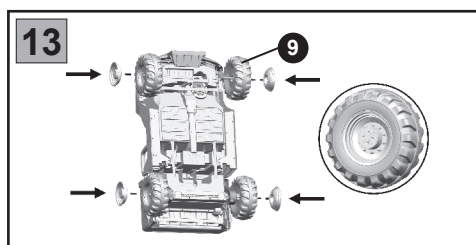
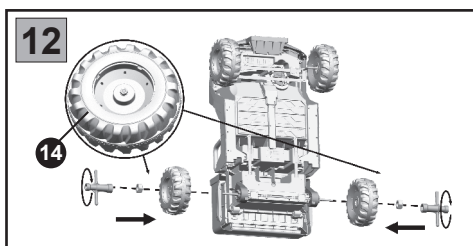
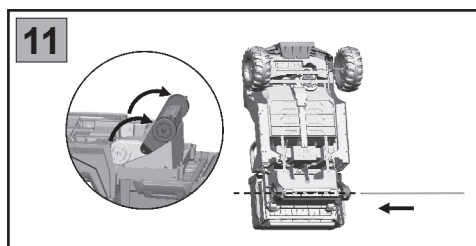
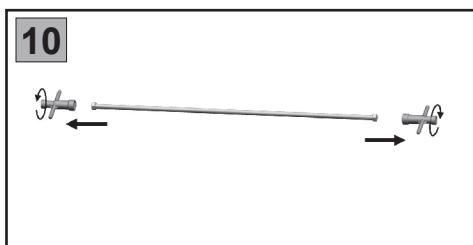
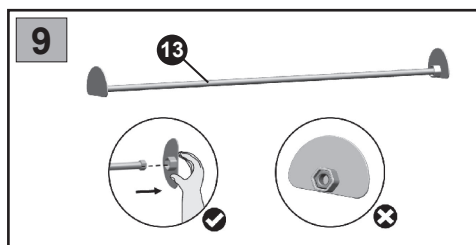
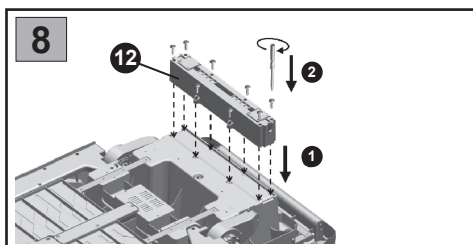
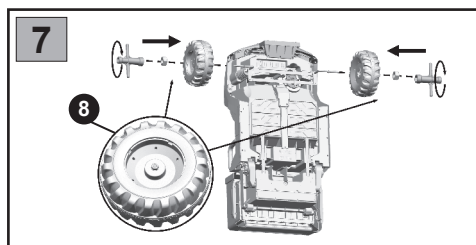
продуктов номер/ item number/ cikkszám/ número de artículo/ codice articolo/
artikelnummer/ numéro d'article/ broj proizvoda/ broj производа/ продуктов број/
numri i produktit/ αριθμός προϊόντος/ numărul produsului/ número de produto/
productnummer/ číslo produktu/ პროდუქტის ნომერი:

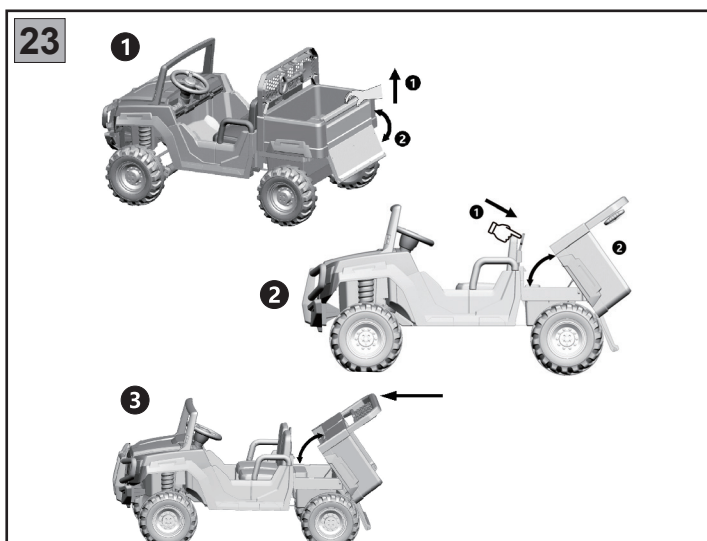
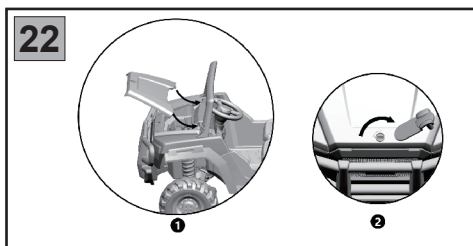
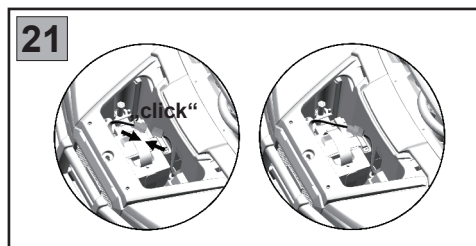
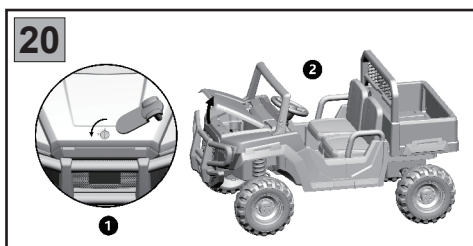
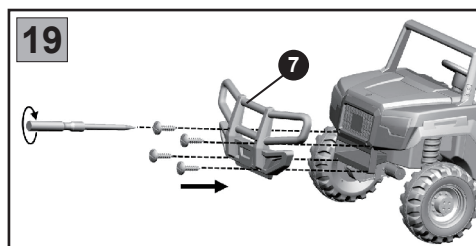
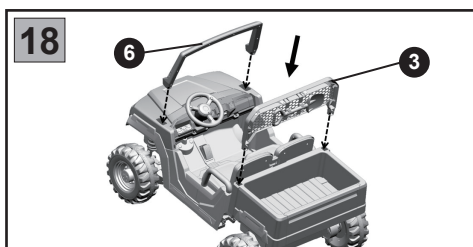
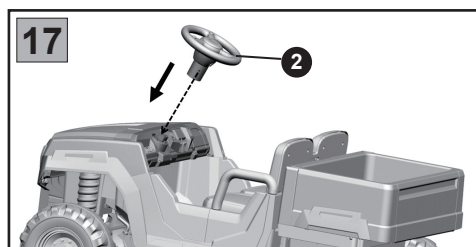
ELKBCA0251Y/903

EN 71

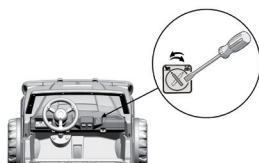
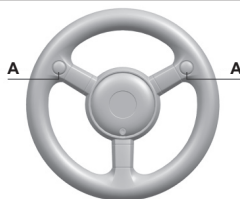
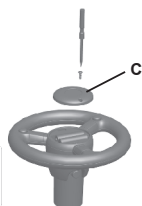
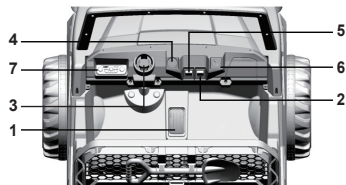




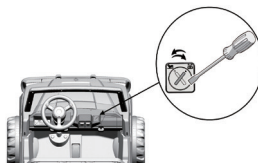




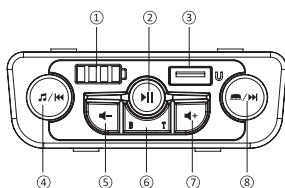
24



I. Foot throttle mode

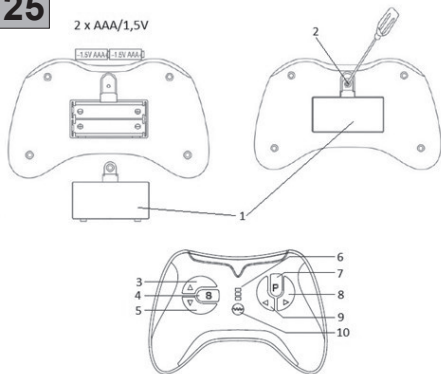


II. Remote control mode

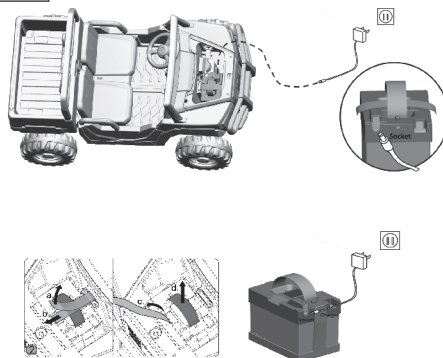


25

2 x AAA/1,5V



26



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- ❖ **ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН! НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!**
- ❖ **ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ!**
- ❖ **ТАЗИ ИГРАЧКА НЯМА СПИРАЧКА!**
- ❖ **НЕ ПРЕТОВАРВАЙТЕ ИГРАЧКАТА! КОНСТРУКЦИЯТА НА ИГРАЧКАТА ОСИГУРЯВА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ТЕГЛО НА ДВЕТЕ ДЕЦА МАКСИМУМ ДО 50 KG!**
- ❖ **ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ТРАНСПОРТНО СРЕДСТВО!**
- ❖ **ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ПО ПЛАТНОТО ЗА ДВИЖЕНИЕ НА ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА!**
- ❖ **ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!**
- ❖ **ПРЕДИ УПОТРЕБА ИЗВЪРШВАЙТЕ ПРОВЕРКА ЗА ИЗПРАВНОСТТА НА ВСИЧКИ ЧАСТИ НА ИГРАЧКАТА И СТАБИЛНОСТТА НА МОНТАЖА. С ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРОВЕРЯВАЙТЕ ЕЛ. ВЕРИГАТА, ЕЛ. ЧАСТИТЕ, КАБЕЛИТЕ И КОНТАКТИТЕ.**
- ❖ **Използвайте за деца на възраст от 3 до 8 години!**
- ❖ **Да не се използва едновременно от повече от две деца!**
- ❖ **Тази играчка трябва да се използва с повишено внимание! Изискват се умения, за да се избегнат сблъсъци, падания или наранявания на детето в колата или трети лица!**
- ❖ **УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е ОБУЧЕНО ДА УПРАВЛЯВА КОЛАТА, ДА Я ЗАДВИЖВА И СПИРА И Е ЗАПОЗНАТО С ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА!**
- ❖ **Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!**
- ❖ **Деца трябва да носят обувки, когато използва играчката! Препоръчително е използването и на каски.**
- ❖ **Не позволявайте деца да докосват колелата или да са в близост до тях, когато колата се движи!**
- ❖ **Да се използва само през деня и на добре осветени места!**
- ❖ **Не допускайте детето да се изправя по време на движение! В противен случай съществува риск от нараняване на детето!**
- ❖ **Ако има разлепен стикер или части от него, трябва да го залепите или отстраните, за да не бъде погълнат от малки деца!**
- ❖ **Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!**
- ❖ **Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.**
- ❖ **Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.**
- ❖ **Не извършвайте промени в ел. инсталацията и не добавяйте други ел. части! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт!**
- ❖ **За зареждане на батерията използвайте само зарядното устройство, предоставено с тази играчка. Използването на друг тип зарядно устройство може да доведе до прегряване, повреда на батерията или дори до риск от пожар!**
- ❖ **Използвайте продукта само по предназначение!**
- ❖ **Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!**
- ❖ **Не поставяйте на продукта допълнително шнурове и връзки, за да избегнете риска от задушаване!**
- ❖ **Използвайте само на равни, без наклон и обезопасени площадки, разположени на безопасно разстояние от пътни платна!**

- ❖ Не допускайте използването на продукта в близост до стълби, ескалатори, прагове, издатини, басейни, източници на топлина и др.!
- ❖ Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

ВАЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С БАТЕРИИ ТИП „АА“ И „ААА“, ЗАХРАНВАЩИ УСТРОЙСТВОТО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ И КОРМИЛОТО

- ❖ Винаги обезопасявайте гнездото за батерии с капачето след поставяне на батерията.
- ❖ Не допускайте достъп на деца до батериите, както и да си играят с тях!
- ❖ Поставяйте батерии само от посочения тип и напрежение.
- ❖ Не използвайте батерии от различен тип и напрежение или нови и употребявани батерии.
- ❖ Не свързвайте контактните повърхности накъсо.
- ❖ Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет (+ и -) в гнездото за батерии.
- ❖ Отстранявайте повредените и изтощени батерии.
- ❖ Не зареждайте батерии, които не се презареждат.
- ❖ Презареждащите се батерии трябва да се зареждат само от възрастен.
- ❖ Презареждащите се батерии трябва да се отстранят от продукта преди зареждане.
- ❖ Отстранявайте батериите, когато продуктът няма да се използва.
- ❖ Не изхвърляйте батериите в открит огън. Батериите не трябва да се разглобяват.
- ❖ За зареждане на батерията използвайте само подвижния захранващ блок, предоставен с тази играчка.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** Отпадъкът, който се образува от изтощени и неизползваеми батерии, трябва да се събира отделно. Забранява се изхвърлянето им в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте батериите само в предназначени за целта места.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR и техният дизайн и марки са регистрирани търговски марки на Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. е лицензополучател на Caterpillar Inc.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Подходяща възраст на детето	3-8 години
Максимално натоварване (за две деца)	до 50 kg
Акумулаторна батерия (Li-ion), 1 броя	10.8V/7.5Ah
Скорост на движение на колата	3-7 km/h
Зарядно устройство	Вход: 100-240V, 50/60 Hz Изход: 12V DC 1A
Мотор	45W
Работна честота на устройството за дистанционно управление	2.4 GHz
Време за зареждане на акумулаторната батерия:	
- Първо зареждане (преди първо ползване)	4-10 часа
- Последващи зареждания	8 часа
Предпазител	10A
Батерии за кормилото (не са включени)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Батерии за устройството за дистанционно управление (не са включени)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Размер на колата, cm	126 x 76 x 72

ОСНОВНИ ЧАСТИ

1. Корпус (1 бр.)
2. Кормило (1 бр.)
3. Защитна мрежа (1 бр.)
4. Облегалка (1 бр.)
5. Седалка (1 бр.)
6. Предно стъкло (1 бр.)
7. Предна броня (1 бр.)
8. Предни колела (2 бр.)
9. Декоративни капачета (4 бр.)
10. Квадратна тръба (1 бр.)
11. Предна ос (1 бр.)
12. Поддържаща упора на задни колела (1 бр.)
13. Задна ос (1 бр.)
14. Задни колела (2 бр.)
15. Винт (25 бр.)
16. Помощен инструмент за капака (1 бр.)
17. Гаечен ключ (2 бр.)
18. Зарядно устройство (1 бр.)
19. Устройство за дистанционно управление (1 бр.)
20. Скоростна кутия (2 бр.)

Моля, уверете се, че всички части са налични.

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

ВНИМАНИЕ! УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ БУТОНЪТ ЗА ВКЛ./ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО Е ИЗКЛЮЧЕН ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ СГЛОБЯВАНЕТО НА КОЛАТА.

ВНИМАНИЕ! СЛЕДВАЙТЕ ТОЧНО УКАЗАНИЯТА И ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА ЗА СГЛОБЯВАНЕ (ФИГУРИ 1 - 22) И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА ОТ ПРИЛОЖЕНИЕТЕ В ИНСТРУКЦИЯТА ТЕКСТ И ИЛЮСТРАЦИИ.

ВНИМАНИЕ! ФИКСИРАНЕТО НА ОПРЕДЕЛЕНА ПОЗИЦИЯ В НЯКОИ ОТ СЛУЧАИТЕ Е СЪПРОВОДЕНО СЪС ЗВУК ОТ ЩРАКВАНЕ!

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

Необходими инструменти: Отвертка (не е включена) и гаечен ключ от комплекта.

Преди да пристъпите към монтиране поставете корпуса на колата с дъното нагоре върху мека кърпа или гладка повърхност. НЕ ПОСТАВЯЙТЕ директно върху циментова повърхност или подобни, които могат да надраскат пластмасовата повърхност на колата. След това премахнете картоната, пяната и найлоновите кабелни връзки.

ФУНКЦИИ И УПОТРЕБА НА КОЛАТА

24. КОРМИЛО И ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КОЛАТА

1. **Крачен педал:** Натиснете крачния педал и колата ще се движи. Отпуснете педала, за да намалите скоростта на движение или да спрете движението на колата.
2. **Превключвател за движение НАПРЕД/НАЗАД:** Контролира движението на колата напред или назад:
 - Поставете превключвателя НАПРЕД/НАЗАД в позиция „НАПРЕД (Forward)“, натиснете крачния педал и колата ще започне да се движи напред.
 - Поставете превключвателя НАПРЕД/НАЗАД в позиция „НАЗАД (Back)“, натиснете крачния педал и колата ще започне да се движи назад.

ВНИМАНИЕ! Винаги спирайте колата, когато промените скоростта или посоката на движение, за да предотвратите увреждане на скоростните кутии и моторите!

3. **Бутони на кормилото:** При натискане на бутоните(A) се възпроизвежда звук от клаксон (Horn Button).

За да използвате функциите на играчката, трябва да поставите батерии:

- Отвийте винта на капачето (с) на гнездото за батерии и отстранете капачето.
 - Поставете 2 бр. батерии тип AA/1,5V в гнездото за батерии (а) като спазвате означения поляритет.
 - Поставете капачето на гнездото с батерии и завийте винта с помощта на отвертка.
4. **Превключвател на захранването (ВКЛ./ИЗКЛ.):** Натиснете бутона, за да включите или изключите захранването на колата.
 5. **Бутон за ВИСОКА/НИСКА скорост:** След включване на захранването, по подразбиране, при движение напред, колата се движи с висока скорост. Натиснете бутона „ВИСОКА/НИСКА скорост“, за да превключите на ниска скорост на движение. Натиснете отново, за да върнете движението на висока скорост. При натискане на бутона се чува сигнал: „Висока скорост или Ниска скорост/High speed or Low speed“.

6. Бутон за смяна на режимите на управление:

Преди използване на колата, изберете режима на управление като завъртите превключвателя с отвертка в съответната посока.

I. Режим на управление с педала на колата (Foot throttle mode)

II. Дистанционно управление (Remote control)

Мултифункционален панел:

1. Дисплей за заряд на батерията: Показва заряда на батерията и помага да се прецени дали батерията трябва да се зареди.
2. Бутон СТАРТ/СТОП: Ще спре възпроизвеждането. Повторно кратко натискане, ще го ще го възобнови.
3. USB вход
4. Бутон за възпроизвеждане на мелодия/предходна песен
5. Бутон за намаляне силата на звука
6. Бутон за свързване с мобилно устройство
7. Бутон за увеличаване силата на звука
8. Бутон за възпроизвеждане на история/следваща песен.

25. УСТРОЙСТВО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ. ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ НА КОЛАТА

Устройството за дистанционно управление е произведено в съответствие с изискванията на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и Съвета, относно радиосъоръженията. Съответствието е удостоверено с протоколи от изпитване, отразени в декларацията за съответствие на продукта, с която може да се запознаете на адрес www.chipolino.com.

ВНИМАНИЕ! ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН! ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ НА КОЛАТА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!

ВНИМАНИЕ! Устройството за дистанционно управление не е играчка. Той е само за употреба от възрастни и не трябва да се използва от дете. Изисква се строг надзор от възрастен!

ВАЖНО! Обхватът на приемане може да се промени значително в зависимост от времето, батерията и други условия на околната среда.

ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИ: Отвийте винта (2) и отстранете капачето (1) на гнездото за

батерии (от задната страна на устройството за дистанционно управление). Поставете 2 броя батерии, тип AAA/1,5V (LR03), като спазвате означения поляритет. Обезопасете гнездото за батерии с капачето (1).

ФУНКЦИИ

1. СДВОЯВАНЕ

a. Преди първо ползване трябва да направите сдвояване на устройството за дистанционно управление и колата

b. Натиснете бутона (10) за сдвояване за 3 секунди. Светлинният индикатор (6) ще започне да примигва.

c. Включете захранването на колата, светлинният LED индикатор (6) ще започне да свети продължително, което показва, че сдвояването е успешно.

Ако сдвояването е неуспешно (светлинният LED индикатор примигва), сменете батериите и повторете гореописаните стъпки.

d. Когато не използвате устройството за дистанционно управление 10 секунди, то ще изпадне в режим на пестене на енергия. Натиснете бутон от него, за да го активирате отново.

2. БУТОНИ

(7) **бутон за спиране:** Натиснете бутона за СПИРАНЕ, за да спрете колата - всички светлинни индикатори ще примигват. Натиснете отново, за да се движи.

(4) **бутона за скорост:** Натиснете бутона за скорост, за да промените скоростта (ниска или висока). Скоростите се сменят последователно при всяко натискане, съответно ниска (1 LED светлина), средна (2 LED светлини), висока (3 LED светлини).

Забележка: Скоростта може да се променя само при движение НАПРЕД. При движение назад, колата може да се движи само с ниска скорост.

(3) Бутон за движение **НАПРЕД**

(5) Бутон за движение **НАЗАД**

При натискане на един от бутоните колата ще започне да се движи бавно и постепенно ще увеличи скоростта си до зададената.

(9) Бутон за движение **НАЛЯВО**

(8) Бутон за движение **НАДЯСНО**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА РАБОТА С АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ

**ЗА ДА НЕ ДОПУСНЕТЕ ПОЖАР, ТОКОВ
УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ТРАЙНА
ПОВРЕДА НА ПРОДУКТА, ТРЯБВА ДА
СПАЗВАТЕ СЛЕДНИТЕ ИЗИСКВАНИЯ ЗА
БЕЗОПАСНОСТ:**

- ❖ **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО Е ЗАРЕЖДАНЕТО ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!**
- ❖ Използвайте включените в комплекта акумулаторна батерия и зарядно устройство. Не използвайте акумулаторни батерии и зарядно устройство от друг тип и с други технически параметри. Не използвайте акумулаторната батерия и зарядното устройство за други продукти.
- ❖ Никога не преработвайте електрическите вериги и връзки.
- ❖ Не допускайте пряк контакт между клемите на акумулаторната батерия (свързване накъсо).
- ❖ Не трябва акумулаторната батерия и нейните компоненти да бъдат в контакт с каквато и да била течност.
- ❖ Не зареждайте в близост до източници на топлина или лесно запалими материали. Зареждайте **САМО** в добре вентилирани и сухи помещения.
- ❖ **НИКОГА** не вдигайте и не премествайте акумулаторната батерия чрез кабелите или зарядното устройство. Така може да повредите батерията или да предизвикате пожар.
- ❖ Не отваряйте зарядното устройство. Кабелите и връзките в кутията може да предизвикат токов удар.
- ❖ **НИКОГА** не допускайте дете да държи или зарежда акумулаторната батерия.
- ❖ Преди зареждане на акумулаторната батерия, проверете дали няма износване или повреди по нея, зарядното устройство, кабелите и връзките. Не зареждайте акумулаторната батерия, ако има повреда, по която и да е част.
- ❖ **НИКОГА** не допускайте деца да си играят със зарядното устройство и акумулаторната батерия, те не са играчки.

26. ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

ВНИМАНИЕ! ЗАРЕЖДАНЕТО И
ПРЕЗАРЕЖДАНЕТО НА АКУМУЛАТОРНАТА

**БАТЕРИЯ ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ
ВЪЗРАСТЕН!**

Не позволявайте на батерията да се изтощи напълно, тъй като това може да доведе до повреда.

ВАЖНО! Преди зареждане проверете батерията и зарядното устройство (захранващ кабел, съединител) за износване и повреди. Не зареждайте батерията, ако е възникнала повреда.

Само възрастен, който е прочел и разбрал предупрежденията за безопасност, трябва да борави с батерията, да я зарежда и презарежда.

Когато колата започне да се движи бавно, заредете батерията.

Може да заредите батерия:

- ❖ Без да я отстраняване от колата.
 - ❖ След като я отстраните от колата.
1. Включете края на зарядното устройство във входа за зареждане на колата (1) (намира се на акумулаторната батерия).
 2. Включете щепсела на зарядното устройство в захранващата електрическа мрежа. Батерията ще започне да се зарежда.

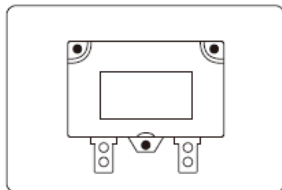
ВНИМАНИЕ! Зарядното устройство и батерията трябва да бъдат на място недостъпно за деца! Деца не трябва да пипат батерията и зарядното устройство!

- ❖ Преди първа употреба зареждайте батерията от 8 до 10 часа.
- ❖ След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията 8 часа.
- ❖ По време на зареждане на акумулаторната батерия, зарядното устройство може да се загрее, което е напълно нормално и не е причина за безпокойство.
- ❖ За зареждане на акумулаторната батерия на колата, използвайте само зарядното устройство, предоставено от производителя.
- ❖ Ако усетите дим, мирис, звук и т.н., прекратете зареждането на акумулаторната батерия и се обърнете към търговеца или оторизиран сервис.

27. ПРЕДПАЗИТЕЛ

Колата е оборудвана със самовъзстановяващ се предпазител 10А, разположен под седалката. Ако моторът, електрическата система и батерията са претоварени, предпазителът се изключват автоматично, при което се изключва и захранването на колата за около 5-10 с, преди отново да се включи. Ако предпазителът се изключва често при нормална употреба на

колата (без претоварване), вероятно колата се нуждае от ремонт.



Обърнете се към търговеца или оторизиран сервис.

За да предотвратите изключването на предпазителя, следвайте указанията:

- ❖ НЕ претоварвайте колата. Максимално натоварване - до 30 kg.
- ❖ НЕ окачвайте за теглене предмети отзад на колата.

- ❖ НЕ карайте колата по стръмни повърхности.
- ❖ НЕ карайте колата на терени, по които колелата може да забуксуват, защото това може да доведе до прегряване на мотора.
- ❖ НЕ карайте колата, когато температурата навън е много висока. Това може да доведе до прегряване на частите.
- ❖ НЕ променяйте електрическата система. Това може да доведе до късо съединение и предпазителя да изключи.

ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ПОЖАР! Не заобикаляйте предпазителя. Това може да претовари и повреди електрическата система. Подменяйте само с оригинален размер и тип!

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако имате нужда от помощ, свържете се с търговеца или оторизиран сервис!

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
Моторът не се върти	Слаб заряд на батерията	Заредете батерията. След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията от 9-10 часа, но не повече от 15 часа.
	Термалният предпазител е изключен	Виж раздел „ПРЕДПАЗИТЕЛ“
	Конекторите или кабелите са разхлабени	Проверете дали конекторите на батерията са правилно свързани и не са разхлабени. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервис.</i>
	Батерията е загубила способността си да задържа заряд	Заменете батерията с нова. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервис.</i>
	Електрическата система е повредена	Възможно е корозирание или замърсяване на ел. системата, поради наличие на вода или пясък в превключвателите. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервис.</i>
	Моторът е повреден	<i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервис.</i>
Батерията не се зарежда	Конекторите на батерията или зарядното устройство са разхлабени	Проверете дали конекторите на батерията или зарядното устройство са правилно и здраво свързани.
	Зарядното устройство не е включено в хранващата мрежа	Проверете дали зарядното устройство е включено в хранващата мрежа.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
	Зарядното устройство не работи	<i>Зарядното устройство загрява ли се? Ако не вероятно устройството е повредено. Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
Колата работи кратко време	Батерията не е заредена напълно	Проверете дали конекторите на батерията са свързани правилно и не са разхлабени. След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията от 9-10 часа, но не повече от 15 часа.
	Батерията е стара	Заменете батерията с нова. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
Колата се движи с ниска скорост	Батерията е стара	Заменете батерията с нова. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
	Слаб заряд на батерията	Заредете батерията. След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията от 9-10 часа, но не повече от 15 часа.
	Претоварване	Максимално натоварване - до 30 kg.
	Колата се използва при тежки условия	Не използвайте колата при тежки условия. Запознайте се с предупрежденията за безопасно ползване на продукта от тази инструкция за употреба.
Колата трябва да се побутне, за да се движи напред	Конекторите или кабелите нямат добър контакт	Проверете дали конекторите на батерията са правилно свързани и не са разхлабени. Ако кабелите около двигателя са разхлабени, <i>свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
	„Мъртва точка“ на мотора	„Мъртва точка“ означава, че не се доставя електричество до връзката на терминала и колата се нуждае от ремонт. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
Колата превключва трудно напред-назад и обратно	Превключване напред-назад, докато колата се движи	Спрете движението на колата напълно и тогава променете посоката на движение.
Скърцане или щракане от двигателя или скоростната кутия	Двигателят или скоростната кутия са повредени	<i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
При движение на колата, няма светлини и музика	Бутона за светлини и мелодии е повреден или лош контакт на конекторите и кабелите	<i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
Зарядното устройство се загрева по време на зареждане на батерията	Това е нормално и не трябва да поражда притеснение.	

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- ❖ Редовно проверявайте пластмасовите части на колата за напукване или счупване.
- ❖ Смазвайте редовно въртящите се части.
- ❖ Почиствайте играчката като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.
- ❖ Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- ❖ Съхранявайте продукта на чисто и сухо място, без влага и на безопасно разстояние от източници на топлина! Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- ❖ Не използвайте продукта по кални, песъчливи или чакълести терени, които могат да повредят движещите се части.

Използвани материали: пластмаса, метал.

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

**TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT
FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND
RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!**

ATTENTION! WARNINGS!

- ❖ TO BE USED ONLY UNDER DIRECT SUPERVISION OF AN ADULT! NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!
- ❖ THE TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD!
- ❖ THIS TOY DOES NOT HAVE BRAKES!
- ❖ DO NOT OVERLOAD THE TOY! THE TOY IS DESIGNED TO SAFELY SUPPORT A COMBINED WEIGHT OF UP TO 50 KG OF TWO CHILDREN!
- ❖ THIS PRODUCT IS NOT A MEANS OF TRANSPORTATION!
- ❖ DO NOT USE IT ON ROADWAYS!
- ❖ KEEP AWAY FROM FIRE!
- ❖ BEFORE USE, CHECK THE CONDITION OF ALL PARTS AND THE STABILITY OF THE ASSEMBLY. PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE ELECTRICAL CIRCUIT, ELECTRICAL PARTS, CABLES, AND CONNECTIONS.
- ❖ For children aged 3 to 8 years only!
- ❖ Do not allow more than two children to use it at the same time!
- ❖ This toy must be used with caution! Skills are required to avoid collisions, falls, or injuries to the child or third parties!
- ❖ MAKE SURE THE CHILD IS TRAINED TO OPERATE THE CAR, DRIVE, AND STOP IT, AND IS FAMILIAR WITH THE SAFETY RULES!
- ❖ Assembly of the product should only be done by an adult!
- ❖ Children must wear shoes when using the toy! Helmet use is also recommended.
- ❖ Do not allow children to touch the wheels or be near them while the car is in motion!
- ❖ Use only during the day and in well-lit areas!
- ❖ Do not allow the child to stand up while driving! Otherwise, there is a risk of injury!
- ❖ If there is any loose sticker or part of it, make sure to stick or remove it to prevent small children from swallowing it!
- ❖ Do not use the product if you find any missing or damaged parts!
- ❖ Do not use spare parts or components not provided by the manufacturer! The manufacturer is not responsible for safety if non-original spare parts are used.
- ❖ Do not modify the design! If necessary, contact the dealer or authorized service for consultation and repair.
- ❖ Do not alter the electrical installation or add any electrical parts! If needed, consult the dealer or authorized service for consultation and repair!
- ❖ To charge the battery, use only the charger provided with this toy. Using a different charger may cause overheating, battery damage, or even fire risks!
- ❖ Use the product only for its intended purpose!
- ❖ Do not allow children under 3 years old before fully assembling the product to prevent access to small or disassembled parts!
- ❖ Do not attach extra cords or strings to the product to avoid the risk of strangulation!

- ❖ Use only on flat, non-sloped, and secure surfaces, located at a safe distance from roadways!
- ❖ Do not use the product near stairs, escalators, thresholds, protrusions, pools, heat sources, etc.!
- ❖ Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

IMPORTANT! WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR USING “AA” AND “AAA” BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL AND STEERING DEVICE

- ❖ Always secure the battery compartment with the cover after inserting the battery.
- ❖ Keep batteries out of reach of children and do not allow them to play with them!
- ❖ Use only batteries of the specified type and voltage.
- ❖ Do not use batteries of different types and voltages or mix new and used batteries.
- ❖ Do not short-circuit battery contacts.
- ❖ Insert batteries with the correct polarity (+ and -) into the battery compartment.
- ❖ Remove damaged or depleted batteries.
- ❖ Do not recharge non-rechargeable batteries.
- ❖ Rechargeable batteries should only be recharged by an adult.
- ❖ Rechargeable batteries must be removed from the product before charging.
- ❖ Remove batteries when the product is not in use.
- ❖ Do not dispose of batteries in an open fire. Do not disassemble batteries.
- ❖ To charge the battery, use only the removable power supply unit provided with this toy.
- ❖ **WARNING!** Waste generated from depleted and unusable batteries must be collected separately. Disposal in mixed household waste containers is prohibited. Dispose of batteries only at designated collection points.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR, and their design and logos are registered trademarks of Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. is a licensee of Caterpillar Inc.

PRODUCT CHARACTERISTICS

Recommended Age of Child	3-8 years
Maximum Load (for two children)	up to 50 kg
Rechargeable Battery (Li-ion), 1 piece	10.8V/7.5Ah
Car Speed	3-7 km/h
Charger	Input: 100-240V, 50/60 Hz Output: 12V DC 1A
Motor	45W
Operating Frequency of Remote Control	2.4 GHz
Battery Charging Time:	
- Initial charge (before first use)	4-10 hours
- Subsequent charges	8 hours
Fuse	10A
Steering batteries (not included)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Batteries for the remote control device (not included)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Car size, cm	126 x 76 x 72

MAIN PARTS

1. Chassis (1 piece)
 2. Steering wheel (1 piece)
 3. Protection net (1 piece)
 4. Backrest (1 piece)
 5. Seat (1 piece)
 6. Front windshield (1 piece)
 7. Front bumper (1 piece)
 8. Front wheels (2 pieces)
 9. Decorative caps (4 pieces)
 10. Square tube (1 piece)
 11. Front axle (1 piece)
 12. Support for rear wheels (1 piece)
 13. Rear axle (1 piece)
 14. Rear wheels (2 pieces)
 15. Screws (25 pieces)
 16. Hood assistance tool (1 piece)
 17. Wrench (2 pieces)
 18. Charger (1 piece)
 19. Remote control device (1 piece)
 20. Gearbox (2 pieces)
- Please ensure that all parts are present.**

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING! MAKE SURE THE POWER ON/OFF BUTTON IS TURNED OFF BEFORE STARTING THE ASSEMBLY OF THE VEHICLE.

WARNING! FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND SEQUENCE (FIGURES 1 - 22) AND USE OF THE PRODUCT FROM THE TEXT AND ILLUSTRATIONS PROVIDED IN THE MANUAL.

WARNING! FIXING A CERTAIN POSITION IN SOME CASES IS ACCOMPANIED BY A CLICKING SOUND!

WARNING! CHECK THE SECURITY OF FIXING AFTER EACH OPERATION!

Required tools: Screwdriver (not included) and the wrench from the set.

Before starting the assembly, place the vehicle body with the bottom side up on a soft cloth or smooth surface. DO NOT PLACE IT DIRECTLY ON A CEMENT SURFACE OR SIMILAR, WHICH CAN SCRATCH THE PLASTIC SURFACE OF THE VEHICLE. Then, remove the cardboard, foam, and nylon cable ties.

FUNCTIONS AND USE OF THE VEHICLE

24. STEERING WHEEL AND CONTROL PANEL

1. **Foot pedal:** Press the foot pedal, and the vehicle will start moving. Release the pedal to reduce the speed or stop the movement of the vehicle.
2. **FORWARD/BACKWARD switch:** Controls the movement of the vehicle forward or backward:
 - Set the Forward/Backward switch to the "FORWARD" position, press the foot pedal, and the vehicle will start moving forward.
 - Set the Forward/Backward switch to the "BACK" position, press the foot pedal, and the vehicle will start moving backward.

WARNING! Always stop the vehicle when changing speed or direction to avoid damaging the gearboxes and motors!

3. **Buttons on the steering wheel:** When the buttons (A) are pressed, the horn sound (Horn Button) will play.

To use the toy's features, you need to insert batteries:

- Unscrew the cap screw (C) of the battery compartment and remove the cap.
 - Insert 2 AA/1.5V batteries into the battery compartment (A), following the correct polarity.
 - Place the cap on the battery compartment and screw it back in using a screwdriver.
4. **Power switch (ON/OFF):** Press the button to turn the vehicle's power on or off.
 5. **High/Low speed button:** After turning the power on, by default, the vehicle moves at high speed when moving forward. Press the "HIGH/LOW speed" button to switch to low speed. Press again to return to high speed. When the button is pressed, you will hear the signal: "High speed or Low speed."

6. Mode switch button:

Before using the vehicle, select the mode of operation by turning the switch with a screwdriver in the corresponding direction.

- I. Foot throttle mode
- II. Remote control

Multifunctional panel:

1. **Battery charge display:** Displays the battery charge and helps assess whether the battery needs recharging.

2. **START/STOP button:** Stops playback. A short press will resume playback.
3. **USB port**
4. **Song playback/previous song button**
5. **Volume down button**
6. **Mobile device connection button**
7. **Volume up button**
8. **Playback history/next song button.**

25. REMOTE CONTROL DEVICE. REMOTE CONTROL OF THE VEHICLE

The remote control device is manufactured in accordance with the requirements of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and Council regarding radio equipment. Compliance is certified with testing protocols reflected in the product's declaration of conformity, which can be reviewed at www.chipolino.com.

WARNING! TO BE USED ONLY BY ADULTS! THE REMOTE CONTROL OF THE VEHICLE MUST BE OPERATED ONLY BY AN ADULT!

WARNING! The remote control device is not a toy. It is for adult use only and should not be used by children. Strict supervision by an adult is required!

IMPORTANT! The reception range may vary significantly depending on weather conditions, the battery, and other environmental factors.

BATTERY INSTALLATION: Unscrew the screw (2) and remove the cover (1) of the battery compartment (on the back of the remote control device). Insert 2 AAA/1.5V (LR03) batteries, following the marked polarity. Secure the battery compartment with the cover (1).

FUNCTIONS

1. PAIRING

- a. Before first use, you must pair the remote control device with the vehicle.
- b. Press the pairing button (10) for 3 seconds. The LED indicator (6) will start blinking.
- c. Turn on the vehicle's power, the LED indicator (6) will stay on, indicating that pairing was successful.
If pairing is unsuccessful (the LED indicator blinks), change the batteries and repeat the steps above.
- d. If the remote control device is not used for 10 seconds, it will enter power-saving mode. Press any button to activate it again.

2. BUTTONS

(7) **STOP button:** Press the STOP button to stop the vehicle – all LED indicators will blink. Press again to move it.

(4) **Speed button:** Press the speed button to change the speed (low or high). Speeds change sequentially with each press: low (1 LED light), medium (2 LED lights), high (3 LED lights).

Note: Speed can only be changed when moving forward. When moving backward, the vehicle will only move at low speed.

(3) **FORWARD** movement button

(5) **BACKWARD** movement button

When pressing one of these buttons, the vehicle will start moving slowly and gradually increase speed to the set level.

(9) **LEFT** movement button

(8) **RIGHT** movement button

WARNING ABOUT WORKING WITH RECHARGEABLE BATTERIES

TO AVOID FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR PERMANENT DAMAGE TO THE PRODUCT, THE FOLLOWING SAFETY REQUIREMENTS MUST BE OBSERVED:

- ❖ CHARGING MUST ONLY BE DONE BY AN ADULT!
- ❖ Use the included rechargeable battery and charger. Do not use rechargeable batteries and chargers of other types or with different technical parameters. Do not use the rechargeable battery and charger for other products.
- ❖ Never modify the electrical circuits and connections.
- ❖ Do not allow direct contact between the terminals of the rechargeable battery (short-circuiting).
- ❖ The rechargeable battery and its components should never come into contact with any liquid.
- ❖ Do not charge near heat sources or flammable materials. **ONLY** charge in well-ventilated and dry areas.
- ❖ **NEVER** lift or move the rechargeable battery using the cables or charger. This can damage the battery or cause a fire.
- ❖ Do not open the charger. The cables and connections inside the box can cause electric shock.
- ❖ **NEVER** allow a child to handle or charge the rechargeable battery.
- ❖ Before charging the rechargeable battery, check for any wear or damage to the battery,

charger, cables, and connections. Do not charge the rechargeable battery if any part is damaged.

- ❖ **NEVER** allow children to play with the charger or rechargeable battery, as they are not toys.

26. CHARGING THE RECHARGEABLE BATTERY

WARNING! CHARGING AND RECHARGING OF THE RECHARGEABLE BATTERY MUST ONLY BE DONE BY AN ADULT!

Do not allow the battery to discharge completely, as this may cause damage.

IMPORTANT! Before charging, inspect the battery and charger (power cable, connector) for wear and damage. Do not charge the battery if any damage has occurred.

Only an adult who has read and understood the safety warnings should handle, charge, and recharge the battery.

When the car starts moving slowly, recharge the battery.

You can charge the battery:

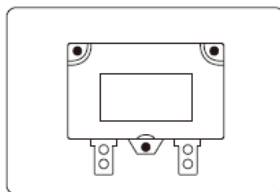
- ❖ Without removing it from the car.
 - ❖ After removing it from the car.
1. Plug the end of the charger into the charging port of the car (1) (located on the rechargeable battery).
 2. Plug the charger plug into the power socket. The battery will start charging.

WARNING! The charger and battery must be kept out of the reach of children! Children should not handle the battery or charger!

- ❖ Before first use, charge the battery for 8 to 10 hours.
- ❖ After each use of the car or at least once a month, charge the battery for 8 hours.
- ❖ While charging the rechargeable battery, the charger may become warm, which is completely normal and not a cause for concern.
- ❖ Use only the charger provided by the manufacturer to charge the rechargeable battery of the car.
- ❖ If you notice smoke, odor, sound, etc., stop charging the rechargeable battery and contact the seller or an authorized service.

27. FUSE

The car is equipped with a self-resetting 10A fuse located under the seat. If the motor, electrical system, or battery is overloaded, the fuse will automatically disconnect, cutting off the power to the car for about 5-10 seconds before it resets. If the fuse frequently disconnects during normal use of the car (without overload), the car likely needs repair.



Contact the seller or an authorized service.

To prevent the fuse from disconnecting, follow the guidelines:

- ❖ DO NOT overload the car. Maximum load – up to 30 kg.
- ❖ DO NOT attach towing items to the rear of the car.
- ❖ DO NOT drive the car on steep surfaces.
- ❖ DO NOT drive the car on terrains where the wheels may get stuck, as this can lead to motor overheating.
- ❖ DO NOT drive the car when the outside temperature is very high. This can cause parts to overheat.
- ❖ DO NOT alter the electrical system. This can cause a short circuit and cause the fuse to disconnect.

WARNING! FIRE RISK! Do not bypass the fuse. This can overload and damage the electrical system. Replace only with the original size and type!

RESOLVING PROBLEMS

If you need assistance, please contact the retailer or an authorized service center!

PROBLEM	LIKELY CAUSE	SOLUTION
The motor does not turn	Weak battery charge	Charge the battery. After each use of the vehicle, or at least once a month, charge the battery for 9-10 hours, but not more than 15 hours.
	Thermal fuse is off	See the "FUSE" section.
	Loose connectors or cables	Check if the battery connectors are correctly connected and not loose. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
	The battery has lost its ability to hold charge	Replace the battery with a new one. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
	The electrical system is damaged	There may be corrosion or contamination of the electrical system due to water or sand in the switches. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
	The motor is damaged	<i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
The battery does not charge	Loose battery connectors or charger	Check if the battery connectors or charger are properly and securely connected.
	The charger is not plugged into the power network	Check if the charger is plugged into the power network.
	The charger is not working	<i>Is the charger heating up? If not, it may be damaged. Contact the retailer or an authorized service center.</i>
The car works for a short time	The battery is not fully charged	Check if the battery connectors are properly connected and not loose. After each use or at least once a month, charge the battery for 9-10 hours, but not more than 15 hours.
	The battery is old	Replace the battery with a new one. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
The car moves at a low speed	The battery is old	Replace the battery with a new one. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
	Weak battery charge	Charge the battery. After each use or at least once a month, charge the battery for 9-10 hours, but not more than 15 hours.
	Overload	Maximum load - up to 30 kg.
	The car is used in harsh conditions	Do not use the car in harsh conditions. Familiarize yourself with the safety warnings for product use in this user manual.
The car needs to be pushed to move forward	Poor connection of connectors or cables	Check if the battery connectors are properly connected and not loose. If the cables around the motor are loose. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>

PROBLEM	LIKELY CAUSE	SOLUTION
	"Dead point" of the motor	"Dead point" means that electricity is not supplied to the terminal connection and the car needs repair. <i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
The car switches difficultly between forward and reverse	Switching between forward and reverse while the car is moving	Stop the car completely before changing the direction of movement.
Squeaking or clicking sounds from the motor or gearbox	The motor or gearbox is damaged	<i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
No lights or music while the car is moving	The light and melody button is damaged or poor contact of connectors and cables	<i>Contact the retailer or an authorized service center.</i>
The charger heats up while charging the battery	This is normal and should not cause concern.	

PREVENTIVE MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

- ❖ Regularly check the plastic parts of the car for cracks or breakage.
- ❖ Lubricate the moving parts regularly.
- ❖ Clean the toy using a soft cotton cloth or sponge, moistened with water or a mild detergent.
- ❖ Do not clean with aggressive cleaning agents containing abrasive particles, ammonia, bleach, or alcohol.
- ❖ Store the product in a clean, dry place, free from moisture and at a safe distance from heat sources! Do not expose it to direct environmental conditions – sun, rain, moisture, or sharp temperature changes!
- ❖ Do not use the product on muddy, sandy, or gravelly terrains that may damage the moving parts.

Materials used: plastic, metal.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ
ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉSEK!

- ❖ CSAK FELÜGYELET MELLETT HASZNÁLJÁK FELNÖTT ÁLTAL! SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL!
- ❖ A JÁTÉK NEM ALKALMAS 3 ÉVES KOR ALATTI GYERMEKEKNEK!
- ❖ EZ A JÁTÉK NEM RENDELKEZIK FÉKKEL!
- ❖ NE TERHELJE TÚL A JÁTÉKOT! A JÁTÉK KONSTRUKCIÓJA BIZTOSÍTJA A BIZTONSÁGOT 2 GYERMEK MAXIMÁLISAN 50 KG ÖSSZES SÚLYÁRA!
- ❖ EZ A TERMÉK NEM KÖZLEKEDÉSI ESZKÖZ!
- ❖ NE HASZNÁLJA ÚTTERÜLETEKEN!
- ❖ TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL!
- ❖ HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE AZ ÖSSZES RÉSZET ÉS A SZERELÉS STABILITÁSÁT. KÜLÖNÖSEN FIGYELJEN AZ ELEKTROMOS ÁRAMKÖVET, ELEKTROMOS RÉSZEKET, KÁBELEKET ÉS KAPCSOLÓKAT.
- ❖ 3-8 ÉVES GYERMEKEKNEK SZÁNT!
- ❖ Ne engedje, hogy egyszerre több mint két gyermek használja!
- ❖ Ez a játék óvatosan használható! Szükséges képességek elkerülni az ütközéseket, eséseket vagy sérüléseket a gyermek vagy más személyek számára!
- ❖ GYŐZDÖN MEG, HOGY A GYERMEK KÉPES A KOCSI IRÁNYÍTÁSÁRA, VEZETÉSÉRE ÉS MEGÁLLÍTÁSÁRA, ÉS ISMERI A BIZTONSÁGI HASZNÁLATI SZABÁLYOKAT!
- ❖ A terméket csak felnőtt szerelheti össze!
- ❖ A gyermekeknek cipőt kell viselniük a játék használatakor! A sisak használata is ajánlott.
- ❖ Ne hagyja, hogy a gyermekek megérintsék a kerekeket, vagy közel álljanak hozzájuk, miközben a kocsi mozgásban van!
- ❖ Csak nappal és jól megvilágított helyeken használja!
- ❖ Ne engedje, hogy a gyermek felálljon mozgás közben! Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn!
- ❖ Ha bármi laza matrica vagy annak része van, ragassza vissza vagy távolítsa el, hogy megakadályozza, hogy kisgyermekek lenyeljék!
- ❖ Ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült részeket talál!
- ❖ Ne használjon olyan pótalkatrészeket vagy alkatrészeket, amelyeket a gyártó nem biztosított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha nem eredeti pótalkatrészeket használnak.
- ❖ Ne változtassa meg a konstrukciót! Szükség esetén forduljon a kereskedőhöz vagy az engedélyezett szervizhez tanácsért és javításért.
- ❖ Ne módosítsa az elektromos telepítést, és ne adjon hozzá más elektromos alkatrészeket! Szükség esetén konzultáljon a kereskedővel vagy az engedélyezett szervizzel tanácsért és javításért!
- ❖ A töltéshez csak a termékhez mellékelt töltőt használja! Más típusú töltő használata túlmelegedéshez, akkumulátorhibához vagy akár tüzesethez vezethet!
- ❖ A terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja!
- ❖ Ne engedje, hogy 3 évesnél fiatalabb gyermekek hozzáférjenek a kis vagy szétszedett alkatrészekhez, amíg a terméket teljesen össze nem szereli!
- ❖ Ne helyezzen rá további zsinórokat és köteleket, hogy elkerülje a fulladás veszélyét!
- ❖ Csak sík, dőlésektől mentes, biztonságos területeken használja, távol a közúttól!

- ❖ Ne használja a terméket lépcsők, mozgólépcsők, küszöbök, kiemelkedések, medencék, hőforrások közelében!
- ❖ Tartsa távol a műanyag csomagolást a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladás veszélyét!

FONTOS! FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÚTMUTATÓK AZ „AA” ÉS „AAA” ELEMEL HASZNÁLATÁHOZ, AMELYEK A TÁVIRÁNYÍTÓT ÉS A KORMÁNYT TÁPLÁLJÁK

- ❖ Az elem behelyezése után mindig rögzítse az elemtartó fedelét.
- ❖ Tartsa távol az elemeket a gyermekektől, és ne engedje, hogy játszanak velük!
- ❖ Csak a megadott típusú és feszültségű elemeket használjon.
- ❖ Ne használjon különböző típusú és feszültségű elemeket, és ne keverjen új és használt elemeket.
- ❖ Ne rövidzárja az elemek érintkezőit.
- ❖ Helyezze be az elemeket a megfelelő polaritással (+ és -) az elemtartóba.
- ❖ Távolítsa el a sérült vagy lemerült elemeket.
- ❖ Ne töltsön újratölthetetlen elemeket.
- ❖ Az újratölthető elemeket csak felnőtt töltheti fel.
- ❖ Az újratölthető elemeket a töltés előtt ki kell venni a termékből.
- ❖ Távolítsa el az elemeket, ha a terméket nem használják.
- ❖ Ne dobja az elemeket nyílt tűzbe. Ne szerelje szét az elemeket.
- ❖ Az elem töltéséhez kizárólag a játékhoz mellékelt eltávolítható tápegységet használja.
- ❖ **FIGYELEM!** A kimerült és használhatatlan akkumulátorok hulladékát külön kell gyűjteni. Tilos azokat vegyes háztartási hulladékként kidobni. Az akkumulátorokat csak a kijelölt helyeken szabad elhelyezni.



©2025 Caterpillar. A CAT, CATERPILLAR és azok dizájnya és logói a Caterpillar Inc. bejegyzett védjegyei. A Ningbo Prince Toys Co., Ltd. a Caterpillar Inc. licencbirtokosa.

A TERMÉK JELLEMZŐI

Ajánlott életkor	3-8 év
Maximális terhelés (két gyermek számára)	50 kg-ig
Akkumulátor (Li-ion), 1 db	10.8V/7.5Ah
Autó mozgási sebessége	3-7 km/h
Töltő	Bemenet: 100-240V, 50/60 Hz Kimenet: 12V DC 1A
Motor	45W
Távirányító frekvencia	2,4 GHz
Akkumulátor töltési ideje:	
- Első töltés (első használat előtt)	4-10 óra
- További töltések	8 óra
Biztosíték	10A
Kormány akkumulátorok (nem tartozék)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Távirányító készülék akkumulátorai (nem tartozék)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Autó mérete, cm	126 x 76 x 72

FŐ ALKATRÉSZEK

1. Váz (1 db)
 2. Kormány (1 db)
 3. Védőháló (1 db)
 4. Támla (1 db)
 5. Ülészín (1 db)
 6. Első szélvédő (1 db)
 7. Első lökhárító (1 db)
 8. Első kerekek (2 db)
 9. Dekoratív kupakok (4 db)
 10. Négyzet alakú cső (1 db)
 11. Első tengely (1 db)
 12. Hátsó kerekek tartója (1 db)
 13. Hátsó tengely (1 db)
 14. Hátsó kerekek (2 db)
 15. Csavarok (25 db)
 16. Motorháztető segédesszke (1 db)
 17. Kulcs (2 db)
 18. Töltő (1 db)
 19. Távvvezérlő eszköz (1 db)
 20. Sebességváltó (2 db)
- Kérem, győződjön meg róla, hogy minden alkatrész jelen van.**

ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

FIGYELEM! GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY A TÁPÁRAMKAPCSOLÓ KI VAN KAPCSOLVA, MIELŐTT ELKEZDI A JÁRMŰ ÖSSZESZERELÉSÉT.

FIGYELEM! KÖVESSÉK PONTOSAN AZ ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT ÉS SORRENDJÜKET (ÁBRÁK 1 - 22), VALAMINT A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT A SZÖVEG ÉS A KÉPEK ALAPJÁN.

FIGYELEM! A MEGHATÁROZOTT POZÍCIÓ RÖGZÍTÉSE NÉHÁNY ESETBEN KATTANÓ HANGGAL KÍSÉRTETIK!

FIGYELEM! ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉS BIZTONSÁGÁT MINDEN MŰVELET UTÁN!

Szükséges szerszámok: Csavarhúzó (nem tartozék) és a szettből származó villáskulcs.

Mielőtt elkezdené az összeszerelést, helyezze a jármű testét lefelé az alján egy puha ruhára vagy sima felületre. NE HELYEZZE KÖZVETLENÜL BETON FELÜLETRE, MERT AZ MEGRAKJA A JÁRMŰ MŰANYAG FELÜLETÉT. Ezután távolítsa el a kartont, a habot és a nylon kábelkötegeket.

A JÁRMŰ FUNKCIÓI ÉS HASZNÁLATA

24. KORMÁNY ÉS VEZÉRLŐPANEL

1. **Lábpedál:** Nyomja meg a lábpedált, és a jármű elindul. Engedje fel a pedált, hogy csökkentse a sebességet vagy megállítsa a jármű mozgását.
2. **ELŐRE/HÁTRA kapcsoló:** A jármű mozgását irányítja előre vagy hátra:
 - Állítsa az Előre/Hátra kapcsolót „ELŐRE” (Forward) helyzetbe, nyomja meg a lábpedált, és a jármű elindul előre.
 - Állítsa az Előre/Hátra kapcsolót „HÁTRA” (Back) helyzetbe, nyomja meg a lábpedált, és a jármű elindul hátra.

FIGYELEM! Mindig állítsa meg a járművet, amikor sebességet vagy irányt vált, hogy elkerülje a sebességváltók és motorok sérülését!

3. **Gombok a kormányon:** Amikor a gombokat (A) megnyomják, megszólal a kürt hangja (Horn Button).

A játékfunkciók használatához elemeket kell behelyezni:

- Csavarja le az elemfedele (C) és távolítsa el a fedelet.
- Helyezzen be 2 db AA/1,5V elemet az elemfoglatba (A), figyelve a helyes polaritásra.
- Helyezze vissza az elemfoglat fedele és csavarja vissza egy csavarhúzóval.

4. **Tápegység kapcsoló (BE/KI):** Nyomja meg a gombot a jármű tápegységének be- vagy kikapcsolásához.

5. **MAGAS/ALACSONY sebesség gomb:** A tápegység bekapcsolása után alapértelmezés szerint a jármű nagy sebességgel mozog előre. Nyomja meg a „MAGAS/ALACSONY sebesség” gombot, hogy alacsony sebességre váltson. Nyomja meg újra, hogy visszatérjen a magas sebességhez. A gomb megnyomásakor hallani fogja a jelzést: „Magas sebesség vagy Alacsony sebesség.”

6. **Mód választó gomb:**

A jármű használata előtt válassza ki a működési módot, ha csavarhúzóval elforgatja a kapcsolót a megfelelő irányba.

I. Lábpedál mód (Foot throttle mode)

II. Távirányító (Remote control)

Multifunkciós panel:

1. Akkumulátor töltöttségi kijelző: Megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét, és segít

felmérni, hogy szükséges-e az akkumulátor töltése.

2. **START/STOP gomb:** Megállítja a lejártszát. Egy rövid nyomás újraindítja a lejártszát.
3. **USB port**
4. **Dal lejátszása/előző dal gomb**
5. **Hangereje csökkentés gomb**
6. **Mobil eszközhez csatlakoztatás gomb**
7. **Hangerő növelés gomb**
8. **Lejátszás története/következő dal gomb.**

25. TÁVIRÁNYÍTÓ ESZKÖZ. A JÁRMŰ TÁVIRÁNYÍTÁSA

A távvezérlő eszközt az Európai Parlament és Tanács 2014/53/EU számú irányelvének rádióberendezésekre vonatkozó követelményei szerint gyártották. A megfelelőséget tesztelési protokollok igazolják, amelyeket a termék megfelelőségi nyilatkozatában találhat, amely a www.chipolino.com oldalon tekinthető meg.

FIGYELEM! CSAK FELNÖTTEK HASZNÁLHATJÁK! A JÁRMŰ TÁVIRÁNYÍTÁSA CSAK FELNÖTTEK ÁLTAL LEHETSÉGES!

FIGYELEM! A távvezérlő eszköz nem játék. Csak felnőttek használhatják, gyermekeknek nem szabad használniuk. Szoros felnőtt felügyelet szükséges!

FONTOS! A vételi tartomány jelentősen változhat az időjárás, az akkumulátor és egyéb környezeti tényezők függvényében.

A HÁLÓZATI TÁVVEZÉRLŐ BEÁLLÍTÁSA: Csavarja ki a (2) csavart, és távolítsa el a (1) fedelet az akkumulátortartóból (a távvezérlő eszköz hátulján). Helyezzen be 2 AAA/1,5V (LR03) elemet, figyelembe véve a megfelelő polaritást. Rögzítse az akkumulátortartót a (1) fedéllel.

FUNKCIÓK

1. PÁROSÍTÁS

- a. Az első használat előtt párosítani kell a távvezérlő eszközt a járművel.
 - b. Nyomja meg a párosító gombot (10) 3 másodpercig. A LED indikátor (6) elkezd villogni.
 - c. Kapcsolja be a jármű áramellátását, a LED indikátor (6) folyamatosan világítani kezd, jelezve, hogy a párosítás sikeres volt.
- Ha a párosítás nem sikerül (a LED indikátor villog), cserélje ki az elemeket, és ismételje meg a fenti lépéseket.

- d. Ha a távvezérlőt 10 másodpercig nem használják, energiatakarékos módba lép. Nyomjon meg egy gombot, hogy újra aktiválja.

2. GOMBOK

(7) **STOP gomb:** Nyomja meg a STOP gombot a jármű megállításához – az összes LED világító jelző villogni kezd. Nyomja meg újra a mozgás folytatásához.

(4) **Sebesség gomb:** Nyomja meg a sebesség gombot a sebesség (alacsony vagy magas) megváltoztatásához. A sebességek sorban változnak minden egyes nyomásra: alacsony (1 LED fény), közepes (2 LED fény), magas (3 LED fény).

Megjegyzés: A sebesség csak előre mozgás közben változtatható. Hátrafelé mozgáskor a jármű csak alacsony sebességgel mozoghat.

(3) **ELŐRE** mozgás gomb

(5) **HÁTRA** mozgás gomb

Az egyik gomb megnyomásakor a jármű lassan elindul, és fokozatosan növeli a sebességet a beállított szintre.

(9) **BALRA** mozgás gomb

(8) **JOBBRA** mozgás gomb

FIGYELMEZTETÉSEK AZ AKKUMULÁTOROK HASZNÁLATÁRA

A TŰZ, ELEKTROMOS ÜTÉS, ROBBANÁS VAGY A TERMÉK ÁLLANDÓ MEGSEMISÜLÉSÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A KÖVETKEZŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT KELL BETARTANI:

- ❖ A TÖLTÉS CSAK FELNÖTT ÁLTAL VÉGEZHETŐ!
- ❖ Használja a csomagban mellékelt akkumulátort és töltőt. Ne használjon más típusú akkumulátort és töltőt más technikai paraméterekkel. Ne használja az akkumulátort és töltőt más termékekhez.
- ❖ Soha ne módosítson elektromos áramköröket és csatlakozásokat.
- ❖ Ne engedje, hogy közvetlen kapcsolatba kerüljenek az akkumulátor termináljai (rövidzárlat).
- ❖ Az akkumulátor és annak alkatrészei nem érhetnek vízhez.
- ❖ Ne töltsé közvetlen hőforrások vagy gyúlékony anyagok közelében. **CSAK** jól szellőző, száraz helyiségben töltsé.
- ❖ **SOHA** ne emelje és ne mozgassa az akkumulátort a kábelekkal vagy töltővel.

Ez károsíthatja az akkumulátort vagy tüzet okozhat.

- ❖ Ne nyissa ki a töltőt. Az eszközök és csatlakozások az eszköz belsejében áramütést okozhatnak.
- ❖ **SOHA** ne hagyja, hogy gyermekek kezeljék vagy töltsék az akkumulátort.
- ❖ Töltés előtt ellenőrizze az akkumulátort, a töltőt, a kábeleket és csatlakozásokat a kopás vagy sérülés szempontjából. Ha bármelyik rész sérült, ne töltsse az akkumulátort.
- ❖ **SOHA** ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a töltővel és az akkumulátorral, mert ezek nem játékok.

26. AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

FIGYELMEZTETÉS! AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE ÉS ÚJRA TÖLTÉSE CSAK FELNÖTT ÁLTAL VÉGEZHETŐ!

Ne hagyja, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön, mert ez károsodáshoz vezethet.

FONTOS! Töltés előtt ellenőrizze az akkumulátort és a töltőt (a tápkábelt, csatlakozót) a kopás és sérülés szempontjából. Ha bármelyik rész sérült, ne töltsse az akkumulátort.

Csak olyan felnőtt kezelheti, töltheti és újra töltheti az akkumulátort, aki elolvasta és megértette a biztonsági figyelmeztetéseket.

Amikor az autó lassan kezd mozogni, töltsse fel az akkumulátort.

Töltse fel az akkumulátort:

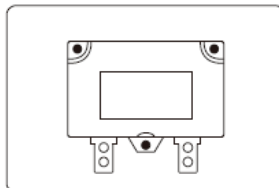
- ❖ Anélkül, hogy eltávolítaná az autóból.
 - ❖ Miután eltávolította az autóból.
1. Csatlakoztassa a töltő végét az autó töltőportjához (1) (az akkumulátoron található).
 2. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzathoz. Az akkumulátor elkezd tölteni.

FIGYELMEZTETÉS! A töltőt és az akkumulátort tartsa elzárva a gyermekek elől! A gyermekek nem érinthetik az akkumulátort és a töltőt!

- ❖ Első használat előtt töltsse fel az akkumulátort 8–10 órán keresztül.
- ❖ Minden autóhasználat után vagy legalább havonta egyszer töltsse fel az akkumulátort 8 órán keresztül.
- ❖ A töltés alatt a töltő melegekedhet, ez teljesen normális, és nem ok a aggódásra.
- ❖ Az akkumulátor töltésére csak a gyártó által mellékelte töltőt használjon.
- ❖ Ha füstöt, szagot, hangot stb. észlel, hagyja abba az akkumulátor töltését, és forduljon az eladóhoz vagy egy hivatalos szervizhez.

27. BIZTOSÍTÉK

Az autó egy automatikusan visszaálló 10A biztosítékkal van felszerelve, amely az ülés alatt található. Ha a motor, az elektromos rendszer vagy az akkumulátor túlterhelődik, a biztosíték automatikusan kikapcsol, és körülbelül 5-10 másodperc múlva visszaáll. Ha a biztosíték gyakran kikapcsol a normál autóhasználat során (túlterhelés nélkül), akkor valószínűleg javításra van szükség.



Forduljon az eladóhoz vagy egy hivatalos szervizhez.

A biztosíték kikapcsolásának elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:

- ❖ NE terhelje túl az autót. Maximális teherbírás – 30 kg-ig.
- ❖ NE húzzon tárgyakat az autó hátsó részén.
- ❖ NE vezessen az autóval meredek felületeken.
- ❖ NE vezessen az autóval olyan terepeken, ahol a kerekek megakadnak, mert ez a motor túlmelegedését okozhatja.
- ❖ NE vezessen az autóval, ha kívülről nagyon magas a hőmérséklet. Ez a részek túlmelegedését okozhatja.
- ❖ NE módosítsa az elektromos rendszert. Ez rövidzárlatot okozhat, és a biztosíték kikapcsolhat.

FIGYELMEZTETÉS! TÚZVESZÉLY! Ne kerüljük meg a biztosítékot. Ez túlterhelheti és károsíthatja az elektromos rendszert. Csak az eredeti méretű és típusú biztosítékot cserélje ki!

PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Ha segítségre van szüksége, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizhez!

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	A PROBLÉMA MEGOLDÁSA
A motor nem forog	Gyenge akkumulátortöltés	Töltse fel az akkumulátort. Minden használat után, vagy legalább havonta egyszer, töltse fel az akkumulátort 9-10 órán keresztül, de ne hosszabb ideig, mint 15 óra.
	A hőbiztosíték ki van kapcsolva	Lásd a "BIZTOSÍTÉK" részt.
	Laik konnektorok vagy kábelek	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakozói megfelelően vannak-e csatlakoztatva, és nincsenek-e meglazulva. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
	Az akkumulátor elvesztette a töltés megtartásának képességét	Cserélje ki az akkumulátort egy újra. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
	Az elektromos rendszer meghibásodott	Lehet, hogy korrózió vagy szennyeződés van az elektromos rendszeren, amely víz vagy homok jelenlétéből adódik a csatlakozókban. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
	A motor meghibásodott	<i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
Az akkumulátor nem töltődik	Laik akkumulátor csatlakozók vagy töltő	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakozói vagy a töltő megfelelően és biztonságosan csatlakoznak-e.
	A töltő nincs bedugva a hálózatra	Ellenőrizze, hogy a töltő be van-e dugva a hálózatra.
	A töltő nem működik	<i>Melegsik-e a töltő? Ha nem, akkor valószínűleg meghibásodott.</i> <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
A kocsi rövid ideig működik	Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakozói megfelelően vannak-e csatlakoztatva, és nincsenek-e meglazulva. Minden használat után, vagy legalább havonta egyszer, töltse fel az akkumulátort 9-10 órán keresztül, de ne hosszabb ideig, mint 15 óra.
	Az akkumulátor öreg	Cserélje ki az akkumulátort egy újra. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
A kocsi alacsony sebességgel mozog	Az akkumulátor öreg	Cserélje ki az akkumulátort egy újra. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
	Gyenge akkumulátortöltés	Töltse fel az akkumulátort. Minden használat után, vagy legalább havonta egyszer, töltse fel az akkumulátort 9-10 órán keresztül, de ne hosszabb ideig, mint 15 óra.
	Túlsúly	Maximális terhelés - legfeljebb 30 kg.

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	A PROBLÉMA MEGOLDÁSA
	A kocsik kemikális körülmények között van használatban	Ne használja a kocsit kemikális körülmények között. Ismerkedjen meg a termék biztonsági figyelmeztetéseivel az használati útmutatóban.
A kocsinak meg kell lökni, hogy előre menjen	Laik csatlakozók vagy kábelek	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakozói megfelelően vannak-e csatlakoztatva, és nincsenek-e meglazulva. Ha a motor körüli kábelek meglazultak. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
	A motor „halott pontja”	A „halott pont” azt jelenti, hogy nem érkezik áram a csatlakozóhoz, és a kocsinak javításra van szüksége. <i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
A kocsit nehezen vált előre-hátra és vissza	Előre-hátra váltás, miközben a kocsit mozog	Állítsa meg teljesen a kocsit, majd változtassa meg a mozgás irányát.
Sikítás vagy kattánás a motorból vagy a sebességváltóból	A motor vagy a sebességváltó meghibásodott	<i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
A kocsit mozgásakor nincs fény vagy zene	A fény és dallam gomb meghibásodott vagy laza csatlakozók	<i>Forduljon a kereskedőhöz vagy hivatalos szervizhez.</i>
A töltő felmelegszik az akkumulátor töltése közben	Ez normális, és nem kell aggódni miatta.	

MEGELŐZŐ KARBA TARTÁSI ÉS ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK

- ❖ Rendszeresen ellenőrizze az autó műanyag részeit repedések vagy törések miatt.
- ❖ Rendszeresen kenje be a mozgó alkatrészeket.
- ❖ Tisztítsa meg a játékot egy puha pamut törölkendővel vagy szivaccsal, amelyet vízzel vagy enyhe tisztítószerrel nedvesítettek meg.
- ❖ Ne tisztítson agresszív tisztítószerrel, amelyek abrazív részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.
- ❖ Tárolja a terméket tiszta, száraz helyen, nedvesség nélkül, és biztonságos távolságra a hőforrásoktól! Ne tegye ki közvetlen környezeti hatásoknak – napfény, eső, nedvesség vagy hirtelen hőmérsékletváltozás!
- ❖ Ne használja a terméket sáros, homokos vagy kavicsos területeken, amelyek károsíthatják a mozgó alkatrészeket.

Felhasznált anyagok: műanyag, fém.

INSTRUCCIONES DE USO

¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!

- ❖ ¡UTILIZAR SOLO BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO! ¡NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN!
- ❖ ¡EL JUGUETE NO ES APROPIADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS!
- ❖ ¡ESTE JUGUETE NO TIENE FRENOS!
- ❖ ¡NO SOBRECARGUE EL JUGUETE! ¡LA CONSTRUCCIÓN DEL JUGUETE ASEGURA LA SEGURIDAD CON UN PESO DE HASTA 50 KG DE DOS NIÑOS!
- ❖ ¡ESTE PRODUCTO NO ES UN MEDIO DE TRANSPORTE!
- ❖ ¡NO UTILICE ESTE PRODUCTO EN VÍAS PÚBLICAS!
- ❖ ¡MANTENGA ALEJADO DEL FUEGO!
- ❖ ANTES DE USARLO, VERIFIQUE EL ESTADO DE TODAS LAS PARTES Y LA ESTABILIDAD DEL MONTAJE. PRESTE PARTICULAR ATENCIÓN AL CIRCUITO ELÉCTRICO, PARTES ELÉCTRICAS, CABLES Y CONEXIONES.
- ❖ ¡Para niños de 3 a 8 años!
- ❖ ¡No permita que más de dos niños lo usen al mismo tiempo!
- ❖ ¡Este juguete debe ser usado con precaución! Se requieren habilidades para evitar colisiones, caídas o lesiones al niño o a personas ajenas.
- ❖ ¡ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO ESTÉ ENTRENADO PARA MANEJAR EL COCHE, MOVERLO Y DETENERLO Y CONOZCA LAS REGLAS DE USO SEGURO!
- ❖ ¡El montaje debe ser realizado solo por un adulto!
- ❖ ¡Los niños deben usar zapatos al utilizar el juguete! También se recomienda el uso de casco.
- ❖ ¡No permita que los niños toquen las ruedas o estén cerca de ellas mientras el coche esté en movimiento!
- ❖ ¡Usarlo solo durante el día y en lugares bien iluminados!
- ❖ ¡No permita que el niño se ponga de pie mientras está en movimiento! ¡De lo contrario, existe riesgo de lesiones!
- ❖ Si hay un sticker suelto o partes de él, asegúrese de pegarlo o retirarlo para evitar que los niños pequeños lo ingieran.
- ❖ ¡No use el producto si encuentra partes faltantes o dañadas!
- ❖ ¡No use repuestos o componentes no proporcionados por el fabricante! El fabricante no se responsabiliza por la seguridad si se usan repuestos no originales o no aprobados.
- ❖ ¡No modifique la construcción del juguete! Si es necesario, contacte al distribuidor o servicio autorizado para obtener asesoría o reparación.
- ❖ ¡No realice modificaciones en la instalación eléctrica ni agregue partes eléctricas adicionales! Si es necesario, contacte al distribuidor o servicio autorizado para obtener asesoría o reparación.
- ❖ ¡Utilice solo el cargador proporcionado con este juguete para cargar la batería! El uso de otros cargadores puede provocar sobrecalentamiento, daño a la batería o incluso riesgo de incendio.
- ❖ ¡Utilice el producto solo para el propósito previsto!
- ❖ ¡No permita que los niños menores de 3 años accedan al producto antes de que esté completamente ensamblado para evitar el acceso a piezas pequeñas o desmontadas!
- ❖ ¡No añada cuerdas o cables adicionales al producto para evitar el riesgo de asfixia!
- ❖ ¡Úselo solo en superficies planas, sin inclinación y seguras, ubicadas a una distancia segura de las vías públicas!

- ❖ ¡No permita que el producto sea usado cerca de escaleras, escaleras mecánicas, umbrales, protuberancias, piscinas, fuentes de calor, etc.!
- ❖ ¡Mantenga el embalaje de plástico alejado de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

¡IMPORTANTE! ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA EL USO DE PILAS “AA” Y “AAA” QUE ALIMENTAN EL DISPOSITIVO DE CONTROL REMOTO Y EL VOLANTE

- ❖ Asegure siempre la tapa del compartimento de las pilas después de insertarlas.
- ❖ Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños y no permita que jueguen con ellas.
- ❖ Utilice solo pilas del tipo y voltaje especificados.
- ❖ No use pilas de diferentes tipos o voltajes ni mezcle pilas nuevas y usadas.
- ❖ No cortocircuite los contactos de las pilas.
- ❖ Inserte las pilas con la polaridad correcta (+ y -) en el compartimento de las pilas.
- ❖ Retire las pilas dañadas o agotadas.
- ❖ No recargue pilas no recargables.
- ❖ Las pilas recargables solo deben recargarse por un adulto.
- ❖ Las pilas recargables deben extraerse del producto antes de cargarlas.
- ❖ Retire las pilas si el producto no se va a utilizar.
- ❖ No arroje las pilas al fuego. No desmonte las pilas.
- ❖ Para cargar la batería, utilice solo la unidad de alimentación extraíble suministrada con este juguete.
- ❖ **¡ADVERTENCIA!** Los residuos generados por las baterías agotadas e inutilizables deben recogerse por separado. Está prohibido desecharlas en los contenedores de residuos domésticos mezclados. Deshágase de las baterías solo en los lugares destinados para ello.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR y su diseño y logotipos son marcas registradas de Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. es un licenciatario de Caterpillar Inc.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Edad adecuada para el niño	3-8 años
Carga máxima (para dos niños)	hasta 50 kg
Batería (Li-ion), 1 unidad	10.8V/7.5Ah
Velocidad de movimiento del coche	3-7 km/h
Cargador	Entrada: 100-240V, 50/60 Hz Salida: 12V DC 1A
Motor	45W
Frecuencia del control remoto	2.4 GHz
Tiempo de carga de la batería:	
- Primera carga (antes del primer uso)	4-10 horas
- Cargas posteriores	8 horas
Fusible	10A
Baterías para el volante (no incluidas)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Baterías para el dispositivo de control remoto (no incluidas)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Tamaño del coche, cm	126 x 76 x 72

PARTES PRINCIPALES

1. Chasis (1 pieza)
 2. Volante (1 pieza)
 3. Red de protección (1 pieza)
 4. Respaldo (1 pieza)
 5. Asiento (1 pieza)
 6. Parabrisas delantero (1 pieza)
 7. Parachoques delantero (1 pieza)
 8. Ruedas delanteras (2 piezas)
 9. Tapas decorativas (4 piezas)
 10. Tubo cuadrado (1 pieza)
 11. Eje delantero (1 pieza)
 12. Soporte de ruedas traseras (1 pieza)
 13. Eje trasero (1 pieza)
 14. Ruedas traseras (2 piezas)
 15. Tornillos (25 piezas)
 16. Herramienta de asistencia para el capó (1 pieza)
 17. Llave inglesa (2 piezas)
 18. Cargador (1 pieza)
 19. Dispositivo de control remoto (1 pieza)
 20. Caja de cambios (2 piezas)
- Por favor, asegúrese de que todas las piezas estén presentes.**

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

¡ATENCIÓN! ASEGÚRESE DE QUE EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO ESTÉ APAGADO ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE DEL VEHÍCULO.

¡ATENCIÓN! SIGA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y LA SECUENCIA (FIGURAS 1 - 22) Y EL USO DEL PRODUCTO A PARTIR DEL TEXTO Y LAS ILUSTRACIONES PROPORCIONADAS EN EL MANUAL.

¡ATENCIÓN! ¡FIJAR UNA POSICIÓN EN ALGUNOS CASOS ESTÁ ACOMPAÑADO DE UN SONIDO DE CLIC!

¡ATENCIÓN! ¡REVISE LA SEGURIDAD DE LA FIJACIÓN DESPUÉS DE CADA OPERACIÓN!

Herramientas necesarias: Destornillador (no incluido) y la llave de la caja.

Antes de comenzar con el montaje, coloque el cuerpo del vehículo con el lado inferior hacia arriba sobre un paño suave o una superficie lisa. NO LO PONGA DIRECTAMENTE SOBRE UNA SUPERFICIE DE CEMENTO O SIMILAR QUE PUEDA RAYAR LA SUPERFICIE PLÁSTICA DEL VEHÍCULO. Luego, retire el cartón, la espuma y las bridas de nylon.

FUNCIONES Y USO DEL VEHÍCULO

24. VOLANTE Y PANEL DE CONTROL

1. **Pedal de pie:** Presione el pedal de pie y el vehículo comenzará a moverse. Suelte el pedal para reducir la velocidad o detener el movimiento del vehículo.
2. **Interruptor ADELANTE/ATRÁS:** Controla el movimiento del vehículo hacia adelante o hacia atrás:
 - Coloque el interruptor Adelante/Atrás en la posición "ADENTRO (Forward)", presione el pedal de pie y el vehículo comenzará a moverse hacia adelante.
 - Coloque el interruptor Adelante/Atrás en la posición "ATRÁS (Back)", presione el pedal de pie y el vehículo comenzará a moverse hacia atrás..

¡ATENCIÓN! ¡Siempre detenga el vehículo al cambiar la velocidad o la dirección para evitar dañar las cajas de cambios y los motores!

3. **Botones en el volante:** Al presionar los botones (A), se reproducirá el sonido de la bocina (Horn Button).

Para usar las funciones del juguete, debe colocar las baterías:

- Desatornille el tornillo de la tapa (C) del compartimento de baterías y retire la tapa.
 - Coloque 2 baterías AA/1,5V en el compartimento de baterías (A), siguiendo la polaridad correcta.
 - Coloque la tapa del compartimento de baterías y atorníllelo con un destornillador.
4. **Interruptor de encendido (ON/OFF):** Presione el botón para encender o apagar la alimentación del vehículo.
 5. **Botón de ALTA/BAJA velocidad:** Después de encender el vehículo, por defecto, se moverá a alta velocidad hacia adelante. Presione el botón "ALTA/BAJA velocidad" para cambiar a baja velocidad. Presione nuevamente para regresar a la alta velocidad. Al presionar el botón, escuchará la señal: "Alta velocidad o Baja velocidad."

6. **Botón para cambiar los modos de control:** Antes de usar el vehículo, seleccione el modo de operación girando el interruptor con un destornillador en la dirección correspondiente.

- I. Modo de acelerador de pie (Foot throttle mode)
- II. Control remoto (Remote control)

Panel multifuncional:

1. Pantalla de carga de la batería: Muestra la carga de la batería y ayuda a evaluar si la batería necesita recargarse.
2. Botón INICIO/PARADA: Detendrá la reproducción. Un breve toque lo reanudará.
3. Puerto USB
4. Botón de reproducción de canción/canción anterior
5. Botón para bajar volumen
6. Botón para conectar con dispositivo móvil
7. Botón para subir volumen
8. Botón para reproducción de historia/canción siguiente.

25. DISPOSITIVO DE CONTROL REMOTO. CONTROL REMOTO DEL VEHÍCULO

El dispositivo de control remoto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre equipos de radio. El cumplimiento se certifica con protocolos de prueba reflejados en la declaración de conformidad del producto, la cual se puede consultar en www.chipolino.com.

¡ATENCIÓN! ¡USAR SOLO POR ADULTOS! EL CONTROL REMOTO DEL VEHÍCULO DEBE SER REALIZADO SOLAMENTE POR UN ADULTO!

¡ATENCIÓN! El dispositivo de control remoto no es un juguete. Es solo para uso de adultos y no debe ser utilizado por niños. Se requiere supervisión estricta por parte de un adulto!

¡IMPORTANTE! El alcance de recepción puede variar significativamente dependiendo de las condiciones climáticas, la batería y otros factores ambientales.

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS: Desatornille el tornillo (2) y retire la tapa (1) del compartimiento de baterías (en la parte posterior del dispositivo de control remoto). Coloque 2 baterías AAA/1.5V (LR03), asegurándose de respetar la polaridad indicada. Asegure el compartimiento de baterías con la tapa (1).

FUNCIONES

1. EMPAREJAMIENTO

a. Antes del primer uso, debe emparejar el dispositivo de control remoto con el vehículo.

b. Mantenga presionado el botón de emparejamiento (10) durante 3 segundos. El indicador LED (6) comenzará a parpadear.

c. Encienda el vehículo, el indicador LED (6) permanecerá encendido, lo que indica que el emparejamiento ha sido exitoso.

Si el emparejamiento no es exitoso (el indicador LED parpadea), cambie las baterías y repita los pasos anteriores.

d. Si no se usa el dispositivo de control remoto durante 10 segundos, entrará en modo de ahorro de energía. Presione cualquier botón para activarlo nuevamente.

2. BOTONES

(7) **Botón de PARO:** Presione el botón de PARO para detener el vehículo – todos los indicadores LED parpadearán. Presione nuevamente para moverlo.

(4) **Botón de velocidad:** Presione el botón de velocidad para cambiar la velocidad (baja o alta). Las velocidades se cambian secuencialmente con cada presión: baja (1 luz LED), media (2 luces LED), alta (3 luces LED).

Nota: La velocidad solo se puede cambiar cuando el vehículo se mueve hacia adelante. Al mover el vehículo hacia atrás, solo podrá moverse a baja velocidad.

(3) Botón de movimiento hacia **ADELANTE**

(5) Botón de movimiento hacia **ATRÁS**

Al presionar uno de estos botones, el vehículo comenzará a moverse lentamente y aumentará su velocidad gradualmente hasta el nivel establecido.

(9) Botón de movimiento hacia la **IZQUIERDA**

(8) Botón de movimiento hacia la **DERECHA**

ADVERTENCIAS PARA EL USO DE BATERÍAS RECARGABLES

PARA EVITAR INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS, EXPLOSIONES O DAÑOS PERMANENTES AL PRODUCTO, SE DEBEN SEGUIR LOS SIGUIENTES REQUISITOS DE SEGURIDAD:

- ❖ ¡LA CARGA DEBE SER REALIZADA SOLO POR UN ADULTO!
- ❖ Utilice únicamente la batería recargable y el cargador incluidos en el paquete. No utilice baterías recargables ni cargadores de otro tipo o con diferentes parámetros técnicos. No utilice la batería recargable ni el cargador para otros productos.

- ❖ Nunca modifique los circuitos eléctricos o las conexiones.
- ❖ Evite el contacto directo entre los terminales de la batería recargable (cortocircuito).
- ❖ La batería recargable y sus componentes no deben estar en contacto con líquidos.
- ❖ No cargue cerca de fuentes de calor o materiales inflamables. Cargue **SOLO** en lugares bien ventilados y secos.
- ❖ ¡**NUNCA** levante ni mueva la batería recargable mediante los cables o el cargador! Esto puede dañar la batería o provocar un incendio.
- ❖ No abra el cargador. Los cables y conexiones dentro del dispositivo pueden provocar una descarga eléctrica.
- ❖ ¡**NUNCA** permita que un niño sostenga o cargue la batería recargable!
- ❖ Antes de cargar la batería recargable, asegúrese de que no haya desgaste o daños en la batería, el cargador, los cables o las conexiones. No cargue la batería si alguno de estos elementos está dañado.
- ❖ ¡**NUNCA** permita que los niños jueguen con el cargador o la batería recargable! No son juguetes.

26. CARGA DE LA BATERÍA RECARGABLE

¡ADVERTENCIA! LA CARGA Y RECARGA DE LA BATERÍA DEBE SER REALIZADA SOLO POR UN ADULTO!

No permita que la batería se agote completamente, ya que esto podría dañarla.

IMPORTANTE! Antes de cargar, verifique que la batería y el cargador (cable de alimentación, conector) no presenten desgaste ni daños. No cargue la batería si alguno de estos componentes está dañado.

Solo un adulto que haya leído y comprendido las advertencias de seguridad debe manejar, cargar o recargar la batería.

Cuando el coche comience a moverse lentamente, cargue la batería.

Puede cargar la batería:

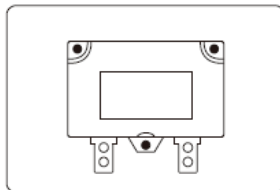
- ❖ Sin quitarla del coche.
 - ❖ Después de retirarla del coche.
1. Conecte el extremo del cargador al puerto de carga del coche (1) (ubicado en la batería recargable).
 2. Conecte el enchufe del cargador a la red eléctrica. La batería comenzará a cargarse.

¡ADVERTENCIA! El cargador y la batería deben mantenerse fuera del alcance de los niños! Los niños no deben tocar la batería ni el cargador!

- ❖ Antes de usar por primera vez, cargue la batería de 8 a 10 horas.
- ❖ Después de cada uso del coche o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 8 horas.
- ❖ Durante la carga de la batería recargable, el cargador puede calentarse, lo cual es completamente normal y no debe preocuparle.
- ❖ Para cargar la batería recargable del coche, utilice únicamente el cargador proporcionado por el fabricante.
- ❖ Si detecta humo, olor, ruidos, etc., detenga la carga de la batería y contacte al vendedor o al servicio técnico autorizado.

27. FUSIBLE

El coche está equipado con un fusible autovonstruible de 10A, ubicado debajo del asiento. Si el motor, el sistema eléctrico o la batería se sobrecargan, el fusible se apaga automáticamente, lo que corta la alimentación del coche durante unos 5-10 segundos, antes de volver a encenderse. Si el fusible se apaga con frecuencia durante el uso normal del coche (sin sobrecarga), probablemente el coche necesite reparaciones.



Póngase en contacto con el vendedor o con un servicio técnico autorizado.

Para evitar que el fusible se apague, siga las siguientes instrucciones:

- ❖ NO sobrecargue el coche. Carga máxima: hasta 30 kg.
- ❖ NO cuelgue objetos pesados en la parte trasera del coche.
- ❖ NO conduzca el coche en superficies empujadas.
- ❖ NO conduzca el coche en terrenos donde las ruedas puedan atascarse, ya que esto puede provocar un sobrecalentamiento del motor.
- ❖ NO conduzca el coche cuando la temperatura exterior sea muy alta. Esto puede provocar un sobrecalentamiento de las partes.
- ❖ NO modifique el sistema eléctrico. Esto puede causar un cortocircuito y apagar el fusible.

¡ADVERTENCIA! RIESGO DE INCENDIO! No eluda el fusible. Esto puede sobrecargar y dañar el sistema eléctrico. Sustituya siempre por un fusible de tamaño y tipo original!

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si necesita ayuda, ¡contacte con el comerciante o un servicio autorizado!

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El motor no gira	Carga baja de la batería	Cargue la batería. Después de cada uso del vehículo, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 9-10 horas, pero no más de 15 horas.
	El fusible térmico está apagado	Vea la sección "FUSIBLE".
	Los conectores o cables están flojos	Verifique si los conectores de la batería están correctamente conectados y no están sueltos. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
	La batería ha perdido la capacidad de retener carga	Reemplace la batería por una nueva. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
	El sistema eléctrico está dañado	Puede haber corrosión o contaminación en el sistema eléctrico debido a la presencia de agua o arena en los interruptores. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
	El motor está dañado	<i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
La batería no se carga	Conectores de la batería o cargador flojos	Verifique si los conectores de la batería o del cargador están correctamente y firmemente conectados.
	El cargador no está enchufado a la red eléctrica	Verifique si el cargador está enchufado a la red eléctrica.
	El cargador no funciona	<i>¿El cargador se calienta? Si no, probablemente esté dañado.</i> <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
El coche funciona por poco tiempo	La batería no está completamente cargada	Verifique si los conectores de la batería están correctamente conectados y no están sueltos. Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 9-10 horas, pero no más de 15 horas.
	La batería está vieja	Reemplace la batería por una nueva. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
El coche se mueve a baja velocidad	La batería está vieja	Reemplace la batería por una nueva. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
	Carga débil de la batería	Cargue la batería. Después de cada uso, o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 9-10 horas, pero no más de 15 horas.
	Sobrecarga	Carga máxima: hasta 30 kg.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
	El coche se usa en condiciones extremas	No use el coche en condiciones extremas. Familiarícese con las advertencias de seguridad para el uso del producto en este manual de usuario.
El coche necesita ser empujado para moverse hacia adelante	Los conectores o cables no tienen buen contacto	Verifique si los conectores de la batería están correctamente conectados y no están sueltos. Si los cables alrededor del motor están flojos. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
	"Punto muerto" del motor	"Punto muerto" significa que no se suministra electricidad a la conexión del terminal y el coche necesita reparación. <i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
El coche cambia difícilmente entre adelante y atrás	Cambiar de adelante a atrás mientras el coche está en movimiento	Detenga el coche por completo y luego cambie la dirección del movimiento.
Chirridos o clics del motor o la caja de cambios	El motor o la caja de cambios están dañados	<i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
No hay luces ni música mientras el coche se mueve	El botón de luces y melodías está dañado o mal contacto de los conectores y cables	<i>Contacte con el comerciante o un servicio autorizado.</i>
El cargador se calienta mientras carga la batería	Esto es normal y no debe causar preocupación.	

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CUIDADO

- ❖ Revise regularmente las partes de plástico del coche en busca de grietas o roturas.
- ❖ Lubrique regularmente las partes móviles.
- ❖ Limpie el juguete usando un paño de algodón suave o una esponja humedecida con agua o un detergente suave.
- ❖ No limpie con productos de limpieza agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, blanqueador o alcohol.
- ❖ Guarde el producto en un lugar limpio y seco, libre de humedad y a una distancia segura de fuentes de calor. ¡No lo exponga a condiciones ambientales directas, como sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura!
- ❖ No utilice el producto en terrenos embarrados, arenosos o pedregosos que puedan dañar las partes móviles.

Materiales utilizados: plástico, metal.

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!

PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO, SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!

ATTENZIONE! AVVERTENZE!

- ❖ UTILIZZARE SOLO SOTTO LA DIRETTA SUPERVISIONE DI UN ADULTO! NON LASCIARE MAI IL BAMBINO SENZA SUPERVISIONE!
- ❖ IL GIOCO NON È ADATTO AI BAMBINI SOTTO I 3 ANNI!
- ❖ QUESTO GIOCO NON HA FRENATURA!
- ❖ NON SOVRACCARICARE IL GIOCO! LA STRUTTURA DEL GIOCO GARANTISCE LA SICUREZZA CON UN PESO MASSIMO DI 50 KG DI DUE BAMBINI!
- ❖ QUESTO PRODOTTO NON È UN MEZZO DI TRASPORTO!
- ❖ NON UTILIZZARLO SU STRADE PUBBLICHE!
- ❖ TENERE LONTANO DAL FUOCO!
- ❖ PRIMA DELL'USO, VERIFICARE LO STATO DI TUTTE LE PARTI E LA STABILITÀ DEL MONTAGGIO. PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE AL CIRCUITO ELETTRICO, ALLE PARTI ELETTRICHE, AI CAVI E ALLE CONNESSIONI.
- ❖ Per bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni!
- ❖ Non permettere che più di due bambini lo utilizzino alla volta!
- ❖ QUESTO GIOCO DEVE ESSERE UTILIZZATO CON CAUTELA! È NECESSARIA UNA CERTA ABILITÀ PER EVITARE COLLISIONI, CADUTE O LESIONI AL BAMBINO O A TERZI!
- ❖ Assicurarsi che il bambino sia formatore per gestire la macchina, muoverla e frenare, e conosca le regole per un uso sicuro!
- ❖ L'assemblaggio del prodotto deve essere eseguito solo da un adulto!
- ❖ I bambini devono indossare le scarpe quando utilizzano il gioco! È raccomandato l'uso del casco.
- ❖ Non permettere ai bambini di toccare le ruote o essere vicini ad essi mentre la macchina è in movimento!
- ❖ Usare solo di giorno e in luoghi bene illuminati!
- ❖ Non permettere al bambino di stare in piedi durante il movimento! In caso contrario, c'è un rischio di lesioni!
- ❖ Se ci sono adesivi loose o parti di essi, assicurarsi di riattaccarli o rimuoverli per evitare che i bambini più piccoli li inghiottano!
- ❖ Non usare il prodotto se trovi parti mancanti o danneggiate!
- ❖ Non usare parti di ricambio o componenti non forniti dal fabbricante! Il fabbricante non si assume la responsabilità per la sicurezza se vengono utilizzati parti di ricambio non originali o non approvati.
- ❖ Non modificare la struttura del gioco! Se necessario, contattare il distributore o un centro di assistenza autorizzato per una consulenza o riparazione.
- ❖ Non modificare l'impianto elettrico e non aggiungere parti elettriche! Se necessario, contattare il distributore o un centro di assistenza autorizzato per una consulenza o riparazione!
- ❖ Per caricare la batteria, utilizzare solo il caricatore fornito con questo gioco. L'uso di un caricatore diverso può provocare sovriscaldamento, danneggiamento della batteria o anche rischi di incendio!
- ❖ Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!
- ❖ Non consentire l'accesso a bambini di età inferiore ai 3 anni finché il prodotto non è completamente assemblato, per evitare l'accesso a piccole parti o parti smontate!
- ❖ Non aggiungere cordini o fili aggiuntivi al prodotto per evitare il rischio di strangolamento!
- ❖ Utilizzare solo su superfici piate, non inclinate e sicure, lontane dalla strada!

- ❖ Non utilizzare il prodotto vicino a scale, scale mobili, soglie, rilevi, piscine, fonte di calore, ecc!
- ❖ Tenere il packaging in plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento!

IMPORTANTE! AVVERTENZE E ISTRUZIONI PER L'USO DELLE BATTERIE “AA” E “AAA” CHE ALIMENTANO IL DISPOSITIVO DI TELECOMANDO E IL VOLANTE

- ❖ Assicurarsi sempre che il vano batterie sia chiuso con il coperchio dopo aver inserito le batterie.
- ❖ Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini e non permettere loro di giocarci!
- ❖ Usare solo batterie del tipo e della tensione specificati.
- ❖ Non usare batterie di tipi o tensioni diverse, né mescolare batterie nuove e usate.
- ❖ Non cortocircuitare i contatti delle batterie.
- ❖ Inserire le batterie rispettando la corretta polarità (+ e -) nel vano batterie.
- ❖ Rimuovere immediatamente le batterie danneggiate o scariche.
- ❖ Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- ❖ Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo da un adulto.
- ❖ Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima della ricarica.
- ❖ Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene utilizzato.
- ❖ Non gettare le batterie nel fuoco. Non smontare le batterie.
- ❖ Per la ricarica della batteria, utilizzare solo l'alimentatore rimovibile fornito con questo giocattolo.
- ❖ **ATTENZIONE!** I rifiuti generati dalle batterie esaurite e inutilizzabili devono essere raccolti separatamente. È vietato smaltirle nei contenitori per rifiuti domestici misti. Smaltire le batterie solo nei luoghi appositi.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR e il loro design e i loghi sono marchi registrati di Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. è licenziatario di Caterpillar Inc.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Età adatta per il bambino	3-8 anni
Carico massimo (per due bambini)	fino a 50 kg
Batteria (Li-ion), 1 unità	10.8V/7.5Ah
Velocità di movimento dell'auto	3-7 km/h
Caricabatterie	Ingresso: 100-240V, 50/60 Hz Uscita: 12V DC 1A
Motore	45W
Frequenza del telecomando	2.4 GHz
Tempo di ricarica della batteria:	
- Prima ricarica (prima dell'uso)	4-10 ore
- Ricariche successive	8 ore
Fusibile	10A
Batterie per il volante (non incluse)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Batterie per il dispositivo di controllo remoto (non incluse)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Dimensioni dell'auto, cm	126 x 76 x 72

PARTI PRINCIPALI

1. Telaio (1 pezzo)
 2. Volante (1 pezzo)
 3. Rete di protezione (1 pezzo)
 4. Schienale (1 pezzo)
 5. Sella (1 pezzo)
 6. Parabrezza anteriore (1 pezzo)
 7. Paraurti anteriore (1 pezzo)
 8. Ruote anteriori (2 pezzi)
 9. Tappi decorativi (4 pezzi)
 10. Tubo quadrato (1 pezzo)
 11. Asse anteriore (1 pezzo)
 12. Supporto per le ruote posteriori (1 pezzo)
 13. Asse posteriore (1 pezzo)
 14. Ruote posteriori (2 pezzi)
 15. Viti (25 pezzi)
 16. Strumento di assistenza per il cofano (1 pezzo)
 17. Chiave inglese (2 pezzi)
 18. Caricatore (1 pezzo)
 19. Dispositivo di telecomando (1 pezzo)
 20. Cambio (2 pezzi)
- Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano presenti.**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE! ASSICURARSI CHE IL PULSANTE DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO SIA SPENTO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO DEL VEICOLO.

ATTENZIONE! SEGUIRE ESATTAMENTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E LA SEQUENZA (FIGURE 1 - 22) E L'USO DEL PRODOTTO DAL TESTO E LE ILLUSTRAZIONI FORNITE NEL MANUALE.

ATTENZIONE! FISSARE UNA POSIZIONE IN ALCUNI CASI È ACCOMPAGNATO DA UN SUONO DI CLIC!

ATTENZIONE! VERIFICARE LA SICUREZZA DELLA FISSAGGIO DOPO OGNI OPERAZIONE!

Strumenti necessari: Cacciavite (non incluso) e la chiave inclusa nel set.

Prima di iniziare il montaggio, posizionare il corpo del veicolo con il lato inferiore rivolto verso l'alto su un panno morbido o una superficie liscia. NON METTERLO DIRETTAMENTE SU UNA SUPERFICIE IN CEMENTO O SIMILE CHE POTREBBE GRAFFIARE LA SUPERFICIE PLASTICA DEL VEICOLO. Successivamente, rimuovere il cartone, la schiuma e le fascette di plastica.

FUNZIONI E UTILIZZO DEL VEICOLO

24. VOLANTE E PANNELLO DI CONTROLLO

1. **Pedale del piede:** Premere il pedale del piede e il veicolo inizierà a muoversi. Rilasciare il pedale per ridurre la velocità o fermare il movimento del veicolo.
2. **Interruttore AVANTI/INDIETRO:** Controlla il movimento del veicolo in avanti o indietro:
 - Posizionare l'interruttore Avanti/Indietro sulla posizione "AVANTI (Forward)", premere il pedale del piede e il veicolo inizierà a muoversi in avanti.
 - Posizionare l'interruttore Avanti/Indietro sulla posizione "INDIETRO (Back)", premere il pedale del piede e il veicolo inizierà a muoversi indietro..

ATTENZIONE! Fermare sempre il veicolo quando si cambia la velocità o la direzione per evitare danni alle scatole del cambio e ai motori!

3. **Pulsanti sul volante:** Premendo i pulsanti (A), verrà riprodotto il suono del clacson (Horn Button).

Per utilizzare le funzioni del giocattolo, è necessario inserire le batterie:

- Svitare le viti del coperchio (C) del vano batterie e rimuoverlo il coperchio.
 - Inserisci 2 batterie tipo AA/1,5V nel vano batterie (A), rispettando la polarità corretta.
 - Posiziona il coperchio del vano batterie e riavvita la vite con un cacciavite.
4. **Interruttore di alimentazione (ON/OFF):** Premere il pulsante per accendere o spegnere l'alimentazione del veicolo.
 5. **Pulsante ALTA/BASSA velocità:** Dopo aver acceso il veicolo, per impostazione predefinita, il veicolo si muove ad alta velocità in avanti. Premere il pulsante "ALTA/BASSA velocità" per passare a bassa velocità. Premere di nuovo per tornare ad alta velocità. Quando si preme il pulsante, si sentirà il segnale: "Alta velocità o Bassa velocità".
 6. **Pulsante di cambio modalità di controllo:**

Prima di utilizzare il veicolo, selezionare la modalità di funzionamento ruotando l'interruttore con un cacciavite nella direzione corrispondente.

- I. Modalità acceleratore del piede (Foot throttle mode)
- II. Controllo remoto (Remote control)

Pannello multifunzionale:

1. Display della carica della batteria: Mostra la carica della batteria e aiuta a valutare se è necessario ricaricare la batteria.
2. Pulsante START/STOP: Fermerà la riproduzione. Una breve pressione lo riprenderà.
3. Ingresso USB
4. Pulsante per riprodurre la melodia/canzone precedente
5. Pulsante per abbassare il volume
6. Pulsante per connettersi con il dispositivo mobile
7. Pulsante per aumentare il volume
8. Pulsante per riprodurre la storia/canzone successiva.

25. DISPOSITIVO DI CONTROLLO REMOTO. CONTROLLO REMOTO DEL VEICOLO

Il dispositivo di controllo remoto è stato realizzato in conformità con i requisiti della Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio relativa alle apparecchiature radio. La conformità è certificata con i protocolli di prova riportati nella dichiarazione di conformità del prodotto, che può essere consultata su www.chipolino.com.

ATTENZIONE! USARE SOLO DA ADULTI! IL CONTROLLO REMOTO DEL VEICOLO DEVE ESSERE ESEGUITO SOLO DA UN ADULTO!

ATTENZIONE! Il dispositivo di controllo remoto non è un giocattolo. È destinato solo all'uso da parte degli adulti e non deve essere utilizzato dai bambini. È necessaria una stretta supervisione da parte di un adulto!

IMPORTANTE! La portata di ricezione può variare significativamente a seconda delle condizioni atmosferiche, della batteria e di altri fattori ambientali.

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE: Svita la vite (2) e rimuovi il coperchio (1) del vano batterie (sul retro del dispositivo di controllo remoto). Inserisci 2 batterie AAA/1,5V (LR03), rispettando la polarità indicata. Riassicura il vano batterie con il coperchio (1).

FUNZIONI

1. ASSOCIAMENTO

a. Prima del primo utilizzo, è necessario associare il dispositivo di controllo remoto al veicolo.

b. Premi il pulsante di associazione (10) per 3 secondi. L'indicatore LED (6) inizierà a lampeggiare.

c. Accendi il veicolo, l'indicatore LED (6) rimarrà acceso, indicando che l'associazione è stata completata con successo.

Se l'associazione non è riuscita (l'indicatore LED lampeggia), cambia le batterie e ripeti i passaggi sopra descritti.

d. Se il dispositivo di controllo remoto non viene utilizzato per 10 secondi, entrerà in modalità risparmio energetico. Premi un pulsante per riattivarlo.

2. PULSANTI

(7) **Pulsante STOP:** Premi il pulsante STOP per fermare il veicolo: tutti gli indicatori LED lampeggeranno. Premi di nuovo per farlo muovere.

(4) **Pulsante della velocità:** Premi il pulsante della velocità per cambiare la velocità (bassa o alta). Le velocità cambiano in modo sequenziale con ogni pressione: bassa (1 luce LED), media (2 luci LED), alta (3 luci LED).

Nota: La velocità può essere cambiata solo quando il veicolo si muove in avanti. Quando si muove indietro, il veicolo si muoverà solo a bassa velocità.

(3) Pulsante per il movimento in **AVANTI**

(5) Pulsante per il movimento **all'INDIETRO**

Quando si preme uno di questi pulsanti, il veicolo inizierà a muoversi lentamente e aumenterà gradualmente la velocità fino al livello impostato.

(9) Pulsante per il movimento a **SINISTRA**

(8) Pulsante per il movimento a **DESTRA**

AVVERTENZE PER L'USO DELLE BATTERIE RICARICABILI

PER EVITARE INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONI O DANNI PERMANENTI AL PRODOTTO, È NECESSARIO SEGUIRE I SEGUENTI REQUISITI DI SICUREZZA:

- ❖ LA CARICA DEVE ESSERE ESEGUITA SOLO DA UN ADULTO!
- ❖ Utilizzare esclusivamente la batteria ricaricabile e il caricatore inclusi nel pacchetto. Non utilizzare batterie ricaricabili o caricatori di altro tipo o con parametri tecnici diversi. Non utilizzare la batteria ricaricabile e il caricatore per altri prodotti.

- ❖ Non modificare mai i circuiti elettrici o le connessioni.
- ❖ Evitare il contatto diretto tra i terminali della batteria ricaricabile (cortocircuito).
- ❖ La batteria ricaricabile e i suoi componenti non devono entrare in contatto con alcun liquido.
- ❖ Non caricare vicino a fonti di calore o materiali infiammabili. Caricare **SOLO** in luoghi ben ventilati e asciutti.
- ❖ **NON** sollevare né spostare la batteria ricaricabile tramite i cavi o il caricatore! Questo potrebbe danneggiare la batteria o causare un incendio.
- ❖ Non aprire il caricatore. I cavi e le connessioni all'interno del dispositivo potrebbero causare scosse elettriche.
- ❖ **NON** permettere MAI a un bambino di tenere o caricare la batteria ricaricabile!
- ❖ Prima di caricare la batteria ricaricabile, assicurarsi che non ci siano segni di usura o danni sulla batteria, sul caricatore, sui cavi o sulle connessioni. Non caricare la batteria se uno di questi componenti è danneggiato.
- ❖ **NON** permettere MAI ai bambini di giocare con il caricatore o la batteria ricaricabile! Non sono giocattoli.

26. CARICA DELLA BATTERIA RICARICABILE

ATTENZIONE! LA CARICA E LA RICARICA DELLA BATTERIA DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN ADULTO!

Non permettere che la batteria si scarichi completamente, poiché ciò potrebbe danneggiarla.

IMPORTANTE! Prima di caricare, verificare che la batteria e il caricatore (cavo di alimentazione, connettore) non presentino segni di usura o danni. Non caricare la batteria se uno di questi componenti è danneggiato.

Solo un adulto che abbia letto e compreso le avvertenze di sicurezza deve maneggiare, caricare o ricaricare la batteria.

Quando l'auto inizia a muoversi lentamente, caricare la batteria.

Puoi caricare la batteria:

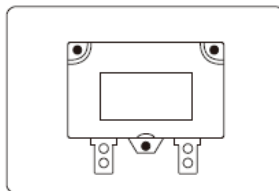
- ❖ Senza rimuoverla dall'auto.
 - ❖ Dopo averla rimossa dall'auto.
1. Collegare l'estremità del caricatore alla porta di ricarica dell'auto (1) (situata sulla batteria).
 2. Collegare la spina del caricatore alla rete elettrica. La batteria inizierà a caricarsi.

ATTENZIONE! Il caricatore e la batteria devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini! I bambini non devono toccare la batteria né il caricatore!

- ❖ Prima dell'uso iniziale, caricare la batteria per 8-10 ore.
- ❖ Dopo ogni utilizzo dell'auto o almeno una volta al mese, caricare la batteria per 8 ore.
- ❖ Durante la ricarica della batteria ricaricabile, il caricatore potrebbe riscaldarsi, il che è del tutto normale e non deve suscitare preoccupazione.
- ❖ Per caricare la batteria ricaricabile dell'auto, utilizzare esclusivamente il caricatore fornito dal produttore.
- ❖ Se avverti fumo, odori, suoni, ecc., interrompi la ricarica della batteria e contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

27. FUSIBILE

L'auto è dotata di un fusibile auto-ripristinante da 10A, situato sotto il sedile. Se il motore, il sistema elettrico o la batteria sono sovraccarichi, il fusibile si spegne automaticamente, interrompendo l'alimentazione dell'auto per circa 5-10 secondi, prima di riaccendersi. Se il fusibile si spegne frequentemente durante l'uso normale dell'auto (senza sovraccarico), probabilmente l'auto necessita di riparazioni.



Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

Per evitare che il fusibile si spenga, segui le seguenti istruzioni:

- ❖ **NON** sovraccaricare l'auto. Carico massimo: fino a 30 kg.
- ❖ **NON** appendere oggetti pesanti sul retro dell'auto.
- ❖ **NON** guidare l'auto su superfici ripide.
- ❖ **NON** guidare l'auto su terreni dove le ruote potrebbero impantanarsi, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento del motore.
- ❖ **NON** guidare l'auto quando la temperatura esterna è molto alta. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento delle parti.
- ❖ **NON** modificare il sistema elettrico. Questo potrebbe causare un cortocircuito e spegnere il fusibile.

ATTENZIONE! RISCHIO DI INCENDIO! Non aggirare il fusibile. Questo potrebbe sovraccaricare e danneggiare il sistema elettrico. Sostituire sempre con un fusibile di dimensioni e tipo originali!

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se hai bisogno di assistenza, contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato!

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia	Batteria scarica	Carica la batteria. Dopo ogni utilizzo del veicolo, o almeno una volta al mese, carica la batteria per 9-10 ore, ma non più di 15 ore.
	Il fusibile termico è scattato	Vedi la sezione "FUSIBILE".
	I connettori o i cavi sono allentati	Controlla che i connettori della batteria siano correttamente collegati e non siano allentati. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	La batteria ha perso la capacità di mantenere la carica	Sostituisci la batteria con una nuova. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	Il sistema elettrico è danneggiato	Potrebbero esserci corrosione o contaminazione nel sistema elettrico a causa della presenza di acqua o sabbia negli interruttori. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	Il motore è danneggiato	<i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
La batteria non si carica	Connettori della batteria o del caricatore allentati	Controlla che i connettori della batteria o del caricatore siano correttamente e saldamente collegati.
	Il caricatore non è collegato alla rete elettrica	Controlla che il caricatore sia collegato alla rete elettrica.
	Il caricatore non funziona	<i>Il caricatore si riscalda? Se no, è probabile che sia danneggiato.</i> <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
L'auto funziona per poco tempo	La batteria non è completamente carica	Controlla che i connettori della batteria siano collegati correttamente e non siano allentati. Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, carica la batteria per 9-10 ore, ma non più di 15 ore.
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria con una nuova. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
L'auto si muove a bassa velocità	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria con una nuova. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	Carica debole della batteria	Carica la batteria. Dopo ogni utilizzo, o almeno una volta al mese, carica la batteria per 9-10 ore, ma non più di 15 ore.
	Sovraccarico	Carico massimo: fino a 30 kg.
	L'auto viene utilizzata in condizioni difficili	Non utilizzare l'auto in condizioni difficili. Familiarizza con le avvertenze per l'uso sicuro del prodotto in questo manuale.

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE
L'auto deve essere spinta per andare avanti	I connettori o i cavi non hanno un buon contatto	Controlla che i connettori della batteria siano collegati correttamente e non siano allentati. Se i cavi intorno al motore sono allentati. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	"Punto morto" del motore	Il "punto morto" significa che non viene fornita corrente alla connessione del terminale e l'auto necessita di riparazione. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
L'auto cambia difficilmente tra avanti e indietro	Cambio avanti-indietro mentre l'auto è in movimento	Fermare completamente l'auto e poi cambiare la direzione di movimento.
Stridore o clic del motore o del cambio	Il motore o il cambio sono danneggiati	<i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
Nessuna luce o musica mentre l'auto è in movimento	Il pulsante per le luci e le melodie è danneggiato o c'è un cattivo contatto dei connettori e dei cavi	<i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
Il caricatore si surriscalda durante la carica della batteria	Questo è normale e non deve causare preoccupazioni.	

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE PREVENTIVA E LA CURA

- ❖ Controlla regolarmente le parti in plastica dell'auto per crepe o rotture.
- ❖ Lubrifica regolarmente le parti in movimento.
- ❖ Pulisci il giocattolo usando un panno morbido in cotone o una spugna, inumiditi con acqua o detergente delicato.
- ❖ Non pulire con prodotti di pulizia aggressivi che contengono particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol.
- ❖ Conserva il prodotto in un luogo pulito e asciutto, privo di umidità e lontano da fonti di calore. Non esporlo a condizioni ambientali dirette come sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura!
- ❖ Non utilizzare il prodotto su terreni fangosi, sabbiosi o ghiaiosi che potrebbero danneggiare le parti in movimento.

Materiali utilizzati: plastica, metallo.

GEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU
GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN
UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!

ACHTUNG! WARNHINWEISE!

- ❖ NUR UNTER DER DIREKTEN AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN! LASSEN SIE DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT!
- ❖ DAS SPIELZEUG IST NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET!
- ❖ DIESES SPIELZEUG HAT KEINE BREMSEN!
- ❖ ÜBERLASTEN SIE DAS SPIELZEUG NICHT! DIE KONSTRUKTION DES SPIELZEUGS STELLT SICHER, DASS ES MIT EINEM MAXIMALEN GEWICHT VON 50 KG FÜR ZWEI KINDER SICHER IST!
- ❖ DIESER PRODUKT IST KEIN VERKEHRSMITTEL!
- ❖ NICHT AUF STRASSEN VERWENDEN!
- ❖ VON FEUER FERNHALTEN!
- ❖ ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DEN ZUSTAND ALLER TEILE UND DIE STABILITÄT DER MONTAGE. BEACHTEN SIE BESONDERS DEN ELEKTRISCHEN KREISLAUF, ELEKTRISCHE TEILE, KABEL UND ANSCHLÜSSE.
- ❖ Für Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren!
- ❖ Erlauben Sie nicht, dass mehr als zwei Kinder gleichzeitig das Spielzeug benutzen!
- ❖ Dieses Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden! Fähigkeiten sind erforderlich, um Kollisionen, Stürze oder Verletzungen des Kindes oder Dritter zu vermeiden!
- ❖ STELLEN SIE SICHER, DASS DAS KIND GESCHULT WURDE, DAS AUTO ZU STEUERN, ZU FAHREN UND ZU STOPPEN UND MIT DEN SICHERHEITSREGELN VERTRAUT IST!
- ❖ Die Montage des Produkts sollte nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden!
- ❖ Kinder müssen beim Gebrauch des Spielzeugs Schuhe tragen! Die Verwendung eines Helms wird ebenfalls empfohlen.
- ❖ Erlauben Sie nicht, dass Kinder die Räder berühren oder sich in deren Nähe aufhalten, während das Auto in Bewegung ist!
- ❖ Verwenden Sie es nur tagsüber und an gut beleuchteten Orten!
- ❖ Erlauben Sie dem Kind nicht, während der Fahrt aufzustehen! Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!
- ❖ Wenn Aufkleber oder Teile davon lose sind, stellen Sie sicher, dass sie wieder aufgeklebt oder entfernt werden, um zu verhindern, dass kleine Kinder sie verschlucken!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind!
- ❖ Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert werden! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn Ersatzteile verwendet werden, die nicht original oder vom Hersteller empfohlen sind.
- ❖ Ändern Sie nicht die Konstruktion! Wenn notwendig, wenden Sie sich an den Händler oder einen autorisierten Service für Beratung und Reparatur.
- ❖ Ändern Sie die Elektroinstallation nicht und fügen Sie keine anderen elektrischen Teile hinzu! Wenn notwendig, wenden Sie sich an den Händler oder einen autorisierten Service für Beratung und Reparatur!
- ❖ Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf! Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu Überhitzung, Akku-Schäden oder sogar Brandgefahr führen!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck!
- ❖ Erlauben Sie nicht, dass Kinder unter 3 Jahren das Produkt verwenden, bevor es vollständig zusammengebaut ist, um den Zugang zu kleinen oder zerlegten Teilen zu vermeiden!
- ❖ Fügen Sie keine zusätzlichen Schnüre oder Verbindungen zum Produkt hinzu, um das Risiko von Erstickung zu vermeiden!

- ❖ Verwenden Sie es nur auf flachen, nicht geneigten und sicheren Oberflächen, die sich in sicherer Entfernung von Straßen befinden!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Treppen, Rolltreppen, Türschwellen, Erhebungen, Schwimmbecken, Wärmequellen usw.!
- ❖ Halten Sie die Plastikverpackung von Kindern fern, um das Risiko von Erstickung zu vermeiden!

WICHTIG! WARNHINWEISE UND ANLEITUNGEN ZUR VERWENDUNG VON „AA“- UND „AAA“-BATTERIEN FÜR DIE FERNBEDIENUNG UND DAS LENKRAD

- ❖ Sichern Sie immer das Batteriefach mit der Abdeckung nach dem Einlegen der Batterien.
- ❖ Halten Sie Batterien von Kindern fern und lassen Sie sie nicht damit spielen!
- ❖ Verwenden Sie nur Batterien des angegebenen Typs und der angegebenen Spannung.
- ❖ Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Spannungen und mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien.
- ❖ Die Kontakte der Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- ❖ Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) in das Batteriefach ein.
- ❖ Entfernen Sie beschädigte oder entladene Batterien.
- ❖ Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien auf.
- ❖ Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- ❖ Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden.
- ❖ Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- ❖ Werfen Sie Batterien nicht ins offene Feuer. Batterien dürfen nicht zerlegt werden.
- ❖ Verwenden Sie zum Laden der Batterie nur das mit diesem Spielzeug mitgelieferte abnehmbare Netzteil.
- ❖ **WARNING!** Abfall, der durch verbrauchte und unbrauchbare Batterien entsteht, muss getrennt gesammelt werden. Es ist verboten, sie in gemischtem Haushaltsmüll zu entsorgen. Entsorgen Sie Batterien nur an dafür vorgesehenen Stellen.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR und deren Design und Logos sind eingetragene Marken von Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. ist Lizenznehmer von Caterpillar Inc.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Geeignetes Alter für das Kind	3-8 Jahre
Maximale Belastung (für zwei Kinder)	bis zu 50 kg
Akku (Li-ion), 1 Stück	10.8V/7.5Ah
Fahrzeuggeschwindigkeit	3-7 km/h
Ladegerät	Eingang: 100-240V, 50/60 Hz Ausgang: 12V DC 1A
Motor	45W
Frequenz der Fernbedienung	2.4 GHz
Ladezeit des Akkus:	
- Erste Ladung (vor der ersten Nutzung)	4-10 Stunden
- Folgeladungen	8 Stunden
Sicherung	10A
Lenkradbatterien (nicht enthalten)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Batterien für das Fernbedienungsgerät (nicht enthalten)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Autogröße, cm	126 x 76 x 72

HAUPTTEILE

1. Chassis (1 Stück)
 2. Lenkrad (1 Stück)
 3. Schutznetz (1 Stück)
 4. Rückenlehne (1 Stück)
 5. Sitz (1 Stück)
 6. Frontscheibe (1 Stück)
 7. Frontstoßstange (1 Stück)
 8. Vorderräder (2 Stück)
 9. Dekorative Kappen (4 Stück)
 10. Quadratrohr (1 Stück)
 11. Vorderachse (1 Stück)
 12. Hinterradhalterung (1 Stück)
 13. Hinterachse (1 Stück)
 14. Hinterräder (2 Stück)
 15. Schrauben (25 Stück)
 16. Werkzeughilfe für die Motorhaube (1 Stück)
 17. Schlüssel (2 Stück)
 18. Ladegerät (1 Stück)
 19. Fernbedienungseinheit (1 Stück)
 20. Getriebe (2 Stück)
- Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.**

MONTAGEANLEITUNG

ACHTUNG! STELLEN SIE SICHER, DASS DER EIN/AUS-SCHALTER BEVOR SIE MIT DEM MONTIEREN DES FAHRZEUGS BEGINNEN, AUSGESCHALTET IST.

ACHTUNG! FOLGEN SIE GENAU DEN MONTAGEANLEITUNGEN UND DER REIHENFOLGE (ABBILDUNGEN 1 - 22) UND DER VERWENDUNG DES PRODUKTS AUS DEM TEXT UND DEN ILLUSTRATIONEN, DIE IM HANDBUCH BEREITGESTELLT WERDEN.

ACHTUNG! DAS FIXIEREN EINER BESTIMMTEN POSITION WIRD IN EINIGEN FÄLLEN DURCH EIN KLICKGERÄUSCH BEGLEITET!

ACHTUNG! ÜBERPRÜFEN SIE DIE SICHERHEIT DER FIXIERUNG NACH JEDER OPERATION!

Erforderliche Werkzeuge: Schraubenzieher (nicht enthalten) und der Schraubenschlüssel aus dem Set.

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie den Fahrzeugkörper mit der Unterseite nach oben auf ein weiches Tuch oder eine glatte Oberfläche. STELLEN SIE ES NICHT DIREKT AUF EINE ZEMENTOBERFLÄCHE ODER ÄHNLICHES, DAS DIE KUNSTSTOFFOBERFLÄCHE DES

FAHRZEUGS KRATZEN KÖNNTE. Entfernen Sie dann den Karton, den Schaum und die Kabelbinder.

FUNKTIONEN UND NUTZUNG DES FAHRZEUGS

24. LENKRAD UND STEUERUNGSPANEL

1. **Fußpedal:** Drücken Sie das Fußpedal und das Fahrzeug beginnt sich zu bewegen. Lassen Sie das Pedal los, um die Geschwindigkeit zu verringern oder das Fahrzeug anzuhalten.
2. **VORWÄRTS/RÜCKWÄRTS-Schalter:** Steuert die Bewegung des Fahrzeugs vorwärts oder rückwärts:
 - Stellen Sie den Vorwärts/Rückwärts-Schalter in die Position „VORWÄRTS (Forward)“, drücken Sie das Fußpedal und das Fahrzeug beginnt sich vorwärts zu bewegen.
 - Stellen Sie den Vorwärts/Rückwärts-Schalter in die Position „RÜCKWÄRTS (Back)“, drücken Sie das Fußpedal und das Fahrzeug beginnt sich rückwärts zu bewegen.

ACHTUNG! Stoppen Sie immer das Fahrzeug, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden an den Getrieben und Motoren zu vermeiden!

3. **Tasten am Lenkrad:** Wenn die Tasten (A) gedrückt werden, ertönt das Hupengeräusch (Horn Button).

Um die Funktionen des Spielzeugs zu verwenden, müssen Sie Batterien einsetzen:

- Lösen Sie die Schraube des Deckels (C) des Batteriefachs und entfernen Sie den Deckel.
 - Setzen Sie 2 AA/1,5V-Batterien in das Batteriefach (A) ein, wobei die richtige Polarität beachtet wird.
 - Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs wieder auf und schrauben Sie ihn mit einem Schraubenzieher fest.
4. **Ein/Aus-Schalter (ON/OFF):** Drücken Sie die Taste, um das Fahrzeug ein- oder auszuschalten.
 5. **Hoch-/Niedriggeschwindigkeitstaste:** Nach dem Einschalten des Fahrzeugs fährt es standardmäßig mit hoher Geschwindigkeit vorwärts. Drücken Sie die „HOCH/NIEDRIG Geschwindigkeit“-Taste, um auf niedrige Geschwindigkeit zu wechseln. Drücken Sie erneut, um zur hohen Geschwindigkeit zurückzukehren. Wenn die Taste gedrückt wird, hören Sie das Signal: „Hohe Geschwindigkeit oder Niedrige Geschwindigkeit“.

6. Schalter für den Steuerungsmodus:

Wählen Sie vor der Verwendung des Fahrzeugs den Betriebsmodus, indem Sie den Schalter mit einem Schraubenzieher in die entsprechende Richtung drehen.

I. Fußpedalmodus (Foot throttle mode)

II. Fernsteuerung (Remote control)

Multifunktionales Panel:

1. Batteriestatusanzeige: Zeigt den Ladezustand der Batterie an und hilft zu beurteilen, ob die Batterie aufgeladen werden muss.
2. START/STOP-Taste: Stoppt die Wiedergabe. Ein kurzes Drücken setzt die Wiedergabe fort.
3. USB-Anschluss
4. Taste für Melodiewiedergabe/vorheriges Lied
5. Taste zur Lautstärkeregelung
6. Taste zum Verbinden mit einem mobilen Gerät
7. Taste zum Erhöhen der Lautstärke
8. Taste für Wiedergabe der Geschichte/nächstes Lied.

25. FERNBEDIENUNGSGERÄT. FERNBEDIENUNG DES FAHRZEUGS

Das Fernbedienungsgerät wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Funkanlagen hergestellt. Die Konformität wird durch Prüfprotokolle bestätigt, die in der Konformitätserklärung des Produkts aufgeführt sind, die unter www.chipolino.com eingesehen werden kann.

ACHTUNG! NUR VON ERWACHSENEN VERWENDEN! DIE FERNBEDIENUNG DES FAHRZEUGS DARF NUR VON ERWACHSENEN GESTEUERT WERDEN!

ACHTUNG! Das Fernbedienungsgerät ist kein Spielzeug. Es ist nur für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden. Eine strenge Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich!

WICHTIG! Die Empfangsreichweite kann sich je nach Wetterbedingungen, Batterie und anderen Umweltfaktoren erheblich ändern.

BATTERIEINSTALLATION: Schrauben Sie die Schraube (2) ab und entfernen Sie die Abdeckung (1) des Batteriefachs (auf der Rückseite des Fernbedienungsgeräts). Setzen Sie 2 AAA/1,5V (LR03) Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Sichern Sie das Batteriefach mit der Abdeckung (1).

FUNKTIONEN

1. KOPPLUNG

a. Vor der ersten Verwendung muss das Fernbedienungsgerät mit dem Fahrzeug gekoppelt werden.

b. Drücken Sie den Koppelschalter (10) 3 Sekunden lang. Die LED-Anzeige (6) beginnt zu blinken.

c. Schalten Sie das Fahrzeug ein, die LED-Anzeige (6) leuchtet dauerhaft, was anzeigt, dass die Kopplung erfolgreich war.

Wenn die Kopplung nicht erfolgreich ist (die LED-Anzeige blinkt), wechseln Sie die Batterien und wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte.

d. Wenn das Fernbedienungsgerät 10 Sekunden lang nicht verwendet wird, wechselt es in den Energiesparmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um es wieder zu aktivieren.

2. TASTEN

(7) **STOPP-Taste:** Drücken Sie die STOPP-Taste, um das Fahrzeug zu stoppen – alle LED-Anzeigen blinken. Drücken Sie erneut, um es in Bewegung zu setzen.

(4) **Geschwindigkeitstaste:** Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um die Geschwindigkeit zu ändern (niedrig oder hoch). Die Geschwindigkeiten wechseln nacheinander mit jedem Drücken: niedrig (1 LED-Licht), mittel (2 LED-Lichter), hoch (3 LED-Lichter).

Hinweis: Die Geschwindigkeit kann nur beim Fahren vorwärts geändert werden. Beim Rückwärtsfahren kann sich das Fahrzeug nur mit niedriger Geschwindigkeit bewegen.

(3) **Vorwärtsbewegungstaste**

(5) **Rückwärtsbewegungstaste**

Wenn eine der Tasten gedrückt wird, beginnt das Fahrzeug langsam zu fahren und erhöht allmählich die Geschwindigkeit bis zum eingestellten Niveau.

(9) **Linksbewegungstaste**

(8) **Rechtsbewegungstaste**

WARNHINWEISE ZUM UMGANG MIT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN

UM BRAND, STROMSCHLÄGE, EXPLOSIONEN ODER DAUERHAFT SCHÄDEN AM PRODUKT ZU VERMEIDEN, MÜSSEN DIE FOLGENDEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN BEACHTET WERDEN:

❖ DAS LADEN DARF NUR VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN!

- ❖ Verwenden Sie den mitgelieferten Akku und das Ladegerät. Verwenden Sie keine Akkus und Ladegeräte anderen Typs und mit anderen technischen Parametern. Verwenden Sie Akku und Ladegerät nicht für andere Produkte.
- ❖ Verändern Sie niemals elektrische Schaltkreise und Anschlüsse.
- ❖ Vermeiden Sie einen direkten Kontakt der Batteriepole (Kurzschluss).
- ❖ Der Akku und seine Komponenten dürfen nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- ❖ Nicht in der Nähe von Wärmequellen oder brennbaren Materialien laden. Laden Sie **NUR** in gut belüfteten und trockenen Bereichen auf.
- ❖ Heben oder bewegen Sie den Akku **NIEMALS** an den Kabeln oder dem Ladegerät. Dadurch kann die Batterie beschädigt werden oder es kann zu einem Brand kommen.
- ❖ Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Die Kabel und Anschlüsse im Inneren der Box können einen Stromschlag verursachen.
- ❖ Erlauben Sie **NIEMALS** einem Kind, die Batterie zu handhaben oder aufzuladen.
- ❖ Überprüfen Sie den Akku, das Ladegerät, die Kabel und die Anschlüsse auf Verschleiß oder Beschädigungen, bevor Sie ihn laden. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn ein Teil beschädigt ist.
- ❖ Lassen Sie Kinder **NIEMALS** mit dem Ladegerät und dem Akku spielen, es handelt sich nicht um Spielzeuge.

26. LADEN DER WIEDERAUFLADBAREN BATTERIE

ACHTUNG! DAS LADEN UND WIEDERAUFLADEN DER BATTERIE DARF NUR VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN!

Lassen Sie die Batterie nicht vollständig entladen, da dies zu Schäden führen kann.

WICHTIG! Überprüfen Sie vor dem Laden die Batterie und das Ladegerät (Netzkabel, Anschluss) auf Abnutzung und Schäden. Laden Sie die Batterie nicht, wenn eine Beschädigung vorliegt.

Nur ein Erwachsener, der die Sicherheitshinweise gelesen und verstanden hat, sollte die Batterie handhaben, laden und wiederaufladen.

Wenn das Auto langsam zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie auf.

Sie können die Batterie laden:

- ❖ Ohne sie aus dem Auto zu entfernen.
 - ❖ Nachdem sie aus dem Auto entfernt wurde.
1. Stecken Sie das Ladegerät in den Ladeanschluss des Autos (1) (befindet sich an der Batterie).

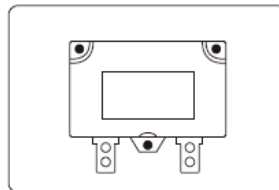
2. Stecken Sie den Netzstecker des Ladegeräts in die Steckdose. Die Batterie beginnt zu laden.

ACHTUNG! DAS LADEGERÄT UND DIE BATTERIE MÜSSEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHRT WERDEN! KINDER DÜRFEN DIE BATTERIE UND DAS LADEGERÄT NICHT BERÜHREN!

- ❖ Vor der ersten Verwendung die Batterie 8–10 Stunden aufladen.
- ❖ Nach jeder Nutzung des Autos oder mindestens einmal pro Monat die Batterie für 8 Stunden aufladen.
- ❖ Während des Ladevorgangs kann sich das Ladegerät erwärmen, was völlig normal ist und kein Grund zur Sorge sein sollte.
- ❖ Zum Laden der Batterie des Autos ausschließlich das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät verwenden.
- ❖ Sollten Sie Rauch, Geruch, Geräusche usw. wahrnehmen, brechen Sie den Ladevorgang sofort ab und wenden Sie sich an den Händler oder eine autorisierte Servicestelle.

27. SICHERUNG

Das Auto ist mit einer selbstzurücksetzenden 10A-Sicherung ausgestattet, die sich unter dem Sitz befindet. Wenn der Motor, das elektrische System oder die Batterie überlastet werden, schaltet sich die Sicherung automatisch aus und unterbricht die Stromzufuhr des Autos für etwa 5–10 Sekunden, bevor sie sich wieder aktiviert. Wenn die Sicherung häufig bei normalem Gebrauch des Autos (ohne Überlastung) auslöst, benötigt das Auto möglicherweise eine Reparatur.



Wenden Sie sich an den Händler oder eine autorisierte Servicestelle.

Um das Auslösen der Sicherung zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- ❖ Überladen Sie das Auto NICHT. Maximale Belastung – bis zu 30 kg.
- ❖ Hängen Sie zum Abschleppen KEINE Gegenstände an die Rückseite des Autos.
- ❖ Fahren Sie das Auto NICHT auf steilen Flächen.
- ❖ Fahren Sie mit dem Auto NICHT auf Gelände, wo die Räder rutschen könnten, da dies zu einer Überhitzung des Motors führen kann.

- ❖ Fahren Sie NICHT mit dem Auto, wenn die Außentemperatur sehr hoch ist. Dies kann zu einer Überhitzung der Teile führen.
- ❖ Nehmen Sie KEINE Änderungen an der elektrischen Anlage vor. Dies kann zu einem Kurzschluss und zum Auslösen der Sicherung führen.

ACHTUNG! BRANDGEFAHR! Überbrücken Sie die Sicherung nicht. Dies kann das elektrische System überlasten und beschädigen. Verwenden Sie nur eine Sicherung mit den originalen Maßen und Spezifikationen!

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich an den Händler oder einen autorisierten Service!

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Motor dreht sich nicht	Schwacher Ladezustand der Batterie	Laden Sie die Batterie. Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch des Fahrzeugs oder mindestens einmal im Monat für 9-10 Stunden, jedoch nicht länger als 15 Stunden.
	Der Thermoschutzschalter ist ausgelöst	Siehe Abschnitt "SICHERUNG".
	Die Anschlüsse oder Kabel sind locker	Überprüfen Sie, ob die Anschlüsse der Batterie richtig angeschlossen und nicht locker sind. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Die Batterie hat ihre Fähigkeit, die Ladung zu halten, verloren	Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Das elektrische System ist beschädigt	Es könnte zu Korrosion oder Verschmutzung im elektrischen System gekommen sein, aufgrund von Wasser oder Sand in den Schaltern. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Der Motor ist beschädigt	<i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
Die Batterie lädt nicht	Die Anschlüsse der Batterie oder des Ladegeräts sind locker	Überprüfen Sie, ob die Anschlüsse der Batterie oder des Ladegeräts korrekt und fest angeschlossen sind.
	Das Ladegerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät mit dem Stromnetz verbunden ist.
	Das Ladegerät funktioniert nicht	<i>Wird das Ladegerät warm? Wenn nicht, ist es wahrscheinlich defekt.</i> <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
Das Auto fährt nur kurze Zeit	Die Batterie ist nicht vollständig geladen	Überprüfen Sie, ob die Anschlüsse der Batterie korrekt und fest angeschlossen sind. Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch des Fahrzeugs oder mindestens einmal im Monat für 9-10 Stunden, jedoch nicht länger als 15 Stunden.
	Die Batterie ist alt	Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Auto fährt mit niedriger Geschwindigkeit	Die Batterie ist alt	Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Schwacher Ladezustand der Batterie	Laden Sie die Batterie. Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch des Fahrzeugs oder mindestens einmal im Monat für 9-10 Stunden, jedoch nicht länger als 15 Stunden.
	Überlastung	Maximale Belastung: bis zu 30 kg.
	Das Auto wird unter extremen Bedingungen verwendet	Verwenden Sie das Auto nicht unter extremen Bedingungen. Machen Sie sich mit den Sicherheitswarnungen für die Nutzung des Produkts in dieser Bedienungsanleitung vertraut.
Das Auto muss geschoben werden, um vorwärts zu fahren	Die Anschlüsse oder Kabel haben keinen guten Kontakt	Überprüfen Sie, ob die Anschlüsse der Batterie korrekt und fest angeschlossen sind. Wenn die Kabel um den Motor locker sind, <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	„Tote Zone“ des Motors	Eine „tote Zone“ bedeutet, dass keine elektrische Energie zum Anschluss des Terminals geliefert wird und das Auto repariert werden muss. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
Das Auto schaltet schwer zwischen Vorwärts- und Rückwärtsgang	Vorwärts-Rückwärts-Schaltung während der Fahrt	Halten Sie das Auto vollständig an und ändern Sie dann die Fahrtrichtung.
Kratzen oder Klicken des Motors oder Getriebes	Der Motor oder das Getriebe sind beschädigt	<i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
Keine Lichter oder Musik während der Fahrt	Der Schalter für Lichter und Melodien ist beschädigt oder es gibt einen schlechten Kontakt der Anschlüsse und Kabel	<i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
Das Ladegerät wird während des Ladevorgangs heiß	Dies ist normal und sollte keine Bedenken hervorrufen.	

VORSORGLICHE WARTUNG UND PFLEGEANWEISUNGEN

- ❖ Überprüfen Sie regelmäßig die Kunststoffteile des Autos auf Risse oder Brüche.
- ❖ Schmieren Sie regelmäßig die beweglichen Teile.
- ❖ Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen Baumwolltuch oder einem Schwamm, das mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel befeuchtet wurde.
- ❖ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die abrasive Partikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- ❖ Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort, frei von Feuchtigkeit und fern von Wärmequellen! Setzen Sie es nicht direkter Umwelteinwirkung aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzliche Temperaturänderungen!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht auf schlammigen, sandigen oder kiesigen Oberflächen, die die beweglichen Teile beschädigen können.

Verwendete Materialien: Kunststoff, Metall.

**IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT !**

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !

ATTENTION ! AVERTISSEMENTS !

- ❖ À UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE ! NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE !
- ❖ LE JOUET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS !
- ❖ CE JOUET N'A PAS DE FREIN !
- ❖ NE SURCHARGEZ PAS LE JOUET ! LA CONSTRUCTION DU JOUET GARANTIT LA SÉCURITÉ AVEC UN POIDS MAXIMUM DE 50 KG POUR DEUX ENFANTS !
- ❖ CE PRODUIT N'EST PAS UN VÉHICULE DE TRANSPORT !
- ❖ NE PAS UTILISER SUR LA VOIE PUBLIQUE OU LORS DE LA CIRCULATION DE VÉHICULES !
- ❖ PROTÉGER DU FEU !
- ❖ AVANT D'UTILISER, VÉRIFIEZ L'INTÉGRITÉ DE TOUTES LES PARTIES DU JOUET ET LA STABILITÉ DE SON ASSEMBLAGE. VÉRIFIEZ EN PARTICULIER LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE, LES COMPOSANTS ÉLECTRIQUES, LES CÂBLES ET LES CONNECTEURS.
- ❖ À utiliser pour les enfants de 3 à 8 ans !
- ❖ Ne pas utiliser simultanément par plus de deux enfants !
- ❖ CE JOUET DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC UNE GRANDE PRUDENCE ! DES COMPÉTENCES SONT NÉCESSAIRES POUR ÉVITER LES COLLISIONS, LES CHUTES OU LES BLESSURES DE L'ENFANT DANS LE VÉHICULE OU DE TIERS !
- ❖ Assurez-vous que l'enfant est formé pour conduire le véhicule, l'accélérer, le freiner et qu'il connaît les règles d'utilisation sûre !
- ❖ L'assemblage du produit doit être effectué uniquement par un adulte !
- ❖ Les enfants doivent porter des chaussures lors de l'utilisation du jouet ! Il est recommandé d'utiliser également un casque.
- ❖ Ne laissez pas les enfants touchant les roues ou près des roues lorsque le véhicule est en mouvement !
- ❖ Utiliser uniquement en plein jour et dans des lieux bien éclairés !
- ❖ Ne permettez pas à l'enfant de se mettre debout lorsque le véhicule est en mouvement ! Sinon, il y a un risque de blessure !
- ❖ Si un autocollant est décollé ou si des parties en sont manquantes, collez-le ou enlevez-le pour éviter qu'il ne soit avalé par de petits enfants !
- ❖ Ne pas utiliser le produit si vous constatez qu'il manque des parties ou si certaines parties sont endommagées !
- ❖ Ne pas utiliser des pièces de rechange ou d'autres composants non fournis par le fabricant ! Le fabricant ne saurait être tenu responsable de la sécurité si des pièces de rechange non originales ou non recommandées sont utilisées.
- ❖ Ne modifiez pas la construction ! En cas de nécessité, contactez le distributeur ou un service agréé pour des conseils et réparations.
- ❖ Ne modifiez pas l'installation électrique et n'ajoutez pas d'autres composants électriques ! En cas de nécessité, contactez le distributeur ou un service agréé pour des conseils et réparations !
- ❖ Pour charger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni avec ce jouet. L'utilisation d'un autre type de chargeur peut entraîner une surchauffe, un dommage de la batterie ou même un risque d'incendie !
- ❖ Utiliser le produit uniquement à sa fonction initiale !
- ❖ Ne pas laisser d'enfants de moins de 3 ans avant d'avoir complètement assemblé le produit pour éviter l'accès aux petites pièces et parties démontées !

- ❖ Ne pas ajouter de cordons ou de liens supplémentaires au produit pour éviter les risques d'étouffement !
- ❖ Utiliser uniquement sur des surfaces plates, sans pente et sécurisées, loin des routes !
- ❖ Ne pas utiliser le produit près d'escaliers, d'escalators, de bords, de proéminences, de piscines, de sources de chaleur, etc. !
- ❖ Gardez l'emballage en plastique à l'écart des enfants pour éviter les risques d'étouffement !

IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DES PILES DE TYPE « AA » ET « AAA » ALIMENTANT L'APPAREIL DE TÉLÉCOMMANDE ET LE VOLANT

- ❖ Toujours sécuriser le compartiment à piles avec son couvercle après avoir inséré les piles.
- ❖ Ne laissez pas les enfants accéder aux piles ni jouer avec elles !
- ❖ Utilisez uniquement des piles du type et de la tension indiqués.
- ❖ N'utilisez pas des piles de types ou de tensions différentes, ni un mélange de piles neuves et usagées.
- ❖ Ne court-circuitez pas les contacts des piles.
- ❖ Insérez les piles en respectant la polarité correcte (+ et -) dans le compartiment prévu à cet effet.
- ❖ Retirez immédiatement les piles endommagées ou déchargées.
- ❖ Ne rechargez pas des piles non rechargeables.
- ❖ Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement par un adulte.
- ❖ Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la recharge.
- ❖ Retirez les piles lorsque le produit n'est pas utilisé.
- ❖ Ne jetez pas les piles au feu. Ne démontez pas les piles.
- ❖ Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec ce jouet.
- ❖ **ATTENTION !** Les déchets générés par les batteries épuisées et inutilisables doivent être collectés séparément. Il est interdit de les jeter dans les poubelles ménagères. Jetez les batteries uniquement dans les endroits prévus à cet effet.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR et leur conception et logos sont des marques déposées de Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. est un licencié de Caterpillar Inc.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Âge adapté pour l'enfant	3-8 ans
Charge maximale (pour deux enfants)	jusqu'à 50 kg
Batterie (Li-ion), 1 unité	10.8V/7.5Ah
Vitesse de déplacement de la voiture	3-7 km/h
Chargeur	Entrée : 100-240V, 50/60 Hz Sortie : 12V DC 1A
Moteur	45W
Fréquence de la télécommande	2.4 GHz
Temps de charge de la batterie :	
- Première charge (avant la première utilisation)	4-10 heures
- Charges suivantes	8 heures
Fusible	10A
Batteries pour le volant (non incluses)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Batteries pour l'appareil de télécommande (non incluses)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Taille de la voiture, cm	126 x 76 x 72

PARTIES PRINCIPALES

1. Châssis (1 pièce)
2. Volant (1 pièce)
3. Filet de protection (1 pièce)
4. Dossier (1 pièce)
5. Siège (1 pièce)
6. Pare-brise avant (1 pièce)
7. Pare-chocs avant (1 pièce)
8. Roues avant (2 pièces)
9. Couvercles décoratifs (4 pièces)
10. Tube carré (1 pièce)
11. Essieu avant (1 pièce)
12. Support des roues arrière (1 pièce)
13. Essieu arrière (1 pièce)
14. Roues arrière (2 pièces)
15. Vis (25 pièces)
16. Outil d'aide pour le capot (1 pièce)
17. Clé à molette (2 pièces)
18. Chargeur (1 pièce)
19. Dispositif de télécommande (1 pièce)
20. Boîte de vitesses (2 pièces)

Veillez vous assurer que toutes les pièces sont présentes.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

ATTENTION ! ASSUREZ-VOUS QUE LE BOUTON D'ALLUMAGE/EXTINCTION SOIT ÉTEINT AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE DU VÉHICULE.

ATTENTION ! SUIVEZ LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET L'ORDRE (FIGURES 1 - 22) ET L'UTILISATION DU PRODUIT À PARTIR DU TEXTE ET DES ILLUSTRATIONS FOURNIS DANS LE MANUEL.

ATTENTION ! FIXER UNE POSITION DANS CERTAINS CAS EST ACCOMPAGNÉ D'UN BRUIT DE CLIC !

ATTENTION ! VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION APRÈS CHAQUE OPÉRATION !

Outils nécessaires : Tournevis (non inclus) et clé de la boîte.

Avant de commencer l'assemblage, placez le corps du véhicule avec la partie inférieure vers le haut sur un chiffon doux ou une surface lisse. NE LE PLACEZ PAS DIRECTEMENT SUR UNE SURFACE EN CIMENT OU SIMILAIRE, CE QUI POURRAIT RAYER LA SURFACE EN PLASTIQUE DU VÉHICULE. Ensuite, retirez le carton, la mousse et les attaches en nylon.

FONCTIONS ET UTILISATION DU VÉHICULE

24. VOLANT ET PANNEAU DE CONTRÔLE

1. **Pédale de pied :** Appuyez sur la pédale de pied et le véhicule commencera à se déplacer. Relâchez la pédale pour réduire la vitesse ou arrêter le mouvement du véhicule.
2. **Interrupteur AVANT/ARRIÈRE :** Contrôle le mouvement du véhicule en avant ou en arrière :
 - Placez l'interrupteur Avant/Arrière en position « AVANT (Forward) », appuyez sur la pédale de pied et le véhicule commencera à se déplacer en avant.
 - Placez l'interrupteur Avant/Arrière en position « ARRIÈRE (Back) », appuyez sur la pédale de pied et le véhicule commencera à se déplacer en arrière.

ATTENTION ! Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez la vitesse ou la direction pour éviter d'endommager les boîtes de vitesses et les moteurs !

3. **Boutons du volant :** Lorsque les boutons (A) sont enfoncés, le son du klaxon (Horn Button) est émis.

Pour utiliser les fonctions du jouet, vous devez insérer des piles :

- Dévissez la vis du couvercle (C) du compartiment des piles et retirez le couvercle.
 - Insérez 2 piles AA/1,5V dans le compartiment des piles (A) en respectant la polarité correcte.
 - Replacez le couvercle du compartiment des piles et revissez la vis à l'aide d'un tournevis.
4. **Interrupteur d'alimentation (ON/OFF) :** Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre l'alimentation du véhicule.
 5. **Bouton de vitesse HAUTE/BASSE :** Après avoir allumé le véhicule, par défaut, le véhicule se déplace à grande vitesse vers l'avant. Appuyez sur le bouton « HAUTE/BASSE vitesse » pour passer à une vitesse plus faible. Appuyez à nouveau pour revenir à la vitesse élevée. Lorsque vous appuyez sur le bouton, vous entendrez le signal : « Haute vitesse ou Basse vitesse ».
 6. **Bouton de changement de mode de contrôle :** Avant d'utiliser le véhicule, sélectionnez le mode de fonctionnement en tournant l'interrupteur à l'aide d'un tournevis dans la direction correspondante.
 - I. Mode accélérateur au pied (Foot throttle mode)
 - II. Télécommande (Remote control)

Panneau multifonction :

1. Affichage de la charge de la batterie : Affiche la charge de la batterie et aide à déterminer si la batterie doit être rechargée.
2. Bouton DÉMARRER/ARRÊTER : Arrête la lecture. Une courte pression redémarre la lecture.
3. Port USB
4. Bouton pour jouer la mélodie/chanson précédente
5. Bouton pour diminuer le volume
6. Bouton pour connecter un appareil mobile
7. Bouton pour augmenter le volume
8. Bouton pour jouer l'histoire/chanson suivante.

25. DISPOSITIF DE TÉLÉCOMMANDE. TÉLÉCOMMANDE DU VÉHICULE

Le dispositif de télécommande est fabriqué conformément aux exigences de la directive 2014/53/UE du Parlement Européen et du Conseil concernant les équipements radio. La conformité est attestée par des protocoles de test, figurant dans la déclaration de conformité du produit, que vous pouvez consulter sur www.chipolino.com.

ATTENTION ! À UTILISER UNIQUEMENT PAR DES ADULTES ! LA TÉLÉCOMMANDE DU VÉHICULE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !

ATTENTION ! Le dispositif de télécommande n'est pas un jouet. Il est uniquement destiné à un usage adulte et ne doit pas être utilisé par un enfant. Une surveillance stricte par un adulte est requise !

IMPORTANT ! La portée de réception peut varier considérablement en fonction des conditions météorologiques, de la batterie et d'autres facteurs environnementaux.

INSTALLATION DES PILES : Dévissez la vis (2) et retirez le couvercle (1) du compartiment à piles (à l'arrière du dispositif de télécommande). Insérez 2 piles AAA/1,5V (LR03) en respectant la polarité indiquée. Refixez le compartiment à piles avec le couvercle (1).

FONCTIONS

1. APPARIEMENT

a. Avant la première utilisation, il est nécessaire d'apparier le dispositif de télécommande avec le véhicule.

b. Appuyez sur le bouton d'appairage (10) pendant 3 secondes. L'indicateur LED (6) commencera à clignoter.

c. Allumez le véhicule, l'indicateur LED (6) restera allumé en continu, ce qui indique que l'appariement a réussi.

Si l'appariement échoue (l'indicateur LED clignote), remplacez les piles et répétez les étapes ci-dessus.

d. Si le dispositif de télécommande n'est pas utilisé pendant 10 secondes, il passera en mode économie d'énergie. Appuyez sur un bouton pour le réactiver.

2. BOUTONS

(7) **Bouton STOP :** Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter le véhicule – tous les voyants LED clignoteront. Appuyez à nouveau pour le faire redémarrer.

(4) **Bouton de vitesse :** Appuyez sur le bouton de vitesse pour changer la vitesse (basse ou haute). Les vitesses changent successivement à chaque pression : basse (1 lumière LED), moyenne (2 lumières LED), haute (3 lumières LED).

Remarque : La vitesse ne peut être changée que lorsque le véhicule roule en avant. Lorsqu'il roule en arrière, le véhicule ne peut se déplacer qu'à basse vitesse.

(3) Bouton de mouvement en **AVANT**

(5) Bouton de mouvement en **ARRIÈRE**

En appuyant sur l'un de ces boutons, le véhicule commencera à se déplacer lentement et augmentera progressivement sa vitesse jusqu'au niveau défini.

(9) Bouton de mouvement à **GAUCHE**

(8) Bouton de mouvement à **DROITE**

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES BATTERIES RECHARGEABLES

POUR ÉVITER LES INCENDIES, LES CHOCS ÉLECTRIQUES, LES EXPLOSIONS OU LES DOMMAGES PERMANENTS AU PRODUIT, IL EST ESSENTIEL DE RESPECTER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES :

- ❖ LE RECHARGEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !
- ❖ Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis avec le produit. N'utilisez pas d'autres types de batteries rechargeables ni de chargeurs ayant des caractéristiques techniques différentes. N'utilisez pas la batterie

rechargeable et le chargeur pour d'autres appareils.

- ❖ Ne modifiez jamais les circuits électriques ni les connexions.
- ❖ Évitez tout contact direct entre les bornes de la batterie rechargeable (court-circuit).
- ❖ La batterie rechargeable et ses composants ne doivent jamais entrer en contact avec un liquide.
- ❖ Ne rechargez pas la batterie à proximité d'une source de chaleur ou de matériaux inflammables. Rechargez **UNIQUEMENT** dans un endroit bien ventilé et sec.
- ❖ **NE** soulevez jamais ni ne déplacez la batterie rechargeable en tirant sur les câbles ou le chargeur ! Cela pourrait endommager la batterie ou provoquer un incendie.
- ❖ N'ouvrez pas le chargeur. Les câbles et connexions internes peuvent provoquer des chocs électriques.
- ❖ **NE** jamais permettre à un enfant de manipuler ou de recharger la batterie rechargeable !
- ❖ Avant de recharger la batterie, assurez-vous qu'elle, ainsi que le chargeur, les câbles et les connexions, ne présentent aucun signe d'usure ou de dommage. Ne rechargez pas la batterie si l'un de ces éléments est endommagé.
- ❖ **NE** permettez jamais aux enfants de jouer avec le chargeur ou la batterie rechargeable ! Ces éléments ne sont pas des jouets.

26. RECHARGE DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

ATTENTION ! LA RECHARGE ET LA RECHARGE DE LA BATTERIE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !

Ne laissez pas la batterie se décharger complètement, car cela pourrait l'endommager.

IMPORTANT ! Avant de recharger, vérifiez que la batterie et le chargeur (câble d'alimentation, connecteur) ne présentent pas d'usure ou de dommages. Ne rechargez pas la batterie si l'un de ces éléments est endommagé.

Seul un adulte ayant lu et compris les consignes de sécurité doit manipuler, recharger ou entretenir la batterie.

Lorsque la voiture commence à rouler lentement, rechargez la batterie.

Vous pouvez recharger la batterie :

- ❖ Sans la retirer de la voiture.
 - ❖ Après l'avoir retirée de la voiture.
1. Branchez l'extrémité du chargeur sur le port de charge de la voiture (1) (situé sur la batterie rechargeable).

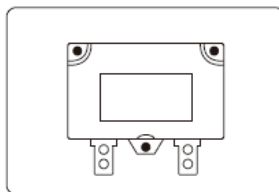
2. Branchez le chargeur sur une prise électrique. La batterie commencera à se recharger.

ATTENTION ! Le chargeur et la batterie doivent être tenus hors de portée des enfants ! Les enfants ne doivent pas toucher la batterie ni le chargeur !

- ❖ Avant la première utilisation, rechargez la batterie pendant 8 à 10 heures.
- ❖ Après chaque utilisation de la voiture, ou au moins une fois par mois, rechargez la batterie pendant 8 heures.
- ❖ Pendant la recharge, le chargeur peut chauffer, ce qui est tout à fait normal et ne constitue pas un risque.
- ❖ Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger la batterie de la voiture.
- ❖ Si vous détectez de la fumée, une odeur inhabituelle ou des bruits anormaux, arrêtez immédiatement la recharge et contactez le revendeur ou un centre de service agréé.

27. FUSIBLE

La voiture est équipée d'un fusible auto-réarmable de 10A situé sous le siège. Si le moteur, le système électrique ou la batterie sont surchargés, le fusible se déclenche automatiquement, coupant l'alimentation de la voiture pendant environ 5 à 10 secondes avant de se réactiver. Si le fusible se déclenche fréquemment lors d'une utilisation normale de la voiture (sans surcharge), cela peut indiquer qu'une réparation est nécessaire.



Contactez le revendeur ou un centre de service agréé.

Pour éviter que le fusible ne se déclenche, suivez ces instructions :

- ❖ **NE** surchargez pas la voiture. Charge maximale : jusqu'à 30 kg.
- ❖ **NE** suspendez pas d'objets à l'arrière de la voiture.
- ❖ **NE** conduisez pas la voiture sur des surfaces en pente.
- ❖ **NE** conduisez pas la voiture sur des terrains où les roues peuvent se bloquer, car cela pourrait provoquer une surchauffe du moteur.
- ❖ **NE** conduisez pas la voiture lorsque la température extérieure est très élevée. Cela pourrait entraîner une surchauffe des composants.

- ❖ NE modifiez pas le système électrique. Cela pourrait provoquer un court-circuit et entraîner l'arrêt du fusible.

ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE ! Ne contournez pas le fusible. Cela pourrait surcharger et endommager le système électrique. Remplacez-le uniquement par un fusible du même type et de la même taille!

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si vous avez besoin d'aide, contactez le revendeur ou un service autorisé !

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
Le moteur ne tourne pas	Batterie faible	Chargez la batterie. Après chaque utilisation du véhicule ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 9-10 heures, mais pas plus de 15 heures.
	Le fusible thermique est déclenché	Consultez la section « FUSIBLE ».
	Les connecteurs ou câbles sont desserrés	Vérifiez si les connecteurs de la batterie sont correctement connectés et non desserrés. <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
	La batterie a perdu sa capacité à maintenir la charge	Remplacez la batterie par une nouvelle. <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
	Le système électrique est endommagé	Il peut y avoir de la corrosion ou de la contamination dans le système électrique en raison de la présence d'eau ou de sable dans les interrupteurs. <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
	Le moteur est endommagé	<i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
La batterie ne se charge pas	Les connecteurs de la batterie ou du chargeur sont desserrés	Vérifiez si les connecteurs de la batterie ou du chargeur sont correctement et fermement connectés.
	Le chargeur n'est pas branché au réseau électrique	Vérifiez si le chargeur est branché au réseau électrique.
	Le chargeur ne fonctionne pas	<i>Le chargeur chauffe-t-il ? Si ce n'est pas le cas, il est probablement endommagé.</i> <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
La voiture fonctionne pendant peu de temps	La batterie n'est pas complètement chargée	Vérifiez si les connecteurs de la batterie sont correctement connectés et non desserrés. Après chaque utilisation ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 9-10 heures, mais pas plus de 15 heures.
	La batterie est vieille	Remplacez la batterie par une nouvelle. <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
La voiture roule à faible vitesse	La batterie est vieille	Remplacez la batterie par une nouvelle. <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
	Charge faible de la batterie	Chargez la batterie. Après chaque utilisation ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 9-10 heures, mais pas plus de 15 heures.
	Surcharge	Charge maximale : jusqu'à 30 kg.
	La voiture est utilisée dans des conditions difficiles	Ne pas utiliser la voiture dans des conditions difficiles. Familiarisez-vous avec les avertissements de sécurité pour l'utilisation du produit dans ce manuel d'utilisation.
La voiture doit être poussée pour avancer	Les connecteurs ou câbles n'ont pas un bon contact	Vérifiez si les connecteurs de la batterie sont correctement connectés et non desserrés. Si les câbles autour du moteur sont desserrés, contactez le revendeur ou un service autorisé, <i>contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
	« Point mort » du moteur	Un « point mort » signifie qu'aucune électricité n'est fournie à la connexion du terminal et que la voiture a besoin d'une réparation. <i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
La voiture change difficilement de sens (avant-arrière)	Passer de l'avant à l'arrière pendant que la voiture roule	Arrêtez complètement la voiture, puis changez la direction de déplacement.
Grincement ou claquement du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou la boîte de vitesses est endommagé	<i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
Il n'y a pas de lumière ni de musique pendant que la voiture roule	Le bouton des lumières et des mélodies est défectueux ou il y a un mauvais contact des connecteurs et des câbles	<i>Contactez le revendeur ou un service autorisé.</i>
Le chargeur chauffe pendant la charge de la batterie	C'est normal et cela ne doit pas susciter d'inquiétude.	

INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE ET D'ENTRETIEN

- ❖ Vérifiez régulièrement les pièces en plastique de la voiture pour détecter des fissures ou des cassures.
- ❖ Lubrifiez régulièrement les pièces mobiles.
- ❖ Nettoyez le jouet avec un chiffon en coton doux ou une éponge humidifiée avec de l'eau ou un détergent doux.
- ❖ Ne nettoyez pas avec des produits de nettoyage agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniac, de l'eau de javel ou de l'alcool.
- ❖ Conservez le produit dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'humidité et à une distance sécuritaire des sources de chaleur ! Ne l'exposez pas aux conditions environnementales directes – soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température !
- ❖ Ne pas utiliser le produit sur des terrains boueux, sablonneux ou caillouteux qui pourraient endommager les pièces mobiles.

Matériaux utilisés : plastique, métal.

UPUTE ZA UPORABU **VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU:** **ČITAJTE PAŽLJIVO!**

**KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG
PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!**

PAŽNJA! UPOZORENJA!

- ❖ KORISTITI SAMO POD IZRAVNIM NADZOROM ODRASLE OSOBE! NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- ❖ IGRAČKA NIJE PRIKLADNA ZA DJECU MLAĐU OD 3 GODINE!
- ❖ OVO IGRAČKA NEMA KOČNICE!
- ❖ NE PREEPTEREĆUJTE IGRAČKU! IGRAČKA JE DIZAJNIRANA DA SIGURNO PODUPRE UKUPNU TEŽINU DO 50 KG DVOJE DJECE!
- ❖ OVAJ PROIZVOD NIJE SREDSTVO PRIJEVOZA!
- ❖ NE KORISTITE GA NA CESTAMA!
- ❖ DRŽITE DALJE OD VATRE!
- ❖ PRIJE UPOTREBE, PROVJERITE STANJE SVIH DIJELOVA I STABILNOST MONTAŽE. OBAVEZNO PROVJERITE ELEKTRIČNI KRUŽNI, ELEKTRIČNE DIJELOVE, KABLOVE I SPOJKE.
- ❖ Za djecu u dobi od 3 do 8 godina!
- ❖ Ne dozvolite više od dvoje djece da istovremeno koriste igračku!
- ❖ OVO IGRAČKA MORA SE KORISTITI S PAŽNJOM! POTREBNE SU VJEŠTINE ZA IZBJEGAVANJE KOLIZIJA, PADA ILI OZLJEDA DJETETA ILI TREĆIH OSOBA!
- ❖ Osigurajte da je dijete obučeno za upravljanje autom, vožnju i zaustavljanje i da je upoznato s pravilima sigurne upotrebe!
- ❖ Sklopivanje proizvoda mora izvesti samo odrasla osoba!
- ❖ Djecu je obavezno nositi obuću pri korištenju igračke! Preporučuje se upotreba kacige.
- ❖ Ne dozvolite djeci da dodiruju kotače ili budu u blizini njih kada je automobil u pokretu!
- ❖ Koristite samo dana i na dobro osvijetljenim mjestima!
- ❖ Ne dozvolite djetetu da stane tokom vožnje! U protivnom postoji rizik od ozljeda!
- ❖ Ako postoji odlepljeni odjeljak ili dio, pobrinite se da ga lijepišete ili uklonite da ne bi ga djeca pogolila!
- ❖ Ne koristite proizvod ako nađete nekotrivene ili oštećene diove!
- ❖ Ne koristite rezervne dijelove ili komponente koje nisu dostavljene od strane proizvođača! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost u slučaju korištenja neoriginalnih rezervnih dijelova.
- ❖ Ne modificirajte konstrukciju! Ako je potrebno, kontaktirajte prodavača ili ovlaštenu službu za konzultacije i popravke.
- ❖ Ne izvršavajte modifikacije električne instalacije ili dodajte druge električne dijelove! Ako je potrebno, kontaktirajte prodavača ili ovlaštenu službu za konzultacije i popravke!
- ❖ Za punjenje baterije koristite samo punjač koji je dostavljen s ovom igračkom. Korištenje drugog punjača može uzrokovati pregrijavanje, oštećenje baterije ili čak rizik od požara!
- ❖ Koristite proizvod samo za namjenu koja je predviđena!
- ❖ Ne dozvolite djeci mlađoj od 3 godine pristupiti prije nego što potpuno sklopite proizvod, kako bi se izbjeglo dostupanje malim ili demontažiranim dijelima!
- ❖ Ne postavljajte dodatne konde, kable ili kopče na proizvod da izbjegnute rizik od gušenja!
- ❖ Koristite samo na ravnim, bez nagiba i sigurnim površinama, smještenim na sigurnom razdaljini od cesta!
- ❖ Ne koristite proizvod blizu stepenica, eskalatora, pragova, izbočina, bazena, izvora topline i dr. !
- ❖ Držite plastičnu ambalanu dalje od djece da bi se izbjeglo riziko od gušenja!

VAŽNO! UPOZORENJA I UPUTE ZA UPOTREBU „AA” I „AAA” BATERIJA KOJE NAPAIAJU UREĐAJ ZA DALJINSKO UPRAVLJANJE I VOLAN

- ❖ Uvijek osigurajte poklopac baterijskog odjeljka nakon umetanja baterija.
- ❖ Držite baterije izvan dohvata djece i ne dopustite im da se igraju s njima!
- ❖ Koristite samo baterije navedenog tipa i napona.
- ❖ Ne koristite baterije različitih tipova i napona niti miješajte nove i korištene baterije.
- ❖ Ne spajajte kontakte baterija u kratki spoj.
- ❖ Umetnite baterije s ispravnom polarnošću (+ i -) u baterijski odjeljak.
- ❖ Uklonite oštećene ili istrošene baterije.
- ❖ Ne puniti baterije koje nisu punjive.
- ❖ Punjive baterije smije puniti samo odrasla osoba.
- ❖ Punjive baterije treba ukloniti iz proizvoda prije punjenja.
- ❖ Uklonite baterije ako se proizvod neće koristiti.
- ❖ Ne bacajte baterije u otvorenu vatru. Baterije se ne smiju rastavljati.
- ❖ Za punjenje baterije koristite samo prijenosni adapter koji dolazi s ovom igračkom.
- ❖ **UPOZORENJE!** Otpad koji nastaje od potrošenih i neupotrebljivih baterija mora se prikupljati odvojeno. Zabranjeno je odlaganje u kontejnere za miješani kućni otpad. Baterije odložite samo na mjesta predviđena za to.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR i njihov dizajn i logotipi su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. je licencirani korisnik tvrtke Caterpillar Inc.

PODACI O PROIZVODU

Preporučena dob za dijete	3-8 godina
Maksimalno opterećenje (za dvoje djece)	do 50 kg
Akumulatorska baterija (Li-ion), 1 komad	10.8V/7.5Ah
Brzina kretanja automobila	3-7 km/h
Punjač	Ulaz: 100-240V, 50/60 Hz Izlaz: 12V DC 1A
Motor	45W
Frekvencija daljinskog upravljača	2.4 GHz
Vrijeme punjenja baterije:	
- Prvo punjenje (prije prve upotrebe)	4-10 sati
- Naknadna punjenja	8 sati
Osigurač	10A
Baterije za volan (nije uključeno)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Baterije za uređaj za daljinsko upravljanje (nije uključeno)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Veličina automobila, cm	126 x 76 x 72

GLAVNE DIJELOVE

1. Okvir (1 kom)
2. Volan (1 kom)
3. Zaštitna mreža (1 kom)
4. Naslon (1 kom)
5. Sjedalo (1 kom)
6. Prednje vjetrobransko staklo (1 kom)
7. Prednji branik (1 kom)
8. Prednje kotače (2 kom)
9. Dekorativni poklopci (4 kom)
10. Kvadratna cijev (1 kom)
11. Prednja osovina (1 kom)
12. Podrška za stražnje kotače (1 kom)
13. Stražnja osovina (1 kom)
14. Stražnji kotači (2 kom)
15. Vijke (25 kom)
16. Alat za pomoć na haubi (1 kom)
17. Ključ (2 kom)
18. Punjač (1 kom)
19. Uređaj za daljinsko upravljanje (1 kom)
20. Mjenjač (2 kom)

Molimo provjerite jesu li svi dijelovi prisutni.

UPUTE ZA SKLOP

PAŽNJA! OSIGURAJTE SE DA JE GUMB ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE NAPAJANJA ISKLJUČEN PRIJE NEGO ŠTO ZAPOČNETE SASTAVLJANJE VOZILA.

PAŽNJA! SLJEDITE TOČNE UPUTE I SEKVENCII (SLOIKE 1 - 22) I KORIŠTENJE PROIZVODA IZ TEKSTA I ILUSTRACIJA PREDVIĐENIH U UPUTAMA.

PAŽNJA! FIKSIRANJE ODREĐENOG POLOŽAJA U NEKIM SLUČAJEVIMA PRAČENO JE ZVUKOM KLIKOVANJA!

PAŽNJA! PROVJERITE SIGURNOST FIKSIRANJA NAKON SVAKOG POSTUPKA!

Potrebni alati: Odvijač (nije uključen) i ključ iz kompleta.

Prije nego što započnete montažu, postavite tijelo vozila s donje strane prema gore na mekani ručnik ili glatku površinu. NEMOJTE STAVLJATI DIREKTNO NA BETONSKU POVRŠINU ILI SLIČNO KOJI MOŽE IZGREBATI PLASTIČNU POVRŠINU VOZILA. Zatim uklonite karton, pjenasti materijal i plastične vezice.

FUNKCIJE I UPORABA VOZILA

24. VOLAN I PANEL ZA KONTROLU

1. **Nožni pedal:** Pritisnite nožni pedal i vozilo će početi kretati. Otpustite pedal kako biste smanjili brzinu ili zaustavili kretanje vozila.
2. **Prekidač NAPRIJED/NATRAG:** Kontrolira kretanje vozila prema naprijed ili natrag:
 - Postavite prekidač Naprijed/Natrag na poziciju „NAPRIJED (Forward)“, pritisnite nožni pedal i vozilo će krenuti naprijed.
 - Postavite prekidač Naprijed/Natrag na poziciju „NATRAG (Back)“, pritisnite nožni pedal i vozilo će krenuti unatrag.

PAŽNJA! Uvijek zaustavite vozilo kada mijenjate brzinu ili smjer kako biste spriječili oštećenje mjenjača i motora!

3. **Tipke na volanu:** Kada pritisnete tipke (A), oglasit će se zvuk klaksona (Horn Button).

Za korištenje funkcija igračke, potrebno je staviti baterije:

- Otpustite vijak na poklopcu (C) odjeljka za baterije i uklonite poklopac.
- Umetnite 2 AA/1,5V baterije u odjeljak za baterije (A) poštujući pravilnu polaritetu.
- Zatvorite poklopac odjeljka za baterije i zategnite vijak pomoću odvijača.

4. **Prekidač napajanja (UKLJUČENO/ISKLJUČENO):** Pritisnite gumb za uključivanje ili isključivanje napajanja vozila.
5. **Gumb za VISOKU/NISKU brzinu:** Nakon što uključite vozilo, vozilo će se kretati velikom brzinom prema naprijed prema zadanim postavkama. Pritisnite gumb „VISOKA/LOW brzina“ za prebacivanje na nisku brzinu. Ponovno pritisnite za povratak na visoku brzinu. Kada pritisnete gumb, čut ćete signal: „Visoka brzina ili Niska brzina“.

6. **Prekidač za promjenu načina upravljanja:** Prije nego što koristite vozilo, odaberite način rada okretanjem prekidača pomoću odvijača u odgovarajuću poziciju.

I. Način rada s nožnim papučicama (Foot throttle mode)

II. Daljinsko upravljanje (Remote control)

Multifunkcionalna ploča:

1. **Zaslon za status baterije:** Prikazuje status napunjenosti baterije i pomaže u procjeni treba li bateriju napuniti.
2. **START/STOP gumb:** Zaustavit će reprodukciju. Kratko pritiskanje ponovo pokreće reprodukciju.

3. USB priključak
4. Gumb za reprodukciju melodije/pretposljednja pjesma
5. Gumb za smanjenje glasnoće
6. Gumb za povezivanje s mobilnim uređajem
7. Gumb za povećanje glasnoće
8. Gumb za reprodukciju priče/sljedeća pjesma.

25. UREĐAJ ZA DALJINSKO UPRAVLJANJE. DALJINSKO UPRAVLJANJE VOZILOM

Uređaj za daljinsko upravljanje izrađen je u skladu s zahtjevima Direktive 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća o radio uređajima. Usklađenost je potvrđena ispitnim protokolima koji su navedeni u izjavama o sukladnosti proizvoda, koji se mogu pogledati na www.chipolino.com.

PAŽNJA! KORISTITI SAMO OD STRANE ODRASLE OSOBE! DALJINSKO UPRAVLJANJE VOZILOM TREBA OBAVLJATI SAMO ODRASLA OSOBA!

PAŽNJA! Uređaj za daljinsko upravljanje nije igračka. Namijenjen je samo za uporabu odraslih osoba i ne smije ga koristiti dijete. Potrebno je strogo nadgledanje odrasle osobe!

VAŽNO! Domet prijema može značajno varirati ovisno o vremenskim uvjetima, bateriji i drugim uvjetima okoline.

POSTAVLJANJE BATERIJA: Odrvnite vijak (2) i uklonite poklopac (1) utora za baterije (s stražnje strane uređaja za daljinsko upravljanje). Stavite 2 AAA/1,5V (LR03) baterije poštujući označenu polaritetu. Sigurno pričvrstite poklopac utora za baterije (1).

FUNKCIJE

1. UPOREDBA

a. Prije prve upotrebe potrebno je upariti uređaj za daljinsko upravljanje s vozilom.

b. Pritisnite gumb za uparivanje (10) na 3 sekunde. LED indikator (6) će početi treperiti.

c. Uključite vozilo, LED indikator (6) će svijetliti kontinuirano, što označava da je uparivanje uspješno.

Ako uparivanje nije uspjelo (LED indikator treperi), promijenite baterije i ponovite prethodne korake.

d. Ako uređaj za daljinsko upravljanje nije korišten 10 sekundi, prijeći će u način štednje

energije. Pritisnite bilo koji gumb kako biste ga ponovno aktivirali.

2. TIPKE

(7) **Gumb za STOP:** Pritisnite gumb STOP da biste zaustavili vozilo – svi LED indikatori će početi treperiti. Pritisnite ponovo da biste ga pokrenuli.

(4) **Gumb za brzinu:** Pritisnite gumb za brzinu da biste promijenili brzinu (niska ili visoka). Brzine se mijenjaju sekvencijalno svakim pritiskom: niska (1 LED svjetlo), srednja (2 LED svjetla), visoka (3 LED svjetla).

Napomena: Brzina se može mijenjati samo kada vozilo ide naprijed. Kada ide unatrag, vozilo će se kretati samo malom brzinom.

(3) Gumb za kretanje **NAPRIJED**

(5) Gumb za kretanje **NATRAG**

Kada pritisnete jedan od ovih gumba, vozilo će početi polako, a zatim će postupno povećavati brzinu do postavljenog nivoa.

(9) Gumb za kretanje **LIJEVO**

(8) Gumb za kretanje **DESNO**

UPUTE ZA KORIŠTENJE PUNJIVIH BATERIJA

KAKO BI SE IZBJEGLI POŽAR, ELEKTRIČNI UDAR, EKSPLOZIJA I TRAJNA OŠTEĆENJA PROIZVODA, OBAVEZNO PRIDRŽAVANJE SLJEDEĆIH SIGURNOSNIH UPUTA:

- ❖ PUNJENJE MORA OBAVLJATI SAMO ODRASLA OSOBA!
- ❖ Koristite samo punjivu bateriju i punjač uključene u set. Nemojte koristiti druge vrste punjivih baterija ili punjače s različitim tehničkim specifikacijama. Nemojte koristiti punjivu bateriju i punjač za druge proizvode.
- ❖ Nikada ne mijenjajte električne sklopove i veze.
- ❖ Nemojte dopustiti izravan kontakt između terminala punjive baterije (kratki spoj).
- ❖ Punjava baterija i njezini dijelovi ne smiju doći u kontakt s tekućinama.
- ❖ Nemojte puniti bateriju u blizini izvora topline ili lako zapaljivih materijala. Puniti **SAMO** u dobro prozračenim i suhim prostorima.
- ❖ **NIKADA** ne podižite ili pomičite punjivu bateriju kroz kabele ili punjač! To može oštetiti bateriju ili izazvati požar.
- ❖ Nemojte otvarati punjač. Kablovi i veze u unutrašnjosti mogu uzrokovati električni udar.

- ❖ **NE DOPUSTITE** djetetu da drži ili puni punjivu bateriju!
- ❖ Prije punjenja baterije provjerite ima li oštećenja ili istrošenosti na bateriji, punjaču, kabelima i vezama. Nemojte puniti bateriju ako bilo koji dio pokazuje oštećenje.
- ❖ **NE DOPUSTITE** djeci da se igraju s punjačem i punjivom baterijom! Ovi uređaji nisu igračke.

26. PUNJENJE PUNJIVE BATERIJE

PAŽNJA! PUNJENJE I PREPUNJAVANJE BATERIJE MORA OBAVLJATI SAMO ODRASLA OSOBA!

Nemojte dopustiti da se baterija potpuno isprazni jer to može uzrokovati oštećenje.

VAŽNO! Prije punjenja provjerite bateriju i punjač (kabel za napajanje, konektor) na istrošenost i oštećenja. Nemojte puniti bateriju ako je bilo koji od dijelova oštećen.

Samo odrasla osoba koja je pročitala i razumjela sigurnosna upozorenja treba upravljati baterijom, puniti je i ponovo puniti.

Kada automobil počne polako voziti, napunite bateriju.

Bateriju možete napuniti:

- ❖ Bez uklanjanja iz automobila.
 - ❖ Nakon što je uklonite iz automobila.
1. Spojite kraj punjača u ulaz za punjenje automobila (1) (nalazi se na punjivoj bateriji).
 2. Spojite punjač u električnu mrežu. Baterija će početi puniti.

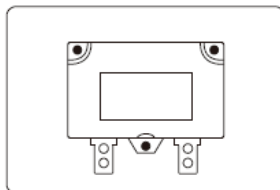
PAŽNJA! Punjač i baterija moraju biti pohranjeni na mjestu nedostupnom djeci! Djeca ne smiju dodirivati bateriju i punjač!

- ❖ Prije prve upotrebe, punite bateriju 8 do 10 sati.
- ❖ Nakon svakog korištenja automobila ili barem jednom mjesečno, napunite bateriju 8 sati.
- ❖ Tijekom punjenja, punjač se može zagrijati, što je normalno i ne treba brinuti.
- ❖ Za punjenje baterije automobila koristite samo punjač koji je osigurao proizvođač.

- ❖ Ako primijetite dim, miris ili zvukove, odmah prekinite punjenje baterije i obratite se trgovcu ili ovlaštenom servisu.

27. OSIGURAČ

Automobil je opremljen samosrazgradivim osiguračem od 10A koji se nalazi ispod sjedala. Ako su motor, električni sustav ili baterija preopterećeni, osigurač se automatski isključuje, čime se prekida napajanje automobila na 5-10 sekundi prije nego što se ponovno uključi. Ako osigurač često isključuje kod normalnog korištenja automobila (bez preopterećenja), vjerojatno je potrebno popraviti automobil.



Obratite se trgovcu ili ovlaštenom servisu.

Da biste spriječili isključivanje osigurača, slijedite ove upute:

- ❖ **NE** preopterećujte automobil. Maksimalna težina: do 30 kg.
- ❖ **NE** prikačite predmete na zadnji dio automobila.
- ❖ **NE** vozite automobil po strmim površinama.
- ❖ **NE** vozite automobil po terenu gdje kotači mogu zabukešiti, jer to može uzrokovati pregrijavanje motora.
- ❖ **NE** vozite automobil kada je vanjska temperatura veoma visoka. To može uzrokovati pregrijavanje dijelova.
- ❖ **NE** mijenjajte električni sustav. To može uzrokovati kratki spoj i isključiti osigurač.

PAŽNJA! OPASNOST OD POŽARA! Nemojte zaobići osigurač. To može preopteretiti i oštetiti električni sustav. Zamijenite ga samo originalnom veličinom i tipom!

RIJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako trebate pomoć, obratite se trgovcu ili ovlaštenom servisu!

PROBLEM	VJEROJATNI UZROK	RJEŠENJE
Motor ne radi	Slaba napunjenost baterije	Napunite bateriju. Nakon svake upotrebe vozila ili barem jednom mjesečno, punite bateriju 9-10 sati, ali ne više od 15 sati.
	Termalni osigurač je isključen	Pogledajte odjeljak "OSIGURAČ".
	Spojnice ili kabeli su labavi	Provjerite jesu li spojnici baterije ispravno povezani i nisu labavi. <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
	Baterija je izgubila sposobnost držanja napunjenosti	Zamijenite bateriju novom. <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
	Električni sustav je oštećen	Moguće je da je došlo do korozije ili kontaminacije električnog sustava zbog prisutnosti vode ili pijeska u prekidačima. <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
	Motor je oštećen	<i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
Baterija se ne puni	Spojnice baterije ili punjača su labave	Provjerite jesu li spojnici baterije ili punjača ispravno i čvrsto povezani.
	Punjač nije uključen u mrežu	Provjerite je li punjač uključen u električnu mrežu.
	Punjač ne radi	<i>Je li punjač vruć? Ako nije, vjerojatno je oštećen.</i> <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
Auto radi kratko vrijeme	Baterija nije potpuno napunjena	Provjerite jesu li spojnici baterije ispravno povezani i nisu labavi. Nakon svake upotrebe ili barem jednom mjesečno, punite bateriju 9-10 sati, ali ne više od 15 sati.
	Baterija je stara	Zamijenite bateriju novom. <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
Auto ide s malom brzinom	Baterija je stara	Zamijenite bateriju novom. <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
	Slaba napunjenost baterije	Napunite bateriju. Nakon svake upotrebe ili barem jednom mjesečno, punite bateriju 9-10 sati, ali ne više od 15 sati.
	Preopterećenje	Maksimalno opterećenje: do 30 kg.
	Auto se koristi u teškim uvjetima	Nemojte koristiti auto u teškim uvjetima. Upoznajte se s uputama za sigurnu upotrebu proizvoda u ovom priručniku.

PROBLEM	VJEROJATNI UZROK	RJEŠENJE
Auto se mora gurnuti da bi krenuo naprijed	Spojnice ili kabeli nemaju dobar kontakt	Provjerite jesu li spojnici baterije ispravno povezani i nisu labavi. Ako su kabeli oko motora labavi, <i>kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
	“Mrtva točka” motora	“Mrtva točka” znači da se ne isporučuje struja na terminalnu vezu i auto treba popravak. <i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
Auto teško prelazi iz naprijed u natrag i obrnuto	Prebacivanje naprijed-natrag dok se auto pomiče	Potpuno zaustavite auto, a zatim promijenite smjer kretanja.
Škripanje ili kucanje iz motora ili mjenjača	Motor ili mjenjač su oštećeni	<i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
Nema svjetla ili glazbe dok je auto u pokretu	Gumb za svjetla i melodije je oštećen ili loš kontakt spojnica i kabela	<i>Kontaktirajte trgovca ili ovlašteni servis.</i>
Punjač se pregrijava tijekom punjenja baterije	To je normalno i ne treba izazvati zabrinutost.	

UPUTE ZA PREVENCIJU I ODRŽAVANJE

- ❖ Redovito provjeravajte plastične dijelove automobila zbog pukotina ili oštećenja.
- ❖ Redovito podmazujte pokretne dijelove.
- ❖ Očistite igračku pomoću meke pamučne krpe ili spužve navlažene vodom ili blagim sredstvom za čišćenje.
- ❖ Nemojte čistiti agresivnim sredstvima za čišćenje koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- ❖ Pohranite proizvod na čistom i suhom mjestu, bez vlage i na sigurnoj udaljenosti od izvora topline! Ne izlažite ga izravnim utjecajima okoline – sunce, kiša, vlaga ili nagle temperaturne promjene!
- ❖ Nemojte koristiti proizvod na blatnim, pješčanim ili šljunčanim terenima koji mogu oštetiti pokretne dijelove.

Korišteni materijali: plastika, metal.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАТИ И САЧУВАТИ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ!

ДА БИ СЕ ОБЕЗБЕДИЛА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА ОВОГ ПРОИЗВОДА, ПРАТИТЕ СВА УПОЗОРЕЊА, УПУТСТВА И ПРЕПОРУКЕ ДАТЕ У ОВОМ КОРИСНИЧКОМ УПУТСТВУ!

ПАЖЊА! УПОЗОРЕЊА!

- ❖ ДА СЕ УПОТРЕБЉАВА САМО ПОД ПРКИМ НАДЗОРОМ ОД ОДРАСЛЕ ОСОБЕ! НИКАДА НЕ ОСТАВЉАЈТЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА!
- ❖ ИГРАЧКА НИЈЕ ПОДОШЊА ЗА ДЕЦУ МЛАЂУ ОД 3 ГОДИНЕ!
- ❖ ОВА ИГРАЧКА НЕМАНА СПИРАЧКЕ!
- ❖ НЕ ПРЕТОВАРУЈТЕ ИГРАЧКУ! КОНСТРУКЦИЈА ИГРАЧКЕ ОБЕЗБЕЂУЈЕ БЕЗБЕДНОСТ ПРИ ТЕЖИНИ ДВА ДЕТЕТА ДО 50 КГ!
- ❖ ОВАЈ ПРОИЗВОД НИЈЕ ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО!
- ❖ НЕ КОРИСТИТЕ ЈЕ НА ПУТЕВИМА!
- ❖ ДРЖИТЕ ДАЛЕКО ОД ВАТРЕ!
- ❖ ПРЕ УПОТРЕБЕ ПРОВЕРИТЕ СТАЊЕ СВИХ ДЕЛОВА И СТАБИЛНОСТ СКЛАПАЊА. ПОСЕБНО ПРОВЕРИТЕ ЕЛЕКТРИЧНИ КРЕШЕН, ЕЛЕКТРИЧНЕ ДЕЛОВЕ, КАБЛОВЕ И КОНТАКТЕ.
- ❖ Користите за децу од 3 до 8 година!
- ❖ Не дозволите да је истовремено користе више од два детета!
- ❖ ОВУ ИГРАЧКУ ТРЕБА КОРИСТИТИ С ОПРЕЗОМ! ПОТРЕБНЕ СУ ВЕШТИНЕ ДА БИ СЕ ИЗБЕГЛИ СУКОБИ, ПАДОВИ ИЛИ ПОВРЕДЕ ДЕТЕТА ИЛИ ТРЕЋИХ ЛИЦА!
- ❖ Пуоздите се да ли су деца обучена да управљају аутомобилом, да ље покрену и спусте и да су позната са правилима безбедне употребе!
- ❖ Склапање производа пријава одраслој особи!
- ❖ Деца треба да носе обућу када користе играчку! Препоручује се и коришћење шлемова.
- ❖ Не дозволите деци да дотакну тачкове или буду близу њих када се аутомобил крета!
- ❖ Користите само тенореноте у дану и на светлим местима!
- ❖ Не дозволите детету да се стајете током покрета! У пријателној друштву постоји ризик од повреде!
- ❖ Ако постоји одлепљени стикер или његов део, обезбедите их напојте или одставите да се не погреше од мале деце!
- ❖ Не користите производ ако пријавите листење или повређене делове!
- ❖ Не користите резервне делове и друге компоненте не достављене од произвођача! Произвођач не одговара за безбедност у случају да су коришћене неоригиналне резервне делове.
- ❖ Не променујте конструкцију! У пријателној ситуацији скрените се у ауторезантних ремонта и ремонте!
- ❖ Не проментујте електричну инсталацију и не достављајте различите електричне делове! У пријатељском репутакту и са контактирањем вашег произвођача!
- ❖ За напајање батерије користите само напајач за којој се достављен са овом играчком. Излизаће стартно употребљено различите напајаче и може доћи до прекупноћа, оштећења батерије или чак ограничења од пожара!
- ❖ Користите производ само за своју намену!
- ❖ Не дозволите присуство деце под 3 године пријед до завршеној склапању производа да би се избегли доступ малим или разломљеним деловима!
- ❖ Не пријавите додатне жиче или вратиње на производу за избегнуте ризике од задушења!
- ❖ Користите само на равним, неутеженим плочама и на стражњем систему од путева!
- ❖ Не дозволите коришћење производа близу ступа, ескалаторе, прагова, прозу, басена, технике и лабуда!
- ❖ Држите пластичну опаковану се наставно далеко од деце за избегнуте ризике од задушења!

ВАЖНО! УПОЗОРЕЊА И УПУТСТВА ЗА КОРИШЋЕЊЕ „AA” И „AAA” БАТЕРИЈА КОЈЕ НАПАЈАЈУ ДАЉИНСКИ УПРАВЉАЧ И ВОЛАН

- ❖ Увек обезбедите поклопац батеријског одељка након уметања батерија.
- ❖ Држите батерије ван домаћаја деце и не дозволите им да се играју са њима!
- ❖ Користите само батерије наведеног типа и напона.
- ❖ Не користите батерије различитих типова и напона, нити мешајте нове и коришћене батерије.
- ❖ Не спајајте контакте батерија у кратак спој.
- ❖ Уметните батерије са исправном поларитетом (+ и -) у батеријски одељак.
- ❖ Уклоните оштећене или истрошене батерије.
- ❖ Не пуњите батерије које нису пуњиве.
- ❖ Пуњиве батерије сме пунити само одрасла особа.
- ❖ Пуњиве батерије треба уклонити из производа пре пуњења.
- ❖ Уклоните батерије ако се производ не користи.
- ❖ Не бацајте батерије у отворену ватру. Батерије се не смеју растављати.
- ❖ За пуњење батерије користите само преносни адаптер који долази уз ову играчку.
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ!** Отпад настали од потрошених и неискоришћених батерија мора се сакупљати одвојено. Забрањено је одлагање у кантама за смешане комуналне отпаде. Батерије одложите само на одређена места.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR и њихов дизајн и логотипи су регистровани трговачки знакови компаније Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. је лиценцирани корисник компаније Caterpillar Inc.

ХАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

Погодно за децу узраста	3-8 година
Максимално оптерећење (за двоје деце)	до 50 kg
Литијум-јонска батерија, 1 комад	10.8V/7.5Ah
Брзина кретања аутомобила	3-7 km/h
ЉУЧАР	Улаз: 100-240V, 50/60 Hz Излаз: 12V DC 1A
Мотор	45W
Фреквенција даљинског управљача	2.4 GHz
Време пуњења батерије:	
- Прво пуњење (пре прве употребе)	4-10 сати
- Накнадна пуњења	8 сати
Осигурач	10A
Батерије за волан (нису укључене)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Батерије за уређај за даљинско управљање (нису укључене)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Величина аутомобила, cm	126 x 76 x 72

ОСНОВНИ ДЕЛОВИ

1. Шасија (1 комад)
2. Кормило (1 комад)
3. Заштитна мрежа (1 комад)
4. Наслон (1 комад)
5. Седиште (1 комад)
6. Предње ветробранско стакло (1 комад)
7. Предњи браник (1 комад)
8. Предње точкове (2 комада)
9. Декоративне капице (4 комада)
10. Квадратна цев (1 комад)
11. Предња осовина (1 комад)
12. Подршка за задње точкове (1 комад)
13. Задња осовина (1 комад)
14. Задње точкове (2 комада)
15. Шrafoви (25 комада)
16. Помоћни алат за поклопац (1 комад)
17. Кључ (2 комада)
18. Чаржер (1 комад)
19. Уређај за даљинско управљање (1 комад)
20. Мењач (2 комада)

Молимо вас да се уверите да су сви делови присутни.

УПУТСТВА ЗА СКЛАПАЊЕ

ПАЗИТЕ! УВЕРИТЕ СЕ ДА ЈЕ КНОПКА ЗА УКЉУЧИВАЊЕ/ИСКЉУЧИВАЊЕ НАПАЈАЊА ИСКЉУЧЕНА ПРЕ ПРИЈЕ ПОЧЕТКА СКЛАПАЊА ВОЗИЛА.

ПАЗИТЕ! ПРАСЕДИТЕ ТАЧНА УПУТСТВА И ПОСЛЕДОВНОСТ (СЛИКЕ 1 - 22) И УПОТРЕБУ ПРОИЗВОДА ПРЕМА ТЕКСТУ И ИЛУСТРАЦИЈАМА У ПРИЛОЖЕНОМ УПУТСТВУ.

ПАЗИТЕ! РЕЗИВАЊЕ ОДРЕЂЕНЕ ПОЗИЦИЈЕ У НЕКИМ СЛУЧАЈЕВИМА ПРИЈАТЕ ЗВУКОМ КЛИЦАЊА!

ПАЗИТЕ! ПРОВЕРИТЕ СИГУРНОСТ ФИКАСАЦИЈЕ НАКОН СВАКЕ ОПЕРАЦИЈЕ!

Потребни алати: Одвијач (није укључен) и кључ из комплекта.

Пре него што почнете са монтажом, ставите тело возила са доњом страном на мекани пешкир или глатку површину. НЕ СТАВЉАТЕ ПРАВО НА БЕТОНСКУ ПОВРШИНУ ИЛИ СЛИЧНО, ЈЕР МОЖЕ ДОГРАДИТИ ПЛАСТИЧНУ ПОВРШИНУ ВОЗИЛА. Затим уклоните картон, пену и кабловске везице.

ФУНКЦИЈЕ И УПОТРЕБА ВОЗИЛА

24. КОРМИЛО И ПАНЕЛ ЗА УПРАВЉАЊЕ ВОЗИЛОМ

1. **Педала за ноге:** Притисните педалу за ноге и возило ће почети да се креће. Ослободите педалу да бисте смањили брзину кретања или да бисте зауставили кретање возила.
2. **Преклопник за кретање НАПРЕД/НАЗАД:** Контролише кретање возила напред или назад:
 - Поставите преклопник НАПРЕД/НАЗАД у позицију „НАПРЕД (Forward)“, притисните педалу за ноге и возило ће почети да се креће напред.
 - Поставите преклопник НАПРЕД/НАЗАД у позицију „НАЗАД (Back)“, притисните педалу за ноге и возило ће почети да се креће назад.

ПАЖЊА! Увек зауставите возило када мењате брзину или смер кретања како бисте избегли оштећење брзинских кутија и мотора!

3. **Тастер на кормилу:** Када притиснете тастер (А), чуће се звук клаксона (Horn Button).

Да бисте користили функције играчке, потребно је да поставите батерије:

- Одвртите вијак са поклопаца (С) на утикачу за батерије и уклоните поклопац.
 - Поставите 2 батерије типа AA/1,5V у утикач за батерије (А), поштујући означени поларитет.
 - Поставите поклопац на утикач за батерије и заврните вијак помоћу одвијача.
4. **Преклопник за напајање (УКЉУЧЕН/ИСКЉУЧЕН):** Притисните тастер да бисте укључили или искључили напајање возила.
 5. **Тастер за ВИСОКУ/НИСКУ брзину:** Након укључивања напајања, возило ће се кретати високом брзином када се креће напред. Притисните тастер "ВИСОКА/НИСКА брзина" да бисте пребацили на ниску брзину. Притисните поново да бисте се вратили на високу брзину. Када притиснете тастер, чуће се сигнал: „Висока брзина или Ниска брзина/High speed or Low speed“.
 6. **Тастер за промену режима управљања:** Пре него што користите возило, изаберите режим управљања тако што ћете окренути

преклопник са одвијачем у одговарајућем правцу.

I. Режим управљања са педалом возила (Foot throttle mode)

II. Дистанциско управљање (Remote control)

Мултифункционални панел:

7. Дисплеј за батерију: Приказује ниво батерије и помаже вам да процените да ли батерија треба да се напуни.
8. Тастер СТАРТ/СТОП: Зауставиће репродукцију. Поново кратко притискање ће наставити репродукцију.
9. USB улаз
10. Тастер за репродукцију мелодије/претходне песме
11. Тастер за смањивање звука
12. Тастер за повезивање са мобилним уредом
13. Тастер за повећање звука
14. Тастер за репродукцију историје/следеће песме.

25. УРЕЂАЈ ЗА ДАЛЈИНСКО УПРАВЉАЊЕ. ДАЛЈИНСКО УПРАВЉАЊЕ ВОЗИЛОМ

Уређај за даљинско управљање произведен је у складу са захтевима Директиве 2014/53/EУ Европског парламента и Савета о радио уређајима. Усаглашеност је потврђена испитним протоколима који су наведени у изјавама о усаглашености производа, које можете погледати на www.chipolino.com.

ПАЖЊА! КОРИСТИТИ САМО ОД ОДРАСЛЕ ОСОБЕ! ДАЛЈИНСКО УПРАВЉАЊЕ ВОЗИЛОМ ТРЕБА ДА ОБАВЉА САМО ОДРАСЛА ОСОБА!

ПАЖЊА! Уређај за даљинско управљање није играчка. Намењен је само за употребу од стране одраслих и не сме га користити дете. Потребно је строга контрола одраслог!

ВАЖНО! Домет пријема може значајно варирати у зависности од временских услова, батерије и других фактора околине.

ПОСТАВЉАЊЕ БАТЕРИЈА: Одвртите вијак (2) и уклоните поклопац (1) утора за батерије (са задње стране уређаја за даљинско управљање). Ставите 2 AAA/1,5V (LR03) батерије поштујући означену поларност. Безбедно причврстите поклопац утора за батерије (1).

ФУНКЦИЈЕ

1. УПАРИВАЊЕ

a. Пре прве употребе потребно је упарити уређај за даљинско управљање са возилом.

b. Притисните дугме за упаривање (10) на 3 секунде. LED индикатор (6) ће почети да трепери.

c. Укључите возило, LED индикатор (6) ће остати упаљен, што означава да је упаривање успешно.

Ако упаривање није успело (LED индикатор трепери), замените батерије и поновите претходне кораке.

d. Ако уређај за даљинско управљање није коришћен 10 секунди, прећи ће у режим штедне енергије. Притисните било који дугме да га поново активирате.

2. ДУГМЕТА

(7) **Дугме за СТОП:** Притисните дугме за СТОП да бисте зауставили возило – сви LED индикатори ће почети да трепере. Притисните поново да бисте га покренули.

(4) **Дугме за брзину:** Притисните дугме за брзину да бисте променили брзину (ниска или висока). Брзине се мењају узастопно са сваком претходном: ниска (1 LED светло), средња (2 LED светла), висока (3 LED светла).

Напомена: Брзина може бити промењена само када возило иде напред. Када иде уназад, возило може да се креће само малом брзином.

(3) Дугме за кретање **НАПРЕД**

(5) Дугме за кретање **НАЗАД**

Притиском на једно од ових дугмади, возило ће почети да се креће полако и постепено ће повећавати брзину до подешеног нивоа.

(9) Дугме за кретање **ЛЕВО**

(8) Дугме за кретање **ДЕСНО**

УПОЗОРЕЊА ЗА РАД С АКУМУЛАТОРСКИМ БАТЕРИЈАМА

ДА БИ СЕ СПРЕЧИЛИ ПОЖАР, ЕЛЕКТРИЧНИ УДАР, ЕКСПЛОЗИЈА ИЛИ ТРАЈНА ОШТЕЋЕЊА ПРОИЗВОДА, ОБАВЕЗНО ПОШТУЈТЕ СЛЕДЕЋЕ БЕЗБЕДНОСНЕ УПУТСТВА:

- ❖ ПУЊЕЊЕ МОРА ОБАВИТИ САМО ОДРАСЛА ОСОБА!
- ❖ Користите само укључену акумулаторску батерију и пуњач. Не користите акумулаторске

батерије и пуњаче других типова и са другим техничким параметрима. Не користите акумулаторску батерију и пуњач за друге производе.

- ❖ Никада не мењајте електричне склопове и везе.
- ❖ Не дозволите директан контакт између терминала акумулаторске батерије (кратки спој).
- ❖ Акумулаторска батерија и њени делови не смеју доћи у контакт са било којом течном материјом.
- ❖ Не пуњите у близини извора топлоте или лако запаљивих материјала. Пуњење вршите **САМО** у добро проветреним и сувим просторијама.
- ❖ **НИКАДА** не подижите и не премаштајте акумулаторску батерију по кабловима или пуњачу! Ово може оштетити батерију или изазвати пожар.
- ❖ Не отварајте пуњач. Каблови и везе унутар кутије могу изазвати електрични удар.
- ❖ **НИКАДА** не дозвољавајте деци да држе или пуње акумулаторску батерију.
- ❖ Пре пуњења акумулаторске батерије, проверите да ли има оштећења или абразије на њој, пуњачу, кабловима и везама. Не пуњите батерију ако било који део показује оштећење.
- ❖ **НИКАДА** не дозвољавајте деци да се играју са пуњачем и акумулаторском батеријом! Ови уређаји нису играчке.

26. ПУЊЕЊЕ АКУМУЛАТОРСКЕ БАТЕРИЈЕ

ПАЖЊА! ПУЊЕЊЕ И ПРЕПУЊАВАЊЕ АКУМУЛАТОРСКЕ БАТЕРИЈЕ МОРА ОБАВИТИ САМО ОДРАСЛА ОСОБА!

Не дозволите да се батерија потпуно испразни, јер то може довести до оштећења.

ВАЖНО! Пре пуњења, проверите батерију и пуњач (кабел за напајање, конектор) на абразију и оштећења. Не пуњите батерију ако било који део има оштећење.

Само одрасла особа која је прочитала и разумела безбедносна упозорења треба да рукује батеријом, пуни је и поново пуни.

Када аутомобил почне да се креће спорије, напуните батерију.

Можете напунити батерију:

- ❖ Без да је уклоните из аутомобила.
- ❖ Након што је уклоните из аутомобила.

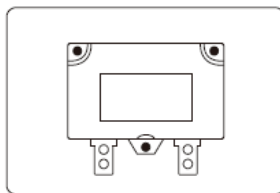
1. Прикључите крај пуњача у улаз за пуњење аутомобила (1) (налази се на акумулаторској батерији).
2. Прикључите пуњач у електричну мрежу. Батерија ће започети пуњење.

ПАЖЊА! Пуњач и батерија морају бити на месту непријеступачном за децу! Деца не смеју додиривати батерију и пуњач!

- ❖ Прво пуњење батерије треба да траје од 8 до 10 сати.
- ❖ Након сваког коришћења аутомобила или најмање једном месечно, напуните батерију 8 сати.
- ❖ Током пуњења акумулаторске батерије, пуњач може да се загреје, што је нормално и није разлог за бригу.
- ❖ За пуњење батерије аутомобила користите само пуњач који је обезбедио произвођач.
- ❖ Ако осетите дим, мирис, звук итд., одмах прекините пуњење батерије и обратите се продавацу или овлашћеном сервису.

27. ОСИГУРАЧ

Аутомобил је опремљен самовраћајућим осигурачем од 10А, који се налази испод седишта. Ако мотор, електрични систем и батерија буду преоптерећени, осигурач се аутоматски искључује, чиме се прекида напајање аутомобила на око 5-10 секунди пре него што се поново укључи. Ако се осигурач често искључује при нормалној употреби аутомобила (без преоптерећења), аутомобил вероватно треба поправку.



Обратите се продавацу или овлашћеном сервису. Да бисте спречили искључивање осигурача, пратите упутства:

- ❖ НЕ преоптерећујте аутомобил. Максимално оптерећење - до 30 кг.
- ❖ Не прикачујте предмете на задњи део аутомобила.
- ❖ НЕ возите аутомобил по стрмим површинама.
- ❖ НЕ возите аутомобил по терену на којем могу кола употријети, јер то може изазвати прегревање мотора.

- ❖ НЕ возите аутомобил када је ванска температура врло висока. То може довести до прегревања делова.
- ❖ НЕ мењајте електрични систем. То може изазвати кратки спој и искључити осигурач.

ПАЖЊА! РИЗИК ОД ПОЖАРА! Не заобилазите осигурач. То може довести до преоптерећења и оштећења електричног система. Замените само оригиналном величином и типом!

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Ако вам је потребна помоћ, контактирајте продавца или овлашћени сервис!

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТАН УЗРОК	РЕШЕЊЕ
МОТОР НЕ РАДИ	Слабо напуњена батерија	Напуните батерију. Након сваке употребе возила или најмање једном месечно, пуните батерију 9-10 сати, али не дуже од 15 сати.
	Термални осигурач је искључен	Погледајте одељак "ОСИГУРАЧ".
	Конектори или каблови су лабави	Проверите да ли су конектори батерије правилно повезани и нису лабави. <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
	Батерија је изгубила способност да задржи набој	Замените батерију новом. <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
	Електрични систем је оштећен	Могуће је да је дошло до корозије или контаминације електричног система због присуства воде или песка у прекидачима. <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
	Мотор је оштећен	<i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
Батерија се не пуни	Конектори батерије или пуњача су лабави	Проверите да ли су конектори батерије или пуњача правилно и чврсто повезани.
	Пуњач није прикључен на мрежу	Проверите да ли је пуњач прикључен на електричну мрежу.
	Пуњач не ради	<i>Да ли се пуњач загрева? Ако не, вероватно је оштећен.</i> <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
Ауто ради кратко време	Батерија није потпуно напуњена	Проверите да ли су конектори батерије правилно повезани и нису лабави. Након сваке употребе или најмање једном месечно, пуните батерију 9-10 сати, али не дуже од 15 сати.
	Батерија је стара	Замените батерију новом. <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
Ауто се креће са ниском брзином	Батерија је стара	Замените батерију новом. <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТАН УЗРОК	РЕШЕЊЕ
	Слабо напуњена батерија	Напуните батерију. Након сваке употребе или најмање једном месечно, пуните батерију 9-10 сати, али не дуже од 15 сати.
	Претоварење	Максимално оптерећење: до 30 кг.
	Ауто се користи под тешким условима	Немојте користити ауто под тешким условима. Упозните се са упозорењима за безбедну употребу производа из овог упутства за употребу.
Ауто се мора гурати да би кренуо напред	Конектори или каблови немају добар контакт	Проверите да ли су конектори батерије правилно повезани и нису лабави. Ако су каблови око мотора лабави, <i>контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
	„Мртва тачка“ мотора	„Мртва тачка“ значи да не долази електрична енергија до терминалне везе и ауто треба поправку. <i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
Ауто тешко прелази из напред-назад и обратно	Пребацивање напред-назад док се ауто помера	Потпуно зауставите ауто, а затим промените смер кретања.
Шкргање или куцање из мотора или мењача	Мотор или мењач су оштећени	<i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
Нема светала или музике док ауто ради	Гумба за светла и мелодије је оштећена или лош контакт конектора и каблова	<i>Контактирајте продавца или овлашћени сервис.</i>
Пуњач се загрева током пуњења батерије	То је нормално и не треба изазивати забринутост.	

УПУТСТВА ЗА ПРОФИЛАКТИКУ И ОДРЖАВАЊЕ

- ❖ Редовно проверавајте пластичне делове аутомобила на пукотине или сломљене делове.
- ❖ Редовно подмазујте покретне делове.
- ❖ Очистите играчку користећи меку памучну крпу или сунђер, намочену водом или благим детерџентом.
- ❖ Не чистите агресивним средствима за чишћење која садрже абразивне честице, амонијак, белило или алкохол.
- ❖ Чувајте производ на чистом и сувом месту, без влаге и на безбедној удаљености од извора топлоте! Не излажите га директним утицајима животне средине – сунце, киша, влага или нагле промене температуре!
- ❖ Не користите производ на блатњавим, пешчаним или шљунковитим теренима који могу оштетити покретне делове.

Користени материјали: пластика, метал.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО

И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА!

ЗА ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА НА ОВОЈ ПРОИЗВОД, СЛЕДЕТЕ ГИ СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА, УПАТСТВА И ПРЕПОРАКИ ДАДЕНИ ВО ОВА УПАТСТВО ЗА КОРИСНИЦИ!

ВНИМАНИЕ! УПОЗОРУВАЊА!

- ❖ ДА СЕ УПОТЕБУВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОД ОДРАСЛА ЛИЧНОСТ! НИКОГАШ НЕ ОСТАВЕТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- ❖ ИГРАЧКАТА НЕ Е ПРИМЕНЛИВА ЗА ДЕЦА НА ВОЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ!
- ❖ ОВА ИГРАЧКА НЕ ИМА СПИРАЧКИ!
- ❖ НЕ ПРЕТОВАРУВАЈТЕ ЈА ИГРАЧКАТА! КОНСТРУКЦИЈАТА НА ИГРАЧКАТА ОБЕЗБЕДУВА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ ТЕЖИНА НА ДВА ДЕЦА ДО 50 КГ!
- ❖ ОВАА ИГРАЧКА НЕ Е ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО!
- ❖ НЕ ЈА КОРИСТЕТЕ НА ПАТИШТАТА!
- ❖ ДРЖЕТЕ ЈА ОД ОГОН!
- ❖ ПРЕД УПОТЕБА ПРОВЕРЕТЕ ГО СТАНОТ НА СИТЕ ДЕЛОВИ И СТАБИЛНОСТА НА СКЛАПУВАЊЕТО. ПОСЕБНО ПРОВЕРЕТЕ ГИ ЕЛЕКТРИЧНИТЕ КОМПОНЕНТИ, КАБЛИТЕ И КОНТАКТИТЕ.
- ❖ Користете за деца на возраст од 3 до 8 години!
- ❖ Не дозволете поголема бројка од два деца да ја користате во истовремено!
- ❖ ОВА ИГРАЧКА ТРЕБА ДА СЕ КОРИСТИ СО ВОПРЕДЕЛЕНА ПАЗЛИВОСТ! ПОТРЕБНИ СУ ВЕШТИНИ ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ СУКОБИ, ПАДОВИ ИЛИ ПОВРЕДИ НА ДЕТЕТО ИЛИ ТРЕТИ ЛИЦА!
- ❖ Уверете се дека детето е обучено да управува со колата, да ја покрене и спира и е запознато со правилата за безбедност!
- ❖ Склапувањето на производот треба да го прави само одрасла личност!
- ❖ Децава треба да носат обука кога ќе ја користат играчката! Препорачува се и користење на шлем.
- ❖ Не дозволувајте децата да доточат точковите или бидат блиску нив кога колата е во работа!
- ❖ Исто се користете текошто на ден и на осветлени локации!
- ❖ Не дозволете детето да се стани по време на работа! Во противен случај пријавено е одреѓено!
- ❖ Ако има разлепени стикер или делови, мора да се поправите или однасите за не се поголеми смола, децата не можат да се пријатели!
- ❖ Не користете производот ако најдете липсен мали делови или повредени делови!
- ❖ Не користете заменски делови кои не се доставени од производителот! Производителот не е одговорен за безбедноста да се користат неоригинални делови!
- ❖ Не правите промени на конструкцијата! Во пријателски случај скренете се со техничарите и сервисните лица!
- ❖ Не променувајте електрична инсталација и не пријавите други електрични компоненти! Во пријателски случај контактирајте се со производителот и сервисните лица!
- ❖ За наплаќање на батеријата користете само забранено управление, предвидено со ова играчко!
- ❖ Користете го производот само за наменување!
- ❖ Не дозволете деца под 3 години пријавен да се избегне достап до мали разломени делови!
- ❖ Не добавувајте додатни жичиња или вратиња за избегнување ризик од задушување!
- ❖ Користете само на равни, сигурни површини, до патиштата!
- ❖ Не дозволете користење блиску од ступи, ескалатори, прагови, басеми, или тешки издатин!
- ❖ Чувајте пакувањето најлон од децата за избегнување ризик од задушување!

ВАЖНО! ПРЕДУПРЕДУВАЊА И УПАТСТВА ЗА КОРИСТЕЊЕ НА „AA” И „AAA” БАТЕРИИ ШТО ГО НАПОЈУВААТ ДАЛЕЧИНСКИОТ УРЕД И ВОЛАНОТ

- ❖ Секогаш осигурајте го капакот на одделот за батерии по нивното вметнување.
- ❖ Чувајте ги батериите подалеку од дофат на деца и не дозволувајте да играат со нив!
- ❖ Користете само батерии од наведениот тип и напон.
- ❖ Не користете батерии од различни типови и напони, ниту мешајте нови и користени батерии.
- ❖ Не правете краток спој на контактите на батериите.
- ❖ Вметнете ги батериите со правилна поларност (+ и -) во одделот за батерии.
- ❖ Отстранете ги оштетените или испразнетите батерии.
- ❖ Не полнете батерии што не се полначки.
- ❖ Полначките батерии треба да ги полни само возрасен.
- ❖ Полначките батерии треба да се извадат од производот пред полнење.
- ❖ Отстранете ги батериите ако производот нема да се користи.
- ❖ Не фрлајте батерии во оган. Батериите не треба да се расклопуваат.
- ❖ За полнење на батеријата, користете го само преносниот адаптер што доаѓа со оваа играчка.
- ❖ **УПОЗОРУВАЊЕ!** Отпадот создаден од потрошените и неискористените батерии треба да се собира посебно. Забрането е нивно фрлање во контејнери за мешан отпад. Батериите фрлајте ги само на предвидени места.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR и нивниот дизајн и логотипи се регистрирани трговски марки на Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. е лиценциран корисник на Caterpillar Inc.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ

Соодветна возраст на детето	3-8 години
Максимално оптоварување (за две деца)	до 50 kg
Акумулаторска батерија (Li-ion), 1 парче	10.8V/7.5Ah
Брзина на движење на автомобилот	3-7 km/h
Полнач	Влез: 100-240V, 50/60 Hz Излез: 12V DC 1A
Мотор	45W
Фреквенција на далечинското управување	2.4 GHz
Време за полнење на батеријата:	
- Прво полнење (пред првата употреба)	4-10 часа
- Потоа полнења	8 часа
Осигурувач	10A
Батерии за волан (не се вклучени)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Батерии за уредот за далечинско управување (не се вклучени)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Големина на автомобилот, см	126 x 76 x 72

КЛУЧНИ ДЕЛОВИ

1. Шасија (1 парче)
2. Кормило (1 парче)
3. Заштитна мрежа (1 парче)
4. Наслон (1 парче)
5. Седиште (1 парче)
6. Предно ветробранско стакло (1 парче)
7. Преден браник (1 парче)
8. Предни тркала (2 парчиња)
9. Декоративни капачиња (4 парчиња)
10. Квадратна цевка (1 парче)
11. Предна осовина (1 парче)
12. Поддршка за задни тркала (1 парче)
13. Задна осовина (1 парче)
14. Задни тркала (2 парчиња)
15. Шрафови (25 парчиња)
16. Помошен алат за капак (1 парче)
17. Клуч (2 парчиња)
18. Полнач (1 парче)
19. Уред за далечинско управување (1 парче)
20. Кутија за брзини (2 парчиња)

Ве молиме уверете се дека сите делови се присутни.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СОСТАВУВАЊЕ

ВНИМАНИЕ! УВЕРЕТЕ СЕ ДЕКА КНОПКАТА ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА НАПАЈАЊЕТО Е ИСКЛУЧЕНА ПРЕД ПОЧЕТОК НА СОСТАВУВАЊЕТО НА ВОЗИЛОТО.

ВНИМАНИЕ! СЛЕДЕТЕ ТОЧНИТЕ УПАТСТВА И ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТА (ФИГУРИ 1 - 22) И КОРИСТЕЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ ОД ТЕКСТОТ И ИЛУСТРАЦИЈИТЕ ДОБИЕНИ ВО УПАТСТВОТО.

ВНИМАНИЕ! ФИКСИРАЊЕТО НА ОДРЕДЕНА ПОЗИЦИЈА ВО НЕКОИ СЛУЧАИ СЕ ПРИДРУЖУВА СО ЗВУК ОД КЛИК!

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ ЈА СИГУРНОСТА НА ФИКСИРАЊЕТО ПО СЕКОЈА ОПЕРАЦИЈА!

Потребни алати: Одвијач (не е вклучен) и клуч од комплетот.

Пред да започнете со монтажа, поставете го телото на возилото со долната страна нагоре на меко крпа или глатка површина. НЕ ГО ПОСТАВУВАЈТЕ ПРАВО НА ЦЕМЕНТНА ПОВРШИНА ИЛИ СЛИЧНО, КОЕШТО МОЖЕ ДА ГО ИЗГРАТЕ ПЛАСТИЧНИОТ ПОВРШИНСКИ ЧАСТ НА ВОЗИЛОТО. Потоа, отстранете го картонскиот материјал, пената и наилоновите кабелни врски.

ФУНКЦИИ И УПОТРЕБА НА ВОЗИЛОТО

24. СТУМЕН И ПЛОЧА ЗА УПРАВУВАЊЕ СО ВОЗИЛОТО

1. **Педал за нозе:** Притиснете го педалот за нозе и возилото ќе започне да се движи. Отпуштете го педалот за да ја намалите брзината на движењето или да ја запрете движењето на возилото.
2. **Преклопник за движење НАПРЕД/ НАЗАД:** Контролира движењето на возилото напред или назад:
 - Поставете го преклопникот НАПРЕД/ НАЗАД во позиција „НАПРЕД (Forward)“, притиснете го педалот за нозе и возилото ќе започне да се движи напред.
 - Поставете го преклопникот НАПРЕД/ НАЗАД во позиција „НАЗАД (Back)“, притиснете го педалот за нозе и возилото ќе започне да се движи назад.

ВНИМАНИЕ! Секогаш запирајте го возилото кога го менувате правецот или брзината на движењето за да се спречи оштетување на брзинските кутији и моторите!

3. **Копчиња на кормилото:** Кога ќе се притисне копчето (А), ќе се емитува звук од клаксон (Horn Button).

За да ги користите функциите на играчката, треба да поставите батери:

- Одвртувајте го шрафот на капачето (С) од слободната батерија и отстранете го капачето.
 - Поставете 2 батерии тип AA/1.5V во слободното место за батерии (А), следејќи го поларитетот.
 - Поставете го капачето на слободното место за батериите и завртете го шрафот со користење на одвртувач.
4. **Преклопник за вклучување на напојување (Вкл./Искл.):** Притиснете го копчето за да ја вклучите или исклучите напојувањето на возилото.
 5. **Копче за ВИСОКА/НИСКА брзина:** По вклучување на напојувањето, по подразбирање, при движење напред, возилото се движи со висока брзина. Притиснете го копчето "ВИСОКА/НИСКА брзина", за да ја промените на ниска брзина. Притиснете повторно за да се врати во висока брзина. При притискање на копчето ќе се чуе сигнал: "Висока брзина или Ниска брзина/High speed or Low speed".

6. Копче за смена на режими на контрола:

Пред да го користите возилото, изберете го режимот на контрола со вртење на преклопникот со одвртувач во вистинската насока.

I. Режим на педала на возилото (Foot throttle mode)

II. Дистанциско управување (Remote control)

Мултифункционален панел:

1. Дисплеј за батеријата: Го прикажува нивото на батеријата и помага да се процени дали батеријата треба да се наполни.
2. Копче за старт/стоп: Ќе го запре репродуцирањето. Повторно кратко притискање ќе го продолжи.
3. USB влез
4. Копче за репродукција на мелодија/ претходна песна
5. Копче за намалување на звукот
6. Копче за поврзување со мобилен уред
7. Копче за зголемување на звукот
8. Копче за репродукција на приказна/следна песна.

25. УРЕД ЗА ДАЛЕЧИНСКО УПРАВУВАЊЕ. ДАЛЕЧИНСКО УПРАВУВАЊЕ СО КОЛАТА

Уредот за далечинско управување е произведен во согласност со барањата на Директивата 2014/53/ЕУ на Европскиот парламент и Советот за радио уреди. Усогласеноста е потврдена со испитни протоколи, кои се наведени во декларацијата за усогласеност на производот, која можете да ја погледнете на www.chipolino.com.

ВНИМАНИЕ! ДА СЕ КОРИСТИ САМО ОД ОДРАСЛА ЛИЧНОСТ! ДАЛЕЧИНСКОТО УПРАВУВАЊЕ СО КОЛАТА ТРЕБА ДА СЕ ИЗВРШУВА САМО ОД ОДРАСЛА ЛИЧНОСТ!

ВНИМАНИЕ! Уредот за далечинско управување не е играчка. Тој е само за употреба од возрасни и не треба да се користи од деца. Потребен е строг надзор од возрасна личност!

ВАЖНО! Опсегот на прием може значително да се промени во зависност од временските услови, батеријата и други фактори на околината.

ПРАВОТ НА БАТЕРИИ: Отвори го вијакот (2) и отстрани го капакот (1) на просторот за батерии (од задната страна на уредот за далечинско управување). Постава 2 батерии тип AAA/1,5V (LR03), почитувајќи ја означената поларност. Обезбеди го капакот за батеријата (1).

ФУНКЦИИ

1. СПАРУВАЊЕ

a. Пред првата употреба, потребно е да го спарите уредот за далечинско управување со автомобилот.

b. Притиснете го копчето за спарување (10) 3 секунди. LED индикаторот (6) ќе почне да трепери.

c. Вклучете го автомобилот, LED индикаторот (6) ќе остане вклучен, што покажува дека спарувањето е успешно.

Ако спарувањето не е успешно (LED индикаторот трепери), заменете ги батериите и повторете ги претходните чекори.

d. Кога не се користи уредот за далечинско управување 10 секунди, ќе премине во режим за штедење енергија. Притиснете на било кое копче за да го активирате повторно.

2. КОПЧИЊА

(7) **Копче за СТОП:** Притиснете го копчето за СТОП за да ја зауставите колата – сите LED индикатори ќе почнат да треперат. Притиснете повторно за да се движи.

(4) **Копче за брзина:** Притиснете го копчето за брзина за да ја смените брзината (ниска или висока). Брзините се менуваат секој пат кога ќе се притисне копчето: ниска (1 LED светло), средна (2 LED светла), висока (3 LED светла).

Забелешка: Брзината може да се менува само кога колата се движи напред. Кога се движи назад, колата може да се движи само со ниска брзина.

(3) Копче за движење **НАПРЕД**

(5) Копче за движење **НАЗАД**

Притискањето на едно од овие копчиња ќе започне да ја движи колата полека и постепено ќе ја зголеми брзината до подесената.

(9) Копче за движење **ЛЕВО**

(8) Копче за движење **ДЕСНО**

ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА РАБОТА СО АКУМУЛАТОРСКИ БАТЕРИИ

ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ПОЖАР, ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР, ЕКСПЛОЗИЈА ИЛИ ТРАЈНА ШТЕТА НА ПРОИЗВОДОТ, СЕ ОБАВЕЗНИ ПОШТУВАЊЕТО НА СЛЕДНИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА:

❖ ПУЊЕЊЕТО МОРА ДА ГО ИЗВРШУВА САМО ОДРАСЛА ЛИЧНОСТ!

- ❖ Користете само вклучена акумулаторска батерија и полнач. Не користете акумулаторски батерии и полначи на друг тип и со други технички параметри. Не користете акумулаторската батерија и полначот за други производи.
- ❖ Никогаш не менувајте електрични склопови и врски.
- ❖ Не дозволувајте директен контакт помеѓу терминалите на акумулаторската батерија (краток спој).
- ❖ Акумулаторската батерија и нејзините компоненти не треба да доаѓаат во контакт со какви било течности.
- ❖ Не полнете во близина на извори на топлина или лесно запаливи материјали. Полнењето треба да се врши **САМО** во добро проветрени и суви простории.
- ❖ **НИКАКО** не подигајте и не преместувајте акумулаторска батерија по каблите или полначот! Ова може да ја оштети батеријата или да предизвика пожар.
- ❖ Не го отворајте полначот. Каблите и врските во кутијата може да предизвикаат електричен удар.
- ❖ **НИКАКО** не дозволувајте деца да држат или пукаат акумулаторска батерија.
- ❖ Пред да започнете со полнење, проверете дали батеријата, полначот, каблите и врските имаат било какви оштетувања или абразија. Не полнете батерија ако било кој дел е оштетен.
- ❖ **НИКАКО** не дозволувајте деца да се играат со полначот и акумулаторската батерија. Тие не се играчки.

26. ПУЊЕЊЕ НА АКУМУЛАТОРСКАТА БАТЕРИЈА

ВНИМАНИЕ! ПУЊЕЊЕТО И ПРЕПУЊЕЊЕТО НА АКУМУЛАТОРСКАТА БАТЕРИЈА МОРА ДА ГО ИЗВРШУВА САМО ОДРАСЛА ЛИЧНОСТ!

Не дозволувајте батеријата да се испразни целосно, бидејќи тоа може да предизвика оштетување.

ВАЖНО! Пред да започнете со полнење, проверете ја батеријата и полначот (кабел за напојување, конектор) на абразија и оштетувања. Не полнете батерија ако било кој дел има оштетување.

Само одрасла личност која ги прочитала и разбрала безбедносните упатства треба да ракува со батеријата, да ја полни и повторно полни.

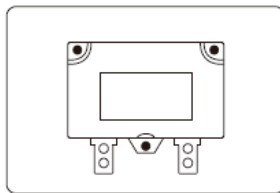
Кога автомобилот започне да се движи побавно, напојте ја батеријата.

Можете да ја напојте батеријата:

- ❖ Без да ја отстраните од автомобилот.
 - ❖ Откако ќе ја отстраните од автомобилот.
 - 1. Приклучете го крајот на полначот во влезот за полнење на автомобилот (1) (се наоѓа на акумулаторската батерија).
 - 2. Приклучете го полначот во електричната мрежа. Батеријата ќе започне да се полни.
- ВНИМАНИЕ!** Полначот и батеријата треба да бидат на место непристапно за деца! Деца не смеат да дотикнуваат батеријата и полначот!
- ❖ Првото полнење на батеријата треба да трае од 8 до 10 часа.
 - ❖ По секоја употреба на автомобилот или најмалку еднаш месечно, полнете ја батеријата 8 часа.
 - ❖ За време на полнењето на акумулаторската батерија, полначот може да се загрее, што е нормално и не е причина за загриженост.
 - ❖ За полнење на акумулаторската батерија на автомобилот, користете само полнач обезбеден од страна на производителот.
 - ❖ Ако почувствувате чад, мирис, звук и слично, веднаш прекинете го полнењето на акумулаторската батерија и обратете се на продавачот или овластен сервис.

27. ОСИГУРАЧ

Автомобилот е опремен со самовраќаечки осигурувач од 10А, кој се наоѓа под седиштето. Ако моторот, електричниот систем и батеријата се преоптоварени, осигурувачот автоматски ќе се исклучи, при што ќе се прекине напојувањето на автомобилот на околу 5-10 секунди пред повторно да се вклучи. Ако осигурувачот се исклучува често при нормална употреба на автомобилот (без преоптоварување), автомобилот најверојатно треба да се поправи.



Обратете се на продавачот или овластен сервис. За да спречите исклучување на осигурувачот, следете ги упатствата:

- ❖ НЕ преоптоварувајте аутомобил. Максимално оптоварување - до 30 кг.
- ❖ НЕ приклучувајте предмети на задниот дел на аутомобилот.
- ❖ НЕ возете аутомобил на стрми површини.

- ❖ НЕ возете аутомобил на терен на којшто може да се закачат колата, бидејќи тоа може да предизвика прегревање на моторот.
- ❖ НЕ возете аутомобил кога навонската температура е висока. Ова може да предизвика прегревање на делови.
- ❖ НЕ менувајте електричен систем. Ова може да предизвика краток спој и да го исклучи осигурувачот.

ВНИМАНИЕ! РИЗИК ОД ПОЖАР! Не заобиколувајте го осигурувачот. Ова може да го преоптовари и оштети електричниот систем. Заменете го само со оригинална големина и тип!

РЕШЕВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако ви е потребна помош, контактирајте го продавачот или овластен сервис!

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Моторот не се врти	Слаба наполност на батеријата	Наполнете ја батеријата. По секоја употреба на возилото или најмалку еднаш месечно, наполнете ја батеријата 9-10 часа, но не повеќе од 15 часа.
	Термичкиот осигурувач е исклучен	Погледнете ја секцијата „ОСИГУРУВАЧ“.
	Конекторите или кабелите се лабави	Проверете дали конекторите на батеријата се правилно поврзани и не се лабави. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Батеријата ја изгубила способноста да го задржи набојот	Заменете ја батеријата со нова. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Електричниот систем е оштетен	Може да има корозија или контаминација на електричниот систем поради присуство на вода или песок во прекинувачите. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Моторот е оштетен	<i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
Батеријата не се полни	Конекторите на батеријата или полначот се лабави	Проверете дали конекторите на батеријата или полначот се правилно и чврсто поврзани.
	Полначот не е приклучен во мрежата	Проверете дали полначот е приклучен на електричната мрежа.
	Полначот не работи	<i>Дали полначот се загрева? Ако не, веројатно е оштетен.</i> <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
Возилото работи кратко време	Батеријата не е целосно наполнета	Проверете дали конекторите на батеријата се правилно поврзани и не се лабави. По секоја употреба или најмалку еднаш месечно, наполнете ја батеријата 9-10 часа, но не повеќе од 15 часа.
	Батеријата е стара	Заменете ја батеријата со нова. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Возилото се движи со ниска брзина	Батеријата е стара	Заменете ја батеријата со нова. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Слаба наполност на батеријата	Наполнете ја батеријата. По секоја употреба или најмалку еднаш месечно, наполнете ја батеријата 9-10 часа, но не повеќе од 15 часа.
	Претоварување	Максимално оптоварување: до 30 кг.
	Возилото се користи во тешки услови	Не користете го возилото во тешки услови. Запознајте се со упатствата за безбедна употреба на производот од овој упатство за употреба.
Возилото треба да се турка за да се движи напред	Конекторите или кабелите немаат добар контакт	Проверете дали конекторите на батеријата се правилно поврзани и не се лабави. Ако кабелите околу моторот се лабави, <i>контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	„Мртва точка“ на моторот	Мртва точка“ значи дека нема испорака на струја до терминалната врска и возилото треба поправка. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
Возилото тешко преминува напред-назад и обратно	Пребацивање напред-назад додека возилото се движи	Суспендирајте го движењето на возилото и потоа променете го правецот на движење.
Шкргање или куксање од моторот или менувачот	Моторот или менувачот се оштетени	<i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
Нема светла или музика додека возилото се движи	Копчето за светла и мелодијата е оштетено или лош контакт на конекторите и каблите	<i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
Полначот се загрева додека ја полни батеријата	Ова е нормално и не треба да предизвикува загриженост.	

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ОДРЖУВАЊЕ

- ❖ Редовно проверувајте ги пластичните делови на автомобилот за пукнатини или скршувања.
- ❖ Редовно подмачкувајте ги движечките делови.
- ❖ Чистете ја играчката со мека памучна крпа или сунѓер, навлажнета со вода или благ препарат за чистење.
- ❖ Не чистете со агресивни средства за чистење кои содржат абразивни честички, амонијак, белило или алкохол.
- ❖ Чувајте го производот на чисто и суво место, без влага и на безбедна дистанца од изворите на топлина! Не го изложувајте на директни влијанија на животната средина – сонце, дожд, влага или нагли температурни промени!
- ❖ Не користете го производот на калливи, песочни или шљункести терени кои може да ги оштетат движечките делови.

Материјали што се користат: пластика, метал.

UDHËZIME PËR PËRDORIM E RËNDËSISHME! LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR TË ARDHMEN!

**PËR TË SIGURUAR PËRDORIMIN E SIGURT TË KËTIJ PRODUKTI,
NDIQNI TË GJITHA PARALAJMËRIMET, UDHËZIMET DHE
REKOMANDIMET E DHËNA NË KËTË MANUAL PËRDORIMI!**

KUJDES! PARALAJMËRIME!

- ❖ TË PËRDORUR NGA PËRSONA TË Rritur NË MBIKËQYRJE! KURR NUK DUHET LËNË FËMIJET PA MBIKËQYRJE!
- ❖ KY LOJËRËN NUK ËSHTË E PËRSHTATSHME PËR FËMIJET NË MOSHËN NËN 3 VJEÇ!
- ❖ KJO LOJËRËN NUK KA FREN!
- ❖ MOS E MBINGARKONI LOJËRËN! KONSTRUKTIVITETI I LOJËRËS SIGUROHET PËR PESHËN E DY FËMIJEVE MAXIMUM DERI NË 50 KG!
- ❖ KY PRODUKT NUK ËSHTË NJË MJET TRANSPORTI!
- ❖ MOS E PËRDORNI NË RRUGË PËR LËVIZJEN E MJETEV TRANSPORTI!
- ❖ MBROJENI NGA ZJARRI!
- ❖ PËRPARA PËRDORIMIT, KRYENI NJË KONTROLL PËR PËRGATITSHMËRIN E GJITHË PJESEVE TË LOJËRËS DHE STABILITETIN E MONTAZHIT. KONTROLLONI ME KUJDES NJËSITË ELEKTRIKE, PJESËT ELEKTRIKE, KABELAT DHE KONTAKTET.
- ❖ Përdoreni për fëmijë nga 3 deri në 8 vjeç!
- ❖ Mos e përdorni nga më shumë se dy fëmijë në të njëjtën kohë!
- ❖ Kjo lojë duhet të përdoret me kujdes të shtuar! Kërkohen aftësi për të shmangur përplasje, rënie ose dëmtime të fëmijës në makinë ose individëve të tjerë!
- ❖ SIGUROHUNI QË FËMIJA TË JETË I TRAJNUAR TË PËRDORË MAKINËN, TA LËVIZË DHE TA NËNSHTROHET DHE TË NJOHË RREGULLAT PËR PËRDORIMIN E SIGURT!
- ❖ Montimi i produktit duhet të bëhet vetëm nga një person i rritur!
- ❖ Fëmijët duhet të mbajnë këpucë kur përdorin lojëren! Përdorimi i helmetave rekomandohet gjithashtu.
- ❖ Mos lejoni që fëmijët të prekin rrotat ose të jenë afër tyre kur makina është duke u lëvizur!
- ❖ Përdorni vetëm gjatë ditës dhe në vende të ndriçuara mirë!
- ❖ Mos lejoni që fëmija të qëndrojë në këmbë gjatë lëvizjes! Përndryshe, ka rrezik për lëndime të fëmijës!
- ❖ Nëse ka një sticker të shkaputur ose pjesë të tij, duhet ta ngjisni ose ta hiqni për të parandaluar që fëmijët e vegjël ta gëlltisnin atë!
- ❖ Mos përdorni produktin nëse vini re se ka pjesë që mungojnë ose janë të dëmtuara!
- ❖ Mos përdorni pjesë rezervë dhe komponentë të tjerë që nuk janë ofruar nga prodhuesi! Prodhuesi nuk merr përgjegjësi për sigurinë nëse janë përdorur pjesë rezervë të ndryshme nga ato origjinale ose të rekomanduara nga ai.
- ❖ Mos bëni ndryshime ose modifikime në konstrukcion! Nëse është e nevojshme, kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar për këshilla dhe riparime.
- ❖ Mos ndryshoni instalimin elektrik dhe mos shtoni pjesë elektrike të tjera! Nëse është e nevojshme, kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar për këshilla dhe riparime!
- ❖ Për të ngarkuar baterinë përdorni vetëm karikuesin e ofruar me këtë lojë. Përdorimi i një karikuesi tjetër mund të shkaktojë nxehtësi të tepruar, dëmtim të baterisë ose edhe rrezik zjarr!
- ❖ Përdorni produktin vetëm për qëllimin e tij!
- ❖ Mos lejoni që fëmijët nën 3 vjeç të kenë qasje në produkt para se ta keni montuar plotësisht atë, për të shmangur qasjen në pjesë të vogla dhe të shpërbëra!
- ❖ Mos vendosni litarë ose lidhje shtesë në produkt, për të shmangur rrezikun e mbytjes!
- ❖ Përdorni vetëm në sipërfaqe të niveluar, pa pjerrësi dhe të sigurt, të vendosura në një distancë të sigurt nga rrugët!

- ❖ Mos lejoni përdorimin e produktit pranë shkallëve, eskalatorëve, pragjeve, daljeve, pishinave, burimeve të nxehtësisë dhe të tjera!
- ❖ Mbani paketimin e plastikës larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes!

E RËNDËSISHME! PARALAJMËRIME DHE UDHËZIME PËR PËRDORIMIN E BATERIVE “AA” DHE “AAA” QË FURNIZOJNË PAJISJEN E TELEKOMANDËS DHE TIMONIN

- ❖ Gjithmonë sigurohuni që kapaku i ndarjes së baterive të jetë vendosur pas futjes së baterive.
- ❖ Mbajini bateritë larg fëmijëve dhe mos i lejoni të luajnë me to!
- ❖ Përdorni vetëm bateri të llojit dhe tensionit të specifikuar.
- ❖ Mos përdorni bateri të tipeve ose tensioneve të ndryshme dhe mos përzieni bateri të reja dhe të përdorura.
- ❖ Mos i shkaktoni qark të shkurtër kontakteve të baterive.
- ❖ Vendosni bateritë me polaritetin e saktë (+ dhe -) në ndarjen përkatëse.
- ❖ Hiqni menjëherë bateritë e dëmtuara ose të zbrazura.
- ❖ Mos i karikoni bateritë që nuk janë të rikarikueshme.
- ❖ Bateritë e rikarikueshme duhet të karikohen vetëm nga një i rritur.
- ❖ Bateritë e rikarikueshme duhet të hiqen nga pajisja para karikimit.
- ❖ Hiqni bateritë kur pajisja nuk do të përdoret për një kohë të gjatë.
- ❖ Mos i hidhni bateritë në zjarr. Mos i çmontoni bateritë.
- ❖ Për karikimin e baterive, përdorni vetëm bllokun e energjisë të dhënë me këtë lodër.
- ❖ **PARALAJMËRIM!** Mbeturinat që krijohen nga bateritë e shteruara dhe të papërdorshme duhet të mblidhen veçmas. Është e ndaluar që ato të hidhen në kontenerët për mbeturina të përziera. Hidhni bateritë vetëm në vendet e dedikuara për këtë qëllim.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR dhe dizajni dhe logot e tyre janë marka të regjistruara të Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. është licencuar nga Caterpillar Inc.

KARAKTERISTIKAT E PRODIKTIT

Mosha e përshtatshme për fëmijën	3-8 vjet
Ngarkesa maksimale (për dy fëmijë)	deri në 50 kg
Bateria (Li-ion), 1 copë	10.8V/7.5Ah
Shpejtësia e lëvizjes së makinës	3-7 km/h
Karikuesi	Hyrja: 100-240V, 50/60Hz Dalja: 12V DC 1A
Motori	45W
Frekuenca e funksionimit të telekomandës	2.4 GHz
Koha e karikimit të baterisë:	
- Karikimi i parë (para përdorimit të parë)	4-10 orë
- Karikimet e mëvonshme	8 orë
Sigurimi	10A
Bateritë për timonin (nuk janë të përfshira)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Bateritë për pajisjen e telekomandës (nuk janë të përfshira)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Të dhënat e makinës, cm	126 x 76 x 72

PJESËTË KRYESORE

1. Korniza (1 copë)
 2. Timoni (1 copë)
 3. Rrjetë mbrojtëse (1 copë)
 4. Krahut i mbështetjes (1 copë)
 5. Ulësja (1 copë)
 6. Dritarja e përparme (1 copë)
 7. Bashkimi i përparme (1 copë)
 8. Rrotat e përparme (2 copa)
 9. Kapakët dekorativë (4 copa)
 10. Tub katror (1 copë)
 11. Aksi i përparme (1 copë)
 12. Mbështetje për rrotat e pasme (1 copë)
 13. Aksi i pasme (1 copë)
 14. Rrotat e pasme (2 copa)
 15. Vidhos (25 copë)
 16. Mjet ndihmës për kapakun (1 copë)
 17. Çelës (2 copa)
 18. Karikues (1 copë)
 19. Pajisje për kontrollin e distancës (1 copë)
 20. Kutia e shpejtësive (2 copa)
- Ju lutemi sigurohuni që të gjitha pjesët janë të pranishme.**

UDHËZIME PËR MONTIM

KUJDES! SIGUROHUNI QË BUTONI I FIKJES/NDIESHJES TË JETË I FIKUR PËRPARA SE TË FILLONI MONTIMIN E AUTOMJETIT.

KUJDES! PASONI PËR BASHKË QËRËSIT DHE RENDITJEN (FIGURAT 1 - 22) DHE PËRDORIMIN E PRODUKTIT NGA TEKSTI DHE ILUSTRIMET E PËRSHKRUARA NË MANUAL.

KUJDES! FIXIMI I NJË POZITE NË DISARASTE SHKAKTON NJË ZË KLIKIMI!

KUJDES! KONTROLLONI SIGURINË E FIXIMIT PAS ÇDO OPERACIONI!

Veglat e nevojshme: Drejtoni (nuk është përfshirë) dhe çelësi i setit.

Para se të filloni montimin, vendosni trupin e automjetit me pjesën e poshtme lart mbi një leckë të butë ose një sipërfaqe të sheshtë. MOS E VENDOSNI DIREKT PËRMBI NJË SIPËRFAQE CEMENTI OSE DHE PËR NGJASHME, QË MUND TË DËMTOJË PËRFUNDIMIN PLASTIK TË AUTOMJETIT. Më pas, hiqni kartonin, shkumën dhe kabllo të najlonit.

FUNKSIONET DHE PËRDORIMI I AUTOMJETIT

24. TIMONI DHE PLOCA E MENAXHIMIT TË AUTOMJETIT

1. **Pedali i këmbës:** Shtypni pedalin e këmbës dhe automjeti do të lëvizë. Lërimi pedalin për të ngadalësuar lëvizjen ose për të ndaluar automjetin.
2. **Ndërruesi i lëvizjes PËRPARA/PËRMBI:** Kontrollon lëvizjen e automjetit përpara ose prapa:
 - Vendosni ndërruesin PËRPARA/PËRMBI në pozicionin "PËRPARA (Forward)", shtypni pedalin e këmbës dhe automjeti do të fillojë të lëvizë përpara.
 - Vendosni ndërruesin PËRPARA/PËRMBI në pozicionin "PËRMBI (Back)", shtypni pedalin e këmbës dhe automjeti do të fillojë të lëvizë prapa.

KUJDES! Gjithmonë ndaloni automjetin kur ndryshoni shpejtësinë ose drejtimin e lëvizjes për të parandaluar dëmtimin e kutive të ingranazheve dhe motorëve!

3. **Butonat e timonit:** Kur shtypni butonat (A), do të luhet tingulli i klaksonit (Horn Button).

Për të përdorur funksionet e lodrës, duhet të vendosni bateri:

- Çmontoni vidën e kapakut (C) të mbajtëses së baterisë dhe hiqni kapakun.
- Vendosni 2 bateri AA/1.5V në mbajtësen e baterisë (A) duke respektuar polaritetin e shënuar.
- Vendosni kapakun e mbajtëses së baterisë dhe mbyllni me vidë duke përdorur një shufër shtrëngimi.

4. **Ndërruesi i furnizimit me energji (ON/OFF):** Shtypni butonin për të aktivizuar ose çaktivizuar furnizimin me energji të automjetit.

5. **Butoni i SHPEJTËSISË TË LARTË/SHPEJTËSISË TË ULËT:** Pas aktivizimit të energjisë, me parazgjedhje, kur automjeti lëviz përpara, ai do të lëvizë me shpejtësi të lartë. Shtypni butonin "SHPEJTËSISË TË LARTË/SHPEJTËSISË TË ULËT" për ta kaluar në shpejtësi të ulët. Shtypni përsëri për ta kthyer në shpejtësi të lartë. Kur shtypni butonin, do të dëgjoni sinjalin: "Shpejtësi e Lartë ose Shpejtësi e Ulët/High speed or Low speed".

6. **Butoni i ndërrimit të modeleve të kontrollit:** Përpara përdorimit të automjetit, zgjidhni modalitetin e kontrollit duke kthyer ndërruesin me një vegël dore në drejtimin e duhur.

I. Modaliteti i pedalit të automjetit (Foot throttle mode)

II. Kontroll i largët (Remote control)

Panel multifunksional:

1. Shfaqja e karikimit të baterisë: Tregon nivelin e karikimit të baterisë dhe ndihmon në vlerësimin nëse duhet të rikarikohet bateria.
2. Butoni START/STOP: Do të ndalojë riprodhimin. Shtypja e shkurtër e dytë do ta rinisë.
3. Porti USB
4. Butoni i riprodhimit të këngës/pjesës së mëparshme
5. Butoni për uljen e vullmit
6. Butoni për lidhjen me një pajisje mobile
7. Butoni për rritjen e vullmit
8. Butoni për riprodhimin e një tregimi/ këngës së ardhshme.

25. PËRDORIMI I DREJTPËRDREJTË I KONTROLLIT DHE TELEKOMANDËS. TELEKOMANDË I AUTOMJETIT

Pajisja e telekomandës është prodhuar në përputhje me kërkesat e Direktivës 2014/53/BE të Parlamentit Evropian dhe Këshillit, në lidhje me pajisjet radio. Pajtuueshmëria është e certifikuar me protokollet e testimit, të pasqyruara në deklaratën e pajtuueshmërisë të produktit, të cilën mund ta shikoni në www.chipolino.com.

KUJDES! TË KORISTOET VETËM NGA NJË I PLOTE! KONTROLLI I TELEKOMANDËS PËR AUTOMJETIN DUHET TË KRIJOT NGA NJË I PLOTE!

KUJDES! Pajisja e telekomandës nuk është një lodër. Ajo është vetëm për përdorim nga të rritur dhe nuk duhet të përdoret nga fëmijët. Kërkohe mbikëqyrje e rreptë nga një i rritur!

E RËNDËSISHME! Rrezja e marrjes mund të ndryshojë ndjeshëm në varësi të kushteve të motit, baterisë dhe faktorëve të tjerë mjedisorë.

VENDOSJA E BATERIVE: Çmontoni vidën (2) dhe hiqni kapakun (1) të hapësirës për bateri (në pjesën e pasme të pajisjes së telekomandës). Vendosni 2 bateri të tipit AAA/1.5V (LR03), duke respektuar polaritetin e treguar. Sigurojeni hapësirën për bateri me kapakun (1).

FUNKSIONET

1. PËRPUTHJA

a. Para përdorimit të parë, duhet të bëni përputhjen e pajisjes së telekomandës me automjetin.

b. Mbajeni të shtypur butonin e përputhjes (10) për 3 sekonda. Indikator i dritës (6) do të fillojë të pulsojë.

c. Aktivizoni energjinë e automjetit, indikator i dritës LED (6) do të mbetet i ndezur, duke treguar se përputhja ka pasur sukses.

Nëse përputhja dështon (indikator i dritës LED pulson), ndryshoni bateritë dhe përsëritni hapat e mësipërm.

d. Kur pajisja e telekomandës nuk përdoret për 10 sekonda, ajo kalon në modalitetin e kursimit të energjisë. Shtypni një nga butonat për ta aktivizuar përsëri.

2. BUTONET

(7) **Butoni i ndalimit:** Shtypni butonin për NDALIM për të ndaluar automjetin – të gjithë indikatorët e dritës do të fillojnë të pulsojnë. Shtypni përsëri për të nisur lëvizjen.

(4) **Butoni i shpejtësisë:** Shtypni butonin për shpejtësinë për të ndryshuar shpejtësinë (e ulët ose e lartë). Shpejtësitë do të ndryshojnë secila herë që shtypni butonin: e ulët (1 dritë LED), e mesme (2 drita LED), e lartë (3 drita LED).

Shënim: Shpejtësia mund të ndryshohet vetëm kur automjeti lëviz përpara. Kur lëviz prapa, automjeti mund të lëvizë vetëm me shpejtësi të ulët.

(3) Butoni për lëvizje **PËRPARA**

(5) Butoni për lëvizje **MBRAPA**

Kur shtypni një nga këto butona, automjeti do të fillojë të lëvizë ngadalë dhe gradualisht do të rritet në shpejtësinë e caktuar.

(9) Butoni për lëvizje **MAJTA**

(8) Butoni për lëvizje **DJEHTAS**

PARALAJMËRIME PËR PUNËN ME BATERITË AKUMULIMI

PËR TË SHMANGUR ZJARRIN, SHOKUN ELEKTRIK, SHPËRTHIMIN DHE DËMTIMIN E PËRMESË, DUHET TË PËRMBUSHEN KËTO KËRKESE SIGURIE:

- ❖ PUNËT E KARIKIMIT DUHET TË KRYHEN PËR THIRRJE TË NJË PJESE TË MOSHUAR!
- ❖ Përdorni vetëm baterinë akumuluese dhe karikuesin e përfshirë në paketim. Mos përdorni bateri akumuluese dhe karikues të tjerë me parametra teknikë të ndryshëm. Mos përdorni baterinë akumuluese dhe karikuesin për produkte të tjera.
- ❖ Kurrë mos ndërhyjni në qarqet dhe lidhjet elektrike.

- ❖ Mos lejoni kontaktin direkt të terminaleve të baterisë akumuluese (shkurtime të rrymës).
- ❖ Bateria akumuluese dhe komponentët e saj nuk duhet të vijnë në kontakt me ndonjë lëng.
- ❖ Mos karikoni afër burimeve të nxehtësisë ose materialeve të lehta për tu ndezur. Karikoni **VETËM** në dhoma të ventiluara dhe të thata.
- ❖ **KURRË** mos e ngreni dhe mos e lëvizni baterinë akumuluese përmes kabllave dhe karikuesit! Kjo mund të dëmtojë baterinë ose të shkaktojë zjarr.
- ❖ Mos hapni karikuesin. Kabllot dhe lidhjet në kutinë mund të shkaktojnë shok elektrik.
- ❖ **KURRË** mos e lejoni një fëmijë të mbani ose karikoni baterinë akumuluese.
- ❖ Para se të filloni karikimin e baterisë akumuluese, kontrolloni nëse ka ndonjë dëmtim ose konsumim në bateri, karikues, kabuj dhe lidhje. Mos e karikoni baterinë nëse ndonjë pjesë është e dëmtuar.
- ❖ **KURRË** mos lejoni fëmijët të luanë me karikuesin dhe baterinë akumuluese. Ata nuk janë lodra.

26. KARIKIMI I BATERISË AKUMULUESE

PARALAJMËRIM! KARIKIMI DHE PAKARIKIMI I BATERISË AKUMULUESE DUHET TË KRYHEN PËR THIRRJE TË NJË PJESE TË MOSHUAR!

Mos lejoni që bateria të zbrazet plotësisht, pasi kjo mund të shkaktojë dëmtim.

E RËNDËSISHME! Para se të filloni karikimin, kontrolloni baterinë dhe karikuesin (kabllin e furnizimit, lidhësin) për konsumim dhe dëmtime. Mos e karikoni baterinë nëse ka ndonjë dëmtim në ndonjë pjesë.

Vetëm një person i rritur që ka lexuar dhe kuptuar paralajmërimet e sigurisë duhet të përdorë, karikojë dhe riparohet me baterinë.

Kur automobili fillon të lëvizë ngadalë, karikoni baterinë.

Mund ta karikoni baterinë:

- ❖ Pa e hequr nga automobili.
- ❖ Pasi ta keni hequr nga automobili.
- 1. Futni skajin e karikuesit në hyrjen e karikimit të automobilin (1) (gjen në baterinë akumuluese).
- 2. Futni prizën e karikuesit në rrjetin elektrik. Bateria do të fillojë të karikohet.

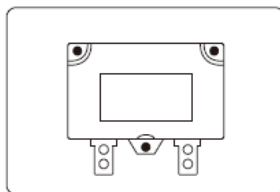
PARALAJMËRIM! Karikuesi dhe bateria duhet të jenë në një vend që nuk është qasur për fëmijë! Fëmijët nuk duhet të prekjen baterinë dhe karikuesin!

- ❖ Para përdorimit të parë, karikoni baterinë nga 8 deri në 10 orë.

- ❖ Pas çdo përdorimi të automobilin ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 8 orë.
- ❖ Gjatë karikimit të baterisë akumuluese, karikuesi mund të ngrohet, gjë që është plotësisht normale dhe nuk është shkak për shqetësim.
- ❖ Për karikimin e baterisë akumuluese të automobilin, përdorni vetëm karikuesin e ofruar nga prodhuesi.
- ❖ Nëse ndjeni tym, erë, zë etj., ndaloni karikimin e baterisë akumuluese dhe kontaktoni shitësin ose shërbimin e autorizuar.

27. SIGURIMI

Automobili është i pajisur me një siguresë vetë-rikuperuese 10A, e cila ndodhet nën sedilje. Nëse motori, sistemi elektrik dhe bateria janë të mbingarkuara, siguresa automatikisht do të fiket, duke ndalur furnizimin e automobilin për rreth 5-10 sekonda para se të rifikohet. Nëse siguresa fiket shpesh gjatë përdorimit normal të automobilin (pa mbingarkesa), është e mundur që automobili ka nevojë për riparim.



Kontaktini shitësin ose shërbimin e autorizuar.

Për të parandaluar fikjen e siguresës, ndiqni këto udhëzime:

- ❖ MOS e mbingarkoni automobilin. Ngarkesë maksimale - deri në 30 kg.
- ❖ MOS varni përmjetë për të tërhequr përmes pasi automobili.
- ❖ MOS e vozitni automobilin në sipërfaqe të përmjesme.
- ❖ MOS e vozitni automobilin në territore ku këllët mund të mbesin. Kjo mund të shkaktojë mbinxehje të pjesëve.
- ❖ MOS e vozitni automobilin kur temperatura e jashtme është shumë e lartë. Kjo mund të shkaktojë mbinxehje të motorit.
- ❖ MOS e ndryshoni sistemin elektrik. Kjo mund të shkaktojë një shkurtime dhe të fiket siguresa.

PARALAJMËRIM! RREZIK NGA ZJARRI! Mos e kaloni siguresën. Kjo mund të mbingarkojë dhe të dëmtojë sistemin elektrik. Zëvendësojeni vetëm me një dimension dhe lloj origjinal!

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Nëse keni nevojë për ndihmë, kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar!

PROBLEMI	ARSYEJA E MUNDSHME	ZGJIDHJA E PROBLEMIT
Motori nuk kthehet	Karikim i dobët i baterisë	Karikoni baterinë. Pasi të përdorni makinën çdo herë ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 9-10 orë, por jo më shumë se 15 orë.
	Fuze termike është ndezur	Shikoni seksionin "FUZEA".
	Konektorët ose kabllot janë të çara	Kontrolloni nëse konektorët e baterisë janë të lidhur siç duhet dhe nuk janë të çara. <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
	Bateria ka humbur aftësinë për të mbajtur karikimin	Zëvendësoni baterinë me një të re. <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
	Sistemi elektrik është i dëmtuar	Mund të ketë korrozion ose ndotje të sistemit elektrik për shkak të ujit ose rërës në çelsa. <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
	Motori është i dëmtuar	<i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
Bateria nuk karikohet	Konektorët e baterisë ose ngarkuesi janë të çara	Kontrolloni nëse konektorët e baterisë ose ngarkuesi janë të lidhur siç duhet dhe fort.
	Ngarkuesi nuk është i lidhur me rrjetin elektrik	Kontrolloni nëse ngarkuesi është i lidhur me rrjetin elektrik.
	Ngarkuesi nuk punon	<i>A po ngrohet ngarkuesi? Nëse jo, është e mundur që ngarkuesi të jetë i dëmtuar.</i> <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
Makina punon për pak kohë	Bateria nuk është karikuar plotësisht	Kontrolloni nëse konektorët e baterisë janë të lidhur siç duhet dhe nuk janë të çara. Pasi të përdorni makinën çdo herë ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 9-10 orë, por jo më shumë se 15 orë.
	Bateria është e vjetër	Zëvendësoni baterinë me një të re. <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
Makina lëviz me shpejtësi të ulët	Bateria është e vjetër	Zëvendësoni baterinë me një të re. <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
	Karikim i dobët i baterisë	Karikoni baterinë. Pasi të përdorni makinën çdo herë ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 9-10 orë, por jo më shumë se 15 orë.
	Tejngarkesë	Ngarkesa maksimale: deri në 30 kg.
	Makina përdoret në kushte të rënda	Mos përdorni makinën në kushte të rënda. Shikoni paralajmërimet për përdorimin e sigurt të produktit nga ky udhëzues për përdorim.

PROBLEMI	ARSYEJA E MUNDSHME	ZGJIDHJA E PROBLEMIT
Makina duhet shtyrë që të lëvizë përpara	Konektorët ose kabllot nuk kanë kontakt të mirë	Kontrolloni nëse konektorët e baterisë janë të lidhur siç duhet dhe nuk janë të çara. Nëse kabllot rreth motorit janë të çara, <i>kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
	„Pika e vdekur“ e motorit	„Pika e vdekur“ do të thotë që nuk po dërgohet energji elektrike në lidhjen e terminalit dhe makina ka nevojë për riparim. <i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
Makina ka vështirësi të kalojë përpara-mbrapa dhe anasjelltas	Ndërrimi përpara-mbrapa ndërkohë që makina lëviz	Ndaloni plotësisht makinën dhe pastaj ndryshoni drejtimin e lëvizjes.
Kërcesh ose trokitje nga motori ose kutia e shpejtësive	Motori ose kutia e shpejtësive janë të dëmtuara	<i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
Nuk ka drita ose muzikë kur makina është duke lëvizur	Butoni i dritave dhe melodive është i dëmtuar ose kontakt i dobët i konektorëve dhe kabllave	<i>Kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar.</i>
Ngarkuesi ngrohet gjatë karikimit të baterisë	Kjo është normale dhe nuk duhet të shkaktojë shqetësim.	

UDHËZIME PËR PARANDALIM DHE MIRËMBAJTJE

- ❖ Kontrolloni rregullisht pjesët plastike të makinës për çarje ose dëmtime.
- ❖ Përkujdesuni rregullisht për pjesët lëvizëse.
- ❖ Pastrojeni lodrat duke përdorur një leckë të butë pambuku ose sfungjer, të lagur me ujë ose një pastrues të butë.
- ❖ Mos pastroni me pastrues agresivë që përmbajnë pjesë abrazive, amoniak, zbardhues ose alkool.
- ❖ Ruani produktin në një vend të pastër dhe të thatë, pa lagështi dhe në një distancë të sigurt nga burimet e nxehtësisë! Mos e ekspozoni direkt ndaj kushteve të mjedisit – diellit, shiut, lagështisë ose ndryshimeve të papritura të temperaturës!
- ❖ Mos e përdorni produktin në terrene baltore, të rëna ose me guralec që mund të dëmtojnë pjesët lëvizëse.

Materialet e përdorura: plastikë, metal.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΪΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- ❖ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΑΜΕΣΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΕΝΗΛΙΚΑ! ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑ!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ 3 ΕΤΩΝ!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΦΡΕΝΟ!
- ❖ ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ! Η ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΠΑΙΔΙΩΝ ΜΕ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ 50 KG!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΜΕΣΟ!
- ❖ ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΓΙΑ ΚΙΝΗΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ!
- ❖ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ!
- ❖ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ. ΕΛΕΓΞΤΕ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΥΚΛΩΜΑ, ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΕΡΗ, ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ.
- ❖ Χρησιμοποιείται για παιδιά από 3 έως 8 ετών!
- ❖ Μην χρησιμοποιείται ταυτόχρονα από περισσότερα από δύο παιδιά!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΟΥΝ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ, ΠΤΩΣΕΙΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΑΡΟΤΣΑ Ή ΑΛΛΩΝ ΑΤΟΜΩΝ!
- ❖ Βεβαιωθείτε ότι το παιδί είναι εκπαιδευμένο να χειρίζεται το αυτοκίνητο, να το οδηγεί και να το σταματάει και είναι ενημερωμένο για τους κανόνες ασφαλούς χρήσης!
- ❖ Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα!
- ❖ Τα παιδιά πρέπει να φορούν παπούτσια όταν χρησιμοποιούν το παιχνίδι! Συστηνεται η χρήση κρανους.
- ❖ Μην επιτρέπεται στα παιδιά να αγγίζουν τις ροδες ή να είναι κοντά σ' αυτές όταν το αυτοκίνητο κινείται!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το μόνο κατά τη διάρκεια της ημέρας και σε καλά φωτισμένους χώρους!
- ❖ Μην επιτρέπεται στο παιδί να στηρίζεται στα ποδια του κατά τη διάρκεια της κίνησης! Αλλιως, υπαρχει κινδυνος τραυματισμου του παιδιου!
- ❖ Εάν υπάρχει αφαιρεθείς στικερ ή μερ η απ' αυτο, πρεπει να το συγκολλησετε ή να το αφαιρεσετε, για να αποφυγετε την καταπονηση απο μικρα παιδια!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι λείπουν ή είναι ζημιωμένα μέρη!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά και άλλα συστήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για την ασφαλεία εάν χρησιμοποιηθούν ανταλλακτικά διαφορά από αυτά τα οριζόμενα για τον συγκεκριμένο τύπο ή από αυτά που προτείνε.
- ❖ Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή! Εάν χρειάζεται, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή με σερβίς για συμβουλές και επισκευές.
- ❖ Μην κάνετε αλλαγές στην ηλεκτρική εγκατάσταση και μην προσθέτετε άλλα ηλεκτρικά μέρη! Εάν χρειάζεται, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή με σερβίς για συμβουλές και επισκευές!
- ❖ Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο το φορτιστήριο που παρέχεται με αυτό το παιχνίδι. Η χρήση άλλου τύπου φορτιστηρίου μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, ζημια στην μπαταρία ή ακόμη και σε κίνδυνο πυρκαγιάς!
- ❖ Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για το σκοπό που προορίζεται!
- ❖ Μην αφήνετε παιδιά κάτω από 3 ετών να έχουν πρόσβαση στο προϊόν πριν την πλήρη συναρμολόγηση, για να αποφύγετε την προσπάθεια σε μικρά και αποτρεσμένα μέρη!
- ❖ Μην προσθέτετε επιπλέον συνδέσμους ή κομπους στο προϊόν, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού!
- ❖ Χρησιμοποιήστε μόνο σε επίπεδες, χωρίς κλίσεις και ασφαλή επιφάνειες, σε ασφαλή απόσταση από τις οδούς!

- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκαλες, αναβατήρες, χαρακτηριστικά, κοιλά, πισίνες, πηγές θέρμανσης και αλλα!
- ❖ Μακρυνετε την πλάστική συσκευασία απο τα παιδιά για να αποφυγετε τον κινδυνο πνιγμου!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ «ΑΑ» ΚΑΙ «ΑΑΑ» ΠΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΟΥΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΤΙΜΟΝΙ

- ❖ Πάντα να ασφαρίζετε το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών μετά την τοποθέτησή τους.
- ❖ Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά και μην τους επιτρέπτε να παίζουν με αυτές!
- ❖ Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του καθορισμένου τύπου και τάσης.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή τάσεων και μην αναμειγνύετε καινούργιες με χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- ❖ Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στους ακροδέκτες των μπαταριών.
- ❖ Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+ και -) στη θήκη των μπαταριών.
- ❖ Αφαιρέστε τις κατεστραμμένες ή εξαντλημένες μπαταρίες.
- ❖ Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- ❖ Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικα.
- ❖ Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν πριν από τη φόρτιση.
- ❖ Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται.
- ❖ Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να αποσυναρμολογούνται.
- ❖ Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο τον αποσπώμενο τροφοδοτικό που παρέχεται με αυτό το παιχνίδι.
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Τα απόβλητα που προκύπτουν από τις εξαντλημένες και μη χρησιμοποιησιμες μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Απαγορεύεται η απόρριψή τους σε κάδους για μικτά οικιακά απόβλητα. Ρίξτε τις μπαταρίες μόνο σε σημεία που είναι προορισμένα για αυτόν τον σκοπό.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR και ο σχεδιασμός και τα λογότυπά τους είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της Caterpillar Inc. Η Ningbo Prince Toys Co., Ltd. είναι δικαιούχος άδειας χρήσης της Caterpillar Inc.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Κατάλληλη ηλικία για το παιδί	3-8 ετών
Μέγιστο φορτίο (για δύο παιδιά)	έως 50 κιλά
Μπαταρία (Li-ion), 1 τεμάχιο	10.8V/7.5Ah
Ταχύτητα κίνησης του αυτοκινήτου	3-7 χλμ/ώρα
Φορτιστής	Είσοδος: 100-240V, 50/60 Hz Έξοδος: 12V DC 1A
Μοτέρ	45W
Συχνότητα τηλεχειριστηρίου	2.4 GHz
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	
- Πρώτη φόρτιση (πριν τη πρώτη χρήση)	4-10 ώρες
- Επόμενες φορτίσεις	8 ώρες
Ασφάλεια	10A
Μπαταρίες για το τιμόνι (δεν περιλαμβάνονται)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Μπαταρίες για την συσκευή τηλεχειριστηρίου (δεν περιλαμβάνονται)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Μέγεθος αυτοκινήτου, εκ.	126 x 76 x 72

ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

1. Σασί (1 κομμάτι)
 2. Τιμόνι (1 κομμάτι)
 3. Δίκτυ προστασίας (1 κομμάτι)
 4. Πλάτη (1 κομμάτι)
 5. Κάθισμα (1 κομμάτι)
 6. Μπροστινό παρμπρίζ (1 κομμάτι)
 7. Μπροστινός προφυλακτήρας (1 κομμάτι)
 8. Μπροστινοί τροχοί (2 κομμάτια)
 9. Διακοσμητικά καπάκια (4 κομμάτια)
 10. Τετράγωνο σωλήνα (1 κομμάτι)
 11. Μπροστινός άξονας (1 κομμάτι)
 12. Στήριγμα για πίσω τροχούς (1 κομμάτι)
 13. Πίσω άξονας (1 κομμάτι)
 14. Πίσω τροχοί (2 κομμάτια)
 15. Βίδες (25 κομμάτια)
 16. Εργαλείο βοήθειας για το καπό (1 κομμάτι)
 17. Κλειδί (2 κομμάτια)
 18. Φορτιστής (1 κομμάτι)
 19. Συσσκευή τηλεχειρισμού (1 κομμάτι)
 20. Ταχυτήτων (2 κομμάτια)
- Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι παρόντα.**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΑΡΞΗΣ/ΑΠΕΝΑΡΞΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΚΡΙΒΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ (ΕΙΚΟΝΕΣ 1 - 22) ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΜΙΑΣ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗΣ ΘΕΣΗΣ ΣΕ ΚΑΠΟΙΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΗΧΟ ΚΛΙΚ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ!

Απαιτούμενα εργαλεία: Κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται) και το κλειδί από το σετ.

Πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, τοποθετήστε το σώμα του οχήματος με την κάτω πλευρά προς τα πάνω πάνω σε μια μαλακή πετσέτα ή μια λεία επιφάνεια. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΠΛΑΝΩ ΣΕ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΟΥ Ή ΟΜΟΙΑ, ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΔΑΡΕΙ ΤΗΝ ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το χαρτόνι, το αφρώδες υλικό και τις πλαστικές δεσμίδες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

24. ΤΙΜΟΝΙ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

1. **Πετάλι ποδιού:** Πατήστε το πετάλι ποδιού και το όχημα θα κινηθεί. Αφήστε το πετάλι για να μειώσετε την ταχύτητα ή να σταματήσετε την κίνηση του οχήματος.
2. **Διακόπτης κίνησης ΠΡΟΧΩΡΑ/ΠΙΣΩ:** Ελέγχει την κίνηση του οχήματος προς τα εμπρός ή πίσω:
 - Τοποθετήστε τον διακόπτη ΠΡΟΧΩΡΑ/ ΠΙΣΩ στη θέση «ΠΡΟΧΩΡΑ (Forward)», πατήστε το πετάλι ποδιού και το όχημα θα αρχίσει να κινείται προς τα εμπρός.
 - Τοποθετήστε τον διακόπτη ΠΡΟΧΩΡΑ/ ΠΙΣΩ στη θέση «ΠΙΣΩ (Back)», πατήστε το πετάλι ποδιού και το όχημα θα αρχίσει να κινείται προς τα πίσω.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Σταματήστε πάντα το όχημα όταν αλλάζετε την ταχύτητα ή την κατεύθυνση της κίνησης για να αποφύγετε τη ζημιά στις ταχυτήτες και στους κινητήρες!

3. **Κουμπιά στο τιμόνι:** Όταν πατηθούν τα κουμπιά (A), ακούγεται ο ήχος της κόρνας (Horn Button).

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες του παιχνιδιού, πρέπει να τοποθετήσετε μπαταρίες:

- Ξεβιδώστε την βίδα του κατακτιού (C) της υποδοχής μπαταρίας και αφαιρέστε το καπάκι.
 - Τοποθετήστε 2 μπαταρίες τύπου AA/1.5V στην υποδοχή της μπαταρίας (A), ακολουθώντας τον σωστό πολικότητα.
 - Τοποθετήστε το καπάκι της υποδοχής μπαταρίας και βιδώστε το με κατσαβίδι.
4. **Διακόπτης τροφοδοσίας (ΕΝΑΡΞΗ/ ΤΕΛΟΣ):** Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία του οχήματος.
 5. **Κουμπί ΓΙΑ ΥΨΗΛΗ/ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ:** Μετά την ενεργοποίηση της τροφοδοσίας, το όχημα κινείται με υψηλή ταχύτητα όταν κινείται προς τα εμπρός. Πατήστε το κουμπί «ΥΨΗΛΗ/ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ» για να το αλλάξετε σε χαμηλή ταχύτητα. Πατήστε ξανά για να επιστρέψει στην υψηλή ταχύτητα. Όταν πατήσετε το κουμπί, θα ακούσετε τον ήχο: «Υψηλή ταχύτητα ή Χαμηλή ταχύτητα/High speed or Low speed».

6. Κουμπί για αλλαγή τρόπων ελέγχου:

Πριν χρησιμοποιήσετε το όχημα, επιλέξτε τον τρόπο ελέγχου περιστρέφοντας το διακόπτη με κατσαβίδι στην αντίστοιχη κατεύθυνση.

I. Λειτουργία με πετάλι του οχήματος (Foot throttle mode)

II. Απομακρυσμένος έλεγχος (Remote control)

Πολυλειτουργική οθόνη:

1. Οθόνη φόρτισης μπαταρίας: Εμφανίζει τη φόρτιση της μπαταρίας και βοηθά να εκτιμήσετε αν πρέπει να φορτιστεί η μπαταρία.
2. Κουμπί ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ: Θα σταματήσει την αναπαραγωγή. Σύντομο πάτημα ξανά θα το επαναφέρει.
3. Θύρα USB
4. Κουμπί για αναπαραγωγή τραγουδιού/προηγούμενου τραγουδιού
5. Κουμπί για μείωση του ήχου
6. Κουμπί για σύνδεση με κινητό τηλέφωνο
7. Κουμπί για αύξηση του ήχου
8. Κουμπί για αναπαραγωγή ιστορίας/επόμενο τραγούδι.

25. ΣΥΣΚΕΥΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ. ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

Η συσκευή τηλεχειριστηρίου έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ραδιοεξοπλισμούς. Η συμμόρφωση επιβεβαιώνεται με τα πρωτόκολλα δοκιμών που αναφέρονται στην δήλωση συμμόρφωσης του προϊόντος, η οποία μπορεί να αναγνωσθεί στην διεύθυνση www.chipolino.com.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ! Ο ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η συσκευή τηλεχειριστηρίου δεν είναι παιχνίδι. Προορίζεται μόνο για χρήση από ενήλικες και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Απαιτείται αυστηρός έλεγχος από ενήλικες!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Η εμβέλεια λήψης μπορεί να αλλάξει σημαντικά ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες, τη μπαταρία και άλλες περιβαλλοντικές συνθήκες.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: Ξεβιδώστε τη βίδα (2) και αφαιρέστε το καπάκι (1) της θύρας μπαταριών (στην πίσω πλευρά της συσκευής τηλεχειριστηρίου). Τοποθετήστε 2 μπαταρίες τύπου AAA/1,5V (LR03), ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα. Ασφαλίστε τη θύρα των μπαταριών με το καπάκι (1).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

1. ΣΥΖΕΥΞΗ

a. Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή τηλεχειριστηρίου με το όχημα.

b. Πατήστε το κουμπί (10) για 3 δευτερόλεπτα. Ο δείκτης φωτισμού (6) θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

c. Ενεργοποιήστε το όχημα, ο δείκτης φωτισμού LED (6) θα παραμείνει αναμμένος, υποδεικνύοντας ότι η σύζευξη ήταν επιτυχής.

Αν η σύζευξη αποτύχει (ο δείκτης φωτισμού LED αναβοσβήνει), αλλάξτε τις μπαταρίες και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

d. Όταν η συσκευή τηλεχειριστηρίου δεν χρησιμοποιείται για 10 δευτερόλεπτα, μπαίνει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Πατήστε κάποιο από τα κουμπιά για να την ενεργοποιήσετε ξανά.

2. ΚΟΥΜΠΙΑ

(7) **Κουμπί διακοπής:** Πατήστε το κουμπί για διακοπή, για να σταματήσει το όχημα – όλοι οι δείκτες φωτισμού θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν. Πατήστε ξανά για να ξεκινήσει η κίνηση.

(4) **Κουμπί ταχύτητας:** Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για να αλλάξετε την ταχύτητα (χαμηλή ή υψηλή). Οι ταχύτητες αλλάζουν με κάθε πάτημα του κουμπιού: χαμηλή (1 φως LED), μέση (2 φώτα LED), υψηλή (3 φώτα LED).

Σημείωση: Η ταχύτητα μπορεί να αλλάξει μόνο όταν το όχημα κινείται προς τα εμπρός. Όταν κινείται προς τα πίσω, το όχημα μπορεί να κινείται μόνο με χαμηλή ταχύτητα.

(3) Κουμπί κίνησης **ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ**

(5) Κουμπί κίνησης **ΠΙΣΩ**

Όταν πατήσετε ένα από τα κουμπιά, το όχημα θα αρχίσει να κινείται αργά και θα αυξήσει σταδιακά την ταχύτητά του στην καθορισμένη τιμή.

(9) Κουμπί κίνησης **ΑΡΙΣΤΕΡΑ**

(8) Κουμπί κίνησης **ΔΕΞΙΑ**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

**ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΥΡΚΑΓΙΑ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ
ΣΟΚ, ΕΚΡΗΞΗ Ή ΜΟΝΙΜΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ
ΠΡΟΪΟΝ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΤΙΣ
ΕΞΗΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:**

❖ Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΑΤΟΜΑ!

- ❖ Χρησιμοποιήστε την μπαταρία και το φορτιστή που περιλαμβάνονται στη συσκευασία. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες και φορτιστές διαφορετικού τύπου ή με άλλες τεχνικές παραμέτρους. Μην χρησιμοποιείτε τη μπαταρία και το φορτιστή για άλλες συσκευές.
- ❖ Ποτέ μην τροποποιείτε τα ηλεκτρικά κυκλώματα και τις συνδέσεις.
- ❖ Μην επιτρέπτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας (σύνδεση βραχυκυκλώματος).
- ❖ Η μπαταρία και τα εξαρτήματά της δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με υγρά.
- ❖ Μην φορτίζετε κοντά σε πηγές θερμότητας ή εύφλεκτα υλικά. Φορτίζετε **ΜΟΝΟ** σε καλά αεριζόμενους και ξηρούς χώρους.
- ❖ **ΠΟΤΕ ΜΗΝ** σηκώνετε και μην μετακινείτε τη μπαταρία με τα καλώδια ή τον φορτιστή! Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη μπαταρία ή πυρκαγιά.
- ❖ Μην ανοίξετε το φορτιστή. Τα καλώδια και οι συνδέσεις στη συσκευή μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.
- ❖ **ΠΟΤΕ ΜΗΝ** αφήνετε το παιδί να κρατήσει ή να φορτίσει τη μπαταρία.
- ❖ Πριν από τη φόρτιση της μπαταρίας, ελέγξτε αν υπάρχει φθορά ή βλάβη στην ίδια τη μπαταρία, το φορτιστή, τα καλώδια ή τις συνδέσεις. Μην φορτίζετε την μπαταρία εάν υπάρχει βλάβη σε οποιοδήποτε μέρος της.
- ❖ **ΠΟΤΕ ΜΗΝ** αφήνετε τα παιδιά να παίξουν με τον φορτιστή και τη μπαταρία. Δεν είναι παιχνίδια.

26. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ Η ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΑΤΟΜΑ!

Μην αφήνετε τη μπαταρία να αποφορτιστεί εντελώς, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από τη φόρτιση, ελέγξτε τη μπαταρία και το φορτιστή (καλώδιο τροφοδοσίας, συνδετήρα) για φθορές και βλάβες. Μην φορτίζετε την μπαταρία εάν έχει προκύψει κάποια βλάβη.

Μόνο ένας ενήλικας που έχει διαβάσει και κατανοήσει τις προειδοποιήσεις ασφαλείας πρέπει να χειρίζεται, να φορτίζει και να επαναφορτίζει τη μπαταρία.

Όταν το όχημα αρχίσει να κινείται αργά, φορτίστε την μπαταρία.

Μπορείτε να φορτίσετε τη μπαταρία:

- ❖ Χωρίς να την αφαιρέσετε από το όχημα.
- ❖ Μετά την αφαίρεσή της από το όχημα.

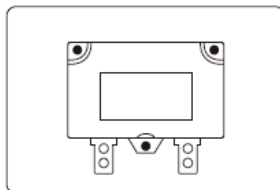
1. Τοποθετήστε την άκρη του φορτιστή στη θύρα φόρτισης του οχήματος (1) (βρίσκεται στη μπαταρία).
2. Συνδέστε την πρίζα του φορτιστή στο ηλεκτρικό δίκτυο. Η μπαταρία θα αρχίσει να φορτίζεται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ο φορτιστής και η μπαταρία πρέπει να βρίσκονται σε μέρος μακριά από τα παιδιά! Τα παιδιά δεν πρέπει να αγγίζουν τη μπαταρία και τον φορτιστή!

- ❖ Πριν τη πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία από 8 έως 10 ώρες.
- ❖ Μετά από κάθε χρήση του οχήματος ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 8 ώρες.
- ❖ Κατά τη διάρκεια της φόρτισης της μπαταρίας, ο φορτιστής μπορεί να θερμανθεί, κάτι που είναι απολύτως φυσιολογικό και δεν είναι λόγος ανησυχίας.
- ❖ Για να φορτίσετε την μπαταρία του οχήματος, χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
- ❖ Εάν παρατηρήσετε καπνό, μυρωδιά, ήχο κ.λπ., διακόψτε τη φόρτιση της μπαταρίας και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

27. ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Το όχημα είναι εξοπλισμένο με έναν αυτοεπιδιορθούμενο ασφαλειοδιακόπτη 10Α, που βρίσκεται κάτω από τη θέση του καθίσματος. Εάν ο κινητήρας, το ηλεκτρικό σύστημα ή η μπαταρία είναι υπερφορτωμένα, ο ασφαλειοδιακόπτης απενεργοποιείται αυτόματα, διακόπτοντας την τροφοδοσία του οχήματος για περίπου 5-10 δευτερόλεπτα πριν επανενεργοποιηθεί. Αν ο ασφαλειοδιακόπτης απενεργοποιείται συχνά κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης του οχήματος (χωρίς υπερφόρτωση), το όχημα πιθανόν να χρειάζεται επιθεώρηση.



Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Για να αποφύγετε την απενεργοποίηση του ασφαλειοδιακόπτη, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- ❖ ΜΗΝ υπερφορτώνετε το όχημα. Μέγιστο βάρος φόρτωσης - μέχρι 30 kg.
- ❖ ΜΗΝ κρεμάτε αντικείμενα πίσω από το όχημα.
- ❖ ΜΗΝ οδηγείτε το όχημα σε κλίσεις επιφανείας.

- ❖ ΜΗΝ οδηγείτε το οχήμα σε εδαφη στα οποία οι τροχοί μπορούν να παγιδευτούν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του κινητήρα.
- ❖ ΜΗΝ οδηγείτε το οχήμα όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι υπερβολικά υψηλή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση των εξαρτημάτων.

- ❖ ΜΗΝ αλλάξετε το ηλεκτρικό σύστημα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και αποσύνδεση του ασφαλειοδιακόπτη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ!
Μην παρακάμψετε τον ασφαλειοδιακόπτη. Αυτό μπορεί να υπερφορτώσει και να βλάψει το ηλεκτρικό σύστημα. Αντικαταστήστε τον μόνο με ασφαλειοδιακόπτη του ίδιου τύπου και μεγέθους!

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή με εξουσιοδοτημένο συνεργείο!

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑΑ	ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣΣ
Ο κινητήρας δεν περιστρέφεται	Αδύναμη φόρτιση μπαταρίας	Φορτίστε την μπαταρία. Μετά από κάθε χρήση του οχήματος ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 9-10 ώρες, αλλά όχι περισσότερο από 15 ώρες.
	Ο θερμικός ασφαλειοδιακόπτης έχει απενεργοποιηθεί	Δείτε την ενότητα «ΑΣΦΑΛΕΙΑ».
	Οι συνδέσεις ή τα καλώδια είναι χαλαρά	Ελέγξτε εάν οι συνδέσεις της μπαταρίας είναι σωστά συνδεδεμένες και δεν είναι χαλαρές. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
	Η μπαταρία έχει χάσει την ικανότητά της να διατηρεί τη φόρτιση	Αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
	Το ηλεκτρικό σύστημα έχει υποστεί ζημιά	Μπορεί να υπάρχει διάβρωση ή μόλυνση στο ηλεκτρικό σύστημα λόγω παρουσίας νερού ή άμμου στους διακόπτες. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
	Ο κινητήρας είναι κατεστραμμένος	<i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
Η μπαταρία δεν φορτίζεται	Οι συνδέσεις της μπαταρίας ή ο φορτιστής είναι χαλαρές	Ελέγξτε εάν οι συνδέσεις της μπαταρίας ή ο φορτιστής είναι σωστά και σφιχτά συνδεδεμένα.
	Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο ρεύματος	Ελέγξτε αν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στο δίκτυο ρεύματος.
	Ο φορτιστής δεν λειτουργεί	<i>Ζεσταίνεται ο φορτιστής; Αν όχι, πιθανότατα ο φορτιστής είναι κατεστραμμένος.</i> <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
Το όχημα λειτουργεί για μικρό χρονικό διάστημα	Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη	Ελέγξτε αν οι συνδέσεις της μπαταρίας είναι σωστά συνδεδεμένες και δεν είναι χαλαρές. Μετά από κάθε χρήση του οχήματος ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 9-10 ώρες, αλλά όχι περισσότερο από 15 ώρες.
	Η μπαταρία είναι παλιά	Αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑΑ	ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣΣ
Το όχημα κινείται με χαμηλή ταχύτητα	Η μπαταρία είναι παλιά	Αντικαταστήστε την μπαταρία με μια νέα. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
	Αδύναμη φόρτιση μπαταρίας	Φορτίστε την μπαταρία. Μετά από κάθε χρήση του οχήματος ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 9-10 ώρες, αλλά όχι περισσότερο από 15 ώρες.
	Υπερφόρτωση	Μέγιστο φορτίο: μέχρι 30 κιλά.
	Το όχημα χρησιμοποιείται σε δύσκολες συνθήκες	Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε δύσκολες συνθήκες. Γνωρίστε τις προειδοποιήσεις για ασφαλή χρήση του προϊόντος από αυτόν τον οδηγό χρήσης.
Το όχημα πρέπει να σπρωχτεί για να κινηθεί μπροστά	Οι συνδέσεις ή τα καλώδια δεν έχουν καλή επαφή	Ελέγξτε αν οι συνδέσεις της μπαταρίας είναι σωστά συνδεδεμένες και δεν είναι χαλαρές. Αν τα καλώδια γύρω από τον κινητήρα είναι χαλαρά, <i>επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
	«Σημείο θανάτου» του κινητήρα	Το «σημείο θανάτου» σημαίνει ότι δεν παρέχεται ρεύμα στη σύνδεση του τερματικού και το όχημα χρειάζεται επισκευή. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
Το όχημα δυσκολεύεται να αλλάξει κατεύθυνση μπρος-πίσω και αντίστροφα	Αλλαγή κατεύθυνσης ενώ το όχημα κινείται	Σταματήστε εντελώς την κίνηση του οχήματος και στη συνέχεια αλλάξτε κατεύθυνση.
Σφυρίγματα ή κρότοι από τον κινητήρα ή το κιβώτιο ταχυτήτων	Ο κινητήρας ή το κιβώτιο ταχυτήτων είναι κατεστραμμένα	<i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
Δεν υπάρχουν φώτα ή μουσική ενώ το όχημα κινείται	Το κουμπί για τα φώτα και τη μουσική είναι κατεστραμμένο ή υπάρχει κακή επαφή στις συνδέσεις και τα καλώδια	<i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή εξουσιοδοτημένο συνεργείο.</i>
Ο φορτιστής ζεσταίνεται κατά τη φόρτιση της μπαταρίας	Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν πρέπει να προκαλεί ανησυχία.	

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- ❖ Ελέγχετε τακτικά τα πλαστικά μέρη του αυτοκινήτου για ρωγμές ή θραύσματα.
- ❖ Λιπάνετε τακτικά τα κινούμενα μέρη.
- ❖ Καθαρίστε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βαμβακερό πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό ή ήπιο απορρυπαντικό.
- ❖ Μην καθαρίζετε με επιθετικά απορρυπαντικά που περιέχουν αμμοβολές, αμμωνία, λευκαντικά ή αλκοόλ.
- ❖ Αποθηκεύστε το προϊόν σε ένα καθαρό και ξηρό μέρος, χωρίς υγρασία και μακριά από πηγές θερμότητας! Μην το εκθέτετε σε άμεσες περιβαλλοντικές επιρροές – ήλιο, βροχή, υγρασία ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε βραχώδεις, αμώδεις ή θραυσμένες επιφάνειες που μπορεί να βλάψουν τα κινούμενα μέρη.

Υλικά που χρησιμοποιούνται: πλαστικό, μέταλλο.

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU

REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI
PRODUS, URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE
ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

ATENȚIE! AVERTISMENTE!

- ❖ SE FOLOSEȘTE DOAR SUB SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ A UNEI PERSOANE ADULTE! NICIODATĂ NU LĂSAȚI COPILUL FĂRĂ SUPRAVEGHERE!
- ❖ JUCĂRIA NU ESTE POTRIVITĂ PENTRU COPII SUB 3 ANI!
- ❖ ACEASTĂ JUCĂRIE NU ARE FRÂNĂ!
- ❖ NU SUPRAPONTAȚI JUCĂRIA! CONSTRUCȚIA JUCĂRIEI ASIGURĂ SIGURANȚA PENTRU GREUTATEA A DOUĂ COPII, MAXIM PÂNĂ LA 50 KG!
- ❖ ACEAST PRODUS NU ESTE UN VEHICUL DE TRANSPORT!
- ❖ NU FOLOȘIȚI PE DRUMURI PENTRU VEHICULE DE TRANSPORT!
- ❖ SE PĂZEȘTE DE FOC!
- ❖ ÎNAINTE DE FOLOSIRE, VERIFICAȚI STAREA DE FUNCȚIONARE A FIECĂRUI COMPONENT AL JUCĂRIEI ȘI STABILITATEA MONTAJULUI. VERIFICAȚI CU ATENȚIE CIRCUITUL ELECTRIC, PIESELE ELECTRICE, CABLURILE ȘI CONECTOARELE.
- ❖ Se folosește pentru copii cu vârste între 3 și 8 ani!
- ❖ Nu se folosiți simultan de mai multe de două copii!
- ❖ ACEASTĂ JUCĂRIE TREBUIE FOLOSITĂ CU ATENȚIE SPORITĂ! SE CER ABILITĂȚI PENTRU A EVITA COLIZIUNI, CĂZĂTURI SAU LEZIUNI ALE COPILULUI SAU ALE ALTOR PERSOANE!
- ❖ Asigurați-vă că copilul este instruit să conducă jucăria, să o pornească și să o oprească și că este familiarizat cu regulile de siguranță!
- ❖ Montarea produselor se va face doar de către o persoană adultă!
- ❖ Copiii trebuie să poartie încălțăminte când folosesc jucăria! Se recomandă și folosirea cascărilor.
- ❖ Nu permiteți copiilor să toucheze roțile sau să fie lângă ele când jucăria se mișcă!
- ❖ Se folosește doar pe timp de zi și în locuri bine iluminate!
- ❖ Nu permiteți copilului să se ridice în timpul mișcării! Altfel, există riscul de leziuni pentru copil!
- ❖ Dacă un autocolant s-a dezlipit sau unele părți din acesta, trebuie să le reparați sau să le îndepărtați pentru a preveni înghițirea de către copiii mici!
- ❖ Nu folosiți produsul dacă observați părți lipsești sau defecte!
- ❖ Nu folosiți piese de schimb sau alte componente care nu au fost furnizate de către fabricant! Fabricantul nu este responsabil pentru siguranța în cazul în care sunt folosite piese de schimb care nu sunt conforme cu tipul aprobat sau recomandat de către acesta.
- ❖ Nu modificați construcția! Dacă este necesar, contactați distribuitorul sau un serviciu autorizat pentru consultanță și reparații.
- ❖ Nu modificați instalația electrică și nu adăugați alte părți electrice! Dacă este necesar, contactați distribuitorul sau un serviciu autorizat pentru consultanță și reparații!
- ❖ Pentru încărcarea bateriei folosiți doar încărcătorul furnizat împreună cu această jucărie. Folosirea unui alte încărcător poate duce la supracălzire, defectarea bateriei sau chiar la risc de foc!
- ❖ Folosiți produsul doar în scopul pentru care a fost destinat!
- ❖ Nu permiteți prezența copiilor sub 3 ani până nu ați montat întreg produsul, pentru a evita accesul la părți mici și monturi nefinalizate!
- ❖ Nu adăugați cordoane sau legături suplimentare la produs pentru a evita riscul de strangulare!
- ❖ Folosiți doar pe suprafețe drepte, fără pendulare și zone sigurate, la distanță sigură de drumurile pentru vehicule!

- ❖ Nu folosiți produsul lângă scări, escalatoare, praguri, prominențe, piscine, surse de căldură și alte locuri periculoase!
- ❖ Păstrați pachetul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de strangulare!

IMPORTANT! AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR „AA” ȘI „AAA” CARE ALIMENTEAZĂ DISPOZITIVUL DE TELECOMANDĂ ȘI VOLANUL

- ❖ Asigurați-vă întotdeauna că închideți capacul compartimentului bateriilor după introducerea acestora.
- ❖ Țineți bateriile departe de copii și nu le permiteți să se joace cu ele!
- ❖ Utilizați numai baterii de tipul și tensiunea specificată.
- ❖ Nu folosiți baterii de tipuri sau tensiuni diferite și nu combinați baterii noi cu baterii uzate.
- ❖ Nu scurtcircuitați contactele bateriilor.
- ❖ Introduceți bateriile respectând polaritatea corectă (+ și -) în compartimentul special.
- ❖ Îndepărtați imediat bateriile deteriorate sau descărcate.
- ❖ Nu reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.
- ❖ Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar de un adult.
- ❖ Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de încărcare.
- ❖ Scoateți bateriile dacă produsul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă.
- ❖ Nu aruncați bateriile în foc. Bateriile nu trebuie demontate.
- ❖ Pentru încărcarea bateriei, folosiți doar unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu această jucărie.
- ❖ **AVERTISMENT!** Deșeurile care rezultă din baterii uzate și inutilizabile trebuie colectate separat. Este interzis să le aruncați în containerele pentru deșeuri menajere mixte. Aruncați bateriile doar în locurile destinate acestui scop.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR și designul și siglele lor sunt mărci înregistrate ale Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. este licențiat de Caterpillar Inc.

CARACTERISTICI ALE PRODUSELOR

Vârsta recomandată pentru copil	3-8 ani
Sarcina maximă (pentru două copii)	până la 50 kg
Baterie (Li-ion), 1 buc	10.8V/7.5Ah
Viteza de mișcare a mașinii	3-7 km/h
Încărcător	Intrare: 100-240V, 50/60 Hz Iesire: 12V DC 1A
Motor	45W
Frecvența telecomenzii	2.4 GHz
Timpul de încărcare al bateriei:	
- Prima încărcare (înainte de prima utilizare)	4-10 ore
- Încărcări ulterioare	8 ore
Fusibil	10A
Baterii pentru volan (nu sunt incluse)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Baterii pentru dispozitivul de control la distanță (nu sunt incluse)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Dimensiune mașină, cm	126 x 76 x 72

PĂRȚI PRINCIPALE

1. Șasiu (1 piesă)
2. Volan (1 piesă)
3. Rețea de protecție (1 piesă)
4. Spătar (1 piesă)
5. Scaun (1 piesă)
6. Parbriz față (1 piesă)
7. Bara de protecție față (1 piesă)
8. Roți față (2 piese)
9. Capace decorative (4 piese)
10. Tub pătrat (1 piesă)
11. Eaxiu față (1 piesă)
12. Suport pentru roțile din spate (1 piesă)
13. Eaxiu spate (1 piesă)
14. Roți din spate (2 piese)
15. Șuruburi (25 piese)
16. Unealtă de ajutor pentru capot (1 piesă)
17. Cheie (2 piese)
18. Încărcător (1 piesă)
19. Dispozitiv de telecomandă (1 piesă)
20. Cutie de viteze (2 piese)

Vă rugăm să vă asigurați că toate piesele sunt prezente.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

ATENȚIE! ASIGURAȚI-VĂ CĂ BUTONUL DE ÎNCUIERE/DECONECTARE A ALIMENTĂRII ESTE OPRIT ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAJUL VEHICULULUI.

ATENȚIE! URMAȚI INSTRUCȚIUNILE DE MONTAJ ȘI SECVENȚA (FIGURI 1 - 22) ȘI UTILIZAREA PRODUSULUI DIN TEXTUL ȘI ILUSTRAȚIILE OFERITE ÎN MANUAL.

ATENȚIE! FIXAREA UNEI POZIȚII ANUME ÎN UNELE CAZURI ESTE ÎNSOȚITĂ DE UN SUNET DE CLIC!

ATENȚIE! VERIFICAȚI SIGURANȚA FIXĂRII DUPĂ FIECARE OPERAȚIUNE!

Instrumente necesare: Șurubelniță (nu este inclusă) și cheia din set.

Înainte de a începe montajul, plasați corpul vehiculului cu partea inferioară în sus pe o cârpă moale sau o suprafață netedă. NU O PLASAȚI DIRECT PE O SUPRAFAȚĂ DE CIMENT SAU SIMILARĂ, CARE POATE ZGĂRIA SUPRAFAȚA DE PLASTIC A VEHICULULUI. Apoi, îndepărtați cartonul, spuma și legăturile de nailon.

FUNCȚII ȘI UTILIZARE A VEHICULULUI

24. VOLANUL ȘI PANOU DE CONTROL

1. **Pedală de picior:** Apăsați pedala de picior și vehiculul va începe să se miște. Lăsați pedala pentru a reduce viteza sau a opri mișcarea vehiculului.
2. **Comutator de mișcare ÎNAINTE/ÎNAPOI:** Controlează mișcarea vehiculului înainte sau înapoi:
 - Plasați comutatorul ÎNAINTE/ÎNAPOI pe poziția „ÎNAINTE (Forward)”, apăsați pedala de picior și vehiculul va începe să se miște înainte.
 - Plasați comutatorul ÎNAINTE/ÎNAPOI pe poziția „ÎNAPOI (Back)”, apăsați pedala de picior și vehiculul va începe să se miște înapoi.

ATENȚIE! Opriti întotdeauna vehiculul atunci când schimbați viteza sau direcția pentru a preveni deteriorarea cutiilor de viteză și a motoarelor!

3. **Butonul de pe volan:** Apăsând butoanele (A) se va reda sunetul claxonului (Horn Button).

Pentru a utiliza funcțiile jucăriei, trebuie să puneți baterii:

- Desfaceți șurubul capacului (C) compartimentului de baterii și îndepărtați capacul.
 - Introduceți 2 baterii AA/1,5V în compartimentul pentru baterii (A) respectând polaritatea corectă.
 - Închideți capacul compartimentului de baterii și strângeți șurubul folosind o șurubelniță.
4. **Comutator de alimentare (ON/OFF):** Apăsați butonul pentru a porni sau opri alimentarea vehiculului.
 5. **Buton de viteză MARE/MICĂ:** După pornirea vehiculului, acesta se va deplasa, implicit, cu viteză mare înainte. Apăsați butonul „VITEZĂ MARE/MICĂ” pentru a schimba la viteză mică. Apăsați din nou pentru a reveni la viteză mare. Când apăsați butonul, veți auzi semnalul: „Viteză mare sau Viteză mică”.

6. **Buton pentru schimbarea modului de control:**

Înainte de a folosi vehiculul, selectați modul de operare prin rotirea comutatorului cu o șurubelniță în direcția corespunzătoare.

- I. Mod de accelerație cu piciorul (Foot throttle mode)
- II. Control de la distanță (Remote control)

Panou multifuncțional:

1. Ecranul de stare a bateriei: Afișează starea bateriei și ajută la evaluarea necesității de a încărca bateria.
2. Buton START/STOP: Va opri redarea. O apăsare scurtă va relua redarea.
3. Port USB
4. Buton pentru redarea melodiei/cântecului anterior
5. Buton pentru scăderea volumului
6. Buton pentru conectarea unui dispozitiv mobil
7. Buton pentru creșterea volumului
8. Buton pentru redarea poveștii/cântecului următor.

25. DISPOZITIVUL DE TELECOMANDĂ. TELECOMANDĂ PENTRU VEHICUL

Dispozitivul de telecomandă a fost fabricat în conformitate cu cerințele Directivei 2014/53/UE a Parlamentului European și Consiliului, privind echipamentele radio. Conformitatea este certificată prin protocoalele de testare menționate în declarația de conformitate a produsului, pe care o puteți consulta la www.chipolino.com.

ATENȚIE! SE FOLOSEȘTE DOAR DE CĂTRE UN ADULT! TELECOMANDĂ VEHICULULUI TREBUIE SĂ FIE UTILIZATĂ DOAR DE CĂTRE UN ADULT!

ATENȚIE! Dispozitivul de telecomandă nu este o jucărie. Este destinat doar pentru utilizare de către adulți și nu trebuie folosit de copii. Este necesară supravegherea strictă din partea unui adult!

IMPORTANT! Raza de recepție poate varia semnificativ în funcție de condițiile meteorologice, baterie și alte condiții de mediu.

INSTALAREA BATERIILOR: Desfaceți șurubul (2) și îndepărtați capacul (1) al compartimentului pentru baterii (din partea din spate a dispozitivului de telecomandă). Plasați 2 baterii de tip AAA/1.5V (LR03), respectând polaritatea marcată. Asigurați compartimentul de baterii cu capacul (1).

FUNCȚII

1. PERECHEA

- a. Înainte de prima utilizare, trebuie să faceți pereche dispozitivul de telecomandă cu vehiculul.
- b. Apăsăți butonul de pereche (10) timp de 3 secunde. Indicatorul luminos (6) va începe să clipească.

c. Porniți vehiculul, indicatorul LED (6) va rămâne aprins, indicând că perechea a avut succes.

Dacă perechea nu este reușită (indicatorul LED clipește), schimbați bateriile și repetați pașii de mai sus.

d. Când dispozitivul de telecomandă nu este utilizat timp de 10 secunde, acesta va intra în modul de economisire a energiei. Apăsăți un buton pentru a-l reactiva.

2. BUTONELE

(7) **Butonul de oprire:** Apăsăți butonul pentru OPRIRE pentru a opri vehiculul – toate luminile indicatoare vor începe să clipească. Apăsăți din nou pentru a porni mișcarea.

(4) **Butonul de viteză:** Apăsăți butonul de viteză pentru a schimba viteza (scăzută sau mare). Viteza se schimbă consecutiv cu fiecare apăsare: scăzută (1 lumină LED), medie (2 lumini LED), mare (3 lumini LED).

Notă: Viteza poate fi schimbată doar atunci când vehiculul se mișcă înainte. Când se mișcă înapoi, vehiculul se va mișca doar cu viteză scăzută.

(3) Butonul de mișcare **ÎNAINTE**

(5) Butonul de mișcare **ÎNPOI**

Când apăsăți unul dintre butoane, vehiculul va începe să se miște încet și va crește treptat viteza până la valoarea setată.

(9) Butonul de mișcare **STÂNGA**

(8) Butonul de mișcare **DREAPTA**

AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR REÎNCĂRCABILE

PENTRU A EVITA INCENDIUL, ȘOCUL ELECTRIC, EXPLOZIILE SAU DETERIORAREA PERMANENTĂ A PRODUSULUI, TREBUIE SĂ RESPECTAȚI URMĂTOARELE CERINȚE DE SIGURANȚĂ:

- ❖ ÎNCĂRCAREA TREBUIE SĂ FIE EFECTUATĂ DOAR DE CĂTRE UN ADULT!
- ❖ Utilizați bateria reîncărcabilă și încărcătorul incluse în pachet. Nu utilizați baterii și încărcătoare de alt tip și cu parametri tehnici diferiți. Nu utilizați bateria și încărcătorul pentru alte produse.
- ❖ Nu modificați niciodată circuitele electrice și conexiunile.
- ❖ Nu permiteți contactul direct între bornele bateriei (scurtcircuit).
- ❖ Bateria și componentele sale nu trebuie să intre în contact cu lichide.

- ❖ Nu încărcați în apropierea surselor de căldură sau a materialelor inflamabile. Încărcați **DOAR** în încăperi bine ventilate și uscate.
- ❖ **NICIODATĂ** nu ridicați și nu mutați bateria prin cabluri sau încărcător! Acest lucru poate deteriora bateria sau poate provoca un incendiu.
- ❖ Nu deschideți încărcătorul. Cablurile și conexiunile din interiorul acestuia pot provoca șocuri electrice.
- ❖ **NICIODATĂ** nu lăsați un copil să țină sau să încarce bateria reîncărcabilă.
- ❖ Înainte de a încărca bateria, verificați dacă există uzură sau deteriorări ale acesteia, ale încărcătorului, ale cablurilor și ale conexiunilor. Nu încărcați bateria dacă există vreo deteriorare.
- ❖ **NICIODATĂ** nu lăsați copiii să se joace cu încărcătorul sau bateria. Acestea nu sunt jucării.

26. ÎNCĂRCAREA BATERIEI REÎNCĂRCABILE

ATENȚIE! ÎNCĂRCAREA ȘI REÎNCĂRCAREA BATERIEI REÎNCĂRCABILE TREBUIE EFECTUATE DOAR DE CĂTRE UN ADULT!

Nu lăsați bateria să se descarce complet, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea acesteia.

IMPORTANT! Înainte de a începe încărcarea, verificați bateria și încărcătorul (cablul de alimentare, conectorul) pentru uzură și deteriorări. Nu încărcați bateria dacă există vreo deteriorare.

Doar un adult care a citit și înțeles avertismentele de siguranță trebuie să manipuleze, să încarce și să reîncarce bateria.

Când vehiculul începe să se miște încet, încărcați bateria.

Puteți încărca bateria:

- ❖ Fără a o scoate din vehicul.
 - ❖ După ce a fost scoasă din vehicul.
1. Introduceți capătul încărcătorului în portul de încărcare al vehiculului (1) (aflat pe bateria reîncărcabilă).
 2. Conectați priza încărcătorului la rețeaua electrică. Bateria va începe să se încarce.

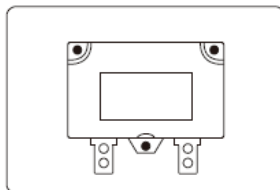
ATENȚIE! Încărcătorul și bateria trebuie să fie plasate în locuri în care copiii nu au acces! Copiii nu trebuie să atingă bateria sau încărcătorul!

- ❖ Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de 8 până la 10 ore.
- ❖ După fiecare utilizare a vehiculului sau cel puțin o dată pe lună, încărcați bateria timp de 8 ore.

- ❖ În timpul încărcării bateriei reîncărcabile, încărcătorul poate deveni fierbinte, ceea ce este complet normal și nu trebuie să provoace îngrijorare.
- ❖ Pentru a încărca bateria vehiculului, utilizați doar încărcătorul furnizat de producător.
- ❖ Dacă observați fum, miros, sunete etc., opriți încărcarea bateriei și contactați distribuitorul sau un service autorizat.

27. SIGURANȚA

Vehiculul este echipat cu un fusibil auto-răcor de 10A, situat sub scaun. Dacă motorul, sistemul electric sau bateria sunt suprasolicitate, fusibilul se va opri automat, iar alimentarea vehiculului se va întrerupe timp de aproximativ 5-10 secunde, înainte de a se restabili. Dacă fusibilul se oprește frecvent în utilizarea normală a vehiculului (fără suprasarcină), vehiculul poate necesita reparații.



Contactați distribuitorul sau un service autorizat.

Pentru a preveni oprirea fusibilului, respectați următoarele instrucțiuni:

- ❖ **NU** supraîncărcați vehiculul. Greutatea maximă admisă - până la 30 kg.
- ❖ **NU** agățați obiecte pe partea din spate a vehiculului.
- ❖ **NU** conduceți vehiculul pe suprafețe abrupte.
- ❖ **NU** conduceți vehiculul pe terenuri pe care roțile pot ramane îngheșuite. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea motorului.
- ❖ **NU** conduceți vehiculul când temperatura externă este foarte mare. Acest lucru poate cauza supraîncălzirea pieselor.
- ❖ **NU** modificați sistemul electric. Acest lucru poate duce la scurtcircuit și oprirea fusibilului.

ATENȚIE! RISC DE INCENDIU! Nu ocoliți fusibilul. Acest lucru poate suprasolicita și deteriora sistemul electric. Înlocuiți-l doar cu un fusibil de același tip și dimensiune!

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Dacă aveți nevoie de ajutor, contactați distribuitorul sau un service autorizat!

PROBLEMĂ	CAUZA PROBABILĂ	SOLUȚIA PROBLEMEI
Motorul nu se rotește	Încărcare scăzută a bateriei	Încarcă bateria. După fiecare utilizare a mașinii sau cel puțin o dată pe lună, încarcă bateria timp de 9-10 ore, dar nu mai mult de 15 ore.
	Siguranța termică a fost declanșată	Verificați secțiunea "SIGURANȚA".
	Conectorii sau cablurile sunt slăbite	Verificați dacă conectorii bateriei sunt conectați corect și nu sunt slăbiți. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Bateria a pierdut capacitatea de a menține încărcătura	Înlocuiți bateria cu una nouă. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Sistemul electric este defect	Poate exista coroziune sau murdărie în sistemul electric din cauza prezenței apei sau nisipului în comutatoare. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Motorul este defect	<i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
Bateria nu se încarcă	Conectorii bateriei sau încărcătorul sunt slăbiți	Verificați dacă conectorii bateriei sau încărcătorul sunt conectați corect și ferm.
	Încărcătorul nu este conectat la rețeaua electrică	Verificați dacă încărcătorul este conectat la rețeaua electrică.
	Încărcătorul nu funcționează	<i>Încărcătorul se încălzește? Dacă nu, este posibil ca încărcătorul să fie defect.</i> <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
Mașina funcționează pentru un timp scurt	Bateria nu este complet încărcată	Verificați dacă conectorii bateriei sunt conectați corect și nu sunt slăbiți. După fiecare utilizare a mașinii sau cel puțin o dată pe lună, încarcă bateria timp de 9-10 ore, dar nu mai mult de 15 ore.
	Bateria este veche	Înlocuiți bateria cu una nouă. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
Mașina se mișcă cu viteză mică	Bateria este veche	Înlocuiți bateria cu una nouă. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Încărcare scăzută a bateriei	Încarcă bateria. După fiecare utilizare a mașinii sau cel puțin o dată pe lună, încarcă bateria timp de 9-10 ore, dar nu mai mult de 15 ore.
	Supraincercare	Încărcătura maximă: până la 30 kg.
	Mașina este folosită în condiții dificile	Nu folosiți mașina în condiții dificile. Consultați avertismentele pentru utilizarea sigură a produsului din acest manual de utilizare.

PROBLEMĂ	CAUZA PROBABILĂ	SOLUȚIA PROBLEMEI
Mașina trebuie împinsă pentru a se mișca înainte	Conectorii sau cablurile nu au un contact bun	Verificați dacă conectorii bateriei sunt conectați corect și nu sunt slăbiți. Dacă cablurile din jurul motorului sunt slăbite, <i>contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	„Punct mort” al motorului	„Punctul mort” înseamnă că nu se furnizează electricitate la conexiunea terminalului și mașina necesită reparații. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
Mașina schimbă greu direcția înainte-înapoi și invers	Schimbarea direcției înainte-înapoi în timp ce mașina se mișcă	Opriti complet mișcarea mașinii și apoi schimbați direcția.
Scârțâit sau pocnire de la motor sau cutia de viteze	Motorul sau cutia de viteze sunt defecte	<i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
Nu există lumină sau muzică în timp ce mașina se mișcă	Butonul pentru luminile și melodii este defect sau contact slab al conectorilor și cablurilor	<i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
Încărcătorul se încălzește în timpul încărcării bateriei	Aceasta este normal și nu ar trebui să provoace îngrijorare.	

INSTRUCȚIUNI PENTRU PREVENIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- ❖ Verificați regulat părțile din plastic ale mașinii pentru fisuri sau ruperea acestora.
- ❖ Lubrifiați regulat piesele mobile.
- ❖ Curățați jucăria folosind o cârpă moale din bumbac sau un burete umezit cu apă sau un detergent ușor.
- ❖ Nu curățați cu produse de curățare agresive care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- ❖ Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, fără umiditate și la o distanță sigură de sursele de căldură! Nu îl expuneți la condițiile directe ale mediului – soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură!
- ❖ Nu utilizați produsul pe terenuri noroioase, nisipoase sau pietroase care ar putea deteriora piesele mobile.

Materiale utilizate: plastic, metal.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!

ATENÇÃO! AVISOS!

- ❖ SÓ DEVE SER USADO SOB A SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO! NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO!
- ❖ O BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS!
- ❖ ESTE BRINQUEDO NÃO TEM FREIO!
- ❖ NÃO SOBRECARREGUE O BRINQUEDO! A CONSTRUÇÃO DO BRINQUEDO GARANTE SEGURANÇA PARA UM PESO MÁXIMO DE DOIS CRIANÇAS ATÉ 50 KG!
- ❖ ESTE PRODUTO NÃO É UM VEÍCULO DE TRANSPORTE!
- ❖ NÃO UTILIZE EM VIAS PÚBLICAS OU EM ESTRADAS DE VEÍCULOS!
- ❖ MANTENHA LONGE DO FOGO!
- ❖ ANTES DE USAR, VERIFIQUE A INTEGRIDADE DE TODAS AS PARTES DO BRINQUEDO E A ESTABILIDADE DA MONTAGEM. PRESTE PARTICULAR ATENÇÃO NA VERIFICAÇÃO DO CIRCUITO ELÉTRICO, PARTES ELÉTRICAS, CABOS E CONECTORES.
- ❖ Use para crianças com idade de 3 a 8 anos!
- ❖ Não use simultaneamente por mais de duas crianças!
- ❖ ESTE BRINQUEDO DEVE SER USADO COM CUIDADO! É NECESSÁRIO TER HABILIDADES PARA EVITAR COLISÕES, QUEDAS OU LESÕES NA CRIANÇA OU EM TERCEIROS!
- ❖ Certifique-se de que a criança esteja treinada para controlar o brinquedo, acelerar e parar e está ciente das regras de segurança!
- ❖ A montagem do produto deve ser feita apenas por um adulto!
- ❖ As crianças devem usar calçados ao usar o brinquedo! É recomendado o uso de capacetes.
- ❖ Não permita que as crianças toquem nas rodas ou fiquem próximas delas quando o brinquedo estiver em movimento!
- ❖ Utilize apenas durante o dia e em locais bem iluminados!
- ❖ Não permita que a criança fique em pé durante o movimento! Caso contrário, há risco de lesão para a criança!
- ❖ Se houver um adesivo descolado ou peças soltas, devem ser coladas ou removidas para evitar que sejam ingeridas por crianças pequenas!
- ❖ Não utilize o produto se observar peças faltando ou danificadas!
- ❖ Não use peças de reposição ou outros componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não se responsabiliza pela segurança se forem usadas peças de reposição não aprovadas ou recomendadas pelo mesmo.
- ❖ Não modifique a construção! Caso necessário, entre em contato com o vendedor ou um serviço autorizado para consulta e reparos.
- ❖ Não faça alterações na instalação elétrica e não adicione outras partes elétricas! Caso necessário, entre em contato com o vendedor ou um serviço autorizado para consulta e reparos!
- ❖ Para carregar a bateria, use somente o carregador fornecido com este brinquedo. O uso de outro tipo de carregador pode causar sobreaquecimento, danos à bateria ou até risco de incêndio!
- ❖ Use o produto apenas para o fim a que se destina!
- ❖ Não permita a presença de crianças com menos de 3 anos antes de ter montado o produto completamente, a fim de evitar o acesso a partes pequenas e peças desmontadas!
- ❖ Não coloque fios ou laços adicionais no produto para evitar o risco de asfixia!
- ❖ Use somente em superfícies planas, sem inclinação e em locais seguros, longe de estradas de veículos!

- ❖ Não permita o uso do produto próximo a escadas, escalos, degraus, proeminências, piscinas, fontes de calor e outros lugares perigosos!
- ❖ Mantenha o embalagem de plástico longe das crianças para evitar o risco de asfixia!

IMPORTANTE! AVISOS E INSTRUÇÕES PARA O USO DE PILHAS “AA” E “AAA” QUE ALIMENTAM O DISPOSITIVO DE CONTROLO REMOTO E O VOLANTE

- ❖ Certifique-se sempre de que a tampa do compartimento das pilhas está bem fechada após a inserção das mesmas.
- ❖ Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças e não permita que brinquem com elas!
- ❖ Utilize apenas pilhas do tipo e voltagem especificados.
- ❖ Não use pilhas de tipos ou voltagens diferentes nem misture pilhas novas e usadas.
- ❖ Não provoque curto-circuito nos contactos das pilhas.
- ❖ Insira as pilhas respeitando a polaridade correta (+ e -) no compartimento das pilhas.
- ❖ Remova imediatamente pilhas danificadas ou descarregadas.
- ❖ Não recarregue pilhas que não sejam recarregáveis.
- ❖ Pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por um adulto.
- ❖ As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes da recarga.
- ❖ Remova as pilhas quando o produto não estiver em uso.
- ❖ Não descarte as pilhas no fogo. As pilhas não devem ser desmontadas.
- ❖ Para carregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação removível fornecida com este brinquedo.
- ❖ **AVISO!** Os resíduos gerados por baterias usadas e inutilizáveis devem ser recolhidos separadamente. É proibido deitá-las nos contentores de lixo misto. Deite as baterias apenas nos locais destinados a esse fim.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR e seu design e logotipos são marcas registradas da Caterpillar Inc. A Ningbo Prince Toys Co., Ltd. é licenciada pela Caterpillar Inc.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

Idade recomendada para a criança	3-8 anos
Carga máxima (para duas crianças)	até 50 kg
Bateria (Li-ion), 1 unidade	10.8V/7.5Ah
Velocidade de movimento do carro	3-7 km/h
Carregador	Entrada: 100-240V, 50/60 Hz Saída: 12V DC 1A
Motor	45W
Frequência do controle remoto	2.4 GHz
Tempo de carregamento da bateria:	
- Primeiro carregamento (antes do primeiro uso)	4-10 horas
- Carregamentos subsequentes	8 horas
Fusível	10A
Baterias para o volante (não incluídas)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Baterias para o dispositivo de controlo remoto (não incluídas)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Tamanho do carro, cm	126 x 76 x 72

PEÇAS PRINCIPAIS

1. Chassi (1 peça)
 2. Volante (1 peça)
 3. Rede de proteção (1 peça)
 4. Encosto (1 peça)
 5. Assento (1 peça)
 6. Para-brisa frontal (1 peça)
 7. Para-choque frontal (1 peça)
 8. Rodas frontais (2 peças)
 9. Tampas decorativas (4 peças)
 10. Tubo quadrado (1 peça)
 11. Eixo dianteiro (1 peça)
 12. Suporte para rodas traseiras (1 peça)
 13. Eixo traseiro (1 peça)
 14. Rodas traseiras (2 peças)
 15. Parafusos (25 peças)
 16. Ferramenta auxiliar para capô (1 peça)
 17. Chave inglesa (2 peças)
 18. Carregador (1 peça)
 19. Dispositivo de controle remoto (1 peça)
 20. Caixa de câmbio (2 peças)
- Por favor, verifique se todas as peças estão presentes.**

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO! CERTIFIQUE-SE DE QUE O BOTÃO DE LIGAR/DESLIGAR ESTÁ DESLIGADO ANTES DE COMEÇAR A MONTAGEM DO VEÍCULO.

ATENÇÃO! SIGA EXATAMENTE AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E A SEQUÊNCIA (FIGURAS 1 - 22) E O USO DO PRODUTO A PARTIR DO TEXTO E DAS ILUSTRAÇÕES FORNECIDAS NO MANUAL.

ATENÇÃO! FIXAR UMA CERTA POSIÇÃO EM ALGUNS CASOS É ACOMPANHADO DE UM SOM DE CLIQUE!

ATENÇÃO! VERIFIQUE A SEGURANÇA DA FIXAÇÃO APÓS CADA OPERAÇÃO!

Ferramentas necessárias: Chave de fenda (não incluída) e chave do kit.

Antes de iniciar a montagem, coloque o corpo do veículo com a parte inferior para cima sobre um pano macio ou uma superfície lisa. NÃO O COLOQUE DIRETAMENTE EM UMA SUPERFÍCIE DE CIMENTO OU SEMELHANTE, QUE PODE ARRANHAR A SUPERFÍCIE PLÁSTICA DO VEÍCULO. Em seguida, retire o cartão, a espuma e as presilhas de nylon.

FUNÇÕES E USO DO VEÍCULO

24. VOLANTE E PAINEL DE CONTROLE

1. **Pedal de pé:** Pressione o pedal de pé e o veículo começará a se mover. Solte o pedal para reduzir a velocidade ou parar o movimento do veículo.
2. **Interruptor de movimento PARA FRENTE/ATRÁS:** ntrola o movimento do veículo para frente ou para trás:
 - Coloque o interruptor PARA FRENTE/ATRÁS na posição "PARA FRENTE (Forward)", pressione o pedal de pé e o veículo começará a se mover para frente.
 - Coloque o interruptor PARA FRENTE/ATRÁS na posição "PARA TRÁS (Back)", pressione o pedal de pé e o veículo começará a se mover para trás.

ATENÇÃO! Sempre pare o veículo ao mudar a velocidade ou a direção para evitar danos nas caixas de marchas e motores!

3. **Botões no volante:** Ao pressionar os botões (A), o som da buzina (Horn Button) será reproduzido.

Para usar as funções do brinquedo, você precisará colocar as baterias:

- Desaperte o parafuso da tampa (C) do compartimento da bateria e remova a tampa.
 - Coloque 2 baterias AA/1,5V no compartimento da bateria (A) respeitando a polaridade correta.
 - Coloque a tampa do compartimento da bateria e aperte o parafuso com a ajuda de uma chave de fenda.
4. **Interruptor de alimentação (LIGADO/DESLIGADO):** Pressione o botão para ligar ou desligar a alimentação do veículo.
 5. **Botão de alta/baixa velocidade:** Após ligar o veículo, por padrão, ele se moverá com alta velocidade para frente. Pressione o botão "ALTA/BAIXA velocidade" para mudar para velocidade baixa. Pressione novamente para voltar à alta velocidade. Ao pressionar o botão, você ouvirá o sinal: "Alta velocidade ou Baixa velocidade".
 6. **Botão para mudar os modos de controle:**

Antes de usar o veículo, selecione o modo de operação girando o interruptor com uma chave de fenda na direção correspondente.

- I. Modo de aceleração com o pé (Foot throttle mode)
- II. Controle remoto (Remote control)

Painel multifuncional:

1. Exibição do status da bateria: Mostra o status da carga da bateria e ajuda a avaliar se a bateria precisa ser recarregada.
2. Botão INICIAR/PARAR: Vai parar a reprodução. Um curto pressionamento irá retomar a reprodução.
3. Entrada USB
4. Botão para tocar a melodia/música anterior
5. Botão para diminuir o volume
6. Botão para conectar a um dispositivo móvel
7. Botão para aumentar o volume
8. Botão para tocar a história/música seguinte.

25. DISPOSITIVO DE CONTROLO REMOTO. CONTROLO REMOTO DO VEÍCULO

O dispositivo de controlo remoto foi fabricado de acordo com os requisitos da Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa aos equipamentos rádio. A conformidade está certificada pelos protocolos de ensaio que são mencionados na declaração de conformidade do produto, que pode ser consultada em www.chipolino.com.

ATENÇÃO! USAR APENAS POR ADULTOS! O CONTROLO REMOTO DO VEÍCULO DEVE SER REALIZADO APENAS POR ADULTOS!

ATENÇÃO! O dispositivo de controlo remoto não é um brinquedo. É apenas para uso de adultos e não deve ser utilizado por crianças. Requer supervisão rigorosa de um adulto!

IMPORTANTE! O alcance de receção pode ser alterado significativamente devido às condições meteorológicas, à bateria e a outras condições ambientais.

INSTALAÇÃO DAS BATERIAS: Retire o parafuso (2) e remova a tampa (1) do compartimento das baterias (na parte traseira do dispositivo de controlo remoto). Coloque 2 baterias do tipo AAA/1,5V (LR03), respeitando a polaridade indicada. Recoloque a tampa do compartimento das baterias (1) e aperte o parafuso.

FUNCIONALIDADES

1. PAREAMENTO

- a. Antes do primeiro uso, deve emparelhar o dispositivo de controlo remoto com o veículo.
- b. Pressione o botão de pareamento (10) por 3 segundos. O indicador luminoso (6) começará a piscar.

c. Ligue o veículo, o indicador LED (6) permanecerá aceso, indicando que o pareamento foi bem-sucedido.

Se o pareamento falhar (o indicador LED pisca), substitua as baterias e repita os passos descritos acima.

d. Quando o dispositivo de controlo remoto não for utilizado durante 10 segundos, entrará em modo de poupança de energia. Pressione qualquer botão para reativá-lo.

2. BOTÕES

(7) **Botão de paragem:** Pressione o botão de PARAGEM para parar o veículo – todos os indicadores luminosos começarão a piscar. Pressione novamente para o veículo continuar.

(4) **Botão de velocidade:** Pressione o botão de velocidade para alterar a velocidade (baixa ou alta). As velocidades alternam a cada pressionamento: baixa (1 luz LED), média (2 luzes LED), alta (3 luzes LED).

Nota: A velocidade só pode ser alterada quando o veículo se move para a frente. Quando se move para trás, o veículo só pode se mover em baixa velocidade.

(3) Botão de movimento para **FRENTE**

(5) Botão de movimento para **TRÁS**

Ao pressionar um dos botões, o veículo começará a mover-se lentamente e aumentará gradualmente sua velocidade até o valor definido.

(9) Botão de movimento para **ESQUERDA**

(8) Botão de movimento para **DIREITA**

AVISOS PARA MANUSEIO DE BATERIAS RECARREGÁVEIS

PARA EVITAR INCÊNDIO, CHOQUE ELÉTRICO, EXPLOSÃO OU DANOS PERMANENTES AO PRODUTO, DEVE-SE SEGUIR AS SEGUINTE DIRETRIZES DE SEGURANÇA:

- ❖ A CARREGAMENTO DEVE SER FEITO SOMENTE POR UM ADULTO!
- ❖ Utilize somente a bateria recarregável e o carregador fornecidos. Não utilize baterias recarregáveis e carregadores de outros tipos ou com especificações técnicas diferentes. Não use a bateria recarregável e o carregador para outros produtos.
- ❖ Nunca modifique os circuitos elétricos ou as conexões.
- ❖ Não permita contato direto entre os terminais da bateria recarregável (curto-circuito).

- ❖ A bateria recarregável e seus componentes não devem entrar em contato com nenhum tipo de líquido.
- ❖ Não carregue perto de fontes de calor ou materiais inflamáveis. Carregue **SOMENTE** em locais bem ventilados e secos.
- ❖ **NUNCA** levante ou mova a bateria recarregável pelos cabos ou pelo carregador, pois isso pode danificar a bateria ou causar um incêndio.
- ❖ Não abra o carregador. Os cabos e conexões dentro do carregador podem causar choque elétrico.
- ❖ **NUNCA** deixe uma criança manusear ou carregar a bateria recarregável.
- ❖ Antes de carregar a bateria recarregável, verifique se não há desgaste ou danos na bateria, no carregador, nos cabos ou nas conexões. Não carregue a bateria se houver qualquer dano em alguma parte.
- ❖ **NUNCA** permita que crianças brinquem com o carregador ou com a bateria recarregável, pois não são brinquedos.

26. CARREGAMENTO DA BATERIA RECARREGÁVEL

ATENÇÃO! O CARREGAMENTO E A SOBRECARGA DA BATERIA RECARREGÁVEL DEVEM SER FEITOS SOMENTE POR UM ADULTO!

Não deixe a bateria se descarregar completamente, pois isso pode danificá-la.

IMPORTANTE! Antes de carregar, verifique a bateria e o carregador (cabo de alimentação, conector) quanto a desgastes ou danos. Não carregue a bateria se algum dano for detectado.

Somente um adulto que leu e entendeu os avisos de segurança deve manusear, carregar e recarregar a bateria.

Quando o carro começar a se mover lentamente, carregue a bateria.

Você pode carregar a bateria:

- ❖ Sem retirá-la do carro.
 - ❖ Após retirá-la do carro.
1. Conecte a extremidade do carregador na entrada de carregamento do carro (1) (localizada na bateria recarregável).
 2. Conecte o plugue do carregador na rede elétrica. A bateria começará a carregar.

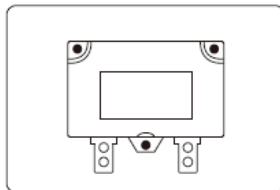
ATENÇÃO! O carregador e a bateria devem ser mantidos fora do alcance das crianças! As crianças não devem tocar na bateria ou no carregador!

- ❖ Antes do primeiro uso, carregue a bateria de 8 a 10 horas.

- ❖ Após cada uso do carro ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 8 horas.
- ❖ Durante o carregamento da bateria recarregável, o carregador pode aquecer, o que é completamente normal e não é motivo de preocupação.
- ❖ Para carregar a bateria recarregável do carro, utilize somente o carregador fornecido pelo fabricante.
- ❖ Se você perceber fumaça, cheiro, som, etc., interrompa imediatamente o carregamento da bateria recarregável e entre em contato com o vendedor ou um serviço autorizado.

27. FUSÍVEL

O carro está equipado com um fusível resetável de 10A, localizado sob o assento. Se o motor, o sistema elétrico ou a bateria estiverem sobrecarregados, o fusível se desliga automaticamente, cortando a alimentação do carro por cerca de 5 a 10 segundos, antes de se religar. Se o fusível se desliga frequentemente durante o uso normal do carro (sem sobrecarga), isso provavelmente significa que o carro precisa de reparos.



Entre em contato com o vendedor ou um serviço autorizado.

Para evitar que o fusível desarme, siga as instruções abaixo:

- ❖ **NÃO** sobrecarregue o carro. Carga máxima - até 30 kg.
- ❖ **NÃO** pendure objetos para tração na parte traseira do carro.
- ❖ **NÃO** dirija o carro em superfícies íngremes.
- ❖ **NÃO** dirija o carro em terrenos onde as rodas possam patinar, pois isso pode causar superaquecimento do motor.
- ❖ **NÃO** dirija o carro quando a temperatura externa estiver muito alta. Isso pode causar superaquecimento das peças.
- ❖ **NÃO** modifique o sistema elétrico. Isso pode causar um curto-circuito e o fusível se desligará.

ATENÇÃO! RISCO DE INCÊNDIO! Não contorne o fusível. Isso pode sobrecarregar e danificar o sistema elétrico. Substitua apenas por um fusível de tamanho e tipo originais!

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se precisar de ajuda, entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado!

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL	SOLUÇÃO DO PROBLEMA
O motor não gira	Carga baixa da bateria	Carregue a bateria. Após cada uso do carro ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 9-10 horas, mas não mais que 15 horas.
	O fusível térmico foi desligado	Veja a seção "FUSÍVEL".
	Conectores ou cabos soltos	Verifique se os conectores da bateria estão corretamente conectados e não estão soltos. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	A bateria perdeu a capacidade de reter carga	Substitua a bateria por uma nova. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	O sistema elétrico está danificado	Pode haver corrosão ou sujeira no sistema elétrico devido à presença de água ou areia nos interruptores. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	O motor está danificado	<i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
A bateria não carrega	Conectores da bateria ou carregador soltos	Verifique se os conectores da bateria ou o carregador estão corretamente conectados e firmes.
	O carregador não está conectado à rede elétrica	Verifique se o carregador está conectado à rede elétrica.
	O carregador não está funcionando	<i>O carregador esquenta? Se não, provavelmente o carregador está danificado.</i> <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
O carro funciona por pouco tempo	A bateria não está totalmente carregada	Verifique se os conectores da bateria estão corretamente conectados e não estão soltos. Após cada uso do carro ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 9-10 horas, mas não mais que 15 horas.
	A bateria está velha	Substitua a bateria por uma nova. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
O carro se move com baixa velocidade	A bateria está velha	Substitua a bateria por uma nova. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	Carga baixa da bateria	Carregue a bateria. Após cada uso do carro ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 9-10 horas, mas não mais que 15 horas.

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL	SOLUÇÃO DO PROBLEMA
	Sobrecarga	Carga máxima: até 30 kg.
	O carro está sendo usado em condições severas	Não use o carro em condições severas. Consulte os avisos para uso seguro do produto neste manual de instruções.
O carro precisa ser empurrado para se mover para frente	Conectores ou cabos não estão fazendo bom contato	Verifique se os conectores da bateria estão corretamente conectados e não estão soltos. Se os cabos ao redor do motor estiverem soltos, <i>entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	“Ponto morto” do motor	“Ponto morto” significa que não está sendo fornecido eletricidade para a conexão do terminal e o carro precisa de reparo. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
O carro tem dificuldade em mudar de frente para trás e vice-versa	Mudança de direção enquanto o carro está em movimento	Pare completamente o movimento do carro e então mude a direção.
Barulho de rangido ou estalo do motor ou caixa de câmbio	O motor ou a caixa de câmbio estão danificados	<i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
Não há luzes ou música enquanto o carro se move	O botão de luzes e melodias está danificado ou há mau contato nos conectores e cabos	<i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
O carregador esquenta durante o carregamento da bateria	Isso é normal e não deve causar preocupação.	

INSTRUÇÕES DE PREVENÇÃO E MANUTENÇÃO

- ❖ Verifique regularmente as peças de plástico do carro quanto a rachaduras ou quebras.
- ❖ Lubrifique regularmente as partes móveis.
- ❖ Limpe o brinquedo com um pano macio de algodão ou esponja umedecida com água ou um detergente suave.
- ❖ Não limpe com produtos de limpeza agressivos que contenham partículas abrasivas, amônia, alvejante ou álcool.
- ❖ Armazene o produto em um local limpo e seco, sem umidade e a uma distância segura das fontes de calor! Não o exponha a condições ambientais diretas – sol, chuva, umidade ou mudanças bruscas de temperatura!
- ❖ Não use o produto em terrenos lamacentos, arenosos ou pedregosos que possam danificar as partes móveis.

Materiais utilizados: plástico, metal.

GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN, VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

LET OP! WAARSCHUWINGEN!

- ❖ MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE! LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT!
- ❖ HET SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 3 JAAR!
- ❖ DIT SPEELGOED HEEFT GEEN REM!
- ❖ LAAD HET SPEELGOED NIET TE ZWAAR! DE CONSTRUCTIE VAN HET SPEELGOED ZORGT VOOR VEILIGHEID BIJ EEN MAXIMAAL GEWICHT VAN TWEE KINDEREN TOT 50 KG!
- ❖ DIT PRODUCT IS GEEN VERVOERMIDDEL!
- ❖ GEBRUIK HET NIET OP STRAAT OF OP VERKEERSWEGEN!
- ❖ BESCHERM HET TEGEN VUUR!
- ❖ VOORDAT JE HET GEBRUIKT, CONTROLEER DE INTEGRAALHEID VAN ALLE DEELEN VAN HET SPEELGOED EN DE STABILITEIT VAN DE MONTERING. LET SPECIAAL OP DE ELEKTRISCHE CIRCUITEN, DE ELEKTRISCHE ONDERDELEN, DE KABELS EN DE AANSLUITINGEN.
- ❖ Gebruik het voor kinderen van 3 tot 8 jaar!
- ❖ Niet gelijktijdig door meer dan twee kinderen gebruiken!
- ❖ DIT SPEELGOED MOET MET ZORG GEBRUIKT WORDEN! ER ZIJN VAARDIGHEDEN NODIG OM BOTSTINGEN, VALLEN OF LETSELS VAN HET KIND OF DERDEN TE VOORKOMEN!
- ❖ Zorg dat het kind gebruikersinstructies heeft voor het besturen van het speelgoed, voor het aan- en uitzetten en bekend is met de veiligheidsregels!
- ❖ De montering van het product moet alleen door een volwassene worden uitgevoerd!
- ❖ Kinderen moeten schoenen dragen tijdens het gebruik van het speelgoed! Het wordt aangeraden een helm te dragen.
- ❖ Laat kinderen de wielen niet aanraken of in de nabijheid zijn wanneer het speelgoed in beweging is!
- ❖ Gebruik het alleen overdag en op goed verlichte locaties!
- ❖ Laat het kind niet stilstaan of rechtsteken werken tijdens beweging! Anders bestaat er een risico op letsels!
- ❖ Als er een losse sticker of deel van een sticker is, moet je die plakken of verwijderen om te voorkomen dat het door kinderen werd ingeslikt!
- ❖ Gebruik het product niet als je fouten of gebreken aan deelen vindt!
- ❖ Gebruik geen vervangende onderdelen die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant is niet verantwoordelijk voor veiligheid als vervangende onderdelen zijn gebruikt die niet origineel of goedgekeurd zijn door de fabrikant.
- ❖ Voer geen veranderingen of modificaties uit aan de constructie! Bij nodig kan je contact opnemen met de verkoper of een gedelegeerde service voor consultatie en reparatie.
- ❖ Voer geen wijzigingen uit in het elektrische systeem en voeg geen andere elektrische onderdelen toe! Bij nodig kan je contact opnemen met de verkoper of een gedelegeerde service voor consultatie en reparatie!
- ❖ Gebruik enkele oplader die bij het product wordt geleverd voor het opladen van de batterij. Het gebruiken van een andere oplader kan het risico op oververhiten, batterijschade of brand verhogen!
- ❖ Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is bedoeld!
- ❖ Laat geen kinderen van minder dan 3 jaar dichtbij komen voordat het product compleet is gemaakt, omdat er risico is van het toegang tot kleine onderdelen!
- ❖ Voeg geen extra koorden of verbindingen toe om strangulatie risico's te voorkomen!

- ❖ Gebruik het product alleen op gevende vlakken, horizontale terreinen en in gebieden die veilig zijn en afgepaald van verkeerswegen!
- ❖ Gebruik het product niet in de nabijheid van trappen, escalators, drempels, uitstekende objecten, zwembaden, hittebronnen en andere risicovolle omgevingen!
- ❖ Hou de plastic verpakking buiten bereik van kinderen om verstikking te voorkomen!

BELANGRIJK! WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN "AA" EN "AAA" BATTERIJEN DIE DE AFSTANDSBEDIENING EN HET STUUR VAN STROOM VOORZIEN

- ❖ Zorg er altijd voor dat het batterijvak is afgesloten met het deksel nadat de batterijen zijn geplaatst.
- ❖ Houd batterijen buiten het bereik van kinderen en laat hen er niet mee spelen!
- ❖ Gebruik alleen batterijen van het aangegeven type en de aangegeven spanning.
- ❖ Gebruik geen batterijen van verschillende typen of spanningen en meng geen nieuwe en gebruikte batterijen.
- ❖ Sluit de batterijcontacten niet kort.
- ❖ Plaats de batterijen met de juiste polariteit (+ en -) in het batterijvak.
- ❖ Verwijder beschadigde of lege batterijen onmiddellijk.
- ❖ Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- ❖ Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- ❖ Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- ❖ Verwijder de batterijen als het product niet wordt gebruikt.
- ❖ Gooi batterijen niet in open vuur. Batterijen mogen niet worden gedemonteerd.
- ❖ Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de verwijderbare voedingsadapter die bij dit speelgoed wordt geleverd.
- ❖ **WAARSCHUWING!** Afval dat wordt veroorzaakt door uitgeputte en niet-buikbare batterijen moet apart worden verzameld. Het is verboden ze in gemengde huishoudelijke afvalbakken te gooien. Gooi de batterijen alleen in de daarvoor bestemde plekken.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR en hun ontwerp en logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. is een licentiehouder van Caterpillar Inc.

PRODUCTKENMERKEN

Geschikte leeftijd voor het kind	3-8 jaar
Maximale belasting (voor twee kinderen)	tot 50 kg
Batterij (Li-ion), 1 stuk	10.8V/7.5Ah
Snelheid van de auto	3-7 km/h
Oplader	Ingang: 100-240V, 50/60 Hz Uitgang: 12V DC 1A
Motor	45W
Frequentie van de afstandsbediening	2.4 GHz
Laadtijd van de batterij:	
- Eerste lading (voor het eerste gebruik)	4-10 uur
- Vervolg ladingen	8 uur
Zekeringsdraad	10A
Stuuraccu's (niet inbegrepen)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Batterijen voor het afstandsbedieningsapparaat (niet inbegrepen)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Auto grootte, cm	126 x 76 x 72

HOOFDDIENSTEN

1. Chassis (1 stuk)
 2. Stuurwiel (1 stuk)
 3. Beschermnet (1 stuk)
 4. Rugleuning (1 stuk)
 5. Zitting (1 stuk)
 6. Voorruit (1 stuk)
 7. Voorbumper (1 stuk)
 8. Voorwielen (2 stuks)
 9. Decoratieve doppen (4 stuks)
 10. Vierkante buis (1 stuk)
 11. Vooras (1 stuk)
 12. Steun voor achterwielen (1 stuk)
 13. Achteras (1 stuk)
 14. Achterwielen (2 stuks)
 15. Schroeven (25 stuks)
 16. Hulpmiddel voor de motorkap (1 stuk)
 17. Moersleutel (2 stuks)
 18. Lader (1 stuk)
 19. Afstandsbediening (1 stuk)
 20. Versnellingsbak (2 stuks)
- Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn.**

MONTERINGSINSTRUCTIES

LET OP! ZORGVULDIG CONTROLEREN OF DE AAN/UIT-SCHAKELAAR VAN DE STROOMVOORZIENING UITGESCHAKELD IS VOORDAT JE BEGINT MET DE MONTERING VAN DE VOERTUIG.

LET OP! VOLG EXACT DE INSTRUCTIES EN VOLGORDE (AFBEELDINGEN 1 - 22) EN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT UIT DE AANGELEVERDE TEKST EN ILLUSTRATIES IN DE HANDLEIDING.

LET OP! HET BEVESTIGEN VAN EEN SPECIFIEKE POSITIE IN SOMMIGE GEVALLEN GEBEURT MET EEN KLIKKEND GELUID!

LET OP! CONTROLEREN OF DE BEVESTIGING VEILIG IS NA IEDERE STAP!

Benodigde gereedschappen: Schroevendraaier (niet inbegrepen) en de sleutel uit de set.

Voordat je begint met monteren, leg je het voertuiglichaam met de onderkant omhoog op een zachte doek of een glad oppervlak. PLAATS HET NIET DIRECT OP EEN CEMENTVLOER OF EEN ANDERE SOORTGELIJKE OPPERVLAKTE, DIE DE KUNSTSTOF VAN HET VOERTUIG KAN KRASSEN. Verwijder daarna de kartonnen doos, het schuim en de kunststof kabelbinders.

FUNCTIES EN GEBRUIK VAN HET VOERTUIG

24. STUURWIEL EN BEDIENINGSPANEEL

1. **Voetpedaal:** Druk op het voetpedaal en het voertuig zal gaan bewegen. Laat het pedaal los om de snelheid te verminderen of het voertuig te stoppen.
2. **Schakelaar VOORUIT/ACHTERUIT:** Regelt de beweging van het voertuig vooruit of achteruit:
 - Zet de schakelaar Vooruit/Achteruit in de positie "VOORUIT (Forward)", druk op het voetpedaal en het voertuig begint vooruit te bewegen.
 - Zet de schakelaar Vooruit/Achteruit in de positie "ACHTERUIT (Back)", druk op het voetpedaal en het voertuig begint achteruit te bewegen.

LET OP! Stop altijd het voertuig wanneer u de snelheid of richting verandert om schade aan de versnellingsbakken en motoren te voorkomen!

3. **Knoppen op het stuur:** Wanneer de knoppen (A) worden ingedrukt, klinkt het geluid van de claxon (Horn Button).

Om de functies van het speelgoed te gebruiken, moet u batterijen plaatsen:

- Draai de schroef van het deksel (C) van het batterijvak en verwijder het deksel.
 - Plaats 2 AA/1,5V batterijen in het batterijvak (A) volgens de juiste polariteit.
 - Plaats het deksel van het batterijvak terug en draai de schroef vast met een schroevendraaier..
4. **Voedingsschakelaar (AAN/UIT):** Druk op de knop om de voeding van het voertuig in te schakelen of uit te schakelen.
 5. **HOOG/LAAG snelheid knop:** Nadat het voertuig is ingeschakeld, zal het standaard met hoge snelheid vooruit bewegen. Druk op de "HOOG/LAAG snelheid" knop om over te schakelen naar een lagere snelheid. Druk opnieuw om de hoge snelheid te herstellen. Wanneer de knop wordt ingedrukt, hoort u een signaal: "Hoog of Laag snelheid".
 6. **Schakelaar voor het veranderen van de bedieningsmodus:**

Selecteer de bedieningsmodus voordat u het voertuig gebruikt door de schakelaar met een schroevendraaier in de juiste richting te draaien.

- I. Voetpedaal modus (Foot throttle mode)
- II. Afstandsbediening (Remote control)

Multifunctioneel paneel:

1. Batterijstatus display: Toont de batterijstatus en helpt te bepalen of de batterij moet worden opgeladen.
2. START/STOP knop: Stop de afspeelfunctie. Een korte druk zal het afspelen hervatten.
3. USB-poort
4. Knop voor het afspelen van de melodie/het vorige nummer
5. Knop om het volume te verlagen
6. Knop om verbinding te maken met een mobiel apparaat
7. Knop om het volume te verhogen
8. Knop voor het afspelen van het volgende nummer/volgende verhaal.

25. AFSTANDSBEDIENING. AFSTANDSBEDIENING VAN HET VOERTUIG

Het afstandsbedieningsapparaat is geproduceerd in overeenstemming met de eisen van Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot radioapparatuur. De naleving wordt bevestigd door de testprotocollen die worden vermeld in de conformiteitsverklaring van het product, die kan worden geraadpleegd op www.chipolino.com.

LET OP! ALLEEN GEBRUIKEN DOOR VOLWASSENEN! DE AFSTANDSBEDIENING VAN HET VOERTUIG MOET ALLEEN DOOR VOLWASSENEN WORDEN UITGEVOERD!

LET OP! Het afstandsbedieningsapparaat is geen speelgoed. Het is uitsluitend voor gebruik door volwassenen en mag niet door kinderen worden gebruikt. Er is strikte supervisie door een volwassene vereist!

BELANGRIJK! Het bereik van de ontvangst kan aanzienlijk variëren, afhankelijk van de weersomstandigheden, de batterij en andere omgevingsfactoren.

BATERIJEN INSTELLEN: Verwijder de schroef (2) en verwijder het deksel (1) van het batterijvak (aan de achterkant van het afstandsbedieningsapparaat). Plaats 2 AAA/1,5V (LR03) batterijen, waarbij u de aangegeven polariteit volgt. Beveilig het batterijvak met het deksel (1) en draai de schroef vast.

FUNCTIONIES

1. KOPPELEN

a. Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u het afstandsbedieningsapparaat koppelen met het voertuig.

b. Druk 3 seconden op de koppelknop (10). Het lampje (6) begint te knipperen.

c. Zet het voertuig aan, het LED-lampje (6) blijft branden, wat aangeeft dat de koppeling geslaagd is. Als het koppelen mislukt (knippert het LED-lampje), vervang de batterijen en herhaal de bovenstaande stappen.

d. Wanneer het apparaat 10 seconden niet wordt gebruikt, gaat het in de energiebesparende modus. Druk op een knop om het apparaat weer te activeren.

2. KNOPPEN

(7) **Stopknop:** Druk op de STOP-knop om het voertuig te stoppen – alle lichtindicatoren gaan knipperen. Druk opnieuw om het voertuig weer te laten bewegen.

(4) **Snelheidsknop:** Druk op de snelheidsknop om de snelheid te veranderen (laag of hoog). De snelheden wisselen af bij elke druk op de knop: laag (1 LED-lampje), gemiddeld (2 LED-lampjes), hoog (3 LED-lampjes).

Opmerking: De snelheid kan alleen worden veranderd wanneer het voertuig vooruit beweegt. Bij achteruitbeweging kan het voertuig alleen met lage snelheid bewegen.

(3) **Bewegingsknop VOORUIT**

(5) **Bewegingsknop ACHTERUIT**

Wanneer u op een van de knoppen drukt, begint het voertuig langzaam te bewegen en verhoogt het geleidelijk zijn snelheid tot de ingestelde waarde.

(9) **Bewegingsknop LINKS**

(8) **Bewegingsknop RECHTS**

WAARSCHUWINGEN VOOR HET HANDELEN MET OPLADBARE BATTERIJEN

OM BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN, EXPLOSIES OF BLIJVENDE SCHADE AAN HET PRODUCT TE VOORKOMEN, MOETEN DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN WORDEN NAGELEEFD:

- ❖ DE OPLADING MAG ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENEN WORDEN UITGEVOERD!
- ❖ Gebruik alleen de meegeleverde oplaadbare batterij en oplader. Gebruik geen oplaadbare batterijen en opladers van andere typen of met andere technische specificaties. Gebruik de oplaadbare batterij en oplader niet voor andere producten.
- ❖ Verander nooit de elektrische circuits of verbindingen.

- ❖ Voorkom direct contact tussen de polen van de oplaadbare batterij (kortsluiting).
- ❖ De oplaadbare batterij en de componenten mogen niet in contact komen met vloeistoffen.
- ❖ Laad de batterij **NIET** op in de buurt van warmtebronnen of brandbare materialen. Laad alleen op in goed geventileerde en droge ruimtes.
- ❖ Til of verplaats de oplaadbare batterij **NOOIT** via de kabels of de oplader, dit kan de batterij beschadigen of brand veroorzaken.
- ❖ Open de oplader **NOOIT**. De kabels en verbindingen binnenin kunnen een elektrische schok veroorzaken.
- ❖ Laat **NOOIT** een kind de oplaadbare batterij vasthouden of opladen.
- ❖ Controleer de batterij, oplader, kabels en verbindingen op slijtage of schade voordat je de batterij oplaadt. Laad de batterij niet op als er schade is aan een van de onderdelen.
- ❖ Laat kinderen **NOOIT** spelen met de oplader of de oplaadbare batterij, want dit zijn geen speelgoed.

26. OPLADEN VAN DE OPLADBARE BATTERIJ

LET OP! DE OPLADING EN HERLAADING VAN DE OPLADBARE BATTERIJ MAG ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN UITGEVOERD!

Laat de batterij niet volledig leeg raken, dit kan schade veroorzaken.

BELANGRIJK! Controleer de batterij en oplader (voedingskabel, connector) op slijtage en schade voordat je begint met opladen. Laad de batterij niet op als er schade is.

Alleen een volwassene die de veiligheidswaarschuwingen heeft gelezen en begrepen, mag de batterij hanteren, opladen en herladen.

Wanneer de auto langzaam begint te rijden, laad de batterij dan op.

Je kunt de batterij opladen:

- ❖ Zonder de batterij uit de auto te verwijderen.
 - ❖ Nadat je de batterij uit de auto hebt verwijderd.
1. Steek het uiteinde van de oplader in de oplaadpoort van de auto (1) (deze bevindt zich op de oplaadbare batterij).
 2. Sluit de oplader aan op het stopcontact. De batterij begint met opladen.

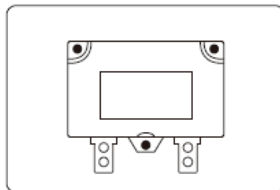
LET OP! De oplader en batterij moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden! Kinderen mogen de batterij of oplader niet aanraken!

- ❖ Laad de batterij voor het eerste gebruik 8 tot 10 uur op.

- ❖ Laad de batterij na elk gebruik van de auto of ten minste eenmaal per maand 8 uur op.
- ❖ Tijdens het opladen van de oplaadbare batterij kan de oplader opwarmen, dit is volkomen normaal en hoeft geen bezorgdheid te veroorzaken.
- ❖ Gebruik alleen de oplader die door de fabrikant is geleverd voor het opladen van de oplaadbare batterij van de auto.
- ❖ Als je rook, geur, geluid, etc. opmerkt, stop dan onmiddellijk met opladen en neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.

27. ZEKERING

De auto is uitgerust met een zelfherstellende 10A zekering, die zich onder de stoel bevindt. Als de motor, het elektrische systeem of de batterij overbelast worden, schakelt de zekering automatisch uit, waardoor de stroom naar de auto ongeveer 5-10 seconden wordt onderbroken, waarna deze weer inschakelt. Als de zekering vaak uitschakelt tijdens normaal gebruik van de auto (zonder overbelasting), heeft de auto waarschijnlijk een reparatie nodig.



Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.

Volg de onderstaande instructies om te voorkomen dat de zekering uitschakelt:

- ❖ Overbelast de auto niet. Maximale belasting - tot 30 kg.
- ❖ Hang geen objecten aan de achterkant van de auto voor het trekken.
- ❖ Rijd de auto niet op steile oppervlakken.
- ❖ Rijd de auto niet op terreinen waar de wielen kunnen slippen, omdat dit kan leiden tot oververhitting van de motor.
- ❖ Rijd de auto niet wanneer de buitentemperatuur te hoog is. Dit kan leiden tot oververhitting van de onderdelen.
- ❖ Wijzig het elektrische systeem niet. Dit kan kortsluiting veroorzaken en de zekering zal uitschakelen.

LET OP! BRANDRISICO! Schakel de zekering niet om. Dit kan het elektrische systeem overbelasten en beschadigen. Vervang de zekering alleen door een originele van de juiste grootte en type!

PROBLEEMOPLOSSING

Als u hulp nodig heeft, neem dan contact op met de dealer of een erkende service!

PROBLEEM	WAARSCHIJNLIJKE OORZAAK	OPLOSSING VOOR HET PROBLEEM
De motor draait niet	Lage batterijlaadstatus	Laad de batterij op. Laad de batterij na elk gebruik van de auto of minimaal eenmaal per maand 9-10 uur op, maar niet meer dan 15 uur.
	De thermische zekering is uitgeschakeld	Zie de sectie "ZEKERING".
	Connectoren of kabels zijn los	Controleer of de batterijconnectoren correct zijn aangesloten en niet los zitten. <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
	De batterij heeft zijn vermogen om de lading vast te houden verloren	Vervang de batterij door een nieuwe. <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
	Het elektrische systeem is defect	Er kan corrosie of vuil in het elektrische systeem zijn door de aanwezigheid van water of zand in de schakelaars. <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
	De motor is defect	<i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
De batterij laadt niet op	De batterijconnectoren of de oplader zijn los	Controleer of de batterijconnectoren of de oplader correct en stevig zijn aangesloten.
	De oplader is niet aangesloten op het elektriciteitsnet	Controleer of de oplader is aangesloten op het elektriciteitsnet.
	De oplader werkt niet	<i>Wordt de oplader heet? Als dit niet het geval is, is de oplader waarschijnlijk defect.</i> <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
De auto werkt voor een korte tijd	De batterij is niet volledig opgeladen	Controleer of de batterijconnectoren correct zijn aangesloten en niet los zitten. Laad de batterij na elk gebruik van de auto of minimaal eenmaal per maand 9-10 uur op, maar niet meer dan 15 uur.
	De batterij is oud	Vervang de batterij door een nieuwe. <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
De auto beweegt met lage snelheid	De batterij is oud	Vervang de batterij door een nieuwe. <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
	Lage batterijlaadstatus	Laad de batterij op. Laad de batterij na elk gebruik van de auto of minimaal eenmaal per maand 9-10 uur op, maar niet meer dan 15 uur.

PROBLEEM	WAARSCHIJNLIJKE OORZAAK	OPLOSSING VOOR HET PROBLEEM
	Overbelasting	Maximale belasting: tot 30 kg.
	De auto wordt gebruikt onder zware omstandigheden	Gebruik de auto niet onder zware omstandigheden. Raadpleeg de veiligheidswaarschuwingen voor het gebruik van het product in deze gebruiksinstructies.
De auto moet worden geduwd om vooruit te bewegen	Connectoren of kabels maken geen goed contact	Controleer of de batterijconnectoren correct zijn aangesloten en niet los zitten. Als de kabels rond de motor los zitten, <i>neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
	"Dode zone" van de motor	Een "dode zone" betekent dat er geen elektriciteit wordt geleverd naar de terminalverbinding en de auto heeft reparatie nodig. <i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
De auto schakelt moeilijk tussen vooruit-achteruit en omgekeerd	Schakelen terwijl de auto in beweging is	Stop de beweging van de auto volledig en wijzig dan de rijrichting.
Kras- of klikgeluiden van de motor of versnellingsbak	De motor of versnellingsbak is defect	<i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
Geen licht of muziek tijdens het rijden van de auto	De knop voor licht en melodieën is defect of er is een slechte verbinding van de connectoren en kabels	<i>Neem contact op met de dealer of een erkende service.</i>
De oplader wordt heet tijdens het opladen van de batterij	Dit is normaal en zou geen zorgen moeten veroorzaken.	

INSTRUCTIES VOOR PREVENTIE EN ONDERHOUD

- ❖ Controleer regelmatig de kunststof onderdelen van de auto op scheuren of breuken.
- ❖ Smeer de bewegende delen regelmatig.
- ❖ Maak het speelgoed schoon met een zachte katoenen doek of spons, bevochtigd met water of een mild reinigingsmiddel.
- ❖ Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- ❖ Bewaar het product op een schone, droge plaats, zonder vocht en op een veilige afstand van warmtebronnen! Stel het niet bloot aan directe omgevingsomstandigheden – zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen!
- ❖ Gebruik het product niet op modderige, zandige of grindige terreinen die de bewegende delen kunnen beschadigen.

Gebruikte materialen: plastic, metaal.

NÁVOD K POUŽITÍ **DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!**

**ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO
 PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY
 A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!**

POZOR! UPOZORNĚNÍ!

- ❖ POUŽÍVEJTE JEN POD PŘÍMÝM DOZOREM DOSPĚLÉ OSOBY! NIKDY NECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- ❖ TATO HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI MLADŠÍ NEŽ 3 ROKY!
- ❖ TATO HRAČKA NEMÁ BRZDU!
- ❖ NEPŘETÍŽUJTE HRAČKU! KONSTRUKCE HRAČKY ZAJIŠŤUJE BEZPEČNOST PŘI VÁZE DVOU DĚTÍ AŽ 50 KG!
- ❖ TENTO VÝROBEK NENÍ PŘEPRAVNÍ PROSTŘEDEK!
- ❖ NEPOUŽÍVEJTE NA PŘÍSTROJOVÉM PRUHU DOPRAVNÍCH CEST!
- ❖ CHRAŇTE PŘED OHNĚM!
- ❖ PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE VŠECHNY ČÁSTI HRAČKY A STABILITU MONTÁŽE. ZVLÁŠTNÍ POZORNOST VĚNUJTE ELEKTRICKÝM OKRUHŮM, ELEKTRICKÝM DÍLŮM, KABELEM A KONTAKTŮM.
- ❖ Používejte pro děti věk 3-8 let!
- ❖ Nepoužívejte jednou pro více než dvě děti!
- ❖ TUTO HRAČKU POUŽÍVEJTE S VYHRAZENOU POZORNOSTÍ! JE TŘEBA MÍT DOVEDNOSTI, ABYSTE SE VYHNULI SRAŽKÁM, PÁDŮM A ZRANĚNÍM DÍTĚTE NEBO TŘETÍCH OSOB!
- ❖ Ujistěte se, že dítě je školen v ovládání hračky, akce a zastavení a je seznámeno s pravidly bezpečného použití!
- ❖ Montáž výrobku musí provádět pouze dospělá osoba!
- ❖ Děti by měly používat obuv, když používají tuto hračku! Je doporučeno používat i helmu.
- ❖ Nepovolujte dětem dotýkat se kol a být v jejich blízkosti, když je hračka v pohybu!
- ❖ Používejte jen během dne a na dobře osvětlených místech!
- ❖ Nepovolujte dítěti stát při pohybu! V opačném případě může hrozit zranění!
- ❖ Pokud je rozlepený stiker nebo část, měli byste ho opravit nebo odvolat, aby se zabránilo poohltnutí dětmi!
- ❖ Nepoužívejte produkt, pokud zjistíte chybějící nebo poškozené díly!
- ❖ Nepoužívejte náhradní díly, které nejsou dodány výrobcem! Výrobci nepřebírají odpovědnost za bezpečnost, pokud jsou používány náhradní díly, které není originální nebo doporučené výrobcem.
- ❖ Nedělejte změny ani modifikace konstrukce! Pokud je to potřebné, obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis na konzultaci a opravu.
- ❖ Nedělejte změny v elektrické instalaci a nepřidávejte jiné elektrické díly! Pokud je to potřebné, obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis na konzultaci a opravu!
- ❖ Používejte pouze nabíječ, který je součástí této hračky, pro nabíjení baterie. Použití jiného typu nabíječe může způsobit přehřátí, poškození baterie nebo i riziko požáru!
- ❖ Používejte výrobek pouze pro účel, pro který byl navržen!
- ❖ Nedovolujte přístup dětem do 3 let, pokud není výrobek kompletně montován, aby se zabránilo přístupu k malým a rozebraným částem!
- ❖ Nepřidávejte k produktu další kabely a spojení, aby se předešlo riziku udusení!
- ❖ Používejte pouze na rovných a bezpečných plochách, odvádějte od silnic!
- ❖ Nepoužívejte v blízkosti schodů, escalátorů, prahů, výstupů, bazénů, teplých zdrojů a dalších nebezpečných míst!
- ❖ Uchovejte plastový obal dále od dětí, abyste zamezili riziku udusení!

DŮLEŽITÉ! VAROVÁNÍ A POKYNY K POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ TYPU „AA“ A „AAA“ NAPÁJEJÍCÍCH DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ A VOLANT

- ❖ Vždy zajistíte kryt bateriového prostoru po vložení baterií.
- ❖ Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a nenechte je s nimi hrát!
- ❖ Používejte pouze baterie uvedeného typu a napětí.
- ❖ Nepoužívejte baterie různých typů a napětí ani nekombinujte nové a použité baterie.
- ❖ Neukládejte kontakty baterií do zkratu.
- ❖ Vkládejte baterie správnou polaritou (+ a -) do bateriového prostoru.
- ❖ Okamžitě odstraňte poškozené nebo vybité baterie.
- ❖ Nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k opětovnému nabíjení.
- ❖ Dobíjecí baterie by měl nabíjet pouze dospělý.
- ❖ Dobíjecí baterie musí být před nabíjením vyjmuty z výrobku.
- ❖ Vyjměte baterie, pokud výrobek nebudete používat.
- ❖ Nevyhazujte baterie do ohně. Baterie by se neměly rozebírat.
- ❖ K nabíjení baterie používejte pouze odnímatelný napájecí adaptér dodaný s touto hračkou.
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** Odpad, který vzniká z vyčerpaných a nepoužitelných baterií, musí být sbírán odděleně. Je zakázáno je vyhazovat do kontejnerů na smíšený odpad. Vhazujte baterie pouze na místa určená pro tento účel.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR a jejich design a loga jsou registrované ochranné známky společnosti Caterpillar Inc. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. je licenciát společnosti Caterpillar Inc.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

Vhodný věk pro dítě	3-8 let
Maximální zatížení (pro dvě děti)	do 50 kg
Akumulátor (Li-ion), 1 ks	10.8V/7.5Ah
Rychlost pohybu auta	3-7 km/h
Nabíječka	Vstup: 100-240V, 50/60 Hz Výstup: 12V DC 1A
Motor	45W
Frekvence dálkového ovládání	2.4 GHz
Doba nabíjení baterie:	
- První nabíjení (před prvním použitím)	4-10 hodin
- Následná nabíjení	8 hodin
Pojistka	10A
Baterie pro volant (nejsou součástí balení)	2 x 1.5V/AA (LR6)
Baterie pro dálkové ovládání (nejsou součástí balení)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
Velikost auta, cm	126 x 76 x 72

HLAVNÍ DÍLY

1. Rám (1 kus)
2. Volant (1 kus)
3. Ochranná síť (1 kus)
4. Opěrka (1 kus)
5. Sedadlo (1 kus)
6. Přední sklo (1 kus)
7. Přední nárazník (1 kus)
8. Přední kola (2 kusy)
9. Dekorační víčka (4 kusy)
10. Čtvercová trubka (1 kus)
11. Přední osa (1 kus)
12. Podpěra pro zadní kola (1 kus)
13. Zadní osa (1 kus)
14. Zadní kola (2 kusy)
15. Šrouby (25 kusů)
16. Pomocný nástroj pro kapotu (1 kus)
17. Klíč (2 kusy)
18. Nabíječka (1 kus)
19. Zařízení pro dálkové ovládání (1 kus)
20. Převodovka (2 kusy)

Prosím ujistěte se, že všechny díly jsou přítomny.

INSTRUKCE K MONTÁŽI

POZOR! PŘED ZAČÁTKEM MONTÁŽE VOZIDLA SE UJISTĚTE, ŽE TLAČÍTKO PRO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ENERGIE JE VYPNUTO.

POZOR! DŮKLADNĚ NÁSLEDUJTE PŘESNÉ INSTRUKCE A POSTUP (OBRAZKY 1 - 22) A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU NA ZÁKLADĚ TEXTU A ILUSTRACÍ OBSAZENÝCH V NÁVODU.

POZOR! V PEVNÉM UPEVNĚNÍ URČITÉ POZICE JE V NĚKTERÝCH PŘÍPADECH Doprovázeno zvukem KLIKnutí!

POZOR! PŘEKONTROLUJTE BEZPEČNOST FIXACE PO KAŽDÉ OPERACI!

Potřebné nástroje: Šroubovák (není součástí) a klíč ze soupravy.

Před zahájením montáže položte tělo vozidla s dolní stranou nahoru na měkký hadřík nebo hladký povrch. NEDÁVEJTE JE PŘÍMO NA BETONOVOU PLOCHU NEBO JINÉ PODOBNÉ, KTERÉ MOHOU ODRÁŽET PLASTOVÝ POVRCH VOZIDLA. Poté odstraňte karton, pěnu a plastové kabelové stahovky.

FUNKCE A POUŽITÍ VOZIDLA

24. VOLANT A OVLÁDACÍ PANEL

1. **Pedál nohy:** Stiskněte pedál nohy a vozidlo se začne pohybovat. Uvolněte pedál, abyste zpomalili nebo zastavili pohyb vozidla.
2. **Přepínač pohybu VPŘED/NÁZAD:** Řídí pohyb vozidla vpřed nebo vzad:
 - Nastavte přepínač VPŘED/NÁZAD na pozici „VPŘED (Forward)“, stiskněte pedál nohy a vozidlo se začne pohybovat vpřed.
 - Nastavte přepínač VPŘED/NÁZAD na pozici „NÁZAD (Back)“, stiskněte pedál nohy a vozidlo se začne pohybovat vzad.

POZOR! Vždy zastavte vozidlo při změně rychlosti nebo směru pohybu, abyste předešli poškození převodovek a motorů!

3. **Tlačítka na volantu:** Při stisknutí tlačítek (A) se ozve zvuk klaksonu (Horn Button).

Pro použití funkcí hračky musíte vložit baterie:

- Otočte šroub krytu (C) na bateriovém prostoru a odstraňte kryt.
 - Vložte 2 baterie typu AA/1,5V do bateriového prostoru (A) podle správné polarit.
 - Zavřete kryt bateriového prostoru a přišroubujte šroub pomocí šroubováku.
4. **Vypínač napájení (ON/OFF):** Stiskněte tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí napájení vozidla.
 5. **Tlačítko pro vysokou/nízkou rychlost:** Po zapnutí vozidla se vozidlo bude pohybovat vpřed s vysokou rychlostí. Stiskněte tlačítko „VYSOKÁ/NÍZKÁ rychlost“, abyste přešli na nižší rychlost. Stiskněte znovu pro návrat k vysoké rychlosti. Při stisknutí tlačítka uslyšíte signál: „Vysoká rychlost nebo Nízká rychlost“.

6. **Tlačítko pro změnu režimu řízení:**

Před použitím vozidla vyberte režim ovládání otočením přepínače šroubovákem do správné pozice.

I. Režim pedálu nohy (Foot throttle mode)

II. Dálkové ovládání (Remote control)

Multifunkční panel:

1. Zobrazení stavu baterie: Zobrazuje stav nabití baterie a pomáhá posoudit, zda je třeba baterii nabít.
2. Tlačítko START/STOP: Zastaví přehrávání. Krátké stisknutí ho znovu spustí.
3. USB port
4. Tlačítko pro přehrávání melodie/předchozí písni
5. Tlačítko pro snížení hlasitosti

6. Tlačítko pro připojení mobilního zařízení
7. Tlačítko pro zvýšení hlasitosti
8. Tlačítko pro přehrání přiběhu/ další písni.

25. DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VOZIDLA

Zařízení dálkového ovládání bylo vyrobeno v souladu s požadavky směrnice 2014/53/EU Evropského parlamentu a Rady o rádiových zařízeních. Shoda je potvrzena protokoly z testování uvedenými v prohlášení o shodě výrobku, které je k dispozici na www.chipolino.com.

POZOR! POUZE PRO DOSPĚLÉ! DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VOZIDLA MUSÍ BÝT PROVÁDĚNO POUZE DOSPĚLÝMI!

POZOR! Zařízení dálkového ovládání není hračka. Je určeno pouze pro použití dospělými a nesmí být používáno dětmi. Je vyžadován přísný dohled dospělé osoby!

DŮLEŽITÉ! Dosah příjmu může být výrazně změněn v závislosti na počasí, baterii a dalších podmínkách prostředí.

INSTALACE BATERIÍ: Odšroubujte šroub (2) a odstraňte kryt (1) bateriového prostoru (na zadní straně dálkového ovládání). Vložte 2 baterie typu AAA/1,5V (LR03), přičemž dodržujte označenou polaritu. Uzavřete bateriový prostor krytem (1) a šroubujte šroub.

FUNKCE

1. SPÁROVÁNÍ

- a. Před prvním použitím je nutné spárovat dálkový ovladač s vozidlem.
- b. Stiskněte tlačítko pro párování (10) po dobu 3 sekund. Kontrolka (6) začne blikat.
- c. Zapněte vozidlo, kontrolka LED (6) bude svítit nepřetržitě, což znamená, že párování bylo úspěšné.

Pokud párování selže (kontrolka LED bliká), vyměňte baterie a zopakujte výše uvedené kroky.

- d. Pokud zařízení dálkového ovládání není používáno 10 sekund, přepne se do režimu úspory energie. Stiskněte jakékoli tlačítko pro jeho opětovné aktivování.

2. TLAČÍTKA

- (7) **Tlačítko STOP:** Stiskněte tlačítko STOP pro zastavení vozidla – všechny kontrolky začnou blikat. Stiskněte znovu pro opětovný pohyb.

- (4) **Tlačítko rychlosti:** Stiskněte tlačítko pro změnu rychlosti (nízká nebo vysoká). Rychlosti se mění postupně po každém stisknutí: nízká (1 LED světlo), střední (2 LED světla), vysoká (3 LED světla).

Poznámka: Rychlost lze měnit pouze při pohybu VPŘED. Při pohybu ZPĚT se vozidlo může pohybovat pouze nízkou rychlostí.

- (3) Tlačítko pro pohyb **VPŘED**

- (5) Tlačítko pro pohyb **ZPĚT**

Po stisknutí tlačítka začne vozidlo pomalu pohybovat a postupně zrychlí na nastavenou rychlost.

- (9) Tlačítko pro pohyb **DOLEVA**

- (8) Tlačítko pro pohyb **DOPRAVA**

UPOZORNĚNÍ K POUŽÍVÁNÍ NABÍJECÍCH BATERIÍ

ABY NEDOŠLO K POŽÁRU, ELEKTRICKÉMU ŠOKU, EXPLOZI NEBO TRVALÉMU POŠKOZENÍ PRODUKTU, JE NUTNÉ DODRŽOVAT NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY:

- ❖ NABÍJENÍ MÁ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA!
- ❖ Používejte pouze přiloženou nabíjecí baterii a nabíječku. Nepoužívejte baterie a nabíječky jiných typů a s jinými technickými parametry. Nepoužívejte nabíjecí baterii a nabíječku pro jiné produkty.
- ❖ Nikdy neprovádějte úpravy elektrických obvodů a spojení.
- ❖ Zamezte přímému kontaktu mezi terminály nabíjecí baterie (krátkým spojem).
- ❖ Baterie a její komponenty nesmí přijít do kontaktu s žádnou kapalinou.
- ❖ Nezapojujte nabíječku v blízkosti zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů. Nabíjejte **POUZE** v dobře větraných a suchých prostorech.
- ❖ **NIKDY** nezvedejte a nepřemisťujte nabíjecí baterii pomocí kabelů nebo nabíječky. Může to poškodit baterii nebo způsobit požár.
- ❖ Nikdy neotevírejte nabíječku. Kabely a spojení uvnitř mohou způsobit elektrický šok.
- ❖ **NIKDY** nedovolte dítěti držet nebo nabíjet nabíjecí baterii.
- ❖ Před nabíjením baterie zkontrolujte, zda není poškozená nebo opotřebovaná. Zkontrolujte také spojičku, kabely a spojení. Nenabíjejte baterii, pokud došlo k poškození některé části.
- ❖ **NIKDY** nenechávejte děti hrát si s nabíječkou a nabíjecí baterií, nejsou to hračky.

26. NABÍJENÍ NABÍJECÍ BATERIE

POZOR! NABÍJENÍ A PŘENABÍJENÍ NABÍJECÍ BATERIE MÁ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA!

Nedovolte, aby se baterie zcela vyčerpala, protože to může způsobit poškození.

DŮLEŽITÉ! Před nabíjením zkontrolujte baterii a nabíječku (napájecí kabel, konektor) na opotřebení a poškození. Nenabíjejte baterii, pokud došlo k poškození.

Pouze dospělá osoba, která si přečetla a pochopila bezpečnostní upozornění, by měla manipulovat s baterií, nabíjet ji a přenabíjet ji.

Pokud auto začne pomalu jezdit, nabíjte baterii.

Baterii můžete nabíjet:

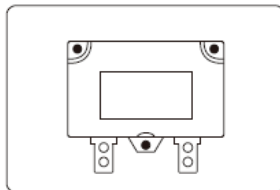
- ❖ Bez vyjmutí z auta.
 - ❖ Po jejím vyjmutí z auta.
1. Připojte konec nabíječky do nabíjecího portu auta (1) (nachází se na nabíjecí baterii).
 2. Připojte zástrčku nabíječky do elektrické zásuvky. Baterie začne nabíjet.

POZOR! Nabíječka a baterie musí být uloženy na místě, které není přístupné dětem! Děti by neměly sahat na baterii a nabíječku!

- ❖ Před prvním použitím nabíjejte baterii 8 až 10 hodin.
- ❖ Po každém použití auta nebo alespoň jednou měsíčně nabíjejte baterii 8 hodin.
- ❖ Během nabíjení nabíjecí baterie se může nabíječka zahřát, což je zcela normální a není to důvod k obavám.
- ❖ Pro nabíjení nabíjecí baterie auta používejte pouze nabíječku poskytnutou výrobcem.
- ❖ Pokud ucítíte kouř, zápach, zvuk apod., okamžitě přestaňte nabíjet nabíjecí baterii a obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis.

27. POJISTKA

Auto je vybaveno samoobnovujícím se pojistným krytem 10A, umístěným pod sedadlem. Pokud je motor, elektrický systém nebo baterie přetíženy, pojistka se automaticky vypne, což způsobí, že napájení auta bude přerušeno na dobu přibližně 5–10 sekund, než se znovu zapne. Pokud se pojistka často vypíná při běžném používání auta (bez přetížení), auto pravděpodobně potřebuje opravu.



Obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis. Abyste předešli vypnutí pojistky, postupujte podle následujících pokynů:

- ❖ Nepřetěžujte auto. Maximální hmotnost - do 30 kg.
- ❖ Nepřipojujte k autu žádné tažné zařízení.
- ❖ Nejezděte autem po strmých površích.
- ❖ Nejezděte autem po terénech, na kterých mohou kola prokluzovat, protože to může vést k přehřátí motoru.
- ❖ Nejezděte autem, když je venkovní teplota velmi vysoká. To může způsobit přehřátí dílů.
- ❖ Neměňte elektrický systém. Může to způsobit zkrat a vypnutí pojistky.

POZOR! RIZIKO POŽÁRU! Nepodvádějte pojistku. To může způsobit přetížení a poškození elektrického systému. Pojistku nahradte pouze originálním typem a velikostí!

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud potřebujete pomoc, obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis!

PROBLÉM	PRÁVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ PROBLÉMU
MOTOR SE NEOTÁČÍ	Nízký stav nabití baterie	Nabijte baterii. Po každém použití auta nebo alespoň jednou měsíčně nabijte baterii po dobu 9-10 hodin, ale ne více než 15 hodin.
	Teplotní pojistka je vypnutá	Viz sekce "POJISTKA".
	Konektory nebo kabely jsou uvolněné	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie správně připojené a nejsou uvolněné. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Baterie ztratila schopnost udržet náboj	Vyměňte baterii za novou. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Elektrický systém je poškozený	Může dojít k rezivění nebo znečištění elektrického systému v důsledku přítomnosti vody nebo písku v přepínačích. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Motor je poškozený	<i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
Baterie se nenabíjí	Konektory baterie nebo nabíječky jsou uvolněné	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie nebo nabíječky správně a pevně připojené.
	Nabíječka není zapojena do elektrické sítě	Zkontrolujte, zda je nabíječka zapojena do elektrické sítě.
	Nabíječka nefunguje	<i>Zahřívá se nabíječka? Pokud ne, je pravděpodobně poškozená.</i> <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
Auto funguje krátkou dobu	Baterie není plně nabitá	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie správně připojené a nejsou uvolněné. Po každém použití auta nebo alespoň jednou měsíčně nabijte baterii po dobu 9-10 hodin, ale ne více než 15 hodin.
	Baterie je stará	Vyměňte baterii za novou. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
Auto se pohybuje pomalu	Baterie je stará	Vyměňte baterii za novou. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Nízký stav nabití baterie	Nabijte baterii. Po každém použití auta nebo alespoň jednou měsíčně nabijte baterii po dobu 9-10 hodin, ale ne více než 15 hodin.
	Přetížení	Maximální zatížení: do 30 kg.
	Auto je používáno v náročných podmínkách	Nepoužívejte auto v náročných podmínkách. Seznamte se s bezpečnostními upozorněními pro použití tohoto výrobku v návodu k použití.

PROBLÉM	PRAVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ PROBLÉMU
Auto se musí popostrčit, aby se pohlo vpřed	Konektory nebo kabely nemají dobrý kontakt	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie správně připojené a nejsou uvolněné. Pokud jsou kabely kolem motoru uvolněné, <i>kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	„Mrtvý bod“ motoru	„Mrtvý bod“ znamená, že není dodávána elektřina do terminálového spoje a auto potřebuje opravu. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
Auto se obtížně přepíná mezi vpřed-zpět a naopak	Přepínání vpřed-zpět, když auto jede	Zastavte pohyb auta úplně a poté změňte směr jízdy.
Skřípání nebo praskání z motoru nebo převodovky	Motor nebo převodovka jsou poškozené	<i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
Při jízdě autem nefungují světla a hudba	Tlačítko pro světla a melodie je poškozené nebo je špatný kontakt konektorů a kabelů	<i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
Nabíječka se zahřívá při nabíjení baterie	To je normální a nemělo by to vyvolávat obavy.	

INSTRUKCE PRO PREVENCI A ÚDRŽBU

- ❖ Pravidelně kontrolujte plastové části auta na praskliny nebo zlomení.
- ❖ Pravidelně promazávejte pohyblivé části.
- ❖ Čistěte hračku měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem.
- ❖ Neklekejte s agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, amoniak, bělidlo nebo alkohol.
- ❖ Ukládejte výrobek na čistém a suchém místě, bez vlhkosti, mimo dosah tepla! Nevystavujte ho přímým vlivům prostředí – slunci, dešti, vlhkosti nebo náhlým změnám teploty!
- ❖ Nepoužívejte výrobek na blátivých, písčitých nebo štěrkových terénech, které mohou poškodit pohyblivé části.

Použité materiály: plast, kov.

მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

ყურადღება! გაფრთხილებები!

- ❖ გამოიყენება მხოლოდ ზრდასრულთა უშუალო მეთვალყურეობის ქვეშ! არასოდეს დატოვოთ თქვენი შვილი მეთვალყურეობის გარეშე!
- ❖ სათამაშო არ არის შესაფერისი 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის!
- ❖ ამ სათამაშოს არ აქვს მუხრუჭები!
- ❖ არ გადატვირთოთ სათამაშო! სათამაშოების დიზაინი უზრუნველყოფს უსაფრთხოებას 50 კგ-მდე წონის ორივე ბავშვისთვის!
- ❖ ეს პროდუქტი არ არის სატრანსპორტო საშუალება!
- ❖ არ გამოიყენოთ სატრანსპორტო საშუალების გზაზე!
- ❖ მთავრადე ხანძარს!
- ❖ გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ სათამაშოს ყველა ნაწილი ფუნქციონირებს და რომ აწყობა სტაბილურია. შეამოწმეთ თქვენი ელფოსტა განსაკუთრებული სიფრთხილით. ჯაჭვი, EL ნაწილები, კაბელები და კონტაქტები.
- ❖ გამოიყენეთ 3-დან 8 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის!
- ❖ არ გამოიყენოთ ერთდროულად ორზე მეტი ბავშვის მიერ!
- ❖ ეს სათამაშო უნდა იქნას გამოყენებული სიფრთხილით! საჭიროა უნარები, რათა თავიდან იქნას აცილებული ბავშვის მანქანაში ან მესამე პირის შეჯახება, დაცემა ან დაზიანებები!
- ❖ დარწმუნდით, რომ ბავშვს გაწვრთნილი აქვს მანქანის მართვა, მისი დაწყება და გაჩერება და იცნობს უსაფრთხო გამოყენების წესებს!
- ❖ პროდუქტი უნდა შეიკრიბოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ ბავშვებმა სათამაშოს გამოყენებისას ფეხსაცმელი უნდა ატარონ! ასევე რეკომენდებულია ჩაფხუტების გამოყენება.
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს შეეხონ ბორბლებს ან ახლოს იყვნენ მანქანის მოძრაობისას!
- ❖ გამოიყენეთ მხოლოდ დღის განმავლობაში და კარგად განათებულ ადგილებში!
- ❖ მოძრაობის დროს ბავშვს ადგომის უფლება არ მისცეთ! წინააღმდეგ შემთხვევაში, არსებობს ბავშვის დაზიანების რისკი!
- ❖ თუ არის სტიკერი ან მისი ნაწილები ფხვიერი, უნდა დააწებოთ ან ამოიღოთ ისე, რომ პატარა ბავშვებს არ გადაეცალოს!
- ❖ არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ აღმოაჩენთ რაიმე აკლია ან დაზიანებულ ნაწილს!
- ❖ არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე, თუ გამოყენებულია სათადარიგო ნაწილები, გარდა იმ ტიპებისა, რომლებიც თავდაპირველად იყო დამტკიცებული ან მის მიერ რეკომენდებული.
- ❖ არ შეიტანოთ ცვლილებები ან ცვლილებები დიზაინში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- ❖ არ შეიტანოთ ცვლილებები ელ.წერილში. ინსტალაცია და არ დამატოთ სხვა ელექტრო ნაწილები! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის!
- ❖ ბატარეის დასატენად გამოიყენეთ მხოლოდ ამ სათამაშოსთან მოწოდებული დამტენი. სხვა ტიპის დამტენის გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს გადახურება, ბატარეის დაზიანება ან ხანძრის რისკი კი!
- ❖ გამოიყენეთ პროდუქტი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ!
- ❖ შეინახეთ 3 წლამდე ასაკის ბავშვები პროდუქტისგან შორს, სანამ ის სრულად არ შეიკრიბება, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დამლულ ნაწილებზე!
- ❖ არ მიაშვროთ პროდუქტს დამატებითი თოკები და ბაფთები, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანების რისკი!

- ❖ გამოიყენეთ მხოლოდ ბრტყელ, ღონის და დაცულ ადგილებში, რომლებიც მდებარეობს გზიდან უსაფრთხო მანძილზე!
- ❖ არ დაუშვათ პროდუქტის გამოყენება კიბეებთან, ელკალატორებთან, ზღურბლებთან, ამობურცვლებთან, საცურაო აუზებთან, სითბოს წყაროებთან და ა.შ.!
- ❖ შეინახეთ პლასტმასის შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

მნიშვნელოვანია! გაფრთხილებები და ინსტრუქციები "AA" და "AAA" ბატარეებით მუშაობის შესახებ, რომლებიც ამუშავებენ დისტანციურ მართვას და საჭეს

- ❖ ბატარეის ჩასმის შემდეგ ყოველთვის დაამაგრეთ ბატარეის განყოფილება საფარით.
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს წვდომა ბატარეებზე ან მათთან თამაში!
- ❖ დააინსტალირეთ მხოლოდ მითითებული ტიპისა და ძაბვის ბატარეები.
- ❖ არ გამოიყენოთ სხვადასხვა ტიპის და ძაბვის ბატარეები ან ახალი და გამოყენებული ბატარეები.
- ❖ არ შეაერთოთ კონტაქტის ზედაპირები.
- ❖ ბატარეები უნდა იყოს ჩასმული სწორი პოლარობით (+ და -) ბატარეის განყოფილებაში.
- ❖ გადაყარეთ დაზიანებული და ამოწურული ბატარეები.
- ❖ ნუ დამუხტავთ არადამუხტავ ბატარეებს.
- ❖ მრავალჯერადი დატენვადი ბატარეები უნდა დატენოს მხოლოდ ზრდასრულმა.
- ❖ დამუხტვადი ბატარეები უნდა მოიხსნას პროდუქტიდან დატენვის წინ.
- ❖ ამოიღეთ ბატარეები, როდესაც პროდუქტი არ გამოიყენება.
- ❖ არ გადაადგოთ ბატარეები ღია ცეცხლზე. ბატარეები არ უნდა დაიშალოს.
- ❖ ბატარეის დასატენად გამოიყენეთ მხოლოდ მოსახსნელი კვების ბლოკი, რომელიც მოწოდებულია ამ სათამაშოსთან.
- ❖ ყურადღება! ამოწურული და გამოუსადეგარი ბატარეებიდან წარმოქმნილი ნარჩენები ცალკე უნდა შეგროვდეს. აკრძალულია მათი გადაყრა შერეული საყოფაცხოვრებო ნარჩენების კონტეინერებში. ბატარეები გადაყარეთ მხოლოდ დანიშნულ ადგილას.



©2025 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR და მათი დიზაინი და ლოგოები არის Caterpillar Inc.-ის რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნები. Ningbo Prince Toys Co., Ltd. არის Caterpillar Inc.-ის ლიცენზირებული მწარმოებელი.

პროდუქტის მახასიათებლები

ბავშვის შესაბამისი ასაკი	3-8 წელი
მაქსიმალური დატვირთვა (ორი ბავშვისთვის)	50 კგ-მდე
დატენვის ბატარეა (Li-ion), 1 ცალი	10.8V/7.5Ah
მანქანის სიჩქარე	3-7 კმ/სთ
დამტენი	შეყვანა: 100-240 ვ, 50/60 ჰც გამომავალი: 12V DC 1A
ძრავა	45W
დისტანციური მართვის ოპერაციული სიხშირე	2.4 GHz
ბატარეის დატენვის დრო:	
- პირველი დატენვა (პირველ გამოყენებამდე)	4-10 საათი
- შემდგომი დატვირთვები	8 საათი
დაუკრავნ	10A
მიმართულების ბატარიები (არ არის ჩართული)	2 x 1.5V/AA (LR6)
დისტანციური მართვის მოწყობილობის ბატარიები (არ არის ჩართული)	2 x 1.5V/AAA (LR03)
მანქანის ზომა, სმ	126 x 76 x 72

ძირითადი ნაწილები

1. საცხოვრებელი სახლი (1 გ.)
 2. საჭე (1 გ.)
 3. დამცავი ბადე (1 გ.)
 4. საზურგე (1 გ.)
 5. სავარძელი (1 გ.)
 6. საქარე მინა (1 გ.)
 7. წინა ბამპერი (1 გ.)
 8. წინა დისკები (2 გ.)
 9. დეკორატიული ქუდები (4 გ.)
 10. კვადრატული მილი (1 გ.)
 11. წინა ღერძი (1 გ.)
 12. უკანა ბორბლების საყრდენი (1 გ.)
 13. უკანა ღერძი (1 გ.)
 14. უკანა ბორბლები (2 გ.)
 15. ხრახნი (25 გ.)
 16. სახურავის საყრდენი ხელსაწყო (1 გ.)
 17. გასაღები (2 გ.)
 18. დამტენი (1 გ.)
 19. დისტანციური მართვა (1 გ.)
 20. გადაცემათა კოლოფი (2 გ.)
- გთხოვთ, დარწმუნდით, რომ ყველა ნაწილი ხელმისაწვდომია.

შეკრების ინსტრუქციები

ყურადღება! დარწმუნდით, რომ ჩართვა/გამორთვის ღილაკი არის დენი გამორთულია მანამ, სანამ მანქანის აწყობას დაიწყებთ.

ყურადღება! მიჰყევით ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას აწყობის (სურათები 1 - 22) და პროდუქტის გამოყენებისათვის ინსტრუქციებში მოწოდებულ ტექსტსა და ილუსტრაციებში.

ყურადღება! გარკვეული პოზიციის დაფიქსირება ზოგიერთ შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმა!

ყურადღება! შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შემდეგ!

საჭირო ხელსაწყოები: Screwdriver (არ შედის) და გასაღები ნაწილებიდან.

სანამ ინსტალაციას გააგრძელებთ, მანქანის კორპუსი თავდაყირა მოათავსეთ რბილ ქსოვილზე ან გლუვ ზედაპირზე. არ მოათავსოთ პირდაპირ ცემენტის ზედაპირზე ან მსგავს ზედაპირზე, რამაც შეიძლება დაკაწროს მანქანის პლასტმასის ზედაპირი. შემდეგ ამოიღეთ მუყაო, ქაფი და ნეილონის კაბელი.

მანქანის ფუნქციები და გამოყენება

24. საჭე და დაფა

1. **ფეხის პედლები:** დააჭირეთ ფეხის პედლს და მანქანა გადავა. გაათავისუფლეთ პედლები სიჩქარის შესამცირებლად ან მანქანის გასაჩერებლად.
2. **FORWARD/REVERSE გადამრთველი:** აკონტროლებს მანქანის წინ ან უკან მოძრაობას:
 - მოათავსეთ FORWARD/REVERSE გადამრთველი „Forward“ პოზიციაზე, დააჭირეთ ფეხის პედლს და მანქანა დაიწყებს წინსვლას.
 - მოათავსეთ FORWARD/REVERSE გადამრთველი "უკან" პოზიციაზე, დააჭირეთ ფეხის პედლს და მანქანა დაიწყებს მოძრაობას უკან.

ყურადღება! სიჩქარის ან მიმართულების შეცვლისას ყოველთვის გააჩერეთ მანქანა გადაცემათა კოლოფებისა და ძრავების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად!

3. **საქის ღილაკები:** ღილაკების (A) დაჭერისას იმის საყვირის ხმა (Horn Button).

სათამაშო ფუნქციების გამოსაყენებლად საჭიროა ბატარეების ჩასმა:

- გახსენით ბატარეის განყოფილების საფარის ხრახნი (c) და ამოიღეთ საფარი.
- მოათავსეთ 2 გ. ჩადეთ AA/1.5V ბატარეები ბატარეის განყოფილებაში (a) მითითებულ პოლარობის დაკვირვებით.
- მოათავსეთ ბატარეის განყოფილების საფარი და გამკაცრეთ ხრახნი ხრახნიანი გამოყენებით.

4. **დენის გადამრთველი (ჩართვა/გამორთვა):** დააჭირეთ ღილაკს მანქანის ჩართვის ან გამორთვისთვის.

5. **მაღალი/დაბალი სიჩქარის ღილაკი:** დენის ჩართვის შემდეგ, ნაგულისხმევად, წინსვლისას მანქანა იღიდ სიჩქარით მოძრაობს. დაბალ სიჩქარეზე გადასასვლელად დააჭირეთ ღილაკს „HIGH/low speed“. დააჭირეთ ისევ მაღალი სიჩქარით მოძრაობის დასაბრუნებლად. ღილაკზე დაჭერისას იმის სიგნალი: "მაღალი სიჩქარე ან დაბალი სიჩქარე".

6. **ღილაკი მართვის რეჟიმების შეცვლისთვის:** მანქანის გამოყენებამდე აირჩიეთ მართვის რეჟიმი ხრახნიანი გადამრთველის შესაბამის მიმართულებით შებრუნებით.

I. ფეხის დროსელის რეჟიმი (Foot throttle mode)

II. დისტანციური მართვა (Remote control)

მრავალფუნქციური პანელი:

1. ბატარეის დამუხტვის ჩვენება: აჩვენებს ბატარეის დატენვას და ეხმარება იმის დადგენაში, საჭიროა თუ არა ბატარეის დამუხტვა.

2. START/STOP ღილაკი: შეწყვეტს დაკვრას. მოკლე პრესა კვლავ განაახლებს მას.
3. USB შეყვანა
4. დაკვრის/წინა სიმღერის ღილაკი
5. ხმის შემცირების ღილაკი
6. მობილური მოწყობილობის დაკავშირების ღილაკი
7. ხმის გაზრდის ღილაკი
8. ისტორია/შემდეგი სიმღერის დაკვრის ღილაკი.

25. დისტანციური მართვის მოწყობილობა. მანქანის დისტანციური მართვის პულტი

დისტანციური მართვის პულტი დამზადებულია ევროპარლამენტისა და საბჭოს 2014/53/EU დირექტივის რადიოტექნიკის შესახებ მოთხოვნების შესაბამისად. შესაბამისობა დამოწმებულია ტესტის ანგარიშებით, რომელიც ასახულია პროდუქტის შესაბამისობის დეკლარაციაში, რომელიც შეგიძლიათ იხილოთ www.chipolino.com-ზე.

ყურადღება! მხოლოდ ზრდასრულთა გამოყენებისთვის! მანქანის დისტანციური მართვა მხოლოდ ზრდასრულმა უნდა შესარულოს!

ყურადღება! დისტანციური მართვა არ არის სათამაშო. ის განკუთვნილია მხოლოდ მოზრდილებში და არ უნდა გამოიყენოს ბავშვმა. საჭიროა მკაცრი ზრდასრული მეთვალყურეობა!

მნიშვნელოვანია! მიღების დიპაზონი შეიძლება მნიშვნელოვნად განსხვავდებოდეს ამინდის, ბატარეის და სხვა გარემო პირობების მიხედვით.

ბატარეების ჩასმა: გახსენით ხრახნი (2) და ამოიღეთ ბატარეის განყოფილების საფარი (1) (დისტანციური მართვის უკანა მხარეს). ჩაღეთ 2 ბატარეა, ტიპი AAA/1.5V (LR03), მითითებულ პოლარობის დაკვირვებით. დამაგრეთ ბატარეის განყოფილება საფარით (1).

ფუნქციები

1. გაორმაგება

- a. პირველ გამოყენებამდე უნდა დააწყვილოთ დისტანციური მართვის პულტი და მანქანა.
- b. დააჭირეთ დაწყვილების ღილაკს (10) 3 წამის განმავლობაში. ინდიკატორის შუქი (6) დაიწყებს ციმციმს.
- c. ჩართეთ მანქანის დენი, LED ინდიკატორის შუქი (6) დაიწყებს განუწყვეტილ ანათებს, რაც მიუთითებს, რომ დაწყვილება წარმატებით დასრულდა.

თუ დაწყვილება წარუმატებელია (LED ინდიკატორის შუქი ანათებს), შეცვალეთ ბატარეები და გაიმეორეთ ზემოთ მოცემული ნაბიჯები.

d. როდესაც 10 წამის განმავლობაში არ იყენებთ დისტანციურ პულტს, ის გადადის ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში. დააჭირეთ მასზე ღილაკს ხელახლა გასააქტიურებლად.

2. ღილაკები

(7) **გაჩერების ღილაკი:** დააჭირეთ STOP ღილაკს მანქანის გასაჩერებლად - ყველა ინდიკატორი შუქი ანათებს. დააჭირეთ ისევ გადასადგილებლად.

(4) **სიჩქარის ღილაკი:** დააჭირეთ სიჩქარის ღილაკს სიჩქარის შესაცვლელად (დაბალი ან მაღალი). სიჩქარე იცვლება თანმიმდევრულად ყოველი დაჭერით, შესაბამისად დაბალი (1 LED განათება), საშუალო (2 LED განათება), მაღალი (3 LED განათება).

მნიშვნა: სიჩქარის შეცვლა შესაძლებელია მხოლოდ წინ გადაადგილებისას. უკუსვლისას მანქანას მხოლოდ დაბალი სიჩქარით შეუძლია მოძრაობა.

(3) ღილაკი წინ

(5) ღილაკი უკან

ერთ-ერთ ღილაკზე დაჭერისას მანქანა დაიწყებს ნელა მოძრაობას და თანდათან გაზრდის სიჩქარეს დადგენილ სიჩქარემდე.

(9) მარცხნივ მოძრაობის ღილაკი

(8) მარჯვენა მოძრაობის ღილაკი

გაფრთხილებები ბატარეებთან მუშაობისთვის

ხანძრის, ელექტროშოკის, აფეთქების ან პროდუქტის მუდმივი დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, თქვენ უნდა დიცვან უსაფრთხოების შემდეგი მოთხოვნები:

- ❖ სავალდებულოა, რომ გადასახადი განანორციელოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ გამოიყენეთ თანდართული დასატენი ბატარეა და დამტენი. არ გამოიყენოთ სხვა ტიპის ბატარეები და დამტენები და სხვა ტექნიკური პარამეტრები. არ გამოიყენოთ ბატარეა და დამტენი სხვა პროდუქტებისთვის.
- ❖ არასოდეს შეცვალეთ ელექტრული სქემები და კავშირები.
- ❖ არ დაუშვათ პირდაპირი კონტაქტი ბატარეის ტერმინალებს შორის (მოკლე ჩართვა).
- ❖ ბატარეა და მისი კომპონენტები არ უნდა შედიოდეს სითხესთან.

- ❖ არ დატენოთ სითბოს წყაროებთან ან აალებადი მასალების სიახლოვეს. დამუხტვა მხოლოდ კარგად ვენტილირებადი და მშრალ ადგილებში.
- ❖ არასოდეს აწიოთ ან გადაადგილოთ ბატარეა კაბელებით ან დამტენით. ამით შეიძლება დაზიანდეს ბატარეა ან გამოიწვიოს ხანძარი.
- ❖ არ გახსნათ დამტენი. კაბელები და კავშირები ყუთში შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრო შოკი.
- ❖ არასოდეს მისცეთ ბავშვს უფლება ატაროს ან დატენოს ბატარეა.
- ❖ ბატარეის დატენვამდე შეამოწმეთ ბატარეის, დამტენის, კაბელების და კავშირების ცვეთა ან დაზიანება. არ დატენოთ ბატარეა, თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია.
- ❖ არასოდეს მისცეთ ბავშვებს საშუალება ითამაშონ დამტენით და ბატარეით, ისინი არ არიან სათამაშოები.

26. ბატარეის დატენვა

ყურადღება! ბატარეის დამუხტვა და დატენვა უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ზრდასრულმა! არ დაუშვათ ბატარეა მთლიანად დაცლილი, რადგან ამან შეიძლება ზიანი მიაყენოს.

მნიშვნელოვანია! დატენვამდე შეამოწმეთ ბატარეა და დამტენი (დენის კაბელი, კონექტორი) ცვეთასა და დაზიანებაზე. არ დატენოთ ბატარეა, თუ დაზიანება მოხდა.

მხოლოდ ზრდასრულმა, რომელმაც წაიკითხა და გაიგო უსაფრთხოების გაფრთხილებები, უნდა ატაროს, დატენოს და დატენოს ბატარეა.

როდესაც მანქანა ნელა დაიწყებს მოძრაობას, დატენეთ ბატარეა.

შეგიძლიათ დატენოთ ბატარეა:

- ❖ მანქანიდან ამოღების გარეშე.
 - ❖ მანქანიდან ამოღების შემდეგ.
1. შეერთეთ დამტენის ბოლო მანქანის დატენვის პორტში (1) (მდებარეობს ბატარეაზე).
 2. შეერთეთ დამტენი დენის წყაროში. ბატარეა დაიწყებს დატენვას.

ყურადღება! დამტენი და ბატარეა უნდა ინახებოდეს ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას! ბავშვები არ უნდა შეეხონ ბატარეას და დამტენს!

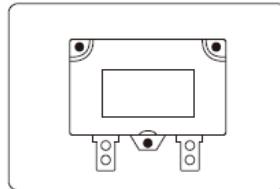
- ❖ პირველ გამოყენებამდე დატენეთ ბატარეა 8-დან 10 საათის განმავლობაში.
- ❖ მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 8 საათის განმავლობაში.
- ❖ ბატარეის დატენვისას დამტენი შეიძლება გათბება, რაც სრულიად ნორმალურია და შემფოთების მიზეზი არ არის.

- ❖ მანქანის ბატარეის დასატენად გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მოწოდებული დამტენი.

- ❖ თუ შეამჩნევთ კვამლს, სუნს, ხმას და ა.შ., შეწყვიტეთ ბატარეის დატენვა და დაუკავშირდით თქვენს დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს.

27. მცველი

მანქანა აღჭურვილია სავარძლის ქვეშ განთავსებული 10A თვითრესტავრირებული ფუჟრით. თუ ძრავა, ელექტრო სისტემა და ბატარეა გადატვირთულია, დაუკრავენ ავტომატურად ირთვება, რაც ასევე გამორთავს მანქანას 5-10 წამის განმავლობაში, სანამ ისევ ჩართავს. თუ მანქანის ნორმალური გამოყენებისას დაუკრავენ ხშირად იშლება (გადატვირთვის გარეშე), მანქანას სავარაუდოდ შეეცემა სჭირდება.



დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

იმისათვის, რომ თავიდან აიცილოთ დაუკრავენ გათიშვა, მიჰყევით ამ ინსტრუქციას:

- ❖ არ გადატვირთოთ მანქანა. მაქსიმალური დატვირთვა - 30 კგ-მდე.
- ❖ არ ჩამოკიდოთ საგნები მანქანის უკანა მხარეს ბუქსირებისთვის.
- ❖ არ მართოთ მანქანა ციცაბო ზედაპირებზე.
- ❖ არ მართოთ მანქანა იმ რელიეფზე, სადაც შეიძლება ბორბლები მოცურდეს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ძრავის გადახურება.
- ❖ არ მართოთ მანქანა, როდესაც გარეთ ტემპერატურა ძალიან მაღალია. ამან შეიძლება გამოიწვიოს ნაწილების გადახურება.
- ❖ არ შეცვალოთ ელექტრო სისტემა. ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა და დაუკრავენ გათიშვა.

ყურადღება! ხანძრის რისკი! ნუ გვერდის ავლით დაუკრავენ. ამან შეიძლება გადატვირთოს და დაზიანოს ელექტრო სისტემა. შეცვალეთ მხოლოდ ორიგინალური ზომით და ტიპით!

პრობლემის გადაჭრა

თუ დახმარება გჭირდებათ, დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს!

პრობლემა	სავარაუდო მიზეზი	პრობლემის გადაწყვეტა
ძრავა არ ბრუნავს	დაბალი ბატარეა	დატენეთ ბატარეა. მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 9-10 საათის განმავლობაში, მაგრამ არა უმეტეს 15 საათისა.
	თერმული დაუკრავენ გამორთულია.	იხილეთ განყოფილება "მცველი"
	კონექტორები ან კაბელები ფხვიერია	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის კონექტორები სწორად არის დაკავშირებული და არა ფხვიერი. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	ბატარეამ დაკარგა დამუხტვის უნარი.	შეცვალეთ ბატარეა ახლით. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	დაზიანებულია ელექტრო სისტემა.	შესაძლებელია ელექტრო სისტემის კოროზია ან დაზიანებულობა. გადამრთველებში წყლის ან ქვიშის გამო სისტემა. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	ძრავი დაზიანებულია	დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
ბატარეა არ დაიტენება	ბატარეის ან დამტენის კონექტორები ფხვიერია.	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის ან დამტენის კონექტორები სწორად და უსაფრთხოდ არის დაკავშირებული.
	დამტენი არ არის ჩართული დენის განყოფილებაში.	შეამოწმეთ, რომ დამტენი ჩართულია დენის განყოფილებაში.
	დამტენი არ მუშაობს.	დამტენი ცხელდება? თუ არა, მოწყობილობა სავარაუდოდ დაზიანებულია. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
მანქანა მუშაობს მოკლე დროში	ბატარეა სრულად არ არის დატენილი.	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის კონექტორები სწორად არის დაკავშირებული და არ არის ფხვიერი. მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 9-10 საათის განმავლობაში, მაგრამ არა უმეტეს 15 საათისა.
	ბატარეა ძველია.	შეცვალეთ ბატარეა ახლით. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
მანქანა მოძრაობს დაბალი სიჩქარით	ბატარეა ძველია	შეცვალეთ ბატარეა ახლით. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	დაბალი ბატარეა	დატენეთ ბატარეა. მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 9-10 საათის განმავლობაში, მაგრამ არა უმეტეს 15 საათისა.
	გადატვირთვა	მაქსიმალური დატვირთვა - 30 კგ-მდე.
	მანქანა გამოიყენება მძიმე პირობებში	არ გამოიყენოთ მანქანა მძიმე პირობებში. გთხოვთ, წაიკითხოთ გაფრთხილებები პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ ამ ინსტრუქციის სახელმძღვანელოში.

პრობლემა	სავარაუდო მიზეზი	პრობლემის გადაწყვეტა
მანქანა უნდა აიძულოს, რომ წინ წაიწიოს	კონექტორებს ან კაბელებს არ აქვთ კარგი კონტაქტი	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის კონექტორები სწორად არის დაკავშირებული და არა ფხვიერი. თუ ძრავის ირგვლივ კაბელები ფხვიერია. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	ძრავის "მკვდარი ადგილი"	„მკვდარი წერტილი“ ნიშნავს, რომ ტერმინალის კავშირს ელექტროენერგია არ მიეწოდება და მანქანა საჭიროებს შეკეთებას. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
მანქანას უჭირს წინ და უკან გადაწევა	მანქანის მოძრაობისას წინ და უკან გადართვა	გააჩერეთ მანქანა მთლიანად და შემდეგ შეცვალეთ მიმართულება.
ყვირილი ან დაწკაპუნება ძრავიდან ან გადაცემათა კოლოფიდან	დაზიანებულია ძრავი ან გადაცემათა კოლოფი	დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
როდესაც მანქანა მოძრაობს, არ არის შუქი და მუსიკა	სინათლისა და მელოდიის დილაკი დაზიანებულია ან კონექტორებსა და კაბელებს გული კონტაქტი აქვს	დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
დამტენი თბება ბატარეის დატენვისას	ეს ნორმალურია და არ უნდა გამოიწვიოს შეშფოთება.	

პრევენციისა და მოვლის ინსტრუქციები

- ❖ რეგულარულად შეამოწმეთ მანქანის პლასტმასის ნაწილები ბზარი ან გატეხვა.
- ❖ რეგულარულად შეუთეთებ მბრუნავი ნაწილები.
- ❖ გაწმინდეთ სათამაშო რბილი ბამბის ქსოვილით ან ღრუბლით, რომელიც დასველებულია წყლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.
- ❖ არ გაასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- ❖ შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას, ტენიანობისგან თავისუფალ და სითბოს წყაროებისგან დაცულ მანძილზე! არ დაუშვათ გარემოში პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უცარი ცვლილებები!
- ❖ არ გამოიყენოთ პროდუქტი ტალახიან, ქვიშიან ან ხრეშიან რელიეფზე, რამაც შეიძლება დააზიანოს მოძრავი ნაწილები.

გამოყენებული მასალები: პლასტმასი, ლითონი.



Производител/ Manufacturer/ Gyártó/ Fabricante/ Produttore/ Hersteller/ Fabricant/ Proizvođač/ Производач/
Производител/ Prodhues/ Κατασκευαστής/ Producător/ Fabricante/ Fabrikant/ Výrobce/ მწარმოებელი:

Ningbo Prince Toys Co.,Ltd

Add: No. 777 East Taoyuan Road, Guanhaiwei Town, Cixi City, Zhejiang Province, China,
www.prince-toys.com

Вносител/ Importer/ Importör/ Importador/ Importatore/ Importeur/ Importateur/ Uvoznik/ Увозник/ Увозник/ Importues/
Εισαγωγέας/ Importator/ Importador/ Importeur/ Dovozeц/ იმპორტიორი:

ЧИПОЛИНО ЕООД

България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ №1; тел. +350 32 600 889

CHIPOLINO LTD.

1 Goliamokonarsko Shosse Str, Plovdiv, BULGARIA; tel.: +350 32 600 889

www.chipolino.com